

সঙ্গীতা  
বন্দ্যোপাধ্যায়

২৩



‘আট আ্যান্ট দেথ ডু নট গো  
টুগেদার’— এই উক্তি স্বয়ং  
মাইকেল এঞ্জেলোর। ঈশ্বরীর জীবনে কথাটা  
যেন একটা ভবিষ্যৎবাণী হয়ে ওঠে। সে  
ভেবেছিল শিল্প তার আত্মাকে রক্ষা করবে,  
কিন্তু সহায়সম্বলহীন অবস্থায় রুগ্ণ, অসুস্থ  
সন্তান রূহ-এর হাত ধরে জীবনের সেই প্রান্তে  
এসে পৌঁছয় ঈশ্বরী, যেখানে শিল্প আসলে  
বাস্তবকে টপকে যাওয়ার, এড়িয়ে যাওয়ার এক  
অতি উন্নত মাধ্যম। যেখানে আট সরল, কিন্তু  
ছলনাময় এক এসকেপিজম। ক্রমে সে পরিচিত  
হয় এমন অনেক মানুষের সঙ্গে যাঁরা শিল্পের  
জন্যই শিল্পকে খোঁজে। একসময় সে বুঝতে  
পারে শিল্প—যা সভ্যতার দান তার সঙ্গে  
অধিকাংশ ক্ষেত্ৰেই সভ্যতার মূল উপাদান  
মনুষ্যত্বের সংশ্রব নষ্ট হয়ে গেছে।  
রূহ উপন্যাসটির ছত্রে ছত্রে বিবৃত হয় শিল্প  
আৱ মনুষ্যত্বের ছাড়াছাড়ি হয়ে যাওয়ার সেই  
যত্নগাদায়ক প্রক্ৰিয়া।



সঙ্গীতা বন্দ্যোপাধ্যায়ের জন্ম ২৩ নভেম্বর  
১৯৭৪, দুর্গাপুরে। ১৯৮৬ সাল থেকে  
কলকাতায় বসবাস। প্রথমে বাগবাজার  
মালটিপারপাস্ গার্লস স্কুল, পরে গোখেল  
কলেজে পড়েছেন।

তেরো-চৌদো বছর বয়স থেকেই কবিতা  
লেখার শুরু। প্রথম কবিতা ছাপা হয় ‘দেশ’  
পত্রিকায় ২০০১-এ। তারপর নিয়মিত ‘দেশ’  
সহ বিভিন্ন পত্র-পত্রিকায় লেখালেখি।  
প্রথম উপন্যাস ‘শাঙ্খিনী’। ‘দেশ’-এ  
ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত।  
পেশা: সাংবাদিকতা। একটি টিভি চ্যানেলের  
সঙ্গে যুক্ত।  
শখ: অসংখ্য। তবে আসল শখ মানুষের সঙ্গে  
এই মহাপৃথিবীর সম্পর্ক অধ্যয়ন।

# রঞ্জ সঙ্গীতা বন্দ্যোপাধ্যায়

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



প্রথম সংস্করণ জানুয়ারি ২০০৮  
দ্বিতীয় মুদ্রণ ফেব্রুয়ারি ২০১৩

## © সঙ্গীতা বন্দ্যোপাধ্যায়

### সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশক এবং স্বত্ত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও অংশেরই কোনওরূপ পুনরুৎপাদন বা  
প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়ের (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যম,  
যেমন ফোটোকপি, টেপ বা পুনরুদ্ধারের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঞ্চয় করে রাখার কোনও পক্ষতি)  
মাধ্যমে প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য  
সংরক্ষণের যান্ত্রিক পক্ষতিতে পুনরুৎপাদন করা যাবে না। এই শর্ত লজিত হলে উপযুক্ত  
আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা যাবে।

ISBN 978-81-7756-701-4

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেডের পক্ষে ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন  
কলকাতা ৭০০ ০০৯ থেকে সুবীরকুমার মিত্র কর্তৃক প্রকাশিত এবং  
বসু মুদ্রণ ১৯এ সিকদার বাগান স্ট্রিট কলকাতা ৭০০ ০০৮  
থেকে মুদ্রিত।

RUH  
[Novel]  
by  
Sangita Bandyopadhyay

Published by Ananda Publishers Private Limited  
45, Beniatola Lane, Calcutta-700009

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ମାଲବିକାନ୍ତି-କେ

অতঃপর আমরা ঘুরতে লাগলাম আশ্রয়ের সন্ধানে। সমস্ত দুপুরের কষা-কষা, মরবিড হলুদ রঙের মধ্যে দিয়ে ঘুরতে লাগলাম। আর দেখতে-দেখতে দমকলের ঢং ঢং শব্দের মতো বিকেল নামল, তৎক্ষণাৎ, জল ছিটিয়ে আগুন নেভানোর মতো নেমে এল রাত, ঠিক মরুভূমির বানজারনের নাচের সঙ্গে ঘুরতে থাকা কালো ঘাগরার মতো অতিদর্শন এক রাত। তখনও আমরা পায়ে-পায়ে লাট খেতে-খেতে ঘুরছি। আমরা অর্থাৎ আমি আর কু। আমি ইশ্বরী আর কু আমার নক্ষত্রগতিতে খসে পড়তে-পড়তে হঠাতে দুমুহূর্ত রংখে যাওয়া আস্তা। কু— আসলে কুহ। এবং এভাবেই ঘুরতে-ঘুরতে যখন সাড়ে এগারোটা বেজে গেল, (বারোটা নয়, কারণ বারোটা হল আহত পাখিদের জন্য চরম এক তৃষ্ণক সময়) — তখন পাতাল থেকে উঠে এল শহরের পথঘাটে হ্যালুসিনোজেনিক নিয়ুমতা। কু ভয়ে আমার উরু খিমচে ধরল আর আমি চোখে দেখামাত্র অঙ্ককার গাছের তলায় দাঁড়িয়ে থাকা একটা ট্যাঙ্গিতে বিনাপ্রশ্নে উঠে বসলাম ও ট্যাঙ্গিওলাকে জিজ্ঞেস করলুম, ‘যাবেন?’ ছেলেটা— থোকা-থোকা কালো আঙুরের মতো চুলচোলা যুবক মাথা নাড়ল— যাবে! ট্যাঙ্গি চলতে শুরু করল আর আমাদের এই আশ্রয় জোটানোর মরিয়া চেষ্টার মধ্যে দিয়ে শুরু হল একটি উপন্যাস। অপ-দমনের উপন্যাস, অপ-রোচক উপন্যাস। শুরু হল যেখানে শেষ হবে সেখানে পৌছে ‘জীবন মানে কী?’ বোঝাতে হলো প্রবৃত্তি বদলে যাওয়া একজন ভারচুয়াল মানুষকে স্বীকার করতে হয়—

life is constantly being a murderer!

কু আমাকে কয়েকবার জিজ্ঞেস করেছে, আমরা এবার কোথায় যাব? আমি কোনও উত্তর দিইনি, আমি ঠিক করেছি ও এই প্রশ্নটা আর একবার করলে নিকষ চোখ মেলে তাকাব ওর দিকে। ওকে থামানোর পক্ষে সেটাই যথেষ্ট

হবে। এরকম ভেবে ওঠার পরক্ষণেই ও আবার প্রশ্নটা করেছে আমাকে, ওর খুব বড়-বড় চোখ করে তাকিয়েছে আমার দিকে, আর বাস্তবে আমি যতটা রুঢ় হব বলে মনে-মনে সিদ্ধান্ত নিয়েছিলাম— ততটা হতে পারিনি। উলটে ওকে আর একটু কাছে টেনেছি নিজের। একটা ক্ষুধিত স্নেহ দুয়া করছে আমার অন্তরে, সেই স্নেহ ফুটে উঠছে আমার চোখেমুখেও নিশ্চিত।— আমি দেখতে পাচ্ছি একটা অস্তিত্বহীন আয়নায় আমার অভিব্যক্তি! যে আয়না এই প্যাচার মতো উপন্যাসে অমোঘ। যে আয়না আমাকে ইশ্বরীকে দেখায় সবসময়— ভরকেন্দ্র থেকে প্রতি মুহূর্তে ধসে যেতে থাকা ইশ্বরী! আমি, ইশ্বরী, এই উপন্যাস, রু— সব মিলিয়ে গড়ে উঠতে থাকা এক কথকের অহেষণকে পথ করে দিতে আয়না আমাকে শোনায় ট্যাঙ্কির জানলার কাচটা তুলে দিতে-দিতে ইশ্বরী রু-কে কী বলছে উভরে! ইশ্বরী বলছে, ‘যাব, কোথাও যাব ঠিকই।’ গিয়ে পৌছোব ঠিকই, ভয় কী রু? আমি তো আছি! ’

‘কিন্তু কোথায় মা?’ জীবাণুর স্বরে বলে উঠছে রু।

উভরটা আমি হলে দিতাম, ‘সেখানে, কেবল মাত্র সেখানে, যেখানে এই শিল্প পরিপূর্ণতা পাবে!’ কিন্তু ইশ্বরী বলল, ‘এই যে এখন যেখানে যাচ্ছি।’ এবং এই ধাঁধায় আরও বিপন্ন হয়ে পড়ল রু। না খাওয়ার পর আরও বিপন্ন, না শোওয়ার পর আরও বিপন্ন, রাস্তায়-রাস্তায় ঘোরার পর আরও বিপন্নতা ওকে নির্জীব করে দিয়েছে। ও কালো এক সংকটে এলিয়ে পড়েছে ট্যাঙ্কির সিটে, ওর মাথা হেলে পড়েছে আমার বাহুর ওপর। দেখে মনে হচ্ছে যেন কেউ মেরেছে ওকে কঠোর হাতে। আর সত্যিই তো মেরেছে, ভোররাতে ট্রেনের জানলা দিয়ে হাতটা বাইরে বের করেছিল ও, সঙ্গে-সঙ্গে ভারী কাঠের জানলাটা খুলে পড়ে যায় ওর কবজির ওপর। ‘দড়াম’ শব্দ আর ওর প্রচণ্ড চিৎকারে ঘূম ভেঙ্গে যায় আমার। মারাঞ্চক সেই আঘাতে কিছুক্ষণের মধ্যে রু-এর কবজি ফুলে যায়। সেই বিষ নীল হাত নিয়ে দশ ঘণ্টা ধূঁক্ষালে ওখানে ঘুরছে ও আমার সঙ্গে। লাগামাত্র চেঁচিয়ে ছিল রু, তারপর আর একবারও কাঁদেনি। এ ব্যাপারে ও হয়তো আমার স্বভাব পেয়েছে। আমিও তো কাঁদি না, কোনওদিনও কাঁদিনি। ইশ্বরী কাঁদলে আমি ঠোঁট টিপে থাকি। প্রত্যেকবার কাঁদার ইচ্ছে হলে আমি নিজেকে বলি কাঁদার পক্ষে এই পরিণতিই যথেষ্ট নয়— আর একটু সময় দরকার, কারণ সময় পরিণতিকে আরও পরিণত করে তোলে এবং এই সহনশীলতাই এই উপন্যাসের আবহাওয়া। এই সত্যি ও

মিথ্যের উপন্যাস, এই পঁচার মতো উপন্যাস !

ট্যাঙ্কি ছুটে চলেছে, আমি জানলা দিয়ে বাইরে তাকালাম। এত ঘণ্টা হয়ে গেছে ঝঃ-এর হাতটার জন্য কিছুই করে উঠতে পারেনি ঈশ্বরী।

ভীষণ শীত, এত রাত— শহরের পথ এত খালি খালি, জনমনিয়ির সাড়াহীন, যেন মনে হচ্ছে বিশাদ নিয়ে শীতখুমে চলে গেছে সকলে এবং কাল কেন, কোনও সকালেই কেউ জাগবে না। চারিদিক থমথম করছে। যে পরিচিতের বাড়িতে শেষতম প্রয়াস হিসেবে আশ্রয় চেয়ে একটু আগে তৃতীয়বারের মতো ব্যর্থ হয়েছি, এই ট্যাঙ্কিটা আমি পেয়েছি ঠিক সেই বাড়ি থেকে কয়েক পা দূরে। ট্যাঙ্কিতে উঠে বসে বাড়িটার দিকে একবার ঘুরে তাকিয়েছিলাম— মনে হল কেউ খুব গোপনে পরদা তুলে দেখছে আমাদের।

এত রাতে ট্যাঙ্কি পাওয়ার কোনও আশা ছিল না। বিশেষত যোধপুর পার্কের এই ভেতরের দিকের রাস্তায়। না পেলে ঝঃ-এর হাত ধরে হাঁটতে হত আমাকে। এত রাতে, এই শীতে, পায়ে ফোসকা পড়ে যাওয়া শিশুসহ হেঁটে ঈশ্বরী কোথায় পৌঁছোত আমি জানি। এই উপন্যাস বলবে ‘...not the portico of a temple but shelter is grave!’ ঈশ্বরী হয়তো পথমধ্যে ধর্ষিত হত, লুঁঁচিত হত, যদি মধ্যরাতের শাপদরা জীবিতও ছেড়ে দিত তাকে, তা হলেও মায়ের হাতছাড়া হয়ে হয়তো একা-একা হারিয়ে যেত ঝঃ। ঈশ্বরী ছেলেকে আর কখনও খুঁজে পেত না।

এক লহমার জন্য দু'চোখ বুজে ফেললাম আমি। ঝঃ আমার বাহর ওপর থেকে মাথা তুলে বলল, ‘এখন যেখানে যাচ্ছ সেখান থেকে কেউ আর চলে যেতে বলবে না তো আমাদের ?’

আমি বলতে যাচ্ছিলাম, ‘এই প্রশ্নের কী উত্তর দেব আমি তোমাকে ? তুমি কেন চলে এলে এভাবে আমার সঙ্গে ? আমি তো এক ঝলক দেখতে গেছিলাম শুধু তোমায় ? তুমি কেন কাটিকে কিছু না বলে পালিয়ে এলে ? তোমার প্রথম শহর, আমার দ্বিতীয় শহর ও এই তৃতীয় শহরের কোথাও ঝোঁকও জায়গা নেই তোমাকে নিয়ে থাকার। আমি এখন কোথায় যাই তোমাকে নিয়ে বলো তো ?’ কিন্তু ঈশ্বরী আমাকে কথা বলার সুযোগ দিল না। ঈশ্বরী ঝঃ-এর তুলতুলে গালদুটো দু'হাতে পিষতে-পিষতে মাতৃত্বের প্রতি স্বাদ নিয়ে বলল, ‘আমরা আর কারও বাড়ি যাব না ঝঃ। আমরা এখন অমন জায়গায় যাব যেখানে টাকা দিয়ে থাকা যায়। যতদিন খুশি থাকা যায়।’

ভীষণ খুশি হল রু তাই শুনে, ঈশ্বরীর বুকে চিবুক ঘষে দিয়ে ঘাড় হেলিয়ে  
বলল, ‘তোমার কাছে টাকা আছে?’

ঈশ্বরী আড়চোখে দেখে নিল ট্যাঙ্গিচালককে, তারপর চিলের ডানার মতো  
একটা হাত রাখল ছেলের মাথায়।

কিন্তু সত্যিই কি টাকা দিয়ে থাকার জায়গা জোগাড় করা যায় এখন, এই  
অসময়ে? শীততাড়িত রাতে পুরুষ অভিভাবকহীন কোনও নারীকে ঘর ভাড়া  
দিতে রাজি হবে শহরের সনাতন কোনও রাত্রিবাস? গেস্ট হাউস? পাঁচ তারা  
হোটেলগুলো হয়তো তেমন কোনও প্রশ্ন তুলবে না কিন্তু নিশ্চিতভাবেই  
পরিচয় প্রমাণ চাইত। কী-ই বা পরিচয় আছে আমার যাকে প্রাচীন সভ্যতা  
স্বীকৃতি দেয়? তা ছাড়া সেখানে আশ্রয় জেটানোর মতো টাকাই আছে নাকি  
আমার কাছে?

আমার ভীষণ খিদে পেয়েছে, অথচ রু এখনও পর্যন্ত একবারও খিদের কথা  
বলেনি। শেষ বাড়িটায় ঢোকার আগে ওকে দুটো বিস্কুট খেতে দিয়েছিলাম,  
কিন্তু সেও ঘণ্টা দেড়েক আগে। আমার মাথা কাজ করেনি। নইলে কলা,  
চকোলেটের মতো খাবার অন্যায়ে সংগ্রহ করা যেত। এখন অনেক দেরি  
হয়ে গেছে। এখন আর কোথাও খোলা নেই কোনও দোকান।

আমার আশ্র্য লাগছে। রু এমন খিদে সহ্য করা কোথায় শিখল?

রু পিঠ সোজা করে বাইরেটা দেখছে, কিন্তু আমি বুঝতে পারছি ও আসলে  
কিছুই দেখছে না। ধূ-ধূ করছে ওর দৃষ্টিটা আসলে গতকাল থেকে। ও যখন  
কাল বাঁপিয়ে পড়েছিল আমার কোলে ‘মা’ বলে তখন ওর চোখে ছিল  
কানামাখা আনন্দ, আমি ওকে কোল থেকে নামিয়ে দেওয়ার কিছু পর থেকেই  
সেই চোখ বদলে যেতে শুরু করল। এখন পিঠ সোজা করে বসে ও কী ভাবছে  
আমি জানি। কালকের রাতটা আমাদের ট্রেনে কেটে গেছিল, অঙ্গুকের রাতটা  
তুলনায় অনেক ঘনায়মান।

ঈশ্বরীও কি ভাবতে পেরেছিল পরের পর, পরের পরে দরজা বন্ধ হয়ে যাবে  
তার দুর্ভাগ্যের ওপর? না, ভাবতে পারা সম্ভব ছিল না তার পক্ষে। যাদের  
যাদের কাছে গেছিল ঈশ্বরী তারা প্রত্যেকে প্রতিষ্ঠিত মানুষ, নিরাপদ আশ্রয়ের  
নীচে থাকা, নিরাপত্তার বলয়ে থাকা সমাজের গণ্যমান্য ব্যক্তি— অথচ ঈশ্বরী

আজ জানে তারা কেউ-ই ঈশ্বরীর থেকে কম অসহায় নয়। কম অপদার্থ নয়। একেবারে নিঃস্ব যে ঈশ্বরী আর এক শিশু ওরা সেই তাদের মতোই ভীত, ত্রস্ত, বিবশ এবং আত্মসর্বস্ব। আর সেই সঙ্গে বিবেকহীন। এত যে উচ্চতায় পৌছেছে মানুষগুলো— তবু ওদের সমস্ত সংখ্য শুধু নিজেকে বাঁচানোর সামর্থ্যে ব্যতিব্যস্ত।

ট্রেন থেকে নেমে অনেক চিন্তা করার পর প্রথম আমি যাঁর কাছে যাই তিনি শহরের এক মান্য ব্যবসায়ী, প্রভৃতি অর্থবান, দ্বিতীয় প্রচেষ্টায় যাঁর শরণ নিতে চেয়েছিলাম তিনি একজন প্রভাবশালী আইনজ্ঞ, তৃতীয়জন অর্ধাং ঘোধপুর পার্কের বাসিন্দা তিনি এক মহৎ কবি— শিশুদের ভীষণ ভালবাসেন, যেখানে যত গরিবের উচ্ছেদ হয়, জমি কেড়ে নেওয়া হয়, বোমা পড়ে, যুদ্ধ লাগে, তিনি অত্যাচারিত মানুষের হয়ে সন্তুষ্ট কবিতা লেখেন, কিন্তু সমাজের জাগ্রত্ব বিবেকের মতো সেই কবিও অনেক চিন্তাভাবনার পর সহদয়তার সঙ্গে আমাকে প্রত্যাখ্যানই করলেন শুধু।

আজ এভাবে ঘুরতে ঘুরতে আমার বারবারই মনে হয়েছে মানুষের সঙ্গে মানুষের যে পরিচয় তৈরি হয় নিত্যদিন তা আসলে ছোট ছোট স্বপ্নের অভ্যর্থনা— brief dreams— টুক টুক করে কাচের কাঠির মতো ভেঙে যায়। ওই তিনজনের মতো নিজের সীমার অসহায়তা থেকে মুখ ঘুরিয়ে নেয়। এই পর্যায়ে রু একবারও আমার দিকে অভিযোগের চোখে তাকায়নি। কোনও প্রয়োজনই একবারের বেশি ব্যক্ত করেনি। রু-ই সন্তুষ্ট আমার সঙ্গে আছে এই নিদারণ দুঃসময়ে। আমি চাইনি, তবু রু চলে এসেছে আমার কাছে। যে মা একবার সন্তানকে ছেড়ে চলে গেছিল সেই মাকে ও ফিরে পেতে ছিল উন্মুখ। এমন মাকে পাঁচ বছরের রু ভরসা করল কীভাবে ভেবে পাচ্ছি না আমি।

ছোট রু হাতে একটা গল্লের বই নিয়ে গোপন রাস্তায় দাঁড়িয়েছিল আমার জন্য। ছোট তো, বুট পরেছিল বেচারা, মোজা পরতে ভুলে গেছিল, শুধু বুট পরার ফলে ওর দু' পায়েই গোড়ালির ওপরের নরম অংশে এখন ফোসকা। সঙ্কেবেলা দেখেছি গলে গেছে ফোসকাগুলো অৱশ্যে লাল মাংস দেখা যাচ্ছে ছেতরে যাওয়া ছালের নীচে। রু নিঃশব্দে সহ করছে সব। ঈশ্বরী ছেলের মুখ নিজের দিকে ঘোরাল, 'কষ্ট হচ্ছে খুব রু'।

চটপট মাথা নাড়ল রু, নাহ, ওর কোনও কষ্ট হচ্ছে না। ঈশ্বরীর জালা করে

উঠল চোখ এবং আমার মনে পড়ল আগে ট্যাক্সিওলার সঙ্গে কথাটা সেরে নিতে হবে। কোথায় যাব, না-যাব— সেই কথাটা।

আমি আমার মনে পড়ল ল্যান্ডাউন রোডের ওপর অবস্থিত একটা গেস্ট হাউসের কথা। আমি সেখানেই যাওয়ার জন্য অনুরোধ করলাম চালককে। কথা বলতে গিয়ে দেখলাম আমার কথা কাঁপছে, নানারকম আশঙ্কায় কাঁপছে আমার বুকটাও— চারপাশটা কী নির্জন। আমার রাগ হল চারদিকের উদাসীন, নিরালোক, অগুণতি ঘরবাড়ি দেখতে-দেখতে— আমি এগুলোর কোথাও এতটুকু জায়গা পেলাম না? ঈশ্বরী শীতে জমে যাচ্ছে, রুঁ গরম পোশাক ছাড়া চলে এসেছিল, ঈশ্বরী নিজের শাল দিয়ে রুঁ-কে আবৃত করে দেয়। সঙ্গে দ্বিতীয় শীতবস্ত্র বলতে একটা স্লিভলেস জ্যাকেট, যেটা আমি পরে আছি।

আসলে ক্রমশ নির্ভার হওয়ার আকাঙ্ক্ষায় আমি নিজস্ব ব্যবহার্য জিনিসপত্র ফেলে দিয়েছি অনেক। আমার কাছে খুব হালকা একটা কম্বল আছে অবশ্য— কিন্তু কম্বল জড়িয়ে তো রাস্তায় হাঁটা যায় না। এবং কেন যায় না? সমাজের চোখে যা স্বাভাবিক তার থেকে বিচিত্র কিছু হয় বলে? শীতের বশ্যতা ঝেড়ে ফেলে আমি ড্রাইভার ছেলেটাকে নির্দেশ দিলাম আর ট্যাক্সিটা গেস্ট হাউসের সামনে পৌছেল। গেস্ট হাউসের নিয়ন সাইনবোর্ডের একপাশে ক্ষুদ্র অক্ষরে বাংলায় লেখা রয়েছে রাত্রিবাস শব্দটা। শব্দটা আমার কাছে অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ণ বলে মনে হল। গোটা চল্লিশ টাকা ভাড়া গুনে দিলাম চালককে। গোটা চল্লিশ টাকা এখন আমার কাছে অনেক টাকা। আমি নামার পর শাল গায়ে জড়িয়ে জড়োসড়ো অবস্থায় ট্যাক্সি থেকে নামল রুঁ। খুচরো টাকা ফেরত নিতে নিতে ভাবলাম যা অর্থ রয়েছে আমার হাতে তার সাহায্যে রুঁ-সহ কতদিন প্রাণধারণ সম্ভব আমার পক্ষে? ভাবলাম কিন্তু কোনও আন্দাজ পেলাম না। অবশ্য ভেবে লাভ কী? আমি কোনওদিনও সম্ভব অসম্ভব নিয়ে বেশি ভাবি না, বরং সম্ভব এবং অসম্ভবের সামনে দাঁড়িয়ে মুশুরের মধ্যে থেকে যে পারফর্ম্যান্সটা বেরিয়ে আসে আমি সেটাৰ স্কুলপারেই অধিক উৎসাহী। আর ঠিক সেই কারণেই ক্রটিপূর্ণ মানুষ পেলে আমি নিজের সঙ্গে তার মন, মতি, মনীষা ও মুর্ধামি কম্পেয়ার করে তুল্পিপাই। সেই হিসেব মতো ঈশ্বরীই আমার সবচেয়ে অপ্রিয় কারণ আমি যান্তেই ঈশ্বরী তার সবটা। ঈশ্বরী রুঁ-এর মা। যে রুঁ আমাকে স্পর্শ করলেই অসহ্য বোধ করি আমি।

ট্যাক্সি থেকে ক্যারিসের ব্যাগ আর সুটকেসটা নামিয়ে নিয়ে এগিয়ে গিয়ে

ঈশ্বরী দেখল গেস্ট হাউসে ঢোকার বড়সড় গেটটায় তালা পড়ে গেছে। সরু প্যাসেজটায় টিমটিম করে জলছে একটা আলো। কাউকে দেখা যাচ্ছে না। জিনিসপত্র আর রু-কে এক পাশে দাঁড় করিয়ে চারদিকে চোখ বোলাল ঈশ্বরী, কোথাও বেলটেল কিছু চোখে পড়ল না। আমি গেটটা নাড়িয়ে নাড়িয়ে শব্দ তুললাম—‘কেউ আছেন? কেউ আছেন? শুনুন? শুনছেন?’ কিন্তু সাড়া দিল না কেউ।

দ্বিতীয়বার ডাকার আগে আমার খেয়াল হল ট্যাঙ্কিটা এখনও চলে যায়নি— দাঁড়িয়ে আছে। আমার মন বলে উঠল ট্যাঙ্কিটা দাঁড় করিয়ে রাখাই দরকার ছিল আমার কারণ এখানে জায়গা না জুটলে আমাকে দ্রুত অন্যত্র পৌঁছোতে হবে। হয় মাথার ওপর একটু ছাদ আর নয় পুরো রাত ধরে আশ্রয়ের অনুসন্ধানে ট্যাঙ্কিটে ঘোরা ছাড়া কেনও উপায় নেই এখন।

আমি ঝট করে ঘুরে তাকালাম এবং আশ্চর্য হয়ে দেখলাম ছেলেটি গাড়ি থেকে নেমে দাঁড়িয়েছে এবং গাড়ির গায়ে ঠেস দিয়ে দাঁড়িয়ে খুব মনোযোগ দিয়ে আমাদেরই লক্ষ করছে।

ট্যাঙ্কিটা দেখে আমার একই সঙ্গে স্বস্তি হল এবং ভুরু কুঁচকে উঠল, কিন্তু বেশি চিন্তা না করে আমি দ্রুত হেঁটে গেলাম ড্রাইভারটার দিকে, বললাম, ‘আপনি চলে যাননি— এটা খুব ভাল হয়েছে। মনে হয় না এখানে রুম পাওয়া যাবে— যদি আর একটু অপেক্ষা করেন খুব উপকার হয়।’

‘আমি আছি।’ সংক্ষিপ্ত উত্তর এল। তাই যথেষ্ট। একটুখানি ভরসা, একটুখানি অবলম্বন চায় ঈশ্বরী আপাতত। নিজের আর রু-র ছাড়া যেমন তেমন একটা তৃতীয় উপস্থিতি। বাইরে ভীষণ ঠাণ্ডা, রু যদি বন্ধ ট্যাঙ্কির ভেতর বসতে পারত তা হলে ভাল হত, শালটা ওকে এই হিমেল হাওয়া থেকে রক্ষা করতে ব্যর্থ হচ্ছে। কিন্তু এই পাঁচার মতো উপন্যাসে পরক্ষণেই ঈশ্বরী বাধ্য হল চিন্তাকে নাকচ করতে। কে বলতে পারে, যদি রুকে নিয়ে হস করে ইঞ্জিন চালু করে পালিয়ে যায় ছেলেটা?

আর বিক্রি করে দেয় আরব শেখের কাছে? আর মুক্তুমির উটের দৌড়ে সওয়ার করে দেয় উটের পিঠে?

আর উটটা লাফিয়ে উঠে ছুটতে শুরু করাম্বু কে পড়ে যায় বালির ওপর। তারপর শ'য়ে শ'য়ে ছুটতে থাকা উটের পায়ের চাট খেয়ে ধুলোর ঝড়ের ভেতর একটা মাংসের গোলার মতো উড়ে ছিটকে যেতে থাকে এক উটের পা

থেকে অন্য উটের পায়ের তলায়? স্থান কাল ভুলে ঈশ্বরী স্তুতি দাঁড়িয়ে রইল  
কিছুক্ষণ— ছেলেটাকে ভয়ংকর মনে হল তার। আমি শাসন করলাম  
ঈশ্বরীকে— আমি ওর চোখ নামিয়ে দিলাম এবং ফিরে চললাম গেস্ট  
হাউসের বক্ষ ফটকের দিকে যেখানে দাঁড়িয়ে আছে ঈশ্বরীর ছেলে। এবার  
সমস্ত শক্তি দিয়ে গেটটাকে ঝাঁকালাম। ঝাঁকাতে লাগলাম।

এই যে চিন্তার আবর্তে পড়ে এই ‘অটো-ডিকন্স্ট্রাকশন’— আসলে তার  
মূলে আছে একটা সদ্য ঘটে যাওয়া ঘটনা। ঘটনা যা গল্প।

গতকাল সন্ধের দিকে, ট্রেনে পানীয় জল ফুরিয়ে গেছিল ঈশ্বরীর এবং  
দুটো-তিনটে স্টেশন পার হয়ে যাওয়া সঙ্গেও কোনও বোতলের জল বিক্রেতা  
জল বিক্রি করতে এল না। রু জলের জন্য ছটফট করতে লাগল। পাশের  
ভদ্রলোকের বোতল থেকে দুটোক জল পান করাল ঈশ্বরী ছেলেকে। কিন্তু  
একটু পরেই আবার জল চাইল রু। ক্রমশ জল জল করে সে নিজেই হয়ে  
উঠল অশাস্ত। এই সময় ট্রেন থামতেই রু-কে বারবার করে জায়গা ছেড়ে  
নড়তে বারণ করে সে নেমে পড়ল ট্রেন থেকে, ও ছুটল জলের সন্ধানে।  
স্টেশনটার নাম ভোগপুর। শাস্ত, জনমনিয়শূন্য স্টেশন। অনেকটা দূরে একটা  
ভাঙা কল থেকে টিপটিপ করে জল পড়তে দেখল ঈশ্বরী। ট্রেন এখানে  
দাঁড়ানোর কথা নয়। জল পুরোটা ভরার মতো ধৈর্য ছিল না তার, বোতলটা  
ভরতি হতে অনেক সময় নিত। অর্ধেক জল নিয়েই ছুটতে ছুটতে সে ফিরে  
এল নিজের জায়গায় এবং এসে দেখল রু নেই। রু নেই। কোথাও নেই।  
তম্ভতম্ভ করে খুঁজল সে পুরো কামরা কিন্তু রু-কে পেল না। পাশের  
লোকটিকেও খুঁজে পেল না সে। লোকটা বিলাসপূরে উঠেছিল বলে মনে  
পড়ল তার।

ডুকরে কাঁদতে ইচ্ছে হল ঈশ্বরী। চুল ছিড়তে ইচ্ছে হল, একে তাকে  
জিজ্ঞেস করল সে কেউ রু-কে দেখেছে কিনা, কেউ কিছু বলতে পারল না।  
লাগেজ পড়ে রইল, সে নেমে পড়ল ট্রেন থেকে এবং চিৎৰ্ণৰ করে ডাকতে  
লাগল ‘রু’, ‘রু’, ‘রু’।

হইসল পড়ে গেল। ট্রেন দুলে উঠে চলতে শুরু করল। সে আকাশ বিদীর্ণ  
করে ডাকল ‘রু’। সেই মুহূর্তে সে ভাবল, রু-এর সঙ্গে কিছু কথা ছিল তার যা  
রু হারিয়ে গেলে আর বলা হবে না। কিছু অসমর বাকি রয়ে গেল যা রু হারিয়ে  
গেলে পাথরের পাহাড় হয়ে তাকে ঠেলে উঠবে।

হঠাৎ অন্য একটা কামরা থেকে ‘মা’ বলে ডেকে উঠল কেউ। সে শুনেই বুবল রু-এর গলা। সে ছুটল শব্দ অনুসরণ করে আর তৃতীয় কমপার্টমেন্টের বাথরুমের সামনে ভীত, হতচকিতের মতো রু-কে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখল। তাকে দেখেই ঘুমে চুলে পড়ল ছেলে। আর কী অস্বাভাবিক ঘুমোল তারপর। যখন উঠল তখন অনেক প্রশ্নের জবাবে এটুকু বলতে পারল রু, ‘পাশে বসা আঙ্কল কোক খেতে দিয়েছিল।’ এর বেশি কিছু জানতে চায়নি ইশ্বরী। কারণ এই ‘আঙ্কল’ যে তাদের আশেপাশে এখন সবসময়ই থাকবে, তা বুঝে গেছিল সে। বুঝে গেছিল এই আঙ্কলের আসল পরিচয় হল ‘বিপদ’।

একটা ঝনঝন শব্দ উঠল গেট বাঁকানোর। গাছের অন্তরালে থাকা পক্ষীকুল সেই শব্দে সামান্য অস্ত্রির হয়ে উঠল বোধহয়। ডানা বাপটানোর আওয়াজ উঠল একটা-দুটো গাছে। আর সেই সঙ্গে ইশ্বরীর চতুঃসীমা আলোকিত করে দেওয়ার স্ফূর্তি নিয়ে একটা ছোট আলো জ্বলে উঠল প্যাসেজ সংলগ্ন ঘরটায়।

আলো দেখে সরে এসে রু আমার গা যেঁষে দাঢ়াল। দেখলাম শালটার একটা প্রান্ত ওর গা থেকে খুলে মাটিতে লুটোচ্ছে। আমি সেই লঘে চমকিত হলাম। শালটা যথেষ্ট মূল্যবান। এটাকে বিক্রি করলে ভাল দাম পাওয়া যেতে পারে। টাকার এখন আমার চরম প্রয়োজন। টাকা দিয়েই ইশ্বরীও যাবতীয় ক্ষেত্রের প্রতিকারে সক্ষম হবে—ক্ষোভ মানে, এই সত্য ও মিথ্যেতে ভরতি উপন্যাসের সত্ত্বার যত ক্ষোভ—আশ্রয় না পাওয়ার ক্ষোভ, কালশিটের ক্ষোভ, ছাল ওঠার ক্ষোভ, চুরি হয়ে যাওয়ার ক্ষোভ এবং আরও এমন সব ক্ষোভ যেগুলো কবেই বিকট রাগ হয়ে উঠে ঘৃণায় পর্যবসিত হয়েছে।

আলো জ্বলে উঠলেও ঘরটা থেকে কেউ বেরিয়ে এল না প্যাসেজে বা কোনও আওয়াজ পাওয়া গেল না মানুষের জেগে ওঠার। আমার খুব হতাশ লাগছিল, আমি ঘুরে দাঁড়িয়ে গলা তুললাম, ‘আপনি কি কঁজাকুছি আর কোনও গেস্ট হাউস বা হোটেল-টোটেল চেনেন? আর্মার্কে নিয়ে যেতে পারবেন?’

ছেলেটা ধীর পায়ে এগিয়ে এল আমাদের দিকে শ্রমিকাল, বলল, ‘আপনার অনেক আগে থাকতে চেষ্টা করা উচিত ছিল এখন কোথায় কী খোলা পাবেন?’

ইশ্বরী মাথা নাড়ল, ‘আমার উপায় ছিল না। আসলে আমি বুঝতে পারিনি।’

ছেলেটা দুটো পকেটে নিজের দুটো হাত চুকিয়ে দিল, ‘খুব বিপদে ফেললেন।’

এসব সময় হাল ধরে ইশ্বরী। আমি বেশি কথা বলতে ভালবাসি না। আর ইশ্বরী কথার মধ্যে দিয়েই জীবনকে ফিরিয়ে ফিরিয়ে বাঁধতে চেষ্টা করে এবং ইশ্বরী কথা বলে লিখিত বাক্যের মতো, এবং এ ক্ষেত্রেও সে দেরিদার মত অনুসরণ করে, ‘...that speech is writing.’ বা ‘speech is a complex definition of writing...’ মনে রেখে বাক্যবন্ধ বলে ওঠে।

এখনও ইশ্বরী বলল, ‘বিপদ?’ এবং সেভাবেই বলতে লাগল, ‘বিপদের কথা আমি এখন আর ভাবছি না। না নিজের না অন্যের— কারও বিপদের কথাই ভাবছি না। আসলে আমি এই শহরের পক্ষে অচিন হয়ে গেছি। ফলে পরিচিতরা আমাকে ভুলে গেছে। আগে আমিও এইখানেই থাকতাম, ছিলাম এই শহরেরই একজন— শহর সহচরী। সে সম্পর্ক বদলে গেছে, তবু এখন আবার বিপদ ও বিপর্যয়ের মধ্যে দিয়েই আমাকে এই শহরের সঙ্গে তৈরি করতে হবে বন্ধন। একদিকে ভালই হয়েছে যে কেউ আমাকে থাকতে দেয়নি। পরাশ্রয়ে তিষ্ঠনো যায় না। অল্প খরচের এইসব বাসস্থান নিরাপদ, গৃহস্থ পাড়ার ভেতর...!’

‘যদি পাওয়া যায় তবে...।’

‘এটা না পাওয়া গেলে অন্য একটা পাওয়া যাবেই।’ ইশ্বরীর মাথায় বুদ্ধি খুলে গেল যেন, ‘না যদি পাওয়াই যায়, আপনি আমাকে হাওড়া স্টেশনে পৌছে দেবেন? তা হলেও খুব উপকৃত হব।’ সত্যি হাওড়া স্টেশন— জল, খাবার, আলো, টয়লেট— কোনও কিছুরই সেখানে অভাব নেই।

‘আপনি স্টেশনে বসে থাকবেন? এটা একটা সমাধান হল?’ ছেলেটা অবাক হয়ে তাকাল তার আর রু-এর দিকে।

‘কেন? খুব ভাল জায়গা তো। আগেও থেকেছি। তবে একটা দ্রুতার সঙ্গে বাচ্চাটা থাকায় মুশকিলে পড়ে গেছি।’ বলল ইশ্বরী এবং স্মিসশ্বাস ফেলল। এই সময় ভারী খিল জাতীয় কিছু খোলার শব্দ পাওয়া গেল গেস্ট হাউসের ভেতর থেকে। রু ডেকে উঠল, ‘মাহ্!'

খিল খোলার শব্দটার এত ধীর গতি যে আমার মনে হল শীতকাতরতায় কেউ আর শয়া ছেড়ে উঠে আসতে চাহতাই না অতিথিদর্শনে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত মত বদলে ফেলল। মহুর, জমে যাওয়া আঙুল নেড়ে চেড়ে খুলল

দরজা। এত গভীর রাতের আগন্তুকের প্রতি তেমন কোনও আগ্রহ থাকে না, এইরকম ছোটখাটো পাহুনিবাসের, তা ছাড়া এত রাতে কেউ অতিথি থাকে না, হয়ে যায় আশ্রয়প্রার্থী।

ধূতি-শার্ট পরা ন্যূজ এক বৃক্ষ ধীর গতিতে এগিয়ে এলেন প্যাসেজটা ধরে। দেখলাম বুদ্বের ডান পায়ের পাতায় মোটা করে প্লাস্টার করা। বৃক্ষ বেশ খোঁড়াচ্ছিলেন। মানুষটাকে দেখে আমার মনে আশার সঞ্চার হল। মনে হল, এই তালাচাবি দেওয়া গেট অচিরেই খুলে যাবে। বৃক্ষ সম্পূর্ণ প্যাসেজটা অতিক্রম করলেন, আমাকে, ঝু-কে, তৃতীয় জনকে, ট্যাঙ্কিটাকে, আশপাশ ভাল করে লক্ষ করলেন, মুখটা একটু ইঁ হয়ে রইল, তারপর গলা পরিষ্কার করে, ‘এখানে কোনও ঘর খালি নেই, চার তারিখ অবনি সব বুকড়।’

বৃক্ষ জানেন আমরা কারা, তাই ‘কে’, ‘কী’ জাতীয় কোনও প্রশ্ন করলেন না।

আমাকে কিছুই বলতে হল না, পেছন থেকে এগিয়ে এল একজন, ‘যা হোক একটা ব্যবস্থা করে দিন,’ বলল সে, ‘একটা বাচ্চাসহ উনি কোথায় ঘুরবেন এখন? রাতটা থাকতে দিন, কাল চলে যাবেন অন্য হোটেলে। হোটেলের তো অভাব নেই।’

কথাবার্তার শুরুটা আমাকে করতে হলে কী হত বলা যায় না। আমি অনুনয়-বিনয় করতে পারতাম না, ঈশ্বরীও আর নিজেকে সংযত করতে পারছে না, এত চাপের মধ্যে স্মায়গুলো ধসে যেতে চাইছে। এই যে নিঃসংশয় একাকিন্ত্বের মধ্যে দিয়ে আমাদের বেঁচে থাকা পরাস্ত হতে চলেছে, চোখের সামনে দেখতে পাচ্ছি— সেখানে দাঁড়িয়ে কোনও অপরিচিত ব্যক্তি কৃষ্ণানন্দ হয়ে, আমাদের জন্য বাক্ষক্তি ব্যয় করবে ভাবা যায় না। এবং এইসব সময় শরীর অবশ হয়ে আসে, ইচ্ছে করে এই ক্ষণজীবন তার হাতে ছেড়ে দিয়ে ঘুমিয়ে পড়ি। আমার না হোক, ঈশ্বরীর যে এই নিষ্কৃতি আস্থাদনের সাধ জাগে এটা সত্য।

দু’-এক মুহূর্ত ঈশ্বরী তাকিয়ে দেখল ছেলেটাকে, রাস্তার আলোয় তেমন করে ধরা গেল না চেহারাটা। তবে মনে হল লম্বা খটখটে মুখ, চোখদুটো ছোট ছোট, গালে ব্রণের দাগ। সেই অমস্ণ গালে আলোচ্ছার অঙ্ককারের অস্তুত বিনিময়। যেন সেই গর্তগুলোর ভেতর রয়েছে ঈশ্বরীর কম্পনার অগম্য কিছু অভিজ্ঞতা।

ঈশ্বরীর গা-টা ছমছম করে উঠল কেমন। আসলে এ হল রাত। মনের ওপর

রাতের অঙ্ককারের অঙ্গুতুড়ে ছায়া পড়ে, যদিও সেই ছায়ার সঙ্গে মানুষের সভ্যতার সম্পর্ক গভীর।

বৃন্দ অসহায়ভাবে বলে উঠলেন, ‘এই গেস্ট হাউসের যিনি ম্যানেজার তিনি এখন দেশে গেছেন। উনি থাকলে একটা সিদ্ধান্ত নিতে পারতেন। আমি তা পারব না। আপনারা একটু বোঝার চেষ্টা করুন, দেখছেন তো আমি বৃন্দ, অথবা কাজে থেকে কবে বাতিল হয়ে গেছি। আর তা ছাড়া ঘর তো থালিই নেই।’ বৃন্দের সত্যিই দাঁড়াতে কষ্ট হচ্ছিল। ‘আমি উঠে দাঁড়াতেই পারছিলাম না, কিন্তু মহিলার গলা পেয়ে না এসে পারলাম না,’ উনি ফিরে যেতে উদ্যত হলেন। এবার আমি বলে উঠলাম, ‘শুনুন— আমাকে রাতটা এই প্যাসেজে একটু বসতে দিন, তার জন্য আমি একদিনের পুরো রূম চার্জ দেব।’ আমার কথা শেষ হওয়ার আগেই আমাকে, ভ্রাইতার ছেলেটিকে এবং বৃন্দকে হতভন্ন করে দিয়ে রু'পা এগিয়ে গিয়ে লোহার গেট চেপে ধরল। বৃন্দের দিকে মুখ উঁচু করে তাকিয়ে মাথা দুলিয়ে বলে উঠল, ‘আমরা বসে থাকব আর কিছু খাবও। আমাদের খুব খিদে পেয়েছে।’ কথা শেষ করেও রু'কৃত-নিশ্চয়তার সঙ্গে মাথা দোলাতেই থাকল। ঈশ্বরী গিয়ে সেই মাথা উরতে চেপে না ধরলে রু' থামত না।

বৃন্দ ঝুঁকে পড়লেন রু'-এর দিকে, ‘বাচ্চাটা কিছু খায়নি নাকি?’

আমি তাড়াতাড়ি বললাম, ‘মানে ট্রেন লেট ছিল, আর আমি থাকার জায়গাটা আগে খুঁজে বের করতে চাইছিলাম।’

‘এইসব গেস্ট হাউসে খাওয়ার ব্যবস্থা থাকে না। বাইরে থেকে খেয়ে আসতে হয় বা খাবার এনে থেতে হয়। চা, কফি ছাড়া আর কিছু পাওয়া যায় না এখানে।’

‘আপনার সঙ্গে কি কোনও খাবারও নেই?’ প্রশ্নটা এই ঠান্ডায় গরুম হাওয়ার মতো উড়ে এল পেছন থেকে। ঈশ্বরী না তাকিয়েই মাথা নাড়লুক এবার অধৈর্য হয়ে উঠেছে, চোখ কচলাতে-কচলাতে আমার হাত ধূর্ণেঠান ঘারল ও, ‘মা চলো,’ বলে উঠল। আমি নিশ্চিত যে হাওড়া মেশিনে যাওয়ার কথাই বলতে চাইল রু। ও দেখেছে ওখানে খাবার পাঞ্জাবী যায়, বসার জায়গাও আছে। ক্ষুদ্র বুদ্ধি দিয়ে ও বুঝতে পারছে রাত প্রায় সাড়ে বারোটার সময় হাওড়া স্টেশনের থেকে ভাল ব্যবস্থা করতে বিফল হবে ঈশ্বরী।

ঈশ্বরীর দিশেহারা লাগল। রু— রু ছাড়া কেউ নেই ঈশ্বরীর। অসংখ্য রু-

বিহীন দিনরাত্রি কর্কশ আকালের মতো তার পিছু ফিরছে এখনও। বহুদিন কাটিয়েছে ঈশ্বরী রূ-কে চোখের দেখাটুকু না দেখে, রূ-এর গায়ে হাত না ছুঁইয়ে। এভাবে দিনে দিনে একটা খ্যাপাটে বট গাছের মতো হয়ে যাচ্ছিল সে। নিজের ঝুরি, লতা, পাতা, ডালপালায় জড়িয়ে জড়িয়ে আমূল অভিশপ্ত যেন। আয়নায় সে দেখত তার চোখ গোল গোল হয়ে আছে, চুল লাল, খাড়া খাড়া। ঈশ্বরী ছেলেকে কাছে পাওয়ার জন্য হয়ে উঠেছিল উন্মাদ। পাথরের মতো ভারী, ক্যাকটাসের মতো কন্টকিত একটা শূন্যতাকে কোলে করে বসে থাকত সে। মাঝে মাঝে খাবারদাবার, ঘটিবাটি, বিছানাপত্র সব আছড়ে ফেলে অশ্রুবিহীন হাহাকারে বুক চাপড়াত ঈশ্বরী। আর গাইত—

পাথর কা পালনা,  
কাঁটো কি ডোরি—  
ক্যায়সে তো তোড়ু  
নিন্দিয়া কো তোরি?

এসব আমি দেখেছি। আমি এও জানি ঈশ্বরীর কাছে সেই যন্ত্রণার থেকে রূ-এর হাত ধরে পথে পথে ঘোরাও শ্ৰেয়, না খেয়ে দু'ৱাত থাকাও সেখানে কোনও কঠিন কষ্ট নয়। এই যে পথের মধ্যে দাঁড়ানো হতচকিত, বিৰত মুখের ঈশ্বরী, অসহায় চোখে এদিক-ওদিক তাকাচ্ছে কেবল— সেই ঈশ্বরীর বুকের ভেতর একটা ফুটফুটে আনন্দ তবু প্রতি মুহূর্তে বেড়েই উঠছে আকারে। যদিও এই উপন্যাস সেই আনন্দের গতিরোধ করবে একদিন— গলা টিপে ধরবে একদিন।

ঈশ্বরী শেষবারের মতো প্রশ্ন করল বৃন্দকে, ‘আপনার কি সত্যই কিছু করার নেই?’ A sumnon, but a prayer!

বৃন্দ মাথা নাড়লেন আর একবার, ‘নেই, সত্যি ঘর খালি নেই। গেষ্টকে তো বসিয়ে রাখা যায় না। আমি নিরপায়।’

দ্বিরুদ্ধি না করে ড্রাইভার ছেলেটিকে ঘুরে গিয়ে ইঁটিতে দেখলাম আমি। বাধ্য হয়ে আমাকেও রূ-এর হাত ধরে ট্যাঙ্কিতে ফেরিবে হল। এই ট্যাঙ্কিটাই এখন আমার আসল আশ্রয়স্থল। রূ চোখ বন্ধ কোঞ্চে ইঁটছে, আমি ছেলেটার কাছে পৌঁছে বলে উঠলাম, ‘হাজরার কাছে একটা হোটেলের কথা আমি জানি, আপনি প্লিজ আমাকে সেখানে নিয়ে চলুন।’

ছেলেটা কোনও উত্তর দিল না, নিজের কাঁধের ওপর দিয়ে আমার দিকে তাকাল, পরশ্ফণেই দরজা খুলে উঠে বসল নিজের সিটে। আমিও সুটকেস আর ব্যাগ গাড়িতে চুকিয়ে রুক্কে কোলে নিয়ে উঠে বসলাম।

এইসময় জানলা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে একবার আকাশ দেখার ইচ্ছে হল আমার। ইতিপূর্বে কখনও আমি ভোরকে কামনা করিনি। আমি রাত-ভালবাসা, অভ্যন্ত নিশাচর মেয়ে। রাতকে বালিশের মতো মাথায় নামালে সমস্ত সময় আমার মনোভূমির প্রসারণ ঘটেছে। ভোরের কাছে আমার এরকম কোনও প্রত্যাশা নেই। ভোর মানে, স্বচ্ছতা, বিশ্বস্ততা— ভোর মানে সব রহস্যের ইতি, সব রোমাঞ্চের ইতি। আজ অবশ্য সেই প্রবণতা আমার বদলে গেছে। আমার নাকি ঈশ্বরীর? ভোরের আলো ফুটলে ঈশ্বরী যত খুশি রুক্কের হাত ধরে পথে পথে ঘুরতে পারে, ঘর খুঁজতে পারে, বেঁচে থাকার রসদ সংগ্রহ করতে পারে কিছু কিছু।

একবার স্টার্ট দিয়েও স্টার্ট বন্ধ করে দিল ছেলেটা। বলল, ‘আমার পাড়ায় একটা মেস মতো আছে, সেখানে কয়েক ঘণ্টা আপনার থাকার ব্যবস্থা হতে পারে।’

‘ঈশ্বরী ‘না, না’ করে উঠল, ‘আপনি আমাকে একবার ওই হোটেলটায় নিয়ে চলুন, যদি না রুম পাই, তা হলে দয়া করে হাওড়া স্টেশনে পৌঁছে দেবেন। আমি জানি আপনাকে অকারণে ব্যস্ত করছি আমি কিন্তু এই মুহূর্তে আমি আর কার কাছে সাহায্য চাইব? আমাকে যে করেই হোক এই বাচ্চাটাকে বাঁচাতে হবে, ওকে বাঁচাতে আমাকে বাঁচাতে হবে নিজেকেও, আমি বেশি ঝুঁকি নিতে পারছি না, আমার যদি কোনও ক্ষতি হয় ও কোথায় যাবে বা ওর কী পরিণতি হবে তা ভাবার ক্ষমতাও আমার নেই। আমি যে রাস্তা চিনি সেই রাস্তা ধরে যদি আমাকে নিয়ে যান তা হলে আমি যাব, নইলে এই ফুটপাতেই বসে থাকতে রাজি আছি।’ পাঞ্চাবির হাতায় গাল বেয়ে হ হ করে নেমে আসা চোখের জল মুছতে চাইল সে। আমি দেখলাম বৃক্ষ পাঁচটুমে-টেনে ফিরে যাচ্ছে।

‘আমাকে বিশ্বাস করতে পারেন,’ বলে গাড়িতে স্ট্রাট দিল ছেলেটা।

ঈশ্বরীর মাথা লজ্জায় নুয়ে যাচ্ছিল, কিন্তু এই উপন্যাসের চরিত্র— একই সঙ্গে বিশ্বাস ও অবিশ্বাস করা, সত্য ও ঝুঁকি বলাই এই উপন্যাসের প্রকৃতি। এ আমাদেরও প্রকৃতি নিশ্চয়ই— আমরা যার হাতে বাড়ির চাবি ছেড়ে দিয়ে

আসি, মনে মনে ভাবি নিলে সে কীই বা নিতে পারে?

‘চলুন, তা হলে হাওড়া স্টেশনেই চলুন,’ বলে আবছা হাসল সে যাকে বিশ্বাস করা ছাড়া ঈশ্বরীর সামনে কোনও পথ নেই।

তখনই হঠাৎ বৃক্ষকে ঘুরে দাঁড়াতে দেখলাম আমি। বৃক্ষ হাত তুললেন। প্রথমে এক হাত, তারপর দু’ হাত একসঙ্গে। আরও চেঁচিয়ে উঠলেন, ‘এই যে দাঁড়ান।’

ঈশ্বরী লাফিয়ে উঠল প্রায়, ‘শুনুন, উনি আমাদের ডাকছেন, উনি আমাদের ডাকছেন...।’ বলে ব্যাগ সুটকেস ফেলে দুদাঢ় করে সে নেমে পড়ল ট্যাঙ্কি থেকে।

ঈশ্বরী কোনও অনুরোধ করেনি কিন্তু ছেলেটি নিজে থেকেই ব্যাগ সুটকেস বয়ে এনেছে ওপরে। লোহার ঘোরানো সিঁড়িটা দিয়ে ওঠার সময় ঈশ্বরীর কোল থেকে চেয়ে নিয়েছে ঘুমন্ত রং-কে। বৃক্ষের হাত থেকে বাঁটা নিয়ে সাফ করে দিয়েছে ঘরটা। তারপর তাকে কিছু না বলে, ট্যাঙ্কি ভাড়াটাও না নিয়ে কখন যেন চলে গেছে চুপচাপ। সন্তুষ্ট যখন সে বৃক্ষের সঙ্গে বাক্য বিনিময়ে ব্যস্ত হয়ে পড়েছিল তখন। এমনকী ঈশ্বরী ছেলেটির নামটাও জানতে চাইতে ভুলে গেছে। সে এই ভেবে সংকুচিত হয়ে রইল যে এভাবে চলে যাওয়ায় ছেলেটিকে সে একটা ধন্যবাদ পর্যন্ত দিতে পারল না। এবং ভবিষ্যতেও দিতে পারার কোনও সম্ভাবনাও দেখতে পেল না।

বৃক্ষের নাম গৌরহরি বসাক। উনি আগে এই গেস্ট হাউসের ম্যানেজার ছিলেন, এখন বয়েস হয়ে যাওয়ায় কাজকর্ম কিছু আর দেখেন না বা দেখতে পারেন না। নিজের ঘরে চুপচাপ শুয়ে থাকেন। মানুষটা পিছুটানহীন এবং গেস্ট হাউসের মালিকরা এখনও তাঁকে গ্রামে ফিরে যেতে বলেননি। বললেই হয়তো চলে যাবেন। এখন যে ছোকরা এখানে ম্যানেজার হয়েছে সেই নিখিল বিশ্বাস মালিকের স্তীর অতি দূর সম্পর্কের ঝঁকঝাঁয় গোছের। তাতেই তার প্রতাপে বুড়ো গৌরহরি বসাক দিনরাত থেক্কার কাঁপেন। নিখিল বিশ্বাসের অনুপস্থিতিতে ঈশ্বরীকে এইরকম ঝঁকঝাঁতালি দিয়ে থাকতে দেওয়ার সিদ্ধান্ত নিয়ে গৌরহরি বসাক দারুণ ঘনের জোর দেখিয়েছেন। সেই মনের জোর উনি সঞ্চয় করেছেন শুধু মাত্র রং-এর মুখের দিকে তাকিয়ে।

ରୁ-କେ ତଙ୍ଗାପୋଶେର ଓପର ଶୁଇଯେ ଦିଯେ ବ୍ୟାଗ ଖୁଲେ କଷ୍ଟିଲ ବେର କରେ ଭାଲମତୋ ଚାପାଚୁପି ଦିଯେ ଆମି ଗୌରହରିବାବୁର ସଙ୍ଗେ ନୀଚେ ନାମଲାମ ବିକ୍ଷୁଟେର ପ୍ଯାକେଟ ନିତେ, ମାନୁଷଟାର ଉଠିତେ-ନାମତେ କଟ୍ ହଲ ଥୁବଇ । ଉନି ନିଜେର ସରେଇ ଏକପାଶେ ସ୍ଵହଞ୍ଚେ ଭାତ-ଡାଳ ରେଁଧେ ଥାନ । ପରଶୁ ପଡ଼େ ଗିଯେ ପାଯେ ଚୋଟ ପାଓୟା ଅବଦି ଓନାର ନିଜେରଇ ଆର ଖାଓୟା ଜୋଟେନି ବଲତେ ଗେଲେ । ଗେସ୍ଟ ହାଉସ ଝାଂଟ ଦେଓୟା ଓ ମୋଛା ଯାର କାଜ ସେଇ ନେପାଲେର ମା ବିକେଲେ ମୁଡ଼ି ଆର ଫୁଲକପିର ଶିଙ୍ଗଡ଼ା କିନେ ଏନେ ଦିଯେଛିଲ, ତାଇ ଖେଯେଇ ଆଛେନ । ଏହି ଅତିଥି ନିବାସେ ଫାଇ ଫରମାଶ ଖାଟେ ଯେ ଦୁଟୋ ଛେଲେ, ପ୍ରବୀର ଆର ମନ୍ଦୁ, ତାରା ଜାନେ ଗୌରହରି ବାତିଲ ଲୋକ, ନିଖିଲ ବିଶ୍ୱାସଇ ଏଥିନ ଏଖାନକାର ହର୍ତ୍ତାକର୍ତ୍ତବ୍ୟଧାତା । ଫଳେ ହାଜାର ପ୍ରୟୋଜନେଓ ଗୌରହରି ଓଦେର ଥେକେ କୋନେ ସାହାଯ୍ୟ ପାନ ନା ।

ନିଜେର ସରେ ଗିଯେ ଏକଟା ଅତି ପୁରନୋ ଅୟାଲୁମିନିଆମ ଟ୍ରାକ୍ରେର ଡାଲା ଖୁଲେ ଗୌରହରି ବସାକ ଆମାର ଦିକେ ଏଗିଯେ ଧରଲେନ ବିକ୍ଷୁଟେର ପ୍ଯାକେଟଟା । ବଲଲେନ, ‘ଆପନି ଦୂଟୋ ଥାନ ଆର ବାକିଟା ଛେଲେର ମାଥାର କାଛେ ରାଖୁନ । ରାତେ ଉଠେ ଥେତେ ଚାଇଲେ ଜଲେ ଭିଜିଯେ ପଟାପଟ ଖାଇଯେ ଦେବେନ । ରାତେର ଆର ବେଶି ବାକି ନେଇ । ଭୋରେ ଯେ ଛେଲେଟା ଏଖାନେ ପ୍ଯାକେଟେର ଦୁଧ ସରବରାହ କରେ ତାର କାହିଁ ଥେକେ ଆମି ଏକ ପ୍ଯାକେଟ ଦୁଧ ନିଯେ ଜାଲ ଦିଯେ ରାଖବ । ଉଠିଲେ ଥାଇଯେ ଦେବେନ । ଦୁଧ ଥୁବ ବଲବର୍ଧକ । ତାରପର ଦେଖୁନ କୀ ହୟ ।’

‘ଆପନି ବୟାସେ ବଡ଼, ଆମାକେ ତୁମି କରେ କଥା ବଲୁନ ।’ ବଲଲ ଈଶ୍ଵରୀ ଗୌରହରିକେ, ଆମାର ଭେତର ଯେ ଈଶ୍ଵରୀ, ମେ ଏଇସବ ସାମାଜିକତାଯ ସ୍ଵଚ୍ଛନ୍ଦ । ଆମାର ଧରନଧାରଣ ଅନେକଟାଇ ଏହାର ହସ୍ଟେସଦେର ମତୋ, ମାଟିର ଅନେକ ଓପରେ ଭେସେ ଥାକାର ତାଃପର୍ୟକେ ଆମି ଅନୁଧାବନ କରେଛି । ଆମି ପରିପାଟି, ଈଶ୍ଵରୀ ଏଲୋମେଲୋ, ଆମି ଆଭରିକ କିନ୍ତୁ ଈଶ୍ଵରୀ ପୁରୋଟାଇ ଅନ୍ତରନିର୍ଭର । ଆମାର ଜୀବନେର ତେମନ କୋନେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ନେଇ, ଈଶ୍ଵରୀର କାଛେ ଗତ ଦୁଇନି ଥେକେ ବେଁଚେ ଥାକାଟା ଏତଦୂର ଲକ୍ଷ୍ୟହୀନ ନୟ । ଈଶ୍ଵରୀ ଛେଲେକେ ଫିରେ ପେଯୋଛୁ । ଆମାର ରୁ ସଂକ୍ରାନ୍ତ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣତା ଏଥିନେ କାଟେନି ।

ଈଶ୍ଵରୀକେ ତୁମି କରେ ଡାକତେ କିଛୁତେଇ ରାଜି ହଲେନ ମା ଗୌରହରି, ମାଙ୍କି କ୍ୟାପଟା ମାଥା ଥେକେ ଥୁଲେ ଫେଲେ ବଲଲେନ, ‘ଏକ ରୁକ୍ତିର ବିପଦେ ମାନୁ ସମ୍ମାନେ ଛୋଟ ହୟେ ଯାଯ ନା । ଏକଟା ଘର-ଓ ଯଦି ଥାଲି ଥାରୁତ ତା ହଲେ ଆମାକେ ତଟସ୍ଥ ହୟେ ଉଠେ ଅତିଥି-ସେବା କରତେ ହତ । ଆପଣି ଏହି ମୁହୂର୍ତ୍ତେଓ ଏହି ଗେସ୍ଟ ହାଉସେର ଅତିଥି ଆର ଆମି ମାଲିକେର ବଦାନ୍ୟତାଯ ଏକ କୋଣେ ପଡ଼େ ଥାକା କର୍ମଚାରୀ ଛାଡ଼ା

কিছু নই। আপনাকে ‘তুমি’ বলে ডাকা আমার সাজে না।’

প্যাসেজের পাশের চাতালটায় অ্যাকোয়াগার্ড লাগানো আছে, সেখান থেকে দুবৌতল জল ভরে নিয়ে আমি ছাদে উঠে এলাম।

যে ঘরটা এই ঠান্ডায়, শীতের রাতে আমাদের আশ্রয় দিল স্টোকে ঠিক ছাদের ঘর বলা যায় না। ঘরটা ছাতের ঘরের মাথায় অবস্থিত একটা ঘর। লোহার ঘোরানো সিঁড়ি বেয়ে ছাদ থেকে এই ঘরটায় উঠে আসতে হয়। সিঁড়ির শেষে কাঠের রেলিং দেওয়া সরু একটা বারান্দা। তারপর ঘর, ঘরটার ছাদটা টালির। পুরো বাড়িটাই ওয়েল মেনচেড। বাইরেটা সদ্য সাদা রং করা হয়েছে, তাতে বট্ল গ্রিন বর্জার, টালির গায়েও সেই সবুজ রং, কাঠের রেলিংটাও সবুজ।

আসলে ঘরটা গেস্ট হাউসের স্টোররুম ধরনের। ছেঁড়া গদি, তোশক, বালিশের স্টোররুম। নোংরা বলতে ছেঁড়া, খসে পড়া পচা তুলো ছাড়া তেমন কিছু নেই। তঙ্গাপোশটার এখানে স্থান হওয়ার কারণ স্টোরও পায়া ভাঙ্গ। কোনওমতে স্টোকে দেয়ালে ঠেস দিয়ে, তার ওপর ফেঁসে যাওয়া গদি পেতে, কাচা ধ্ববধবে চাদর বিছিয়ে দিয়ে আমাদের রাত কাটানোর ব্যবস্থা করে দিয়েছেন গৌরহরি বসাক। ভদ্রলোক ঘুম থেকে উঠে এসেছিলেন বিরক্ত হয়ে, নিছক কোতৃহলেও কিছুটা— কিন্তু ঈশ্বরীর শুভ ভাগ্য যে উনি এতদূর সাহায্যশীল হয়ে উঠলেন শেষ পর্যন্ত।

লোহার সিঁড়ি বেয়ে উঠে ঘরে চুকে ঈশ্বরী দেখল কু অচেতনের মতো হাত-পা ছড়িয়ে ঘুমোচ্ছে। একদম ছেট অবস্থায় এরকমভাবে চিত হয়ে শুয়ে ঘুমোলেই কু ঘুমের মধ্যে বারবার চমকে চমকে উঠত, এই কারণে ঈশ্বরী সবসময় ছেলের বুকে হয় একটা ভারী কিছু চাপা দিয়ে রাখত, নয় শুইয়ে দিত পাশ ফিরিয়ে। আজ কতদিন পরে ছেলেকে এভাবে ঘুমিয়ে থাকতে দেখল সে।

মাতৃত্বের বোধ কি সবচেয়ে তৃপ্তি পায় সন্তানকে নিষিদ্ধিত্বে ঘুমিয়ে থাকতে দেখলে? ঈশ্বরী কতদিন হল অপেক্ষা করে আছে শ্রাইন্ডশ্যের যেন। নিদ্রাসিঙ্ক কু-কে রুকের মধ্যে জড়ো করে ধরবে, হাত পা উঠিয়ে দিয়ে একটা বলের মতো,— তারপর সেই বলটার গালে গাল ধুবিবে, ঢোখের পাতায় এঁকে দেবে জাহাজের ছবি, নাগরদোলার ছবি—

'Longing, longing,  
leaf by leaf  
I tear my grief...!'

When will you  
reach home and play?'

আৱ এৱই জন্য তাৱ কত ক্ষত-বিক্ষত তপস্যা।

কু-কে খুব ক্লান্ত দেখাচ্ছে। সামান্য হাঁ হয়ে আছে মুখটা। সামান্য অভিমান লেগে আছে ঠাঁটে, চিৰুকে। কোথাও একটা ব্যথার প্ৰক্ৰিয়া চলছে ওৱ ভেতৱে, চিড়িক চিড়িক অস্থিৱতা চলছে। ঈশ্বৰী এই ব্যথা, এই অভিমান সাধ্যাতীত চেষ্টায় মুছে দেবে একদিন ছেলেৰ হৃদয় থেকে। আমাৱ ওকে পৱিত্যাগ কৱে চলে যাওয়া, মাসেৰ পৱ মাসেৰ দূৰত্ব, ওকে নতুন কৱে গ্ৰহণ কৱতে আমাৱ দ্বিধা, দুদিন গৃহীন, পথে পথে ঘোৱাৰ শোক, অনিৱাপত্তাৱ বোধ— সব শুষে নেবে ঈশ্বৰী। আমি জানি না ঈশ্বৰী এসব পাৱবে কিনা— আমি জানি না ঈশ্বৰী বেঁচে থাকবে কিনা।

How will she survive?  
Her fingers are stolen,  
Shoulders don't swim,  
Another bad moon is  
Yet to dive—  
How, how will she survive?

দুনিয়াটা নিৰ্দয়! ঈশ্বৰী দুৰ্বল, সৰ্বস্বহাৱা— ঈশ্বৰী লজ্জাকুলৈৱ পক্ষে অনুপযুক্ত। আমি গৃহস্থ জীৱন ছেড়ে, সঙ্গান ছেড়ে এক প্ৰাঞ্জলি দেশে গিয়ে পৌছেছিলাম একটা উপন্যাস লিখব বলে, দিনৱাত পৱিত্ৰম কৱে উপন্যাসটা শেষ কৱেছিলাম। একদিন নিজেৰ লেখাই বসে পঞ্জাচ, হঠাৎ লোডশেডিং হয়ে গেল। আমি উঠে মোমবাতি জ্বলে দিলাম। মোমবাতিৰ আলোয় পড়তে পড়তে চোখদুটো একসময় ভাৱী হয়ে ধৰেছেল। ভাবলাম দুমিনিট চোখ বুজে শুয়ে থাকি, উঠে বাকিটা আবাৱ পড়ব। কিন্তু চোখ বোজামাত্ৰ চোখ জুড়ে গেল

ঘুমে। শরীর মন বিকল করে ঘুমিয়ে পড়লাম আমি। আর চোখ খুললাম অস্তিত্ব আগুনের তাতে ঝলসে গিয়ে।

দেখলাম উপন্যাসটা জুলছে দাউদাউ করে। আগুন অর্ধেক লেখাই খেয়ে ফেলেছে তখন। অবশিষ্ট অংশটা আমার চিন্তাশক্তির সামনে পুড়ে ছাই হয়ে গেল— সম্পূর্ণ ভস্মীভূত হল, আমি কিছুই করলাম না তাকিয়ে দেখা ছাড়া।

করলাম না কারণ কঠিনতম অভিমান আমাকে গ্রাস করে নিয়েছিল তখন। উপন্যাসটা লিখেছিলাম আমি— ঈশ্বরী তো আগুনের সঙ্গে লড়াই করে সেটাকে বাঁচাতে পারত। কিন্তু ঈশ্বরী লড়াই জানে না, ঈশ্বরী আগেই আত্মসমর্পণ করে দেয়।

তবু এই মেয়ে রু-কে কোলে তুলে নিয়ে এসেছে। এ অনেক বড় এক ঝুঁকি। আর আমি জানি না ঈশ্বরী রু-কে নিয়ে এখন ঠিক কী করবে।

আমার নিজেরও এবার একটু ঘুম দরকার। কালকের দিনটা— কে বলতে পারে আরও কঠিন হবে কিনা। বিস্তুরে প্যাকেটটা ছিঁড়ে ফেলে দুটো বিস্তু খেয়ে ফেললাম। ঘরটায় একটা টিমটিমে আলো জুলছে। পেটে তীব্র খিদে নিয়ে আমি ভাবতে চাইলাম এর পর কী? আমি আলোটার দিকেই তাকিয়ে রইলাম সংকেতের আশায়। কিন্তু মাথা কাজ করল না—কারণ আমার ঘুম পাচ্ছিল। আমি পাশ ফিরতে দেখলাম ঘুমন্ত রু চোয়াল নাড়াচ্ছে। রু কি স্বপ্নের মধ্যে খাচ্ছে তা হলে? আমার উপেক্ষা নস্যাং করে ঈশ্বরী হামাগুড়ি দিয়ে পৌঁছে গেল ছেলের কাছে আর জাপটে ধরে পাঁজরে পিষতে লাগল, ঘষতে লাগল রু-কে। তারপর ক্লান্তিতে ভেঙে পড়া শরীরের ভেতর ওকে টেনে নিয়ে ঘুমে ঢলে পড়ল।

ঈশ্বরীর ঘুম ভাঙল বেশ বেলায়। যদিও ঘরে সূর্যের আর্দ্ধ-প্রবেশ করতে পারেনি কারণ তিনি দেয়ালের মোট পাঁচটা জানলাই এঁজে অক্ষ করা। কিন্তু তার হাতঘড়িই বলে দিল সকাল সাড়ে নটা বাজে। মুক্তিতে বিছানায় উঠে বসে নিজেকে ছি ছি করল সে। ভোর-ভোর রু-কে ঘুম থেকে তুলে কিছু খাওয়ানোর কথা ছিল তার। সেটাই ছিল তার প্রধান কর্তব্য। গৌরহরিবাবু দুধের ব্যবস্থাও করবেন বলেছিলেন।

চোখ খুলতেই অনেক পুরনো পদ্মকাটা মোজাইক টালি বসানো মেঝের ওপর খালি, ছেঁড়ায়ৌড়া নীল রঙের বিস্কুটের প্যাকেটটা পড়ে থাকতে দেখল ঈশ্বরী। সে বিশ্বিত হল— চোখের ভুল নয় তো? বিস্কুটগুলো কোথায়? সে তো মাত্র দুটো খেয়েছিল। ঈশ্বরী ভাবল বিস্কুটগুলো আমিই খেয়ে নিয়েছি হয়তো। তারপরই সেই চিন্তা বাতিল করল সে। তার মনে হল এ নিশ্চয়ই কোনও অতিকায় ইঁদুরের কাজ। ইঁদুরের চিন্তায় অমনি শিউরে উঠল সে। বিকট, রুক্ষ, ভয় পাওয়া চোখে ঝঃ-এর কচি-কচি আঙুলের দিকে চোখ ঘোরাল ঈশ্বরী এবং তখনই দেখল ছেলের বিষণ্ণ ঠাট্টের দু'পাশে বিস্কুটের অজস্র বাদামি গুঁড়ো লেগো রয়েছে।

বুকটা ফালা ফালা হয়ে গেল তার। সে ঝাঁপিয়ে পড়ে চুমুর পর চুমু খেল ঝঃ-এর গালে। ঝঃ-কে আঁকড়ে ধরে নিজের ভেতরের এক দীর্ঘ মরসুমিকে অতিক্রম করার চেষ্টা করতে লাগল, সে প্রলাপের মতো বলতে লাগল, ‘আর কখনও এমন হবে না ঝঃ, আর কখনও তোকে ছেড়ে কোথাও যাব না আমি— আর কখনও আলাদা হব না আমরা। তুই ভুলে যাবি, ওই সব দিনগুলোর কথা তুই একেবারে ভুলে যাবি। ভুলে যাবি মাকে ছেড়ে থাকতে থাকতে শিশুরা কেমন হাঘরে হয়ে যায়, তারা তখন ধূসর চোখ নিয়ে ঘুরে বেড়ায় এ-ঘর থেকে ও-ঘর, বেড়ালের মতো গুমরে গুমরে কাঁদে, এ-জানলায় ও-জানলায় মুখ গুঁজে দূরের পথের দিকে চোখ পেতে দাঁড়িয়ে থাকে, তারা ঠিক মতো খেতে চাইতে পারে না, ঘুমোবার সময় হাতড়ে হাতড়ে খোঁজে একটা দরদে ঠাসা শরীর যার ভেতরের ঠান্ডা জলেই সে বরাবর থাকতে চেয়েছিল।

আমি তোর সেই কষ্ট, সেই শূন্যতা সব ধুইয়ে দেব, তোর সঙ্গে হওয়া প্রতারণার আমি গলা টিপে ধরব। তুই বাঁচবি— আমার সঙ্গে বাঁচবি। আমাদের এই মিলন অক্ষরে অক্ষরে সার্থক করে তুলব আমরা ~~ক্ষণ~~ আমার মহীরুহ!

যখন এসব বলছিল সে তখন তার চোখের ওপর উঠে এল চোখ, ঝঃ-এর ওপর ঝঃ উঠেছিল, ঝঃ-এর স্মৃতি, স্মৃতি নাকি কল্পনানাকি ঝঃ-বিহীনতাই শুধু স্বপ্নের মতো— স্বপ্নের ভেতরের শোক আর অনুশোচনা হয়ে তার দু'চোখে মিলেমিশে একাকার হয়ে মোটা ঘন রসের ~~ক্ষণ~~ গড়িয়ে পড়তে চাইল। আর আমি ঈশ্বরীর সেই কাহিল অশ্রুপাত প্রত্যক্ষ করতে করতে ভাবলাম আমি যে

ভেবেছিলাম মাতৃত্ব এক প্রতিনিয়ত চর্চার বিষয়— সেই চিন্তায় কী ভীষণ ভুল ছিল !

জন্মদান করামাত্র একজন যেই মা হিসেবে আঘ্যপ্রকাশ করে, অমনিই তার মাতৃত্বের অনুভব অফুরন হয়ে যায়। এমনকী প্রসবের পর পরই যে মায়ের কোল খালি হয়ে গেছে, সেই কয়েক মুহূর্তের মাঝেও চারপাশে চিরটা জীবন কেবলই ঘুরঘূর করে যায় তার জাতক। আমার শত প্রচেষ্টা সত্ত্বেও রু-এর জন্য ঈশ্বরীর ভালবাসা, আকাঙ্ক্ষা তাই অগুমাত্র কমেনি, রু-এর ভালবাসাই ঈশ্বরীর মধ্যে অবিরল কানার জৈবিকতাকে শস্যের গোলার মতো সঞ্চিত রেখেছে।

ঘুমোচ্ছে ঘুমোক রু আর একটু। আমি উঠে সমস্ত জানলাগুলো খুলে দিতে আলোয় আলোয় ভরে গেল ঘরটা। ধুলোয় মলিন মেঝের ওপর এসে পড়ল ঝকঝকে রোদুর। একটা জানলায় কিচির কিচির করতে করতে হাজির হল দুটো চড়ুই। সেই সঙ্গে ভেসে এল সকালের ব্যস্তসমস্ত ল্যাঙ্গডাউন রোডের এক ঝাঁক গাড়ি ঘোড়ার শব্দ। ঢোকের সামনে শুধু বাড়ি, বাড়ি আর বাড়ি। যেন নানা ধরনের বিকারের ভেতর পরীক্ষা নিরীক্ষার জন্য পড়ে আছে সহস্র রকমের জীবনের দ্রবণ। প্রতিটার স্বাদ, বর্ণ, গন্ধ আলাদা। আমার মনটা এই ঘন সন্নিবিষ্ট ঘর বাড়িগুলো দেখতে দেখতে কেমন অস্থির হয়ে উঠল— একটা সত্ত্ব মিথ্যের উপন্যাস আমি লিখেছিলাম, সেটা পুড়ে কালো হয়ে গেল, আরও একটা সত্ত্ব মিথ্যের উপন্যাস আবারও তৈরি হয়ে উঠছে আমার জীবনকে ঘিরে। আবারও কি তা পুড়ে যাবে ? যাবেই— কারণ, আমার আর ঈশ্বরীর মধ্যে এখন বিদ্যুতের মতো চমকে চমকে উঠছে রু !

আসলে রু-এর জন্ম আমি চাইনি। রু-এর জন্ম আমার কাছে ছিল ~~অনভিপ্রেত~~। কারণ আমি বাচ্চা অপছন্দ করতাম। বলা যেতে পারে, ~~ক্ষিণি~~ সহ্য হত না আমার। যাতে আমার গর্ভে জায়গা পাওয়া জ্বরটা শেষ অবধি জন্মাতে না পারে— তার জন্য অনেক চেষ্টা চালিয়েছিলাম ~~আমি~~ নিভৃতে। ডাক্তার বলেছিল আমার গর্ভ ঢিলেচালা, সহজেই খসে যেতে পারে জ্বর এমন তাই অন্তঃসত্ত্ব অবস্থায় আমার সম্পূর্ণ বিশ্রাম দরকার। যাদের সন্তান বহন করছিলাম, পরিবারের বিশ্বস্ত শ্রীলোকের মতো— তারা এই শুনে আমাকে

চবিশ ঘণ্টা বিছানায় শুয়ে থাকার বিধান দেয়। তারা আমাকে কড়া নজরে রাখতে শুরু করে। আর আমি শুয়ে থাকা অবস্থাতেই ভেবে-ভেবে বের করতে থাকি এমন সব উপায় যাতে আলগা জরায়ু থেকে স্বতঃপ্রবৃত্ত বেরিয়ে যায় আমার অপ্রয়োজনীয় জন।

আমি নাকে চুল ঢুকিয়ে ভয়াবহভাবে হাঁচতে থাকি যাতে আমার পেটের পেশিগুলো প্রবল চাপ দেয় জরায়ুতে গিয়ে আর জ্বণ্টা সেই চাপে বেরিয়ে আসে।

বাথরুমে গিয়ে দরজা বন্ধ করে উলের কাঁটা দিয়ে খোঁচাতে থাকি যোনিপথ যাতে ক্ষতবিক্ষত হয়ে যায় জীবনটা। একশোটা সিট আপ দিয়ে দিয়ে চলৎশক্তিহীন হয়ে পড়ে থাকি শয্যায়, শূন্য ঘরে মাথা ঝাঁকিয়ে ঝাঁকিয়ে কাঁদি—‘চাই না, চাই না, চাই না, আমি বাচ্চা—চাই না।’ কিন্তু কিছুতেই সেই জ্বণের হাত থেকে নিজেকে মুক্ত করতে পারি না। আমার সব তৎপরতা ব্যর্থ করে সেই জন এক পূর্ণাঙ্গ মানুষ হয়ে জন্ম নেয়। আর আমার ভেতর থেকে সম্মেহে বেরিয়ে এসে তাকে কোলে তুলে নেয় ঈশ্বরী।

এই যে পঁচার মতো উপন্যাস— এ জানে আমার এই বিত্তঘার কারণ, জানে, বিচক্ষণ মনোবিদের মতো যে আমার জীবন শুরু হয়েছিল ঝড় জলের রাতে, একটা আতুরখানার বারান্দায়, আমাকে কারা সৃষ্টি করেছিল আর ফেলে গেছিল তা আজও জানি না আমি। কোনও কোনও সময়, কোনও অমানুষিক অবমাননার মুহূর্তে হয়তো আমার ভেতর এই খারিজ হয়ে যাওয়ার রাগ জেগে উঠত আর আমি নিজেকেই আঘাত করতাম, করে রক্তাক্ত করে তুলতাম। আমার জেদ ছিল, আঘাত্যা নয়— আঘাত্যাতন। কিন্তু সে ছিলাম অন্য আমি। সময় আমাকেও ছাড়েনি— বদলে দিয়েছে ঠিক।

যখন আমি বছর দুয়েকের তখনই এক নিঃসন্তান দম্পতি আমাকে অজস্র অনাথ শিশুর মধ্যে থেকে বাছাই করে দন্তক নেন। সাক্ষী আর হিতৰুত নামক সেই দম্পতি বিয়ের বহু বছরেও কোনও সন্তান উৎপাদন করতে পারেনি। সাক্ষী আর হিতৰুত-র কোলে চড়ে প্রায় পঁচিশ বছর আগে রাঁচির অনাথ আশ্রম থেকে কলকাতায় চলে আসি আমি। হিতৰুত-ই আমার নামকরণ করেন—‘ঈশ্বরী।’ আমি বড় হতে থাকি আদরে মঞ্জে, প্রাচুর্যে। আমি এমনকী জানতেও পারি না যে আমি ওদের সন্তান নই। হিতৰুতের ভাই-বোনেরা, সাক্ষীর মা— সকলের চোখের মণি হয়ে উঠি। বাবা, মা, দিদা, মামি, পিসি,

কাকা, জেঠা নানারকম সম্পর্কের দ্বারা আক্রান্ত ও ব্যবহৃত হতে থাকি। এই সম্পর্কগুলো তাদের নিজেদের প্রয়োজনে বন্ধি করে ফেলে আমায়।

আমাকে নিয়ে এই কাঢ়াকাড়ি চলে ঠিক চোদ্দো বছর। তারপর সাক্ষী জন্ম দেয় আপন সন্তান।

আর ওরা জাস্ট ছুড়ে ফেলে দেয় আমাকে। চোদ্দো বছর পরে আবর্জনার মতো বর্জন করে আমাকে ওরা। আমার ঘোলো বছরের অহংকারী শরীর ও মন জুড়ে জংলি ঘোড়ার খুরের অপমান বড় হয়ে বয়ে যায়। আমি ভাল মতো বুঝে উঠতেই পারি না কী এই পরিবর্তনের মানে। নার্সিংহোম থেকে সন্তান কোলে ফিরে প্রথমেই সাক্ষী ওর পাশের প্রশংস্ত, সাজানো, চোদ্দো বছর ধরে বসবাস করা ঘরটা থেকে বের করে দেয় আমায়। আমার স্থান হয় একতলায়। ওদের সকলের চোখেমুখে আমার প্রতি অবিচল নিষ্ঠুরতা, ঘৃণা ফুটে ওঠে দেখি আমি। কাছে গেলে সাক্ষীর মা'র চোখমুখ কুঁচকে যেতে থাকে। এতগুলো বছর মুখ চুম্বন করার পর তিনি হঠাৎ-ই বুঝতে পারেন আমার শরীরে পাপের রক্ত বইছে। তিনি বুঝতে পারেন আমার এই রূপ কখনও হিন্দু রক্তধারা থেকে উৎপন্ন নয়।

বাড়ির সব জিনিস স্পর্শ করা বারণ হয়ে যায় আমার। সবচেয়ে বেশি নজরদারি শুরু হয় নব্য শিশুটির কাছ থেকে আমাকে দূরে রাখার বিষয়ে।

এই সেই শিশু— চিত্রণ— যাকে দেখামাত্র প্রবল ভাবে ভালবেসে ফেলেছিলাম আমি। সেই ঘোলো বছরের ঈশ্বরীর জীবনে ভালবাসাকে অগ্রহ করা, নৃশংসতা দিয়ে পরিহার করা, দূরে ঠেলে দেওয়ার ভীষণ প্রক্রিয়া শুরু হয়। যখন ঈশ্বরীর ইচ্ছে করতে থাকে শিশুটিকে একবার বুক ভরে আদর করার তখনই প্রতিশোধ পরায়ণতায় আবিল হয়ে যেতে থাকে হস্তের খুপরি! আর ঘোলো বছরের মেয়েটা বুঝতেও পারে না যে ভালবাসা-সমনই পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ আত্ম-নির্যাতন!

ওদের ঘৃণার মধ্যে আর যাই থাক— অস্তত ক্লুশ্নও ফাঁকি ছিল না! ওরা আর এক মুহূর্তও সহ্য করতে পারছিল না আমাকে! আমার চারপাশে তখন একটাই দাবি— ‘বিদেয় হও, বিদেয় হও, বিদেয় হও!’

কিন্তু কোথায় যাবে ঈশ্বরী? কত ধরনের প্রয়োজন তখন তার! আশ্রয়ের

প্রয়োজন— টাকার প্রয়োজন, কলেজ ফিস, বাস, ট্রাম ভাড়া, বইখাতা! চোদো বছর আমি ছিলাম ভুল স্নেহ ঘমতার ধন জালে আবদ্ধ। জীবনের করণাহীনতার জন্য, কাঠিন্যের জন্য, নির্লিপির প্রতি তৈরি ছিলাম না। পৃথিবীর নির্দয়তার জন্য ছিলাম না প্রস্তুত! তাই আমি বিস্মিত অবস্থায় পড়ে পড়ে মার খেতে লাগলাম। আমার জীবন আমাকে বিন্দুপ করতে লাগল! যেয়ো কুকুরের মতো উচ্ছিষ্ট ভক্ষণ করছিলাম আমি, সর্বক্ষণ নিজেকে এঁটো লাগত, স্নেহের দ্বারা এঁটো, আর শোলো-সতেরোর অবচেতন আমাকে বোঝাল এই যাবতীয় দুর্দশার এক এবং একমাত্র কারণ ওই শিশু!

ওর বছর দেড়েক বয়েসে পাগলের মতো ওর বিদ্বেষী হয়ে উঠলাম আমি। ওর অসুখ হলে আনন্দে আমার ঘূম হত না! আমি প্রার্থনা করতাম ওর মৃত্যু। আমি স্বপ্ন দেখতাম চিত্রণ মৃত— আর সাক্ষী, উন্মাদিনী ছুটে আসছে আমার দিকে, বলছে, ‘ক্ষমা করো সৈশ্বরী!’ যে কোনও নীতি শিক্ষার গল্পের মতোই সেই ছুটে আসা! কিন্তু আমার হৃদয় থেকে তখন প্রেম, ভালবাসার সমস্ত রাংতা উঠে গিয়ে পড়ে আছে কাঁচা, গরগরে, প্রতিহিংসা! আমার স্বপ্ন হাহাকার করে ছুটে গিয়ে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দিচ্ছে তাই সাক্ষীকে, জুতো দিয়ে পা মাড়িয়ে দিচ্ছে!

আমি ভীষণ চুপচাপ হয়ে গেছিলাম, থিয়োরি অফ ভেলোসিটিতে মুখ গুঁজে থাকতাম, ক্যালকুলাসের কঠিনতম থিয়োরমের ভেতর চুকে বসে নাজেহাল করতাম নিজেকে। সারাদিন আমি শুধু এক্সট্রা করতাম! এক্সট্রা, এক্সট্রা, আরও এক্সট্রা যাতে পাষাণের মতো ভারী হয়ে ওঠে আমার মন।

আর ল্যাবে চুকে বিষ খুঁজতাম আমি— হাইড্রোজেন সালফাইডের সঙ্গে নাইট্রোজেন আর একটা কার্বোনেট যোগ টিপে ধরে মিশিয়ে দিয়ে বিষ তৈরি করতে বন্ধপরিকর ছিলাম! আমি সবার আড়ালে পৌঁছে যেতাম চিত্রণের কাছে, চিত্রণ বড় বড় চোখ করে তাকাত, বলত, ‘এই?’ তুম্পর আমার আঙুলটা মুখে পুরে চুবতে শুরু করত! আমি পালাতাম ওই স্মানে থেকে!

ধীরে ধীরে আমার কাছে সব শিশুই চিত্রণ হয়ে উঠল— একই রকম উৎপীড়ক, অশ্লীল মাংসপিণ্ড যেন, একই রকম দুর্দশা!

সাক্ষী আর হিতৰতর ছায়া থেকে বেরিয়ে যাওয়ার অনেক পরে যখন সাক্ষী, হিতৰত বা চিত্রণের মুখ পর্যন্ত ঝুঁকি নেই আমার, তখনও শিশুদের ব্যাপারে আমি প্রকৃত অথেই রয়ে গেলাম উদাস, নিঃস্ব, এবং তখনও আমার

মনে জুলজুল করত আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে কাঁদতে থাকা ঈশ্বরীর মুখ !  
আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে কাঁদত ঈশ্বরী কারণ সেই অক্ষ দেখার মতো দ্বিতীয়  
কেউ ছিল না ওর জীবনে !

ব্যাগ থেকে তোয়ালে আর সাবান আর পোশাক বের করে ঘোরানো সিডিটা  
বেয়ে ছাদে নামল ঈশ্বরী। ছাদের বাথরুমটাই কাল তাকে খুলে দিয়েছিলেন  
গৌরহরি বসাক ! মানুষটা নিজেই খুব আশ্চর্য হয়ে গেছিলেন যে ছাদের ঘর,  
বাথরুম এ-সবের চাবি এত বছর তাঁর কাছেই পড়ে রইল কী করে এবং তার  
চেয়েও বড় কথা ওই মুহূর্তে তা তাঁর মনে পড়ল কী ভাবে ?

ব্রাশ করতে করতে ঈশ্বরী দেখল বাথরুমটায় ঝুল ছাড়া আর নোংরা  
বলতে যা আছে তা হল রাশিকৃত মদের বোতল ! ছাদে পড়ে থাকা একটা  
লাঠি দিয়ে ঝুলটা ঝেড়ে দিল সে। প্রয়োজন ছিল না তবু এটা করল সে ! রু  
ভয় পেতে পারে ভেবেই করল। এবং তাতেই তার মনে পড়ল নামার সময়  
ঘরের দরজাটা বাইরে থেকে বন্ধ করে দিয়ে আসা হয়নি ! যদি রু ঘুম থেকে  
উঠে পড়ে ও তাকে না দেখতে পেয়ে ওই লোহার বিপজ্জনক সিডিটা দিয়ে  
নামতে চেষ্টা করে— তা হলে ? পাঁচ বছরের রু পারবে না— পা ফসকে  
নীচে পড়বে !

ঈশ্বরী বাথরুম থেকে ছুটে বেরিয়ে এল ! এবং তাকিয়ে দেখল তার আশঙ্কা  
সত্তি করে দিয়ে ঘোরানো সিডিটার ঠিক মাঝামাঝি জায়গায় দাঁড়িয়ে আছে  
তার ছেলে আর তার ঠিক পরের ধাপে এক হাতে দুধের প্লাস নিয়ে অন্য হাতে  
রু-এর কাঁধ খিমচে ধরে দাঁড়িয়ে আছেন বৃন্দ গৌরহরি বসাক স্বয়ং ! গৌরহরির  
চাদর খসে পড়ে গেছে গা থেকে।

ঈশ্বরীর হাত-পা দিয়ে ঠাণ্ডা শ্রোত বয়ে গেল একটা, কম্পিত ঝরে সে বলে  
উঠল, ‘রু !’

গৌরহরি সতর্ক গলায় বললেন, ‘শিগগিরি আসন্ন আমি টাল রাখতে  
পারছি না !’

মুখে পেস্ট লাগা অবস্থায় ছুটে এসে রু-কে কোলে তুলে নিল সে। তখনও  
সমস্ত শরীরটা কাঁপছিল তার, ঘরটায় চুক্কে এসে সে হাঁপাতে লাগল। খোঁড়া  
পা নিয়ে কসরত করে গৌরহরি ঘরে উঠে এলেন। বললেন, ‘সর্বনাশ হতে

যাছিল ! আপনি ঘরের দরজা বন্ধ না করে গেছেন কেন ?'

সে আচ্ছন্নের মতো বসে রইল ছেলে কোলে, বলল, 'পড়লে একদম নীচে  
গিয়ে পড়ত বোধহয় !'

গৌরহরি থমকালেন, 'সে যাক গে, কিছু তো হয়নি !'

'আপনি না এসে পড়লে... !'

'আরে...' উত্তেজিত হয়ে উঠলেন বৃন্দ, 'আমি দেখছি ও ঘুমচোখে নামছে,  
এই জখম পা নিয়ে তো পারছি না ছুটতে !'

সে বলল, 'কাল রাত থেকে আপনি অনেক করেছেন গৌরহরিবাবু !  
আপনার কাছে আমার অনেক ঝণ হয়ে গেল !'

গৌরহরি ঝঁ-এর মাথায় হাত রাখলেন, 'আগে দাঁত মাজবে না আগে দুধ  
খাবে ছোট কর্তা ?'

ঝঁ একবার তার মুখের দিকে তাকিয়ে দুধের প্লাস্টাই টেনে নিল দু'হাতে।  
এক নিশাসে শেষ করে ফেলল দুধটা।

গৌরহরি দুশ্শরীর দিকে তাকালেন, বললেন, 'এ কী, আপনি কাঁদছেন ? এই  
তো দিব্যি রাত কেটে গেল, এখন আর কোনও ভয় নেই। বাচ্চা থাকলে সব  
সময়ই নানা রকম দুর্ঘটনার আশঙ্কা থাকে। সে সব পার করেই মানুষ বড় হয়,  
বুড়ে হয় ! আমি তো ছোট বেলায় পালক থেকে পড়ে পড়ে মাথার শেপটাই  
নাকি বদলে ফেলেছিলাম !'

দুশ্শরী বলল, 'আশঙ্কা আছেই গৌরহরিবাবু, আমি বোধহয় ঝঁ-কে রক্ষা  
করতে পারব না। আমি যোগ্য নই, যোগ্য মা, ভাল মা নই, আমি বারবার ব্যর্থ  
হয়েছি ওকে রক্ষা করতে। এক সময় ওকে নিয়ে লড়াই করার বদলে ওকে  
ফেলে পালিয়ে যাওয়াই পথ হিসেবে বেছে নিয়েছিলাম আমি— তখন ওর কী  
জ্বর ! যেতে পারছে না ! তবু তার মধ্যেই ওকে ত্যাগ করে চলে গেছিলাম  
বাঁচার উদ্দেশ্যে !' বৃন্দ বললেন, 'আপনি শাস্ত হন, দুশ্শর মাকেঝি নানা রকম  
পরীক্ষার মধ্যে দিয়ে নিয়ে যেতে চান ! আমার মনে হয় ওর হাঁচের আঘাতটায়  
আগে একটু ওষুধ ট্যুধ লাগানো উচিত !'

ঝঁ-এর হাত থেকে খালি প্লাস্টা নিয়ে ফিরে যেতে যেতে ঘুরে তাকালেন  
গৌরহরি, 'যান, ওকেও মুখটুখ ধুইয়ে দিন। আর একটা কথা, আপনি কেমন  
মা সে তো ওই-ই বলবে ম্যাডাম— সংশয়ে !' গৌরহরি অস্তুত ভাবে মাথা  
দোলালেন !

ରୁ ତାକେ ଡାକଲ, ‘ମା, ଟ୍ୟଲେଟ୍ !’

‘ହଁ, ଚଲୋ !’ ବଲଲ ସେ। ତାରପର ଝନ୍କିକୁ କୋଳେ ନିଯେ ନେମେ ଏଲ ଛାଦେ। ଝନ୍କିକୁ ଆପାତତ ଝନ୍କିକୁ ସାରଲ ଯଥନ ମେଳେ ଅପେକ୍ଷା କରିଲ ବାହିରେ, ତାରପର ଆଙ୍ଗୁଳ ଦିଯେ ଡଲେ ଡଲେ ଦାଁତ ମାଜିଯେ ଦିଲ ଓର। ଆପାତତ ଝନ୍କିକୁ ବ୍ୟବହାର୍ୟ ଏକଟା ବଞ୍ଚି ଓ ସଂଗ୍ରହେ ନେଇ ଈଶ୍ଵରୀର। ନେଇ ଦିତୀୟ ଏକଟା ପୋଶାକଓ। ମୁଁ ଧୁଇଯେ ଛେଲେକେ ଏକେବାରେ ସ୍ନାନ କରିଯେ ଦେଓୟାର ସିନ୍ଧାନ୍ତ ନିଲ ସେ। ତିନଦିନ ସ୍ନାନ କରେନି ଓ। ତା ଛାଡ଼ା ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ରାତରେ ନିମିତ୍ତେ ଏଇଥାନେ ଢୁକେ ପଡ଼େଛେ ତାରା, ସକାଳେଇ ଚଲେ ଯେତେ ହବେ, କୋଥାଯା ଯାବେ ନା ଯାବେ ଜାନା ନେଇ, ଦିନଟା ନତୁନ କରେ ଶୁରୁ କରାର ଆଗେ ତାଦେର ଦୁଃଖନେଇ ଭାଲ କରେ ଏକଟା ସ୍ନାନ ଦରକାର।

ଆର ଦରକାର ଥାଦ୍ୟ— ମୋଟା, ଭାରୀ ଥାବାର ଏକଟା। ଖୁବ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଦରକାର ତାଦେର ! ଈଶ୍ଵରୀ ଦରକାର ଏକଟୁ ଚା-ଓ। ମାଥାଟା ଅସନ୍ତବ ଭାରୀ ଲାଗଛେ ଯେନ ! ଘାଡ଼େ ଏକଟା ଯତ୍ରଣା !

ସେ ଭାବଲ ଜୀବନ କୀ ଅନ୍ତୁତ— କାଳ ରାତେ ତାରା ମା-ଛେଲେ ପାଶାପାଶି ଘୁମିଯେଛେ କତଦିନ ପରେ !

ଈଶ୍ଵରୀ ଦ୍ରୁତ ଜଳ ଢାଲିଲ ଛେଲେର ଗାୟେ, ସାବାନ ଘସତେ ଲାଗଲ ହାତେ-ପାଯେ ଓର— ତାର ନିଜେର ସ୍ନାନ ବାକି, ବେରିଯେ ଝନ୍କିକୁ ହାତଟା କାଉକେ ଦେଖାତେ ହବେ, ହାତ ନାଡ଼ାତେ କଟ୍ଟ ହଚ୍ଛେ ଓର, ବେଶ କଟ୍ଟ ? କିନ୍ତୁ ପାଯେ ସାବାନ ଲାଗତେଇ କେଂଦେ ଉଠିଲ ଛେଲେ ତାର, ‘ବ୍ୟଥା ମା, ବ୍ୟଥା !’ ବଲେ ଗଡ଼ିଯେ ଫେଲିଲ ଚୋଥେର ଜଳ ।

ସେ ବୁଝିଲ ଭୁଲଟା କୀ ହେୟାଇଛେ ! ପାଯେର ଛାଲ ଓଠା ଜାଯଗାଯ ଜଳ, ସାବାନ ଲେଗେ ଜାଲା କରେ ଉଠେଇଁ ଝନ୍କିକୁ !

ଈଶ୍ଵରୀ ଝନ୍କିକୁ ନିଜେ ସହ୍ୟ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରିଲ, ତାର ଆବାରଓ ମନେ ହଲ ଝନ୍କିକୁ ଜୀବନ ତାର ହାତେ ସୁରକ୍ଷିତ ନୟ। ଠିକ ଯେମନ ଝନ୍କିକୁ ଥାକଲେ ତାର ଜୀବନଟାଓ ଦୂର୍ଗମ ।

ଟପଟପ କରେ ଚୋଥ ଦିଯେ ଜଳ ପଡ଼େଛେ ଓର, ‘ଓଇ ଜୁତୋ ଆର ପ୍ରସବନ୍ତା ମା !’

‘ନା ଗୋ, ଏକଦମ ପରବ ନା ଗୋ ! ନତୁନ ଜୁତୋ କିନରୁ ନିମ୍ନପାର ବିନ୍ଦୁ ଆମରା— କେମନ ?’ ମେଲେ କେଂଦେ ଫେଲିଲ ଛେଲେର ଚୋଥେ ଚୋଥ ରେଖେ ।

ଝନ୍କିକୁ ଫୋଲା ଫୋଲା ଗାଲ ନିଯେ ଏମନ କରେ ତାକୁଝିତାର ଦିକେ ଯେନ ଭେତର ଅବଧି ଦେଖେ ନିଚ୍ଛେ ତାକେ। ଛାଦେ ଏତ ଚମତ୍କାର ରୋଦ, ଏତ ହାଓୟା ବହିଛେ, ଝନ୍କିକୁ ତାର ଦୁଃଖାତ୍ମକ ବେଷ୍ଟନୀର ଭେତର ଏଇ ସମୟେ ତାର ନିଜେକେ ଆର ଧର୍ମହିନୀ ମନେ ହୁଅ ନା, ଯେମନ ତିନଦିନ ଆଗେଓ ବାରବାର ମନେ ହତ !

তাকে দেখতে দেখতে লাজুক হাসল রু, তারপর ডান স্নটার ওপর আলতো করে রাখল নিজের বাঁ হাত, সঙ্গে সঙ্গে বিদ্যুৎ চমকাল তার আঘায়। ছিম্বিল কলজের টুকরোগুলো জুড়ে গেল একে অন্যের সঙ্গে। এই স্পর্শ অবশিষ্ট সমস্ত অসাড়তা দূর করে দিল তার হৃদয় থেকে। একটা কাঠবিড়ালিকে আদর করার মতো আদর করতে লাগল ঈশ্বরী ছেলেকে, অবিশ্বাস্য ভুখ ছিল যেন রুঁও! আশ্লেষের বদলে বার বার ফিরিয়ে দিতে লাগল আশ্লেষ। একসময় সেই প্রচণ্ড দৈহিক দেওয়ানেওয়ায় হাঁপিয়ে গেল তারা দু'জনেই। রু তার বুকে গাল চেপে ধরে দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলল, ‘ভড় দুঃখ মা!’

ঈশ্বরী কী দুঃখ বুবল তৎক্ষণাত। সে জোরে-জোরে মাথা নাড়তে লাগল।

রু-কে ওপরে তুলে দরজার বাইরে থেকে বন্ধ করে স্নান সেরে নিল সে। স্নান করতে-করতে জমে থাকা মদের বোতলগুলোর দেশি চেহারা সম্পর্কে নানান প্রশ্ন উঁকি দিল তার মনে। সে ভাবল গৌরহরিকে জিজ্ঞেস করবে চাবি ওঁর কাছে থাকা সন্দেশ বাথরুমে এসব কেন? বা কবে থেকে? এবং বাথরুম থেকে বেরিয়েই এক প্রশ্ন অবাক হল ঈশ্বরী—গৌরহরি হাতে এক কাপ চা নিয়ে দাঁড়িয়ে।

গৌরহরি বললেন, ‘এই নিন!

সে বলল, ‘এ কী, আপনি বারবার ওঠানামা করছেন কেন? আমি তো তৈরি হয়ে নামছিলামই! ’

বৃন্দ হাসলেন, ‘যারা ঘরে ঘরে চা দেয় তারা কেউ আমার রিকোয়েস্ট রাখবে না! অগত্যা উঠতে হল! চা না খেলে কি আর সকাল হয়?’

ঈশ্বরী তোয়ালে, সাবান, পেস্ট সব লোহার সিঁড়ির ওপর রেখে কাপটা হাতে নিল। এবং বড় করে পরম তৃষ্ণিতে চুমুক দিল চায়ে। তার বৰষ বরবরে লাগছে এখন! চুল ভিজিয়েছে সে— সেই ভেজা চুল মের্জে দ্বিয়ে রোদে পিঠ দিয়ে দাঁড়াল ঈশ্বরী। মনে হল কোথাও কোনও সমস্যা নেই তার জীবনে আর। যেন এখানে, এই ছাদের ওপরই কবে থেকে বস্তুস করতে অভ্যন্ত সে। গৌরহরি একটা তার দেখিয়ে ভেজা তোয়ালেটা খেলে দিতে বললেন— সে বাধ্য মেয়ের মতো তাই করল। সত্যি, তোয়ালেটা একটু শুকিয়ে যাওয়া দরকার।

কী মনে করে বৃদ্ধ বসে পড়লেন সিঁড়িটায়। একটু লজ্জিত হেসে বললেন, ‘বয়েস হয়েছে তো, শীতের দিনে এই রোদটায় বড় আরাম লাগে! কিন্তু কী করব, উঠতে নামতে পারি না বলে নীচেই পড়ে থাকি। অথচ এখান থেকে শহরটাকে দেখায় কত সুন্দর! বসে বসে চোখ বুলোলেই দিব্য সময় কেটে যায়!’

ইশ্বরী বলল, ‘আমি তো রু-কে নিয়ে ডাঙ্গারের কাছে যাব। আপনি যাবেন আমার সঙ্গে? আপনার জন্য কিছু করতে পারলে আমার ভাল লাগবে!’ লম্বা, শীর্ণ মানুষটা অনেক দূর থেকে তাকালেন তার দিকে, ‘এই যে ঘরটা দেখছেন, এ-ঘরে বেশ কিছুকাল আগে টানা সাত বছর থেকে গেছিল দু'জন নারী-পুরুষ— স্বামী-স্ত্রী সেজে! তখন আমিই সর্বেসর্বা। মালিকরা এই গেস্ট হাউজ, ডোভার লেনের গেস্ট হাউজ সব আমার দায়িত্বে ছেড়ে দিয়ে বছরের পর বছর বিদেশে। একদিন জানতে পারলাম স্বামী-স্ত্রী নয়— ইলোপ কেস! এর-ও স্বামী সন্তান আছে, ওর-ও বট-ছেলেমেয়ে আছে! প্রথমে তো খুব রেঁগে গেছিলাম! পরে মেজাজটা ঠাণ্ডা হতে ভাবলাম যারা টানা পাঁচ-সাত বছর একসঙ্গে কাটিয়ে দিল তারা স্বামী-স্ত্রীর চেয়ে কম কিছু নাকি? যা হোক একটা বন্ধন তো কাজ করছে— সেই বন্ধনটাই বড় কথা! তারপর এখন যা চলছে এখানে নতুন ম্যানেজারের তত্ত্বাবধানে, ওই দু'জনের কথা মনে করে ভাবি বেশ ছিল জুড়িটা। সম্পর্কের বলুন, ভালবাসার বলুন, বিশ্বাসের বলুন, জোর ছিল নিশ্চয়ই! মহিলার জন্য রোজ বিকেলে চপ, তেলেভাজা হাতে ফিরতেন ভদ্রলোক! এই যে বোগেনভেলিয়ার ঝাড় দেখছেন তা ওই মহিলারই লাগানো! আমাকে মাঝে মাঝেই নেমত্তম করে এটা-সেটা রেঁধে খাওয়াতেন!

এখন তো ‘দিনরাত্রি’ কোনও অতিথিনিবাস নয়, শহরের খাস জায়গায় মদ, মেয়ে নিয়ে কিছুটা সময় কাটানোর জায়গা। সরাইখানা যাকে রুলে? দু'ঘণ্টার ভাড়া পাঁচশো টাকা!

যাওয়ার কোনও জায়গা নেই, তাই আছি...। সেইজন্ম আপনাকে এক রাত থাকতে দিয়ে আমি আপনার নয়,— যাদের অন্তর্ভুক্ত বছর ধরে থাছি, তাদের সম্মানটাই রক্ষা করার চেষ্টা করেছি মতো! মানুষ অতিথিনিবাসে তো আর সাধ করে থাকতে আসে না। প্রয়োজনেই আসে! তা যাদের সত্যিকারের দরকার তারাই যদি ঘর না পায় তা হলে কীসের কী?’

ইশ্বরী বলল, ‘কিন্তু সাত বছর একটা গেস্ট হাউসে কী করে থাকতে পারে কেউ?’

‘তখন অনেকে ওরকম রূম ভাড়া নিত। হয়তো সারা মাসের জন্য, হয়তো তিনি মাসের কড়ারে। বিশ বছর আগে গেস্টদের এত প্রেশার ছিল না! নিয়মকানুনও চিলেচালা ছিল। আচ্ছা, দশদিন টানা রয়েছে, ভাড়াটা দিন প্রতি পঞ্চাশ টাকা কমিয়ে দেওয়া হোক! মানুষ তখন নানা রকম উদারতা দেখাতে আগ্রহী ছিল খুব! দিনকাল খুব বদলে গেছে সন্দেহ নেই! এরাও ওই তিন-চার মাস করতে করতে সাত বছর থেকে গেছিল আর কী! চিলেকোঠার ঘরে রান্নাখাওয়া, ছাদের ঘরে শোওয়া বসা, গল্ল গুজব! আর এমন একখানা ঝকঝকে ছাদে ঘুরে বেড়ানো! মহিলা তো গাছে গাছে ভরিয়ে তুললেন ছাদ! সঙ্গে হলে শাঁথের আওয়াজ! সন্তোষী মা’র পুজো! মন্ত্র নামে একজন ফাইফরমাশ খাটত, প্রতি শুক্রবার সে একটা গোরু ধরে আনত ছোলা, গুড় খাওয়ানোর জন্য! তারপর লঙ্ঘা গাছ, টমেটো গাছের ফল উৎকোচ পেতাম সবাই!

ইশ্বরী বলল, ‘আপনার সঙ্গে ভাড়া নিয়ে কোনও কথা হয়নি আমার!’

গৌরহরি মাথা নাড়লেন, ‘দেখুন, নিখিল ছেলেটা ভাল নয়, এমনিতেই আমাকে উৎখাত করার অনেক চক্রান্ত করে চলেছে ও! এমনকী ভূতের ভয়ও দেখিয়েছে! আজ যদি ও এসে আপনাদের দেখা পায় একটা ধূয়ো তুলে মহা শোরগোল বাধাবে। এই ঘর খুলে দেওয়ার অধিকার আর আমার নেই! ভাড়ার কথা আপনাকে কী বলব? এই থাকতে দেওয়ার কোনও চার্জ হয় না। বিপদের মুহূর্তে পাশে দাঁড়ানোর কি কোনও চার্জ হয়? এই রূম তো ভাড়া দেওয়ার অযোগ্য! তবে গেস্ট হাউসের জল, আলো ব্যবহার করেছেন যখন যা ছোক একটা কিছু দিয়ে দেবেন! নিয়ম রক্ষা হবে?’

ইশ্বরীর মনে পড়ল গতকাল রাতের ট্যাঙ্কি ড্রাইভার ছেলেটির কথা। সে-ও তো ভাড়া না নিয়ে বেরিয়ে গেল!

গৌরহরি নিজেই বললেন আবার, ‘নিখিল আসতে আগেই যদি বেরিয়ে যেতে পারেন তবেই ভাল হয়!’

সে বলল, ‘গৌরহরিবাবু, আমি আপনার অসহায়তা বেশ বুঝতে পারছি! কাল থেকে আমি অনেক অসহায় মানুষকে মিট করেছি। তাদের কেউ খুব নামজাদা ব্যক্তিত্ব, কেউ অসম্ভব ধনী! আমি তাদের প্রত্যেকের কথা হৃদয়ঙ্গম

করলাম আর আপনার মতো অবসরপ্রাপ্ত, অশক্ত এক বৃদ্ধের সংকটা বুঝব  
না তা হয়? আমি তৈরি— আপনি চাবিটাবিগুলো নিয়ে নিন, আমি লক টেনে  
নীচে নেমে যাচ্ছি।'

'আপনাকে আর একটু থাকতে বলা আমার সাধ্যের বাইরে!'

'কী বলছেন? আপনি যা করেছেন সাধ্যের বাইরে গিয়েই তো করেছেন!  
তা ছাড়া এখন আমার অসুবিধা কী? বেরিয়েই পেয়ে যাব কোনওনা-কোনও  
আন্তর্নাম। তবে সেখানে আপনার মতো সহাদয় কাউকে যে পাব না এ ব্যাপারে  
আমি নিশ্চিত!'

বৃদ্ধ বললেন, 'আপনার নাম কী?'

'ঈশ্বরী!'

'ঈশ্বরী?' বৃদ্ধের চোখদুটো তার নামের স্বতন্ত্রতায় দপ করে জুলে উঠল  
এবং পরক্ষণেই একটা গাঢ় দুচিন্তা ছেয়ে গেল কপালে, 'আপনি একা মেয়ে,  
এই অঞ্জ বয়েস, জানি না কোথা থেকে এসেছেন, এও বুঝতে পারছি না যে  
এভাবে হোটেলে-টোটেলে বাচ্চা নিয়ে ঠিক কতদিন থাকার প্রয়োজন  
আপনার?'

বৃদ্ধের কথা বলার প্রক্রিয়া খুব সম্ভবের, উনি যে সরাসরি কোনও প্রশ্ন  
করলেন না তাকে তা বুঝে তার শ্রদ্ধা হল ওঁর ওপর। সে বলল, 'মানুষে  
মানুষে ছয়লাপ এই শহর, কত বাড়িঘর, কত দোকানপাট, বাস, ট্রাম— এত  
সবের মধ্যে আমাদের কি একটু জায়গা হবে না? আমি সম্পূর্ণ সুস্থ, সবল  
একটা মানুষ— আমি কি কোনও কাজ পাব না?'

'পাবেন নিশ্চয়ই, কিন্তু আপনাকে শূন্য থেকে শুরু করতে হবে!'

'তাই করব! করতেই হবে! এতদিন রু আর আমি পরম্পরের থেকে  
বিচ্ছিন্ন ছিলাম, ওকে আমি সবে তিনদিন হল ফেরত পেয়েছি। এখন তো আর  
আমি একা নই। এখন আমার ভার অনেক বেশি— পৃথিবীর সঙ্গে সম্পর্ক  
অনেক দৃঢ়!'

গৌরহরি কী ভাবলেন, 'রু আপনার নিজের ছেলে তো?'

গত তিনদিনের ভেতর প্রথমবার হেসে উঠল ঈশ্বরী।

'নিজের ছেলে গৌরহরিবাবু— একদম নিজের ছেলে! জন্ম দিয়েছি আমি  
ওকে!'

এরপর ওপরে উঠে কম্বল-টম্বল ভাঁজ করে রু-কে তৈরি করে নীচে নামল

সে, গৌরহরি সাজেস্ট করলেন বালিগঞ্জ স্টেশনের কাছে একটা সন্তা গেস্ট হাউস। সেখানে বিদেশিদের ভিড় বেশি। তবে সহজেই অনেকদিন থাকতে দেওয়া হয়। এবং উনি বললেন জায়গা তো কতই আছে, তবে নিরাপত্তার কথাটা আগে ভাবা দরকার।

ঈশ্বরী মনে মনে ভাবল, আসলে তাকে এখন নামতে হবে অনেক, বাঁচতে গেলে এ ক্ষেত্রে উত্তরণ মানে অবনতি— ভাগ্যের হাতে, নিয়তির সামনে অবনতি!

এসব ভাবতে ভাবতে জিনিসপত্র, রু সামলে সে নীচে নেমে বাঁ হাতে গৌরহরির ঘরের দিকে এগোতে গিয়ে ঘরের মধ্যে থেকে ভেসে আসা একটা উত্তেজিত কষ্টস্বর শুনে থমকে দাঁড়াল। তার মনে হল ও নিখিল বিশ্বাস ছাড়া কেউ নয়! গৌরহরির ‘আহা, না, না!’ শুনে বুঝতে পারল সঙ্গে যে বৃদ্ধ ভয় পেয়েছেন। খুব ধীর পায়ে আমি গিয়ে দাঁড়ালাম গৌরহরির চোকাঠে। দেখলাম ঘরের মাঝখানে রাগ রাগ মুখে দাঁড়ানো পুরুষটির বয়েস আন্দাজ পঁয়ত্রিশ। মুখটা পশুর মতো! চিবুকটা ঠাঁটের তুলনায় এগিয়ে এসে, ঝুলে আছে চতুরের মতো— পরনে জিনস আর ক্যাটক্যাটে হলুদ টি-শার্ট। পায়ে সাদা স্লিকার! সম্পূর্ণ অত্যাচারীর মুখ!

আমি খুব শাস্তিপূর্ণ স্বরে ডাকলাম, ‘গৌরহরিবাবু?’

অমনি অবধারিত ঘেউ ঘেউ শুরু করে দিল নিখিল বিশ্বাস— ‘আপনিই কি গতরাতে ছাদের ঘরে ছিলেন?’

‘হ্যাঁ!’

‘আমিই এখানকার ম্যানেজার!’

‘বাহ, খুব ভাল লাগল আপনার সঙ্গে পরিচিত হয়ে!’

‘ভাড়ার কথা কি হয়েছে? নাম এন্ট্রি করা হয়েছে? এখানে মহিলাদের একা থাকতে দেওয়ার নিয়ম নেই! যত্সব বুড়ো হাবড়ার কান্দার! বাপের ভিটে পেয়েছে যেন!’

‘কী বলছেন বলুন তো?’

‘ছাদের ঘর ভাড়া দেওয়া হয় শুনেছেন ক্ষেপণও? অঁ্যা? ওখানে কত দরকারি জিনিস আছে! এবার আপনাকে একবল থেকে সরিয়ে দেওয়ার ব্যাপারে ভাবতেই হবে গৌরহরিবাবু...! রক্ষিত বাড়াবাড়ি করছেন!’

নিখিল বিশ্বাসের তর্জনী, শরীরের ভাষা অসহ্য লাগল আমার! রাগে রি রি

করে উঠল গা। ভীষণ ভীষণ ঝগড়া করতে ইচ্ছে হল! ঠাস, ঠাস করে চড় মারতে ইচ্ছে হল লোকটার গালে, গা ঘুলিয়ে উঠল কুবাক্যের ঘনঘটায়। নিখিল বিশ্বাসের মুখটার সঙ্গে ওই ধনবানের মুখ, ওই আইনজ্ঞের মুখ আর ওই দাঢ়িওলা কবির মুখ মিলেমিশে গেল যেন সঙ্গে সঙ্গে। ওই কবি একদিন আমাকে বলেছিলেন যে, “সবার হয়ে পৃথিবীর দুঃখকষ্ট সহ্য করাই কবির কাজ!” বোদলেয়ারের এই উক্তি তিনি মনেপ্রাণে বিশ্বাস করেন। এবং এই বিশ্বাস থেকেই সমস্ত দুঃখকষ্ট সহ্য করার সহজতম পথ একটা আবিষ্কার করেছেন বটে তিনি। তাঁর ঝোলায় জ্বলন্ত, দাউদাউ, খুলি, কেটর, মশাল, কঙ্কাল, গরিব, মালিক, অন্ন, নষ্ট এইসব অতি ব্যবহৃত শব্দ কিছু আছে! সেইসব শব্দের স্পৃহা, অনুভূতি, বিশুদ্ধতা কবেই ভোঁতা হয়ে গেছে। অথচ তাই দিয়ে আগন্তনের থেকে অনেক দূরে বসে খবরের কাগজ পড়ে, টিভি দেখে প্রতিবাদী কবিতা রচনা করছেন তিনি। তাতে তাঁর গায়ে এতটুকুও আঁচ লাগছে না অথচ আগন্তন থেকে বেরোনো গনগনে লালচে আলোয় সম্পূর্ণ উন্নাসিত হয়ে যাচ্ছে তাঁর মুখ! তাঁকে যারা বিশ্বাস করে, তারা বলে জরুরি অবস্থায় এর বেশি শিল্প সৃষ্টি সম্ভব নয়, জরুরি অবস্থায় স্টেটমেন্ট-ই যথেষ্ট! তারা জানে না, জরুরি অবস্থায় শিল্পের নয়— মনুষ্যত্বের প্রয়োজন, আর শব্দের সঙ্গে মনুষ্যত্বের কোনও যোগ নেই! যে জাতিকে গান গেয়ে জাগাতে হয়, কবিতা লিখে জাগাতে হয় সেই জাতির চেতনা তো শুধুই আবেগ! মনুষ্যত্বের বোধ বালকের মতো। ফলে সেই জাতির কর্ণধার হয়ে সেই কবি, সেই শব্দের জাগলার যে-কোনও চরিত্রিহীন রাজনৈতিক নেতার মতো মানুষের দুর্দশাকে ব্যবহার করে নিজেরই অস্তিত্ব রক্ষা করার লড়াই লড়ছেন কেবল— আর প্রতারণা করছেন! ঠকাচ্ছেন তিনি, ঠকাচ্ছেন! আমি জানি একটা পরিচিত মেয়ে এবং তার শিশুকে একটা রাত থাকতে দিতেনা পারার লজ্জা তিনি ঢাকবেন একটা শীর্ণ কবিতা কুঁতিয়ে কুঁতিয়ে লিখে, দোষ দেবেন স্ত্রীকে, স্ত্রীর শাসনকে! সেই শিশু আর তার মাকে ব্যবহার করার পর, স্বাভাবিক সত্ত্ব হবেন, তারপর নানা সভা সমিতিতে স্বারিয়ে ফিরিয়ে, দীর্ঘশ্বাস ও স্বরের প্রগাঢ়তা সহ পাঠ করবেন সেই কবিতা।

তখন দুঃখী কোনও মা, শিশুসহ পথে পথে যোরা কোনও মা এসে নিবিড় শ্রদ্ধায় পা ছেঁবে তাঁর, আর তিনি ধীর প্রয়ো বেরিয়ে যাবেন হল ছেড়ে— পেছনে দাঢ়িয়ে থাকবে মুক্ষ মানুষ! সেই কয়েক পা হাঁটতে হাঁটতে তিনি তখন

সক্রেটিস ভাববেন নিজেকে— আড়াই হাজার বছর টিকে থাকা এক দার্শনিকতুল্য মহান ! এবং তখন সবাই না বুঝলেও কেউ কেউ বুঝবে যে, কোনও জরুরি অবস্থাই তাঁর কবিতায় প্রাণ প্রতিষ্ঠা করতে সক্ষম হবে না আর কেনও কালে !

নিখিল বিশ্বাসের সঙ্গে তর্কে মেতে উঠলাম আমি ! আমার হাত ছাড়িয়ে গুটি গুটি পায়ে রু তখন চলে গেছে প্যাসেজের এক পাশে খরচোশের খাঁচার কাছে।

‘বন্ধ থাকে নাকি ছাদটা ? ব্যবহার হয় না ? এটা সত্যি ?’ নিখিল বিশ্বাসের মুখোমুখি দাঁড়ালাম আমি, কাল যদি ওই কবির কাছে, ওই ধনীর কাছে, ওই আইন বিশেষজ্ঞের কাছে এক রাতের আশ্রয় জুটে যেত তা হলে এই শহরের মাটি কামড়ে ধরার এমন আবেগমিশ্রিত সাধ হয়তো জাগতই না আমার— ‘আমার সঙ্গে ওপরে চলুন তো এক্ষুনি, আজ সকালে ছাদে, বাথরুমে, রুমের ভেতর যা-যা চোখে পড়েছে সেগুলো একবার আপনাকে দেখাই ! তার আগে সাক্ষী হিসেবে রাস্তা থেকে দুটো লোক ধরে আনা দরকার। মানুষ জানুক গেস্ট হাউসের নামে এখানে কী চলছে !’

আগুনে জল পড়ার মতো দপ করে নিভে গেল লোকটা ! ভীষণ দন্তে এ-পাশ ও-পাশ তাকাল। ঘাড় উঠিয়ে নামিয়ে ঠিক করল কলার। এবং কী পড়ে আছে সেটুকুও মুখ ফুটে জানার সাহস দেখাল না ! ভাবল না ছাদের ঘরে কী আছে তার আমি কী জানি ? আমি তো ছিলাম চিলেকোঠার ঘরে। কারণ গৌরহরি ভেবেছিলেন ছাদের ঘরটা তুলনায় অনেক বেশি রাবিশে ভরতি !

নিখিল বিশ্বাসকে বেশি সময় দেওয়া যাবে না, আমি বললাম, ‘ভাড়া কত দেব দয়া করে সেটা বলবেন কি ?’

‘পাঁচশো !’ বলল ছেলেটা !

‘পাঁচশো ? বলে কী ?’ বলে উঠলেন গৌরহরি।

‘হ্যাঁ দাদু, পাঁচশো !’ নিখিল বিশ্বাস ভুরু নাচাল, ‘আপনার অত রাতে দরদ উথলে উঠতে পারে, কিন্তু আমি স্যার ব্যাবসা বুঝিব ঠিক আছে ?’

হঠাৎ খেপে গেলেন গৌরহরি, ‘চোপরাও মন্তব্য ! পাঁচশো টাকা নর্মাল রুম চার্জ, আপনি ম্যাডাম আড়াই শো টাকার বেশি এক পয়সাও দেবেন না ! তারপর যা হয় আমি বুঝব আর মালিক বুঝবেন !’

‘আমাকে মালিক দেখাচ্ছেন?’ চেঁচাল নিখিল।

গৌরহরির চোখমুখ শক্ত, নিখিলকে পাতাই দিলেন না। উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, ‘একটু সাইড দিন দেখি, বাচ্চাটা চলে যাচ্ছে।’

এই সময় দু’জন মহিলা ও একজন পুরুষ নেমে এল সিঁড়ি বেয়ে। দক্ষিণ ভারতীয়! তারা ইংরেজিতে নিখিল বিশ্বাসকে প্রশ্ন করতে লাগল, কোথায় দোসা, ইডলি ভাল পাওয়া যাবে। সঙ্গে সঙ্গে লটবহরসুন্দ দু’-তিন জনের একটা দল রুম তালাশ করে হাজির হল, তাদের সামলাতে ব্যস্ত হয়ে পড়ল নিখিল! গৌরহরি বসাক আমাকে বললেন, ‘উলটো দিকে একটা সাউথ ইণ্ডিয়ান রেস্টুরেন্ট আছে। আপনারা জিনিস আমার কাছে রেখে আগে খেয়ে আসুন।’

আমি বললাম, ‘আপনাকে ভোগাবে, এবং সে সময় আপনার মতো করে আমি আপনার পাশে থাকব না।’

বৃন্দ বললেন, ‘করবেটা কী? অনেক বয়েস হয়েছে, যথেষ্ট বেঁচেছি। আপনি এইটুকু মেয়ে একটা বাচ্চা নিয়ে কোথায় যাবেন ঠিক নেই, আপনি তা সহ্যও যখন ভীত নন, তখন আমার কীসের ভয়?’

সাড়ে এগারোটা বাজে। সাউথ ইণ্ডিয়ান নয়— কু-এর দরকার ভাত, ডাল, মাখন, ডিম। দু’দিন না-খাওয়া শরীরের প্রচুর পুষ্টি চাই! গেস্ট হাউস থেকে বেরিয়ে প্রথমে ঈশ্বরী এক বোতল জল কিনল। দুটো বড় বড় চকোলেট, দু’প্যাকেট বিস্কুট আর একটা কেক কিনে ব্যাগে ভরল। এবার সামান্য প্রস্তুত বোধ করল সে যেন। একটা শিশুকে নিয়ে লড়াই করতে গেলে এ সবই যে প্রধান হাতিয়ার তা কাল বুঝেছে ঈশ্বরী।

রাস্তা পার হয়ে একটা টানা রিকশায় উঠল ঈশ্বরী। কু এরকম রিকশা দেখে চমকিত! যেমন অ্যামবাসাড়ার ট্যাক্সি দেখেও অবাক হয়েছিল ও। রিকশাওলাকে প্রয়োজনটা বুঝিয়ে বলতে ডান হাত ঘুরে লেক মাঁহাতে রেখে একটা সিনেমা হলের উলটো দিকের একটা বাঙালি মুঞ্চেরাঁর সামনে পৌছোল লোকটা।

রেস্টুরেন্টটা ছোট কিন্তু সুসজ্জিত। সবে বাজুটো বলেই সম্ভবত লাখ টাইমের ভিড়টা শুরু হয়নি এখনও। মাছ, মাংস সাতলানোর মিশ্র গন্ধ ভাসছে বাতাসে। ক্ষুধার্তকে সেই গন্ধ আদব কাস্টেল দর-দস্তুর সব ভুলিয়ে দেয়, সে ঠুঁট চাটে, ঠোক গেলে।

ରୁ-ଓ ତାଇ କରଲ। ଚେଯାର ଟେନେ ବସତେ ବସତେ ତାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଏକ ମୁଖ ଉଝୁଲ୍ଲ ହାସି ହାସଲ। ଛେଲେକେ ସାମଲେ ନିୟେ ବସେ ପରମ୍ପରେର ଉଞ୍ଜିନୀ ଆକାଙ୍କ୍ଷାକେ ନିଃଶେଷେ ପୂରଣ କରତେ ଚାଇଲ ସେ-ଓ। ସଦିଓ ସକାଳେ ବ୍ୟାଗ ଉପୁଡ଼ କରେ ଟାକା ଗୁନେଛେ ଈଶ୍ଵରୀ ଏବଂ ବୁଝେଛେ ଦୁର୍ଦିନେ ହିସେବ କିଛୁତେଇ ମେଲେ ନା !

ମେନୁ କାର୍ଡଟା ଟେନେ ନିୟେ ସେ ରୁ-କେ ଜିଞ୍ଜେସ କରଲ, ‘କୀ ? ମାଛ ନା ମାଂସ ? ଚିକେନ ନା ମାଟନ ?’ କିନ୍ତୁ ରୁ-ଏର ଉତ୍ତର ଶୁଣିତେ ପେଲ-ନା ଏକଟୁଓ। ସେ ଦେଖିଲ ଦାମ ! 295/- , 350/- + tax ! packing charge 80/- !

ଏତ ଦାମ ? ଈଶ୍ଵରୀ ବୋକା ବନେ ଗେଲ।

ତଥନ ରୁ ସ୍ଥାନ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରେ ଆରଓ ଭାଲ ଭାବେ ବସତେ ଚାଇଲ ଆରଓ ଭାଲ ଭାବେ ଖାଓଯାଇ ଆଶାଯ ! ମେନୁ କାର୍ଡେର ଲେଖଟା ମନୋଯୋଗ ଦିଯେ ପଡ଼ିଲ ସେ— କମ୍ପେକ ଶୋ ବହୁରେର ପୂରନୋ ଅବଲୁପ୍ତ ରେସିପିକେ ଅନେକ ରିସାର୍ଟ କରେ ବେର କରେ ଆନାଇ ଏହି ରେସ୍ଟୁରେନ୍ଟେର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ। ଚାଇଲେ କେଉଁ ଅନ୍ନଦାମଙ୍ଗଲ ଥେକେ ଲାଞ୍ଛ ଥେତେ ପାରେ କିଂବା ଫୁଲରାର ବାରୋମାସ୍ୟା ଥେକେ ଡିନାର !

ଈଶ୍ଵରୀ କୋନଓ କୌଶଳ ଭେବେ ପେଲ ନା ! ଏବଂ ତାଇ ଉଦ୍ଭାବନେ ମତୋ ନିଜେର ସମ୍ବର୍ମ ଭୁଲେ, ଓୟେଟାରେର ସପ୍ରକଳ୍ପ ଚାଖେର ସାମନେ ଛେଲେକେ କୋଲେ ତୁଲେ ବେରିଯେ ଏଲ ରାସ୍ତାଯା !

ଏବଂ ଏହି ଯେ ସତ୍ୟ-ମିଥ୍ୟେର ଉପନ୍ୟାସ— ତାତେ ଏହି ଫିରେ ଯାଓଯାଗୁଲୋ ସାର୍ଥକ, ଯେ ଏହି ଉପନ୍ୟାସ ପଡ଼ିଛେ ତାର କାହେ, ଆମି ନିଶ୍ଚିତ ଜାନି, ମାନୁଷେର-କ୍ଷୁଧାର୍ତ୍ତେର-ପୀଡ଼ିତେର-ଭିକ୍ଷୁକେର-ଆହତେର ସମନ୍ତ ରକମ ହିଉମିଲିଯେଶନ ସାର୍ଥକ ! ଯେ ଲେଖକ, ଯେ କବି, ଯେ ପେନ୍ଟାର, ସେ ଏହି ହିଉମିଲିଯେଶନ ବର୍ଣନାୟ ଯତ ନିଖୁତ, ସେ ତତ ଉତ୍ତିଷ୍ଠ ! ତତଇ ଚରମ ହୟେ ଓଠେ ଶିଳ୍ପ ତାର ! ଯେ ପଡ଼େ ସେ ଯତ ରୁକ୍ଷ, ଲାଲ ହୟେ ପ୍ରବିଷ୍ଟ ହୟ ରଚନାୟ, ତତ ସେ ମନେ କରେ ପାଠ ଲାଭଜନକ ! ଅତଏବ ଏହି ପ୍ଯାଚାର ମତୋ ଉପନ୍ୟାସ ଆରଓ, ଆରଓ ନାରକୀୟ, ଆସୁରିକ ହିଉମିଲିଯେଶନରେ ଲକ୍ଷ୍ୟ ଈଶ୍ଵରୀକେ ରୁ-ଏର ବ୍ୟଥା ହାତ ଚେପେ ଧରେଇ ଛୁଟିତେ ବାଧ୍ୟ କରେ ଆର ରୁ ସେହି ବ୍ୟଥାର ଥେକେଓ ତୀଙ୍କ ଏକ କାତରତାର ସଙ୍ଗେ ବଲତେ ଥାକେ, ଈଶ୍ଵରୀଙ୍କ ମା ? ଖାବେ ନା ? ଖାବ ନା ଆମରା ? ମା ? ଓ ମାହ ?’

ଅନ୍ତର କାରଥାନାର କ୍ଷେତ୍ରେ ଯେମନ ଯୁଦ୍ଧ, ଅଶାନ୍ତି, ବିଶ୍ଵାସ୍ୟାତକତାଇ ଆସଲ ମୂଲଧନ, ଅନୁର୍ବର ମନୁଷ୍ୟତ୍ଵର ମୂଲଧନ— ଠିକ ସେଭାବେ ଅନୁର୍ବର ମନୁଷ୍ୟତ୍ଵ ଏବଂ ମନୁଷ୍ୟତ୍ଵର ହିଉମିଲିଯେଶନ ସାହିତ୍ୟରେ ଅମୂଳ୍ୟ ମୂଲଧନ ! କିନ୍ତୁ ଏହି ଉପନ୍ୟାସ ଲିଖିତେ ବସେ

আমি বলবই এই হিউমিলিয়েশনের সৃষ্টিতে যন্ত্রণা হয় আমার! যখন আমি লিখি যে ‘আমি’ নামক এক চরিত্রের উপন্যাস আগুনে পুড়ে থাক হয়ে গেছে, তখন চিংকার করে কাঁদতে ইচ্ছে হয় আমার! দশদিন পরে সেই লেখার স্মৃতি ক্রমে জোরালো হয়ে ওঠে, এক বছর পরে লেখার সঙ্গে আমার যাবতীয় আঞ্চলিক ঠাণ্ডা মেরে যায়, আর তার অভিমান ঘুরে বেড়ায় আমার জীবিত লেখাদের পাশে। হাহাকার করে! মধ্যরাতে ‘দিনরাত্রি’ গেস্ট হাউসের সামনে দাঁড়িয়ে লোহার গেট ধরে নাড়ানোর কয়েকটা লাইন কিন্তু সময়ের পদক্ষেপের অন্তরে একই রকম ‘ঘটনা’, একই রকম ‘ফ্যাক্ট,’ একই রকমভাবে ‘প্র্যাকটিকাল।’

এবং একই মাত্রায় সত্য! এই যন্ত্রণার কথা ভাবামাত্র, অবমাননার কথা ভাবামাত্র শরীরে সিরিজ ঢেকানোর সময়কার মতো শক্ত, আড়ষ্ট হয়ে যেতে চায় আমার উপন্যাস এবং আমি সভয়ে ভাবতে থাকি, ‘হে ঈশ্বর, আমাকে আবার সাহিত্যের লক্ষ্য হিউমিলিয়েশনের সেই বিষ দুঃহাতে মহুন করতে হবে?’ অর্থাৎ ছুটতে ছুটতে (লিখতে হবে) ঈশ্বরী দাঁড়িয়ে পড়ল আর রু, ভীষণ হাঁপাতে থাকা ফ্যাকাশে রু, ঈশ্বরী কোনও ব্যাখ্যা নামিয়ে আনার আগেই শালের ভেতর থেকে নীলবর্ণ হাত প্রসারিত করে বলে উঠল, ‘তা হলে চকোলেট?’

রু-এর ধৈর্যের কাছে, সহ্য ক্ষমতার কাছে বারবার হেরে গিয়ে দুর্দমনীয় হয়ে উঠলাম আমি। আমার মাথার ভেতর ফুঁসে উঠল একটা তুমুল সংঘর্ষের ইচ্ছা। হস্তদণ্ড হয়ে আমি ফিরে চললাম ‘দিনরাত্রি’ অতিথিশালার দিকে। যদি ওই চিলেকোঠার ঘরে সাত বছর থেকে থাকতে পারে কেউ, তা হলে আমিই বা রু-কে নিয়ে ওখানে থাকতে পারব না কেন? কটা দিন? কী এমন বদলে গেছে সময় এখন? এই শহর যে কিছুতেই এখন পরিত্যাজ্য নয় আমুর পক্ষে! রং চটা, খোয়াওঠা, আরশোলা আর টিকটিকির বিভীষিকামূল্য ফুচুটে কোনও লেডিজ হস্টেল বা পেয়িং গেস্ট হাউস নয়— আমার দরকার এই ছাদটা!

এই ছাদের ঘরেই থাকবে ঈশ্বরী। প্রকাশ ছাদ মোজাইক টালি বসানো! ধৰধৰে! মোটা মোটা কার্নিশগুলোয় কত রকম রেক। সঙ্গে নামার সময় দিবি লুকোচুরি খেলা যায়। সে আর রু! আর ছান্দোর বিরাট ট্যাক্সের গা বেয়ে নেমে আসা পেতলের কলটা! ওইখানে বসে বাসন ধোবে সে, কাপড় কাচবে। কেচে

মেলে দেবে ছাদময়। তারপর রোদুরে বসে চুল শুকোবে। এত অফেলের পরও তার কী রেশমের মতো বার্গান্ডি রঙ চুল! বিকেলে ঘুরে ঘুরে গান গাইবে যখন ঈশ্বরী, রু তখন এলোপাতাড়ি ছুটবে একটা পোকার লেজ ধরবে বলে!

মাঝে মাঝে রু যখন চুলে পড়বে ঘুমে, অমাবস্যার রাতে— তখন ঈশ্বরীর মধ্যে থেকে বেরিয়ে আসব আমি। নিজের গলা নিজেই টিপে ধরে সমস্ত না-মেলা হিসেবগুলোর একটা বীভৎস নিষ্পত্তি করতে চাইব, কিন্তু পারব না বলে ছাদময় ঘুরে ঘুরে, নাকি সুরে কেঁদে বেড়াব অনাদরণীয় পেতনির মতো! যে-কোনও অসম্ভতিক্রমেও ওই ছাদটা অতএব আমার চাই!

গৌরহরি আমাদের দেখে বললেন, ‘আপনাদের খাওয়া হয়েছে? কী ছোট কর্তা, পেট ভরে খাওনি নাকি? মুখটা শুকনো কেন?’

আমি বললাম, ‘না, আমাদের তো খাওয়া হল না!’

‘কেন?’

‘সে কথা পরে বলছি। আগে আপনার সঙ্গে আমার ক’টা কথা আছে!’

‘দিনরাত্রিতে ঢোকার মুখে গেটের কাছে একটা ছেলে দাঁড়িয়ে সিগারেট খাচ্ছিল! আমি এগোতেই ছেলেটা পিছু নিয়েছিল আমাদের। ছেলেটার চাউনিটা বরদাস্ত হয়নি আমার। আমি গৌরহরির দরজার সামনে এসে দাঁড়াতে ছেলেটা দু’কদম দূরে দাঁড়াল ঠিক আমার পেছনে। বাধ্য হয়ে গৌরহরিকে ইশারা করতে হল আমায়। গৌরহরি সঙ্গে সঙ্গে গম্ভীর মুখে বললেন, ‘কিছু বলবি মন্তু?’

মন্তু বলল, ‘আপনাকে ‘মহারানির’ অশোকদা খুঁজছিলেন, বললেন বড় কর্তার বাড়ি আজ নাকি পুজোফুজো আছে, উনি যাবেন, আপনি যদি যেতে চান ওনার সঙ্গে যেতে পারেন।’

‘ওঃ!’ বললেন বৃন্দ, ‘যেতে কি পারব? পায়ে যা ব্যথা! দেখি, মাদার্থাই খবর পাঠাব।’

মন্তু বলল, ‘তা এই ম্যাডাম কি এখনও যাননি? নিখিলদা কিন্তু ব্যাপারটা পছন্দ করছেন না।’

‘ও, তাই বুঝি?’ বললেন গৌরহরি।

‘তা আপনি হঠাৎ নিখিলদাকে টপকে গেস্ট ঢোকাচ্ছেন? বুড়ো বয়েসে নিজের মনে থাকাই তো ভাল দাদু, তাই না?’

ରାଗତ ଢୋଖେ ମନ୍ତୁର ଦିକେ ତାକିଯେଇ ହଠାଏ ପ୍ରଚଣ୍ଡ କାଶତେ ଶୁରୁ କରଲେନ ଗୌରହରି ବସାକ । ଏମନ କାଶି ଯେ ଈଶ୍ଵରୀ ଛୁଟେ ଗେଲ ଓଂକେ ଜଳ ଥାଓୟାତେ । କାଶି ଦେଖେ କେଟେ ପଡ଼ିଲେନ ମନ୍ତୁବାବୁ ! ଆମି ଓଂର କାଶି ଥାମାର ଅପେକ୍ଷା କରଲାମ । ଏକଟୁ ଧାତସ୍ତ ହତେଇ କଥାଟା ସେଇ ନିତେ ଚାଇଲାମ ଆମି । ସମୟ କମ ଏବଂ ଏଟା ଏକଟା ଏକ୍ସପେରିମେନ୍ଟ । ଅସଫଳ ହଲେ ସଙ୍କେ ନାମାର ଆଗେଇ ଖୁଜେ ନିତେ ହେବେ ହୋଟେଲ । ଆମି ବଲଲାମ, 'ଆପନି ବଲଛିଲେନ ଏକ ସମୟ ଛାଦେର ଘରେ କାରା ସାତ ବହୁ ଛିଲ ?'

ବୃଦ୍ଧ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବୁଝିଲେନ କୀ ବଲତେ ଚାଇଛି, ବଲେ ଉଠିଲେନ, 'ନା, ନା— ତା କୀ କରେ ହୟ ? ମାଲିକ ବଦଳେ ଗେଛେ, ଏ ବାଡ଼ି ପଡ଼େଛେ ମେଜକର୍ତ୍ତାର ଭାଗେ । ଉନି ମୁଡି ଲୋକ, ଓନାକେ କୋନ୍ତା ବ୍ୟାପାର ବୋଖାନୋର କ୍ଷମତା ଆମାର ନେଇ !'

'ଆମି କଥା ବଲବ ! ଆମି ତୋ ସାତ ବହୁ ଥାକତେ ଚାଇନି ଗୌରହରିବାବୁ, ଦିନ ସାତେକ— ବେଶି ହଲେ ଦଶଟା ଦିନ !'

'ହୟ ନା ମ୍ୟାଡାମ, ଅମ୍ଭତ୍ବ !'

'ହୟ ନା ବଲେ କୋନ୍ତା କଥା ନେଇ !'

'କୀ ଫ୍ୟାସାଦ ! ଏ ରକମ ଏକଟା କିଛୁ ମାଥାଯ ତୁକଳ କୀ କରେ ଆପନାର ?'

ତୁକଳ ତାର କାରଣ ଆଛେ ! କାରଣଟା ଏକଟା ଗଲ୍ଲ ! ସେଇ ଗଲ୍ଲଟା ଆପନାକେ ବଲତେ ଚାଇ ନା ଆମି । କାରଣ ବଲେ ଲାଭ ନେଇ ! ଗଲ୍ଲ ତୋ ଏକଟା ଥାକେଇ ସବ କ୍ଷେତ୍ରେ ତାଇ ନା ? ଆମାର କ୍ଷେତ୍ରେ ଗଲ୍ଲଟା ଯା ଅନ୍ୟ କାରାଓ କ୍ଷେତ୍ରେ ହୟତେ ତାର ବିପରୀତ, କିନ୍ତୁ ଗତକାଳ ରାତ ଥେକେ ଗଲ୍ଲଟା ଯେଭାବେ ଏଗୋଛେ ତା ଆମାର ବା ଅନ୍ୟ କାରାଓ କ୍ଷେତ୍ରେ ଏକଇ ରକମ । ସନ୍ତାବନାଗଲୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହବଳ ଏକ ଗୌରହରିବାବୁ । ସୁତରାଂ ରୁକ୍ଷ-କେ ନିଯେ କୋନ୍ତା ବନ୍ଦୁ, କୋନ୍ତା ପରିଚିତର କାହେ ଆଶ୍ରୟ ନା ପେଯେ ମଧ୍ୟରାତରେ ଆମି ଏକଟା ଗେସ୍ଟ ହାଉସ ଖୁଜେ ବେର କରଲାମ ଏମନ ଯାର ଏକଟା ଘର-ଓ ଖାଲି ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଘର ନା ପେଯେଓ ଫିରେ ଯେତେ ହଲ ନା ଆମାୟ । ଥାନ ହଲ ଚିଲେକୋଠାୟ । ଆର ଏହି ପରେନ୍ଟଟାଇ ଏହି ଗଲ୍ଲେ ସବଚେଯେ ଜୋରାଲୋ । ଆର ଆମି, ଏକଜନ ଶିଙ୍ଗୀ— ସେଟାକେ ବ୍ୟବହାର କରବ ନା ? କିନ୍ତୁ କେମନର୍ଭାବୁର୍ବେ ? ଆମାର କାହେ ସାମାନ୍ୟ ଅର୍ଥ ଆଛେ । ଚାକରିଓ ଏକଟା ପେତେ ପାରି । ପେତେ କିନ୍ତୁ ସମୟ ଲାଗବେ । ରୁକ୍ଷ-କେ ଭରତି କରତେ ହେବେ ଏକଟା ସ୍କୁଲେ । ସର୍ବାର୍ଥୀ ଜୋଗାଡ କରତେ ହେବେ ମୋଟାମୁଟି ଏକଟା ଥାକାର ଜାଯଗା । ଆମି ଶୁଣୁ ଥେକେ ଶୁରୁ କରତେ ଚାଇଛି । କୋଥାଓ-ନା-କୋଥାଓ ଶୁରୁଟାକେ ବିନ୍ଦ କରନ୍ତେ ତୋ ହେବେ ! ଆମାର ସାମନେ ସବ ଦରଜାଇ ବନ୍ଧ ଆର ଯେ-କୋନ୍ତା ବନ୍ଧ ଦରଜାଇ ଏକ, ଖୁଲତେ ପାରେ, ନାଓ ଖୁଲତେ

পারে! সন্তাননা একই রকম মাত্রায় উজ্জ্বল! আমার প্রস্তাব খুব অবাক করে তুলেছে আপনাকে। অবাক হচ্ছেন কেন? আমার কাছে এটা একটা পথ। চেষ্টা করতে ক্ষতি কী? অন্য প্রচেষ্টাগুলোও তো শুন্য থেকেই শুরু হবে? ছাদের ঘরটা পেলে ভাল আমার পক্ষে, কেননা বাচ্চা আছে সঙ্গে, ঘরে তাকে কতক্ষণ বসিয়ে রাখা যায়? ছাদটায় একটু ঘোরাঘুরির সুবিধা আছে, প্লাস বার্থরুম কত দূরে, ভাড়াও বেশি হবে না কখনওই। এখন আপনার মেজকর্তা ভাড়া দিতে রাজি হবেন কি না? বা দিলেই বা আমাকে কেন দেবেন? সেটাও একটা বন্ধ দরজা, কিন্তু খুলতে তো পারে?’

‘দিনরাত্রি’র মালিক গৌরহরির মেজকর্তা রাস্তিদেব মল্লিক পঁয়ষট্টি পার করে গেছেন। অপূর্ব স্বাস্থ্য, অভিজাত্যে ভরপূর চেহারা। প্রায় সব পাকা চুল। ঢোকের দৃষ্টির মধ্যে একটা সমাহিত ভাব, কিন্তু দৃষ্টি তা সত্ত্বেও তীক্ষ্ণ! রাস্তিদেব অনেকক্ষণ ধরে গভীর পর্যবেক্ষণ করলেন ঈশ্বরীকে, ঝু-কে! এই সময় সে নিজের গল্পটা বলছিল! সেই গল্প শুনতে শুনতে রাস্তিদেবের একটা সিগারেট পুড়ে ছাই হয়ে গেল। রাস্তিদেবের লাভলক রোডের বাড়িতে আসতে আসতে সে জেনেছে শহরে এখনও এই পরিবারের বারো-তেরোটা বাড়ি। এই বসত বাড়িটাও বিশাল। বড় লোহার গেট, দারোয়ান, বুলডগ পেরিয়ে রাস্তিদেবের সামনে পৌছেছে তারা। গৌরহরি বলেছেন মেজকর্তা একজন বিলেত ফেরত ইঞ্জিনিয়ার!

গৌরহরির কথা শেষ হওয়ার পর রাস্তিদেব ঈশ্বরীর মুখ থেকে প্রস্তাবটাও শুনলেন মন দিয়ে! তারপর অন্য প্রসঙ্গে একটা প্রশ্ন করলেন গৌরহরিকে, ‘নিখিল কেমন চালাক চতুর হয়ে উঠল গৌরহরিবাবু? কী রকম বুঝছেন?’

প্রশ্নটা অস্তুত! এর অভিমুখ বোঝা যায় না, নিখিল খুব চালাকচতুর হয়ে উঠুক, এটাই কি চান রাস্তিদেব? নাকি এটা নিখিলের কাজকর্মের সত্ত্বে হাদিস নেওয়ার এক তর্যক রাস্তা?

গৌরহরি বললেন, ‘আপনার তো সব দিকেই লক্ষ আছে।’

রাস্তিদেব মাথা নাড়লেন, ‘হঁ!’

ঈশ্বরীকে একটা নরম সোফায় বসতে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু ব্যথা পা নিয়ে গৌরহরি প্রায় আধঘণ্টা দাঁড়িয়ে আছেন মালিকের সামনে সামান্য এক কর্মচারী দাঁড়িয়েই থাকবে এটাই নিয়ম কিন্তু আমার একটু মধ্যস্থতা করার জন্য

নিশ্চিপিশ করতে লাগল মন। আমি বলে উঠলাম, ‘গৌরহরিবাবু ক’দিন আগে  
পড়ে গিয়ে ব্যথা পেয়েছেন পায়ে। উনি কি কোথাও একটু বসতে পারেন?  
আসলে কাল রাত থেকে আমার জন্য বয়স্ক মানুষটা অনেক রকম সমস্যায়  
জড়িয়ে পড়েছেন ফলে ভীষণ খারাপ লাগছে আমার।’

ঁই-ঁই করে উঠলেন গৌরহরি, ‘না না...! আমি ঠিক আছি।’

রাস্তিদেব অপলক দেখলেন আমাকে তারপর স্বভাবমতো খুব ধীরে আদেশ  
করলেন, ‘বসুন গৌরহরিবাবু।’

গৌরহরি সসংকোচে বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে, ফিরে এলেন একটা টুল  
হাতে।

ঠিক এই সময় নিজের গোড়ালিটা রাস্তিদেবের দিকে তুলে দেখাল কু,  
‘আমারও পায়ে ব্যথা।’

রাস্তিদেবের ভুক্ত সামান্য কুক্ষিত হল, তিনি সিগারেট নামিয়ে ঝুঁকলেন, ‘কী  
হয়েছে?’

‘কেটে গেছে।’

‘কী করে?’

‘জুতো পরেছি, মোজা পরিনি তাই।’ (কু বলুক যা খুশি।)

‘মোজা পরে জুতো পরবে।’

আমি মোজা পরতে পারি না।’

‘মাকে বলবে পরিয়ে দিতে।’

‘মা ছিল না তখন। আমি তো মায়েরই কাছে যাব বলেই বেস্ট জুতোটা  
পরেছিলাম। মা তখন অনেক দূরে দাঁড়িয়ে ওয়েট করছিল আমার জন্য।’

রাস্তিদেব চুপ করে গেলেন। উনি একটু আগে গল্প খেলে ফিরেছেন। হাতে  
ধরা রয়েছে তোয়ালেটা। সেটা চাকরের হাতে ফিরিয়ে দিলেন। তারপর সময়  
নিয়ে বললেন, ‘আমাদের কান্তিতে মেয়েরা স্বাবলম্বী হতে গিয়ে অধিকাংশ  
সময় স্বেচ্ছাচারী হয়ে ওঠে। মীতি, শিষ্টতা ভুলে যায়। শিষ্টশুটির প্রতি  
দায়বদ্ধতা হয়তো আপনাকে তেমন হতে দেবে না। যাই হোক, আমি ঠিক  
কোনও সিদ্ধান্তে আসতে পারছি না। তবে আপনার প্রেস্তাবটার মধ্যে অন্যায়  
কিছু নেই। আপাতত...!’ ঈশ্বরীর নিষাস বক্তৃ হয়ে এল, ‘আপাতত,  
গৌরহরিবাবু, উনি ওখানে থাকুন!... ছাদটা আপনি ওঁকে ছেড়ে দিন। ছাদে যা  
মালপত্র আছে সব গ্যারাজে চলে যাক! গ্যারাজ তো খালি নাকি? আমি

নিখিলকে ফোন করে দিচ্ছি...। ছাদ, টয়লেট সব পরিষ্কার করিয়ে দেবে! ঈশ্বরী, আপনি চিলেকোঠাটা রান্নার কাজেই ব্যবহার করুন!

গৌরহরি খুশি হলেন। উনি উঠে দাঢ়াতেই ঈশ্বরীও উঠে দাঢ়াল; বলল, ‘কিন্তু ভাড়া?’

‘ভাড়া কী? জাস্ট পে হান্ডেড রুপিজ পার ডে! তিন-চার দিনে ক্লিয়ার করে দেবেন! গৌরহরিবাবু?’

‘আজ্ঞে?’

‘একজন ডাক্তার দেখান!’

গৌরহরি তৃপ্তিতে মাথা হেলালেন। এদিকে তখন ঈশ্বরীর বিশ্বাস হচ্ছে না যে মাত্র একশো টাকায় ছাদটা পেয়ে গেল সে? তার মানে তার দর্শনই সঠিক— কিছু কিছু দরজা বধির হলেও কিছু কিছু দরজা শুল্কে পায়ই। হঠাৎ তার হালকা লাগল নিজেকে। মনে হল তিনটে দিন পথে পথে ঘোরার পর এখনও সে অপরাজিত? এখনও রু-এর হাত তার হাতে ধরা?

ঈশ্বরীর দুটো হাত বুকে উঠে এল। ‘আপনাকে অনেক ধন্যবাদ!’ বলল সে।

বেরিয়ে এসে ঈশ্বরী ভাবল রু-কে এক্ষুনি কিছু খাওয়ানো দরকার!

বেরিয়ে আসার আগের মুহূর্তে রাস্তিদেব তার কাছে উপযাচক হয়ে জানতে চাইলেন সে এবার চাকরির সঙ্কান করবে কি না? উত্তরে প্রকট মাথা নাড়ে ঈশ্বরী। রাস্তিদেব তখন তার অ্যাকাডেমিক যোগ্যতা বিষয়ে জানতে চান। উত্তরে সে জানায় যদিও ইউনিভার্সিটি পর্যন্ত সে বিজ্ঞানেরই ছাত্রী ছিল কিন্তু আসলে সাহিত্যকেই মনেপ্রাণে ভালবেসেছে! এই শুনে রাস্তিদেব কৌতুহলী হলে সে তখন একটা গল্প বলে, যুক্তি ঠিক থাকা গল্প। সে বলে, ‘একবার এই আমার স্তরেো-আঠারো বছৰ বয়েসে টানা তিনদিন আমাকে একটা ঘরে আটকে রাখা হয়েছিল যেখানে খাওয়ার জন্য জল ছাড়া আৱ যা ছিল তা হল বই! পাঁচ-ছুটা বই! সেই তিনদিন আমি বাধ্য হয়ে বই পড়তে শুরু কৰি!— জয়েস, কাফকা, এলিয়ট! আৱ পড়তে সেদিন ঝাঁঝি বুৰাতে পাৱি জীবনেৰ তালাবন্ধ ঘৰ থেকে পালাতে সাহিত্যই একমাত্ৰ ঢাবি! বা বলা যেতে পাৱে— এই পৃথিবী, এই মহাবিশ্ব আমাকে যা দিতে পাৱে সাহিত্য বা শিল্প আমাকে সেই সীমার বাইরে নিয়ে যেতে সক্ষম আমার মতো কেউ কেউ সব সময়ই পৃথিবীৰ বাইরে বেৰোতে চায়, খুৰচায়—অ্যান্ড দে চুজ আট অ্যাজ আ স্পেসক্রাফট! রাস্তিদেব সম্মতিসূচক মাথা হেলান, তিনি বলে ওঠেন, ‘ওই

ভাবেই তো পড়তে হয়, যে পরিস্থিতির মধ্যে আপনি বই হাতে তুলে নিয়েছিলেন সেটা অত্যন্ত সিস্টেমিক, সেটাই ঘুরে দাঁড়ানোর মতো! রেবেল করার মতো! যখন জল ছাড়া আর সব হারিয়েছেন আপনি তখনই তো বই ধরার সময়! বই হাতে তুলে নেওয়ার এর থেকে বেশি শিঙ্গিত কোনও পথ আছে কি ঈশ্বরী? মনে হয় না!’ এই বলে চোখে কৌতুক এনে রাস্তিদেব বলে উঠেন, ‘এলিয়ট কেমন মনে আছে দেখি আপনার?’ এবং গন্তীর গলায় উচ্চারণ করেন, ‘I have smelt them, the death bringers, senses are quickened by subtile forebodings...’— তিনি থেমে যান, ঈশ্বরী বলমলে দৃষ্টিতে, জয়ের দৃষ্টিতে তাকায় রাস্তিদেবের দিকে, ‘I have heard fluting in the night time, fluting and owls, have seen at noon scaly wings, slanting over, huge and ridiculous, রাস্তিদেব প্রসংশাসূচক মাথা নাড়েন, দ্বিতীয়বার উচ্চারণ করেন ঠোঁট উলটে, ‘...huge and ridiculous!’’

ফেরার পথে ট্যাঙ্কিতে বসে গৌরহরি অঙ্গুত প্রশ্ন করে বসলেন, ‘আপনার সমস্ত ঘটনাই কি এমন ভয়াবহ সত্যি?’

আমি বললাম, ‘হতে পারে তাতে কিছু মিশেল আছে! কিন্তু যে মিথ্যে তা বলা যায় না, কারণ, যদি এই গল্পে যুক্তি ঠিক থাকে তা হলে কোনও-না-কোনও স্থান, কাল ও পাত্রে এই গল্প সত্য হয়ে উঠতে বাধ্য! রাস্তিদেবের সামনে যে দাঁড়াল সে আমি, ‘আমি’ কিনা তাও তো একটা হেঁয়ালি গৌরহরিবাবু? আমার বিশ্বার সম্পর্কে আমার নিজেরই কি জ্ঞান আছে বলুন?’

বৃক্ষ কিছুই বুঝলেন না বলে বললেন, ‘আমার বিশ্বাসের কথা নয়, মেজকর্তা যে বুঝেছেন সেটাই যথেষ্ট!’ আমি আরও কিছু বলতে যাচ্ছিলাম কিন্তু এই সময় আমার কোলে ঝাঁপিয়ে পড়ে জানলা দিয়ে মুখ বের করে দিল কু! প্রচণ্ড ওয়াক তুলল, শরীর মুচড়ে ওয়াক তুলতে লাগল তারপর ছোট শরীরটা ঝাঁকি মেরে হড়হড় করে বেরিয়ে এল সবুজ, হলদে জল, শুধু জন্ম<sup>১</sup>।

বিকেল নাগাদ সামান্য সুস্থবোধ করল কু! গৌরহরি আবার অত সিডিই ভেঙে উঠে নিয়ে এলেন গরম দুধ। ইতিমধ্যে পর পর কতগুলো ঘটনা সহজভাবে ঘটে গেছে। কু এবং গৌরহরি উভয়কেই দুর্ঘানো হয়েছে ডাক্তার, বিস্ময় ও বিরক্তি গোপন করে নিখিল বিশ্বাস লোকেদের দিয়ে ছাদ পরিষ্কার করিয়ে

দিয়েছে। ছাদের ঘরে যে তঙ্গপোশ আর দেওয়াল আলমারি ছিল তার সঙ্গে নীচ থেকে এনে যোগ করা হয়েছে চেয়ার টেবিল! পনেরো-কুড়ি দিনও যদি থাকে ঈশ্বরী তা হলেও তো রাখা করে থেতে হবে— এই মর্মে চিলেকোঠাটা রান্নাঘর হিসেবে ব্যবহারের কিছু স্বপ্নও তৈরি হয়েছে তার, জ্যোৎস্নায় সুগন্ধী মশলা দিয়ে ব্যঙ্গন তৈরির কিছু স্বপ্ন। ঘোরানো লোহার সিডি বেয়ে প্রায় মহাশূন্যে উঠে যাওয়ার অপ্রবর্তিত রস্ফনপ্রণালী, রু-কে কোলে বসিয়ে গ্রাস মুখে তুলে দেওয়া— এসব চমৎকার চিন্তার উদয় ঘটেছে তার মনে, সে রোমাঞ্চিত হয়েছে। এবং ক্রমশ আশ্র্য হয়ে যেতে যেতে বসেই আছে লোহার সিডিতে বিকেলের দিকে মুখ করে! তখন পশ্চিমের আকাশে কলি ফেরাচ্ছে কেউ যেন লাল রং দিয়ে। নীচ থেকে উঠে আসছে অসংখ্য গাড়ির হৰ্ণ, সদ্য বিকেলে সেই শব্দ কেমন ছেঁড়া-ছেঁড়া, ঝুনকো, নতুন করে কিছু আলাদা! শহরের এ মতো আবেদন— তার কাছে— যে ফিরেছে আবার এখানে অকৃতকৃত্য, তার কাছে সন্ধ্যানুরাগে জলে ওঠা এই আলোয় অস্বাভাবিক গুলাবি আভা! এবং সেই তখন থেকে সে মনে মনে এলিয়ট আউড়েছে—

All my life they have been coming, these feet. All my life I have waited. Death will come only when I am worthy, And if I am worthy, there is no danger. I have therefore only to make perfect my will.

এরপর মৃত্যু এলে ঈশ্বরী তাকে প্রত্যাখ্যান করতে তৈরি! এখন সে নিজেই মৃত্যুর থেকে বড় এক আততায়ী!

গৌরহরি রু-এর সঙ্গে সামান্য জড়িয়ে পড়েছেন বোধহয়, হয়তো মানুষটার একাকিন্তে তারা দু'জনে যত না উপদ্রব তার বেশি অভিনব! আপাতত রু আর গৌরহরি গল্প করছে। ওরা গল্প করুক, সে একবার বেরোবে। রু-এর জন্য সোয়েটার, জামাপ্যান্ট, স্যান্ডেল কিনবে এবং রান্না করে খাওয়া মুঝ এমন কিছু আবশ্যিক জিনিস! ঈশ্বরী দেরি করল না। গৌরহরিকে বল্লেং: ‘আপনি যদি একটু বসেন তা হলে আমি গড়িয়াহাট থেকে একটু ঘূরে আসতে পারি! ’

বৃন্দ বললেন, ‘আপনি ছাদের দরজা বাইরে থেকে চাবি দিয়ে যান। নইলে নিখিলের প্রশ্নের জবাবদিহি করতে হবে অনেক ক্ষয় আছে, আমি চেয়ারে বসে ওকে গল্প বলি?’

ঈশ্বরীর কৃতজ্ঞতার সীমা নেই, সে বলল, ‘আমি যাব আর আসব!’

‘আমার একটা স্টোভ আছে, সেটা তুমি নিতে পারো!’ এই প্রথম নিজে  
থেকেই তুমি বললেন তাকে গৌরহরি বসাক।

সে মাথা নাড়ল, রু বলল, ‘মা আমার টুথব্রাশ এনো কিন্তু !’

হাজার দেড়েক টাকা নিমেষে খরচ হয়ে গেল ঈশ্বরীর। রু-এর চটি,  
সোয়েটার, দু’সেট বাড়ির পোশাক, একটা বাইরে পরার কটন প্যান্ট, দুটো  
টি-শার্ট। পনেরো দিন চলার মতো চাল, ডাল, তেল, নূন, আলু, পেঁয়াজ, ডিম,  
ব্রেড, মাখন, চা পাতা, চিনি ! একটা স্টিলের থালা প্লাস, বাটি, চামচ, একটা  
ডেকচি, একটা ঢাকাওলা বড় বাটি, এক সেট চায়ের বাসন, মগ, মোটা মোটা  
দুটো কাপড়ের ডাস্টার, মশার ধূপ ! রু-এর ব্রাশ, বেবি ক্রিম, আর সামান্য  
ড্রয়িংয়ের সরঞ্জাম এবং লেখার জন্য থাতা, পেনসিল।

সাতটা নাগাদ ফিরে গেস্ট হাউসে ঢোকার মুখে তার সামনে এসে দাঁড়াল  
একটা লম্বা মতো ছেলে। এগিয়ে এসেই তার হাত থেকে প্যাকেট  
ট্যাকেটগুলো নিয়ে নিল। ঈশ্বরী চেঁচিয়ে উঠল, ‘আরে, আপনি কাল ভাড়া না  
নিয়ে চলে গেলেন কেন? অঙ্গুত তো !’

প্যাসেজের সাদা আলো, অদূর ল্যাম্প পোস্টের হলুদ আলোয় সে  
ছেলেটার হাসিটাকে আবারও রহস্যময় ভাবল। আমি বুঝতে পারছি এই  
উপন্যাসের হাতে এই মুহূর্তে আর কোনও চরিত্র নেই, ফলে তার ভেতর এই  
ছেলেটির মধ্যে প্রবিষ্ট ও বর্ধিত হওয়ার আকাঙ্ক্ষা — শিশু, গৃহ, চাল, ডাল  
এসব থেকে বেরিয়ে এই লেখা এবার একটা রক্তমাংসের সম্পর্কে অবগাহন  
চাইবে! প্রেম চাইবে বা জটিল কিছু, কিন্তু এই উপন্যাস মনুষ্যত্ব খারিজ হয়ে  
যাওয়ার উপন্যাস, দূরদৰ্শীর মতো বলা যায় এ এক আবর্জনের লেখা। একটা  
পরিপূর্ণ দুর্দশায় বিলকুল নেমে যাওয়ার, বিপজ্জনক খাদের ধার থেকে  
গহুরের ট্যাঙ্কুইল অঙ্ককারে নিষ্কিপ্ত হওয়ার উপন্যাস। — অঙ্গুতচিহ্নে ছয়লাপ  
এক শিল্প, যার লক্ষ্য, ওই হিউমিলিয়েশন, সাক্ষী আর হিতৰত-র মিক্রুষ্টাই এর  
উপযুক্ত। কিন্তু ট্যাঙ্কি ড্রাইভার ছেলেটাকে আমি রহস্যময় ভাঁধলেও কোনও  
মেয়ে পাচারের গল্পের মধ্যে শেষ হোক এই লেখা এমনটো আমার উদ্দেশ্য নয়!  
আমি যে অবমাননা খুঁজছি তা মানুষের নিজের হাত ক্ষেয়ে আসে, তাই—

‘দিনরাত্রি’র সামনে ঈশ্বরীর প্রশ্নের উত্তরে ছেলেটা ঘাড় হেলিয়ে আবছা  
তাকাল ও বলে উঠল, ‘এই তো ভাড়া নিতেই এলাম !’

ইশ্বরী বুঝতে পারল ছেলেটা মিথ্যে বলছে। সে বলল, ‘তা হলে  
জিনিসগুলো চারতলা অবদি পৌছে দিতে হবে !’

ছেলেটা বলল, ‘দেব !’

‘আপনি কী করে জানলেন আমি এখনও এখানে আছি ?’

ছেলেটা দিখা করল, ‘প্যাসেঞ্জার নিয়ে এদিকে এসেছিলাম। ভাবলাম  
কালকের বয়স্ক ভদ্রলোককে অন্তত একবার জিজ্ঞেস করে দেখি আপনার  
কথা। আমার মন বলছিল সকালে এখানেই কোনও একটা রূম পেয়ে যাবেন  
ঠিক !’

সে হেসে উঠল, ‘রূম পাইনি শুধু, পুরো ছাদটাই পেয়েছি !’ স্বচ্ছন্দে হাসতে  
ভাল লাগল তার। চিন্তিত, বিপন্ন, করুণ, থেকে থেকে ঝান্ট হয়ে গেছে তার  
মুখের পেশি ! ‘তাও মাত্র একশো টাকা পার-ডে ! বন্ধ রুমের থেকে ভাল না ?  
এই দেখুন আপনার নামটাই জিজ্ঞেস করা হয়নি !’

‘সুকুল ! সুকুল দাশ !’

‘সুকুল, তোমাকে তুমি করে বলতে পারি ?’

‘হ্যাঁ !’ একটা ছেলেমানুষির হোঁয়া লাগল সুকুলের ব্রণর দাগওলা গালে।

‘তুমি স্টোভ জ্বালাতে পারো সুকুল ? পুরনো স্টোভ ? গৌরহরিবাবুর  
স্টোভ উনি আমায় দেবেন, আমাকে তো রান্না করে খেতে হবে এখন, কিন্তু  
আমি স্টোভের ব্যবহার জানি না !’

সুকুল বলল, ‘আপনি এখন এখানেই আছেন তো ক'দিন ? আমি আপনাকে  
একটা পোর্টেবল গ্যাসের ব্যবস্থা করে দিচ্ছি। ডেকরেটরের দোকানে ভাড়া  
পাওয়া যায়।’

‘সত্যি ভাড়া পাওয়া যায় ?’

‘হ্যাঁ, আশি টাকায় রিফিল করে নিলে অনেক দিন চলে, প্রায় পনেরো  
দিন !’

‘তুমি কোথায় থাকো সুকুল ?’

‘ভাল জায়গায় থাকি না, কালীঘাটের পেছন দিকটা কুঝ্যাত এলাকা !’

‘বাড়িতে কে কে আছেন ?’

তারা ছাদে পৌছে গেছিল, ইশ্বরী তালা খেলে ভেতরে চুকল। গৌরহরি  
ছাদের আলোটা জালিয়ে দিয়েছেন। ঘরেও ছুলছে আলো। সে দেখল রু  
বিছানার ওপর স্থির হয়ে বসে আর চেয়ারে বসে তুলছেন গৌরহরি, রু-কে

এত স্থির অন্যমনস্ক দেখে বিশ্বিত হল সে। দ্রুত এগিয়ে যেতে গিয়ে ঘরের দিকে সে শুনল, শেষ কথার সূত্র ধরে সুকুল বলছে, ‘তেমন কেউ নেই !’

গৌরহরির দেওয়া আলুসেদ্ধ ভাত খেয়ে রু ঘুমিয়ে পড়ার পর সব কাজ, সব তৎপরতা কেমন শেষ হয়ে গেল ইশ্বরীর। রু-এর ঘুমন্ত মুখের দিকে তাকিয়ে দীর্ঘস্থাস ফেলল সে। দশটা বাজে, জাঁকিয়ে ঠাণ্ডা নেমেছে, স্থিমিত হয়ে এসেছে বাইরের কোলাহল। কাল তার মাথাটা ভরাট ছিল নিরাপত্তাহীনতায়, আজ কিছুটা কম সেই বোধ আর তাই অঙ্ককার মাঝে-মাঝে ছাদটা তার বিষাদের মতোই বিশাল বলে মনে হল ইশ্বরীর, শূন্যতার মতো উন্মুক্ত !

সমস্যা হল ছাদের দরজাটা ভেতর থেকে বন্ধ হচ্ছে না, এটা তার একটা দুশ্চিন্তার কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে। বাথরুমটা কত দূরে, রাতে উঠতে হলে ভয় করবে তার কারণ ছাদে এখন যে কেউ-ই উঠে আসতে পারে— নিখিল বিশ্বাস বা তার চেলারা। সাদা খোল পরানো একটা বড় কম্বল ‘দিনরাত্রি’ থেকে দেওয়া হয়েছে তাকে, ওদের চাদরের ওপর তার বাদামি বেডস্প্রেড বিছিয়ে দিয়েছে সে। গৌরহরি তাকে কড়াই, খুন্তি এবং দুটো কাচের প্লেট দিয়েছেন। ওপরের ঘরটা মুছে বাসনগুলো গুছিয়ে রাখাও হয়ে গেছে তার।

বিছানায় বসে পড়ে কম্বলের ভেতর দুটো পা চুকিয়ে দিতে দিতে সে দেখল রু-এর ভুরুদুটো কুঁচকে উঠল। রু হয়তো স্বপ্ন দেখে আজও। স্বপ্ন ছাড়া তাদের উভয়ের কী-ই বা আছে এখন ?

কাল তাকে সকালে বেরিয়ে একটা সিডি তৈরি করতে হবে। কাছাকাছিই সাইবার কাফে আছে একটা, বসে বসে তার বয়ানটা ভাবার চেষ্টা করল ইশ্বরী। কিছু পুরনো পরিচিতের সঙ্গে দেখা করা যায়। কিন্তু ভীষণ অনিষ্ট আসছে। কোনও পরিচিতির ওপর আর ভর দেওয়ার ইচ্ছা নেই তার।

এইসব ভাবতে ভাবতে ঘুম এসে গেছিল তার, আর একজো মাকড়সার জালের মতো স্বপ্নে জড়িয়ে পড়ে ইশ্বরীর যেন স্পষ্ট মর্মাহ্ল রু আসলে জন্মায়নি ! রু তার পেটের ভেতরেই আছে। ভয়ে-ভয়ে মড়ছে চড়ছে, ভয়ে ভয়ে ডাকছে তাকে ‘মা’ ! কিন্তু বেরিয়ে আসতে চাইছিল না, বিস্তীর্ণ হতে চাইছে না, আর বেড়ে উঠছে যেন প্রকাণ হয়ে তার বুকের ভেতর ঠুসে উঠছে ওর মাথা, ইশ্বরী হাঁসফাঁস করছে, দম বেরিয়ে যাচ্ছে তার। কিন্তু তার আর সন্তানের অখণ্ড সন্তা, আবেগ, দাবি, অদৃষ্টকে উপায়হীন তবু বহন করতে

হচ্ছে তাকে,— সে পারছে না, পারছে না, হাঁটু ভেঙে বিরাট পেট নিয়ে গড়িয়ে  
পড়ে যাচ্ছে।

ছাদের দরজা খুট করে খোলার শব্দে তন্দ্রা ছুটে গেল ঈশ্বরীর। সে সোজা হয়ে  
বসে কান পাতল— কেউ উঠেছে ছাদে! ক'টা বাজে? তার মনে হল ঘরটার  
চারপাশে কেউ ঘুরছে। একজন কেউ নয় দু'-তিনজন। তার ভয় করল। ঠান্ডার  
জন্য সব বন্ধ!

আবারও শব্দের জন্য কান পাতল সে এবং অপেক্ষা করতে করতে বুঝল  
তলপেট ফুলে ভারী হয়ে উঠেছে। তীব্র প্রস্তাবের বেগ এল তার। এমন  
তীব্রতা অতীতে কখনও তৈরি হয়নি। যেন যদি বাথরুমে না যায় তা হলে  
এখানে বসে বসেই প্রমাদ ঘটাবে! কিন্তু বাথরুমে কীভাবে যেতে পারে সে  
এখন? নিজের নারীত্ব, অবোধ শিশু, শেষ অবলম্বন কিছু টাকা কোনওটাকেই  
বিপদ্রের মুখে ফেলতে পারে না সে, কে জানে বাইরে কী ওত পেতে আছে?  
এবং দোষ তার কারণ কেন, কেন, কেন সে দুপুরেই খেয়াল করল না ছাদের  
দরজাটাকে? কেনই বা রু-কে নিয়ে কিছু না ভেবে সে নেমে পড়ল পথে?  
এখন পথ একটাই— আমাকে এই বেগের কথা ভুলতে হবে! আমাকে  
বেরিয়ে যেতে হবে এই শরীর ছেড়ে। আমাকে কঠোর হরে দমন করতে হবে  
নিজেকে। শরীরের ছিদ্র বন্ধ করতে পারার মতো কঠোর! কিন্তু কী উপায়ে?

আমার ভবিষ্যৎ আমি জানি না, কিন্তু অতীত জানি। এই মুহূর্ত থেকে সরে  
গিয়ে আমাকে চলে যেতে হবে অতএব অতীতেই। আর চাবুকের মতো এসে  
পড়া কোনও আঘাতের কথা ভাবতে হবে যাতে মন, চেতন্য নিঞ্জিয় হয়ে যায়।  
আমাকে ভাবতে হবে সাক্ষী আর হিতৰত-র মতো কারও কথা কিংবা সেই  
শিশুর কথা। পালিয়ে পৌছেনো সেই বারুদের ঘর। আর, অধিকার  
অনধিকারের কৃৎসিত লড়াই! আর আমাকে ভাবতে হবে মেই প্রেমহীন  
বীর্যের কথা যা আমি নিতে চাইনি আর যেনির মুখ সমস্ত শরীর কঠিন করে,  
ঠিক আজকের মতো রুক্ষ করতে চেয়েছিলাম। কিন্তু আরিনি বলেই পাশে  
অকাতরে ঘুমোচ্ছে এই একটা কপট জন্ম! কিন্তু অস্মিন্তেকে ঘৃণা করি না কারণ  
আমি নিজেকেও ঘৃণা করি না! বরং নিজের প্রতি এখন সাকাঙ্ক্ষ আমি,  
পক্ষপাতী, সেই পুড়ে যাওয়া উপন্যাসই অমৃতের জীবন, আমাকে ছাইভস্য দৃষণ  
সাফ করে নতুন শোধিত অক্ষরের জন্ম দিতে হবে। আমি আমার উপন্যাসের

কাছে জানতে চাইব কীসে তার মুক্তি? সুখ নাকি দুঃখ সেই লেখার কাম্য? নাকি যেখানে প্রকৃত সুখের সঙ্গে প্রকৃত দুঃখের সংযোগ ঘটবে সেখানেই পৌছোবে আমার লেখা?

তবে কি জীবনভর মার খাওয়ার কথা না ভেবে আমি এই সন্দিক্ষ সময়ে সুখের কথাও ভাবতে পারি? ভাবতে পারি সে সুখের ক্ষমতা দুঃখের তুলনায় কম নয়? সুখ, প্রেম, উত্তরণ— এই কি তবে হয়ে উঠবে চরম বিষয়?

একটা কালো খি কোয়ার্টস প্যান্টস ছিল আমার। তখন এই শহরের মেয়েরা পথেঘাটে এসব পরত না অত! একদিন সকালে ঘুমচোখে কলেজে যাব বলে তৈরি হয়েছি, পরেছি ওই প্যান্টসটাই, কিন্তু লক্ষ করিনি আমার ডান পায়ের ডিম থেকে গোড়ালি পর্যন্ত খোলা অংশে ছুটে নেমে এসেছে একটা লালচে রেখা— রেখাটা রক্ত আর জল মেশা একটা দাগ, নেমে এসেছে আর শুকিয়ে গেছে। আমার পিরিয়ডস চলছিল আসলে, মেয়েদের এমনটাই হয়। একটা ন্যাপকিন থেকে অন্য একটা ন্যাপকিনে যেতে যেতে গড়িয়ে পড়ে রক্ত, সময় দেয় না!

ওই অবস্থায় আমি গিয়ে বসলাম অটোতে, আমি যা লক্ষ করিনি তা কিন্তু গভীর মনোযোগ আকর্ষণ করেছিল অটোয় আমার পাশে বসা যুবকের। আমি তার দৃষ্টি অনুসরণ করেই রেখাটাকে দেখতে পাই ও লজিত হয়ে উঠি! ছেলেটার চোখের পলক পড়ছিল না, নিঃসংকোচে তাকিয়ে দেখছিল সে আমাকে! হঠাৎ সে আমাকে জিজ্ঞেস করল, ‘কেটে গেছে?’ আমি বললাম, ‘না!’

সে প্রথমে বুঝল না কিছুই, তারপর বদলে গেল তার দৃষ্টি। সে বলল, ‘নিউ হেলপ?’

এই সময় যাত্রা শেষ হল আমাদের। একই জায়গায়। সে আমার পাশে পাশে হাঁটতে লাগল মোহগ্রন্তের মতো। যেন সে বুঝতে পেরেছিল সে যা দেখেছে তা দেখা সহজ নয় কখনও। একটা মেয়ের শরীর মুখ্য এ ছিল তার থেকে বেশি কিছু দেখা— এ যেন একটা নারীত্বের প্রতিষ্ঠাকে প্রত্যক্ষ করা।

হাঁটতে হাঁটতে আমরা পৌছে গেলাম একটা গাছের তলায় আর ঝেঁপে বৃষ্টি নামল। চরাচর ঝাপসা হয়ে যাওয়া বৃষ্টি। সেই মুহূর্ত হঠাৎ পকেট থেকে বের করল সাদা রুমাল, ভিজিয়ে নিল বৃষ্টির জন্ম এবং হাঁটু গেড়ে বসে অস্তুত সৃজনকৌশলে মুছিয়ে দিতে লাগল রেখাটাকে।

তখন আমরা দুটো কাকভেজা মানুষ ! তার মুখে এক অপার্থির আলো !—  
আমি জলপরি হয়ে বেরিয়ে এলাম সেই গাছের তলা থেকে ! আমার ভেতর  
তখন ক্যালাইডোস্কোপের মতো ফেটে পড়ছে আনন্দ ! মেঘলা দিনের রং  
তখন পিকাসোর হলুদ ! এই অকল্পনীয় পরিস্থিতির মধ্যে আমি হাঁটতে  
লাগলাম। আমার শ্লেষ, বিদ্রূপ, ভর্তুনায় ভরা অসীম অসম্মানের জীবন  
থেকে ছিটকে হেঁটে গেলাম আমি ! আর তার হাত ধরলাম।— আমি প্রেমে  
পড়লাম, সেই প্রথম বার !

আমি প্রেমে পড়লাম, আমি উজ্জীবিত হয়ে উঠলাম, এই প্রেম ছিল সমস্ত  
তুচ্ছতার থেকে, অবমাননার থেকে মহৎ। দিব্য ! জীবনের গুণাবলির ভেতর  
বেঁচে ওঠা। বিবর্ণতা থেকে সপ্রতিভাতার দিকে ! আপ্রাণ ! সেই প্রেম, আমাকে  
ঘিরে থাকা সেই উড়ন্ট চাকি, পরার্থপর হাত একদিন ছিল, সত্যিই ছিল ! ছিল ?  
এখন নেই আর ? ওঃ, ওঃ, ওঃ— একদিন সুখ ছিল দুঃখকে প্রত্যাঘাত করে ?  
এত রাতে এত ভয় আর নিরাপত্তাহীনতায় তা বিশ্বাস হয় না ঈশ্বরী ? আজ  
কেউ নেই তবু সেই জানো তুমি, অনন্ত উপসর্গের মতো ? এখন আর ভালবাসা  
নেই, এখন আর কেউ চায় না তোমায় ? বলো ঈশ্বরী ? গল্লের ভেতর থেকে  
বেরিয়ে বলো, সাহিত্যের মিথ্যা আড়ম্বর ভেঙে দিয়ে সত্যের মতো বলো !  
বলো নিজেকে দান করার মতো কাউকে খুঁজছ কি না তুমি এখনও ? বলো  
আর শরীর থেকে মন উঠে যাক তোমার, তুমি বাঁশপাতার মতো কাঁপতে  
থাকো আর খেয়ালও কোরো না কখন আপনি আপনি তোমার সমস্ত পোশাক  
ভিজিয়ে দিয়ে, মেঝে ভিজিয়ে দিয়ে জলের বোতল, ঝুঁ-এর জুতো, পড়ে  
থাকা এরকম আরও কিছু ছুঁয়ে ছুঁয়ে মস্তুর প্লাবনের মতো, সব প্রতিরোধ  
ভেঙে, ধীর গতিতে গড়িয়ে পড়ল, গড়িয়ে গেল তোমার দেহ নিঃস্ত  
মুক্তজল। তুমি জানতেই পারলে না !

এ এক অলীক লড়াই বাসা বেঁধেছে আমার মনে ! গৌরহরির কাছে সুকুলের  
কাছে ঝুঁ-কে জমা করে করে লড়াইয়ের প্রধান অন্তর সংগ্রহে উঠে পড়ে  
আঘনিয়োগ করেছি আমি। গৌরহরির কেউ নেই, সুকুলের কেউ নেই, তাই  
সুবিধা হয়েছে আমার, সুকুলকেও সহজে আপন কুরে নিয়েছি বলে সুকুল  
আমার সমস্ত ছোটখাটো প্রয়োজনের ক্ষেত্রে প্রধান নির্ভরস্থল হয়ে উঠেছে।  
সুকুল সকালে আসে, সঙ্কেতে আসে ! হাঙ্গে লী, কথা বলে কম, কিন্তু প্রতিটা

অনুরোধ রাখে। আমি চাকরি পাই কিন্তু পাই না যেন! পাঁচ দিন একটা এন জি ও-র হয়ে কাজ করি আমি! কাজটা হল ফোনে কথা বলা— আত্মহত্যা করতে উদ্যত মানুষের সঙ্গে ক্রমাগত কথা বলা ও বলতে বলতে তাঁদের ভেতর আত্মহত্যার সেই ইচ্ছাটাকে সাময়িক ঘূম পাড়িয়ে দেওয়া। বিপদসীমা থেকে ফিরিয়ে দেওয়া যাকে বলে!

পাঁচ দিন সমানে আত্মহত্যার বিরুদ্ধে হেলপ লাইনে কথা বলে গেলাম আমি নেশাগ্রন্তের মতো, টানা ছঁঘণ্টা! রাত তিনটে থেকে সকাল নটা অবদি। রাত শেষ হয়ে ভোর হয় যখন তখনই নাকি সবচেয়ে বেশি আত্মহত্যাপ্রবণ হয়ে ওঠে সমাজ! অর্থাৎ অবসাদ আক্রান্ত মানুষ। এই ছঁঘণ্টা ঘূমস্তুরু-কে তালা বন্ধ করে রেখে এসে যেন নিবৃত্ত শোক ইশ্বরী, যেন আত্মহত্যার ইচ্ছেবীজহীন ইশ্বরী সমানে বকে যেতে লাগল ভয়ংকর ডার্ক সব চরিত্রদের সঙ্গে। সাতদিন আটদিনের মাথায় সে টের পেল তার শরীর থেকেও আত্মহত্যার গন্ধ বেরোছে! একদিন অপর পক্ষকে আত্মহত্যা থেকে বিরত করার বদলে সে গ্রহণযোগ্য ভাবে বলতে লাগল যে, হঁয়া, এটাই পথ— ভ্যালিয়ম, ছুরি, হাতুড়ি, ব্লেড, নাইলনের দড়ি, অ্যাসিড, পেট্রোল, ডিজেল, কীটনাশক... সব বেশ পথ....।

ও-প্রান্ত সব শুনল চুপ করে, তারপর ফোন ছেড়ে দিল! পরের দিনই চাকরিটা চলে গেল আমার! বাড়িতে ফিরে সেদিন যখন স্নান করলাম তখন নিজেকে মনে হল একটা রাবার গাছ, সামান্য চিরে দিলেই বেরিয়ে আসবে ঘন আঠালো আত্মহত্যার শ্রাব যার শরীর থেকে!

ইশ্বরী যখন চাকরি করতে যেত তখন মনে মনে চাইত কু যেন ঘুমিয়ে থাকে, কু যেন ঘূম ভেঙে উঠে না পড়ে। কিন্তু কু সকালে তার দিকে প্রস্থর আলোর উপনিপাত অগ্রাহ্য করে যে অবিশ্বাসের চোখ মেলে তাকিয়ে থাকত তাতে ইশ্বরীর বুকতে অসুবিধা হত না যে কু ঘূম ভেঙে উঠে যাবে থেকেছে অন্ধকার বিছানায়, তাকে হাতড়েছে, ডেকেছে, ভয়ে নামতে প্রারেনি তক্ষাপোশ থেকে আর বিছানায় বসেই করে ফেলেছে হিসি! যেহেতু ভজে বিছানা দেখে আমি ওকে মেরেছি, বলেছি, ‘অবাধ্যতা করবে’<sup>১১</sup>, তোমাকে শেখাইনি কী করতে হবে?’

আমি যেদিন নিজের বেগ সংবরণ করতে ব্যর্থ হই তার পরের দিনই এ

ঘরের-এক দেয়ালে আবিষ্কার করি একটা নর্দমা ! যদিও পরের দিনই সুকুল ছাদের দরজা ভেতর থেকে বন্ধ করার, তালা দেওয়ার ব্যবস্থা করে দিয়েছিল তা সত্ত্বেও রাতে বাথরুমের জন্যে বাইরে বেরোনো বন্ধ করে দিই আমরা ! নিশ্চিত রাতে ছাদটাকে আমাদের ভাল লাগে না ! এন জি ও-র চাকরিটা ছাড়ার পরও ইশ্বরীর মনে হতে লাগল কু ঘুমিয়ে থাকুক ! বেশিটা সময় ঘুমিয়ে কাটাক ! তাতেই সে নিশ্চিত বোধ করে যেন। সে বাজারে যায়, পোস্ট অফিসে যায়, ওয়াক ইন ইন্টারভিউতে যায়, কখনও আকস্মিক ভ্রমণের জন্য পথ হাতছানি দেয় তাকে অস্পষ্ট জ্যোৎস্নায়, আর সে নিঙ্কান্ত হতে পারে না কু আছে বলে,— এবং তখন চায় যে কু ঘুমিয়ে পড়ুক, ঘুমিয়ে পড়ুক ! আমি হাত-পা চেপে ধরে ওকে থাবড়াতে থাকি ! থাবড়াতে থাবড়াতে থাবড়াতে আমি ওকে মিশিয়ে দিই যেন বিছানায় ! কু বলে, ‘মা, আমার সারা গায়ে ব্যথা’, বলে, ‘মা, আমাকে ছেড়ে দাও ! আমি ঠিক ঘুমিয়ে পড়ব !’

দ্বিতীয় চাকরিটার ক্ষেত্রেও পাঁচ দিনের বেশি টিকে থাকতে পারল না ইশ্বরী। একটা ইভেন্ট ম্যানেজমেন্ট সংস্থার সল্ট লেকের অফিসে জয়েন করার পাঁচ দিনের মাথায় কু ভীষণ অসুস্থ হয়ে পড়ল। এই পাঁচ দিনের তিনটে দিন কু সকাল নটা থেকে সঙ্গে সাতটা অবধি বন্ধ ছিল ঘরে। চতুর্থ দিন ও বমি করায় সুকুলকে কু-এর কাছে থাকতে অনুরোধ করল ইশ্বরী, পঞ্চম দিন কু-এর পাশে থাকলেন গৌরহরি— সেদিন রাতে গা তেতে পুড়ে উঠল তার বাচ্চার ! ডাক্তার দেখাতে হল। ডাক্তার বললেন কোনও কারণে ও ভীষণ ভয় পেয়েছে ! ষষ্ঠ দিন চাকরিটা ছেড়ে দিল সে ! দুটো দিন ইশ্বরী ছেলেকে কোলে কোলে রাখার পর অষ্টম দিনের সকালে ঘুম থেকে উঠে পালকের মতো হালকা হাসিতে ভরে উঠল কু-এর ঠোঁটের দু'পাশ ! সে ছেলেকে চা দিল একটু ! কাপটাকে ঠোঁটের কাছে এনে বড় বড় ফুঁ দিতে লাগল কু ! এবং সে দেখল তার মহীরূহ হাসছে ঠিকই কিন্তু ওর চোখের কোম্পে~~কালি~~ ! যেন অনিশ্চয়তার নানা উপসর্গ যোগ হিসেবে রোগ প্রকট হোক এবার আন্তে আন্তে ! এবং ইশ্বরীর অলীক লড়াই আরও ভিত্তিহীন ঝুঁতীত হয়ে উঠবে !

এবং ছেলেকে মাখন মাখানো কুটি থেতে দিলে সিতে, আলু সেদ্দ, ডিম সেদ্দ, ভাত রাঁধতে রাঁধতে, পরনের পরিচ্ছদ ধূতে ধূত, নিখিল বিশ্বাসকে তিন দিন অন্তর তিনশো টাকা পেমেন্ট করতে কঁকড়তে, মুকুল আর গৌরহরির ওপর সামান্য সামান্য কারণে বুক ভরতি কৃতজ্ঞতা বহন করতে করতে, অসম্ভব

নিরাশ ও ভারী এক মাথা চেপে ধরে সে ভাবতে লাগল ‘তা হলে এরপর কী?’ ‘এরপর কী?’ সে এই কথা ভাবে ও তৃতীয় চাকরিটা পেয়ে যায়। কলকাতার ঠিক বাইরে গড়ে ওঠা একটা বোর্ডিং স্কুলের মেয়েদের হস্টেলের ওয়ার্ডেনের কাজটা। অস্তুতভাবে পেয়ে যায় সে! সে কর্তৃপক্ষের সঙ্গে দেখা করে তাদের কু সহ তার অবস্থান বোঝাতে সক্ষম হয় এবং মাইনের সবটার বিনিময়েই সেই স্কুল ও হস্টেলে প্রবেশাধিকার পায় তার সন্তান! ঈশ্বরী ভীষণ কাঁদে সেদিন, একা একা মাথা চেপে ধরে কাঁদে— আর ভাগ্যকে ধন্যবাদ দেয় এই ভেবে যে অস্তত সে আর কু পরম্পরের চেপে ধরা হাত খুলে অস্তিত্বহীনতার মতো কোনও দূরান্তের দিকে ছিটকে গেল না!

এই সংবাদ পেয়ে গৌরহরি সজল চোখে খুশি হয়ে ওঠেন। সুকুল একই রকম শান্ত চোখে তাকিয়ে দেখে তাকে আর তার বাচ্চাকে! বলে, ‘এই ভাল হল!’ এবং নিখিল বিশ্বাসও তিনটে নোট ড্রয়ারে ঢোকাতে ঢোকাতে বলে ওঠে, ‘্যাক, একটা সুরাহা হল তা হলে! আপনি কবে শিফট করছেন? মেজকর্তাকে আমি জানিয়ে রাখছি! ’

আমার কিছুটা রাগ জন্মায় এতে, নিখিল বিশ্বাস আমার চলে যাওয়ার অপেক্ষাতেই রয়েছে কবে থেকে! ছাদের দরজায় ভেতর থেকে তালা পড়ে যাওয়ায়, মন্টু, প্রবীর ও এই এলাকায় উঞ্ছবৃত্তি করে বেড়ানো আরও কিছু ছেলে নিয়ে রাতের মাদক আসর বন্ধ হয়ে গেছে নিখিল বিশ্বাসের। ‘দিনরাত্রি’র ঘরে ঘরে সে অস্বাস্থ্যকর হাওয়া কানাকানি করে তার বিষয়েও আমার উপস্থিতি সতর্ক করে দিয়েছে নিখিল বিশ্বাসকে! কখনও কখনও সঙ্গের দিকে ছাদের আলসেয় হাওয়া থেতে দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতে আমি দেখেছি বাইকে বা গাড়িতে এল দুটো ছেলেমেয়ে বা অল্পবয়সি মেয়েসহ ভদ্রলোক এবং পাঁচ মিনিট পরেই ফিরে চলে গেল! ব্যর্থকাম, ব্যর্থমনোরথে সেই ফিরে যাওয়া গৌরহরিরও চোখ এড়ায় না!

ঈশ্বরী যেদিন নতুন চাকরিতে জয়েন করবে, কু-সর্ক্ষে চলে যাবে এই ‘দিনরাত্রি’ ছেড়ে, সকাল সকাল তাই স্নান সেরে উভয়ে ত্তেরি, জিনিসপত্র সব গোছানো হয়ে গেছে, সুকুল চলে এসেছে, তাকে আর কু-কে পৌছে দেবে নিজের ট্যাঙ্কিতে বলে, গৌরহরি পায়ের ব্যথাকে বেঝা করে তাকে নানাভাবে সাহায্য করতে চেয়ে উঠে এসেছেন ছাঁড়ে— সেদিন দশটা নাগাদ নিখিল বিশ্বাসের অফিসঘরে একটা ফোন এল তার! মন্টু এসে বলল, ‘আপনার ফোন

এসেছে।' ফোন? তার ফোন? — ঈশ্বরী সঙ্গে সঙ্গে ভয়ে ঠান্ডা হয়ে গেল! এই ফোনটার মে বহুদিন ধরে অপেক্ষায় ছিল, কিংবা সে অন্যরকম মারাত্মক কিছুর কথা ভাবছিল এই প্রায় এক মাস ধরে। এমন একটা সন্ত্বাসের ভয় পাছিল সে যা শেষ অবধি ঝু-কে ছিনিয়ে নিয়ে যাবে তার কাছ থেকে! আসলে ঝু-কে নিয়ে সে যে পলাতকা তা একমাত্র আমি ছাড়া কেউ জানে না, এখানে! জানে সেই কবি, সেই ধনী আর সেই আইনজী! ফোন এসেছে শুনেই ঈশ্বরী ভাবল তারা যে এখানে গা ঢাকা দিয়ে আছে তা এবার জেনে গেছে ঝু-এর দাবিদাররা! এবং তারা আসছে! ঝু-কে কেড়ে নিয়ে যেতে আসছে! এক পা-এক পা করে একতলায় নামল ঈশ্বরী! মর্মান্তিক যত্নগা হচ্ছিল তার জননেন্দ্রিয় জুড়ে, 'দিয়ে দিতে হবে ঝু-কে, দিয়ে দিতে হবে, সে কিছুই করতে পারবে না আঘসমর্পণ ছাড়া, কারণ আইনত সে ছেড়ে দিয়েছিল ঝু-কে, ত্যাগ করেছিল— আটমাস, ন'মাস আগেই... এই হাহাকারের মধ্যে নিখিল বিশ্বাসের উপস্থিতি অদৃশ্যমান থাকল তার কাছে, সে ফোনের রিসিভারটা কানে চেপে ধরে কম্পিত স্বরে বলল, 'হ্যালো?'

অপর প্রাণের অসম্ভব ডিগনিফায়েড স্বর বলল, 'হ্যালো..., আমি রাস্তিদেব মল্লিক! শুনলাম আপনি আজ চলে যাচ্ছেন?'

কয়েক মুহূর্ত খরচ হল তার 'হ্যাঁ!' শব্দটা বলতে, সম্পূর্ণ অভিভূত অবস্থায় সে বলল 'হ্যাঁ!'

'আপনার এই চাকরিটা আমাকেও খুব নিশ্চিন্ত করেছে! ওপরওলার ইচ্ছে না থাকলে এমন একটা সমাধান হওয়া অসম্ভব ছিল। তাই না?'

সে অস্ফুটে বলল, 'নিশ্চয়ই তাই মি. মল্লিক!'

'আপনি কি এক্ষুনি বেরোচ্ছেন?'

'হ্যাঁ!' বলল সে, তারপর, 'আপনাকে একটা অনুরোধ করার ছিল রাস্তিদেববাবু!' কথাটা বলার চিন্তা আগের মুহূর্তেও মাঝেয়ে আসেনি তার।

'বলুন!'

'আমি কি ছাদটা আর দুটো দিনের জন্য রাখত্বে পারি?'

'হ্যাঁ পারেন, কিন্তু কেন জানতে পারি কি?'

'কারণটা আমি নিজেও ঠিক জানি না, কিন্তু আমার একটা কিছু ইংসিংস্ট কাজ করছে! মন বলছে আমাকে আবার এখানে আসতে হবে!' রাস্তিদেব

বললেন, 'নট সাউন্ডিং গুড ! কেন জায়গাটা কি আপনার স্যুট করবে না বলে মনে হচ্ছে ?'

'আমি ঠিক বোঝাতে পারব না ! আমার মনে হচ্ছে ছাদটা থেকে নেমে গেলেই আমি ভীষণ একা হয়ে যাব, আমার আর কেউ থাকবে না ! এই আশ্রয়টা আমার শেষ জায়গা !'

রাস্তদেব যে অল্প কথার মানুষ তা আবারও বোঝা গেল, 'আপনি ঘুরে আসুন ! আমি নিখিলকে জানিয়ে দিচ্ছি, ও চাবি আপনাকে দিয়ে দেবে !' বললেন তিনি।

বাকি সব রেখে, মাত্র পাঁচ দিনের মতো জামাকাপড়, জিনিসপত্র নিয়ে সুকুলের সঙ্গে রু-এর হাত ধরে 'দিনরাত্রি' ছেড়ে বেরিয়ে পড়ল ঈশ্বরী !

স্কুল কাম বোর্ডিংয়ের সুবিশাল ক্যাম্পাসের ভেতর তাকে নামিয়ে দিয়ে ফিরে গেল সুকুল; ট্যাঙ্কি ভাড়া নিল না। নির্বাক আদর করল রু-কে ! নিখির চোখ ফেলল তার মুখের ওপর, তারপর ধোঁয়া উড়িয়ে চলে গেল। যাওয়ার সময় বলল, 'যাচ্ছি !' সুকুলের মা নেই, বাপ, দাদা, ভাই, বোন কেউ নেই ! তা সত্ত্বেও তার আর সুকুলের যোগাযোগের ক্ষেত্রে কোনও নাম প্রতিষ্ঠা পায়নি ! কোনও 'দিদি', 'ম্যাডাম' কিছু নেই, কোনও 'ভাই' টাই' নেই— সুকুল এক অল্পশিক্ষিত পুরুষ, সে একজন পড়াশুনো করা মেয়ে, এই কবিনেশনে তাদের সম্পর্ক যেমন হতে পারে ঠিক তেমনই গড়ে উঠেছে, এখন সে একতরফা নির্ভর করে সুকুলকে। সুকুলের ট্যাঙ্কিতে রু-কে বসিয়ে রেখে এটা সেটা কিনতে চলে যায় !

তাকে স্কুল কর্তৃপক্ষ বলেছিল এসে প্রথমে দেখা করে রিপোর্ট করতে ! সেকেন্ড স্টেজে তাকে সারতে হবে রু-কে স্কুলে ভরতি করার, বয়েজ হস্টেলে ভরতি করার ফর্মালিটিস।

অফিসের বাইরের বেঁকে ছেলেকে বসিয়ে ঈশ্বরী প্রিমিয়ালের চেওরে ঢুকল। ভদ্রমহিলার নাম মিসেস রানি শেঠ, একমুখ হেস্টেটনি বসতে বললেন তাকে, 'চা, কফি কিছু ?' জানতে চাইলেন তিনি।

'নো থ্যাক্স !' বলল সে।

'খবর সব ভাল ?'

'হ্যাঁ মিসেস শেঠ !'

‘ওকে ! ছেলে এসেছে সঙ্গে !’

‘ইয়েস ম্যাম !’

‘ইশ্বরী, উই আর হ্যাপি যে আমরা আপনার মতো কাউকে পেলাম !’

অভিনন্দিত ইশ্বরী বড় বড় চোখ মেলে তাকাল রানি শেষের দিকে।

‘দেখুন এখানে এডুকেটেড, ইয়াং অ্যান্ড অ্যাট আ টাইম পিচুটানহীন কাউকে পাওয়া খুব ডিফিকাল্ট ছিল। বাট ইউ আর অল ইন ওয়ান !’

সে বলল, ‘কিন্তু আমি তো পিচুটানহীন নই ? আমার তো ছেলে আছে।’

‘কিন্তু সে আর পেছন কোথায় থাকল ? সে তো অলমোস্ট আপনার কাছেই থাকবে। গার্লস হস্টেল, বয়েজ হস্টেল তো মুখোমুখি !’

‘আই অ্যাম লাকি !’ বলল সে।

‘ইনডিড ইউ আর ! আমরাও লাকি, আপনিও লাকি !’

‘এরকম একটা ব্যবস্থার কথা স্বপ্নেই ভাবা সম্ভব ছিল একমাত্র ! আই ওয়ান্ট টু থ্যাঙ্ক ইউ মিসেস শেষ থাউজ্যান্ড টাইমস !’

‘এনাফ ! ইশ্বরী ! অনেক ফর্মালিটিস বাকি এখন, সেগুলো সেরে নিন আগে, তারপর আরও কথা হবে ! আপনি আমাকে জয়েনিং লেটারটা সাইন করে দিন। তারপর অফিসে চলে যান, ওখানে অশ্বিনী দত্তা আছেন, উনি বাচ্চার কাগজপত্র সব রেডি করে দেবেন, আপনি ফর্মটা ফিলআপ করে ওর বার্থ সাটিফিকেটের অরিজিনাল কপিটা ওঁকে দিয়ে দিন, উনি সেটার জেরক্স করিয়ে আসলটা আপনাকে ফেরত দিয়ে দেবেন !

Only the fool, fixed in his folly, may think, He can turn the wheel on which he turns.’

সে বলল, ‘বার্থ সাটিফিকেট ?’

‘ইয়েস, বার্থ সাটিফিকেট !’

‘আই ডোন্ট হ্যাভ হিজ বার্থ সাটিফিকেট।’

‘ইউ মিন ইউ আর নট ক্যারিং ইট ?’ চোখ ছোট করলেন রানি শেষ।

‘আই মিন আই নেভার হ্যাড ইট উইথ মি !’

মিসেস শেষ নিজের বিশাল রিভলভিং চেয়ারে ছেড়ে দিলেন শরীরটা, ‘দেন অ্যারেঞ্জ ইট ! ইটস আ মাস্ট। উইন্ডোজ বার্থ সাটিফিকেট তো অ্যাডমিশন পাবে না আপনার ছেলে, ইশ্বরী !’

‘মিসেস শেষ আমার পক্ষে ওটা জোগাড় করা প্রায় অসম্ভব !’

‘হোয়াট ক্যান উই ডু? আউট অফ দা ওয়ে কিছু করা সম্ভব নয়! দেয়ার  
আর সার্টেন নর্মস! কোনও ইনডিভিজুয়ালের জন্য সেটা চেঙ্গ করা যায় না।’

‘প্লিজ, আপনি কিছু করুন! তাঁর কঠরোল পাক খেতে লাগল  
শীতাতপনিয়ন্ত্রিত চেম্বারে! প্লিজ! কিছু করার নেই! অথরিটি শুবে না! এই  
বাচ্চা যে আপনার তা আমি কী করে বুবুব? হোয়ার ইজ দা প্রুফ?’

‘মিসেস শেঠ হি ইজ মাই চাইল্ড, মাই ওন চাইল্ড! বিলিভ মি! আমি  
নিজেকে চিরে জন্ম দিয়েছি ওকে! আপনি ওর মুখ দেখুন, সব আমার  
মতো— আপনি ওর আর আমার দৃষ্টি বিনিয়ন দেখুন।’

ঈশ্বরী, এখনও আপনার কাজটা আপনি পেতে পারেন, বাট সো ফার  
অ্যাজ ইয়োর চাইল্ড ইজ কনসার্নড, আয়াম হেলপলেস! জাস্ট ব্রিং দ্য  
সার্টিফিকেট অ্যান্ড অ্যাভেল দি অপারচুনিটি হাইচ উই আর সো  
কনসিডারেটলি প্রভাইডিং ইউ উইথ।’

ঈশ্বরীর চিকার করতে ইচ্ছে হল। ‘আর তা আনতে না পারলে চিরদিনের  
মতো ওর শিক্ষা থেমে যাবে? ও পড়াশুনো করবে না? ও তো জন্মেছে—  
সেটা কি প্রমাণসাপেক্ষ? ও যে মানুষ— সেটা কি প্রমাণসাপেক্ষ? কবে  
জন্মেছে, কে ওর বাবা-মা, তার বাইরেও তো শিক্ষা ওর অধিকার, ও কেন তবু  
এখানে ভরতি হতে পারবে না?’

‘সমাজ কিছু নিয়ম মেনে চলে ঈশ্বরী! সেগুলো পরীক্ষিত।’

‘ডু ইউ নো মিসেস শেঠ আমারও কোনও বার্থ সার্টিফিকেট ছিল না  
শুরুতে। আমার চোখ নাড়া দেখে, কান্নার জোর দেখে, দুধ টানার শক্তি দেখে  
একটা কান্সনিক জন্মদিন তৈরি করে দেওয়া হয়েছিল! তবু আমি বেঁচেছি! ঈশ্বরী  
ঘুসি মারল টেবিল।

‘ও মাই গড! দিস ইজ টু মাচ নাউ! ইউ উইল ব্রেক দিস প্লাস।’

‘আমি জানি বাস্তবে কোনও মিরাক্যাল হয় না! কিন্তু মিসেস শেঠ, যদি  
আমাকে ভাঙতেই হয় তা হলে আমি একমাত্র নিজেকেই ভাঙ্গব।’

রাস্তিদেব মল্লিক তার মনে ডেকে দিয়েছেন এলিয়টকে। নতুন করে! সেদিন  
থেকে বারবারই সে এলিয়টে গিয়ে ঢেকছে! বানি প্রেটের বিরাট এলাকা ছেড়ে  
বেরিয়ে ল্যান্ডাউন রোডের ‘দিনরাত্রি’তে ফেরার পথেও সে সমানে,  
দুঃস্মিন্তাড়িতের মতো বিড়বিড় করে গেলে এলিয়টই—

If I break, I will break myself alone!

আমি আবার উঠে গেলাম ছাদে ! রন্তিদেবকে অর্ধসত্য বললাম ফিরে আসার। শিক্ষিত মানুষের মতো তিনি বেশি কিছু জানতে চাইলেন না। রু আবার কিছুটা কিছুটা সময় ঘরে তালা বন্ধ থাকতে লাগল ! সুকুলের চোখ যত গভীর বিপর্যস্ত হল আমাদের ফিরে আসতে দেখে তাকে দৃষ্টির উৎফুল্লতাই বলা উচিত।

আমি আবার চাকরির সম্মানে ব্যস্ত হয়ে উঠলাম। আমি সেই চাকরির সঙ্গে, আমার নষ্ট ভাগ্যকে আমার অসামাজিকতাকে, আমার সাচ্ছাইকে জড়াতে চাইছিলাম না আর ! আমি এমন একটা নিরপেক্ষ চাকরি খুঁজতে লাগলাম যেখানে চাকরি চাইবে, চাকরি করবে আমার শরীর কিন্তু সংরক্ষিত থাকবে আমার মন— সংরক্ষিত। একটা নিষ্পত্তি, অনাসক্ত, নামগোত্রহীন উপন্যাস লেখার নিমিত্তে !

এভাবে চাকরির সঙ্গে দর্শন যোগ করে আমি আমার অস্তরের ভার কম করার চেষ্টা করতে লাগলাম আর রু প্রধানত জ্বরে পড়ল ! জ্বর ! বমি ! পেটে ব্যথা ! একদিন এভাবে চলে। আমি টাকা বাঁচাতে চেষ্টা করি তাই অপেক্ষা করি রু-এর আপনাআপনি সেরে ওঠার, ডাল, ভাত, আলু সেদ্দ খেয়েও কেন যে ওর বমি হয় ভেবে বিরক্ত হতে থাকি উত্তরোত্তর।— দু'দিন পরেই আবার সেরে ওঠে রু ! ঈশ্বরী ওর চোখের কোল টেনে দেখে— হ্যা, রক্তটা একটু কম কম যেন !

চার-পাঁচ দিন পরেই আবার শুরু হয় জ্বর, বমি, পেটে যন্ত্রণা !

এবং আমি সিদ্ধান্ত নিই ! প্রথমে ডিম বন্ধ করে দিই, পরে দুধ ! ক্ষুধার্ত ছেলেটা ভাতই চিবিয়ে চিবিয়ে থায় ! ঈশ্বরীর স্নায়ুতন্ত্র সম্পূর্ণ অবশ হয়ে যায় সেই খাওয়া দেখে। রু-এর সমস্ত মুখ শুকিয়ে গিয়ে ভাসতে থাকে দুটো বিরোধশূন্য চোখ !

তখন আমি টাকা গুনি ডাক্তার দেখাব বলে, আর এই সময় <sup>হাতে</sup>-ই শীত ছেড়ে যায় শহরকে ! আর তখনও বমিতে ভাসতে থাকে<sup>রু</sup> ! কথা বলাই কমিয়ে দেয় যেন !

কুসুম কুসুম একটা বাচ্চা, মা'র কাছে পালিয়ে এসে, মা তাকে পাঁজরে মিশিয়ে দিয়ে আদর করল, প্রয়োজনে শরীর বেঝে আঘাত বন্ধক রেখে তাকে আশ্রয় করে নিজেও বাঁচল, তার অসুখে রাত জাগল, জাগতে-জাগতে লাবণ্যহীন

হয়ে গেল মা অথচ ধুকতে ধুকতেও তার অপার স্নেহের ছেট তরিখানি  
ভাসতে ভাসতে চলতেই লাগল বিপুল সমুদ্রে— এমন সব গল্প থেকে বিচ্যুত  
হয়ে এই উপন্যাস— এই পঁচার মতো উপন্যাসে বাচ্চাটা— সেই হরিশের  
মতো ভয় পাওয়া চাখের বাচ্চাটা জ্বরের মধ্যে সমস্ত প্রতীতি নিয়ে ডাকছে,  
'মা, আমায় কোলে নেবে?' আর মা সরে যাচ্ছে, তালা বন্ধ করে রেখে চলে  
যাচ্ছে দূরে কেননা মা'র মনে হচ্ছে বাচ্চাটার মাথাটা ভীষণ ভারী, মাথাটা  
কোলে রাখলে তার উরু টন্টন করে— সে এই মাথা, এই সন্তান বহন করতে  
অক্ষম— তাই সে সন্তানকে প্রত্যাখ্যান করে, ঠেলে দেয় আর এই অবসরে  
বাচ্চাটার জ্বর বাড়তে থাকে। বাড়তে বাড়তে বন্যায় ভেসে যাওয়া গ্রাম্য  
অবস্থার মতো ছেলেটা ভেসে যায় আর ভুল বকে। সেই প্রলাপের মধ্যে এক  
মাঘের ভালবাসা, ময়তা, স্নেহ, অভিভাবকত্বের নিঃস্বতা, ব্যর্থতা বোবা হয়ে  
গোঙাতে থাকে, দক্ষ হতে থাকে শুধু— এমন উপন্যাস লিখতে বসে আমি  
এই আত্মনির্যাতন থেকে পালিয়ে যেতে চাইছি সেখানে যেখানে আমি আর কু  
আর একটা সমুদ্রতট ছাড়া কিছু নেই। যেখানে আমাদের জন্যে ঢেউয়ের  
মাথায় কোনওদিনও দেখা দেবে না কোনও জাহাজ কিন্তু সেখানে কু আর  
আমি আমৃত্যু পরম্পরের ভালবাসা আর অভিমানের মধ্যে জন্মাব,— আবার  
জন্মাব বারবার জন্মাব! এভাবে আমরা মা আর ছেলে একে অন্যের আয়ুর  
ভেতর নিঃশেষ হতে থাকব এবং তখনও আমাদের নিয়তি আমাদের বিচ্ছিন্ন  
করতে পারবে না!

কিন্তু এই শহর, এই পরাবাস্তব, সিস্বলিক শহরের অধিকার ত্যাগ করে  
তেমন সমুদ্রতটে কে যায়? এই যে আত্মনির্যাতনের উপকূল, বড়ো নোনা  
বাতাস, এই যে, আত্মপ্রতিপক্ষের কালো দস্তানা, নিজের সঙ্গে নিজের  
ষড়যন্ত্র— এসব ছেড়ে কোন সুরেখা ধরে অপাপবিদ্ধ জীবনে ফিরতে চায়  
মানুষ? তা হলে এই উপন্যাসের কী হবে? এইসব উপন্যাসের সাহিত্যের  
খর্বতার, পাষণ্ডতার, নির্লজ্জতার কী হবে? সবচেয়ে বড় কথা  
হিউমিলিয়েশনের চরম— হিউমিলিয়েশনের অত্যবন্ত্যাঙ্ক, ডিফর্মড  
মেটাফরের যে তৎপর— কী, কী হবে তার? তাস্তামি বা আমি বা দুশ্শরী  
কু-কে নিয়ে কোথাও পালাব না। এই জ্ঞেয়া গর্জাতে থাকবে—  
চরম মনুষ্যত্ব ও চরম শিল্পের দু'মেরুর ক্ষেত্রে মাঝখানে ছিড়ে খুঁড়ে যেতে  
যেতে!

আমি যা ঈশ্বরী তাই নয় ! ফলে একটা জাঁদরেল রোদ উঠেছে, আর রাসবিহারী অ্যাভিনিউ, ল্যান্ডডাউন রোড ক্রসিং থেকে লেক অবদি রাস্তাটা জুড়ে বিশাল বিশাল কৃষ্ণচূড়া, রাধাচূড়া, জারুল ভরে উঠেছে লাল, হলুদ বেগুনি ফুলে ! এবং অবিশ্বাস্য হলেও ঈশ্বরীর ছাদে মুখ বাড়িয়ে দিয়েছে একটা ফুটস্ট পলাশের ডাল, ঘূম ভেঙে সেই লাল ফুলগুলোর ওপর এসে পড়া উদ্যমী রোদ কাঁধের পাশে রেখে ঈশ্বরী দিন শুনছে টাকা ফুরিয়ে যাওয়ার। রু সাদা ধৰ্বধবে পরিষ্কৃত ছাদে থেবড়ে বসেছে ড্রয়িং কপি কালার পেনসিল নিয়ে। গত দিন পাঁচেক একটু ভাল আছে রু। ঈশ্বরী ভাবছে ছেলেকে একটা আপেল সেন্স করে খাওয়াবে কি না ! কাঁচা আনাজ, ফল কিছুই আসলে মুখে তুলতে পারছে না রু। সঙ্গে সঙ্গে বমি হয়ে যাচ্ছে। ছেলেটা ফ্যাকাশে মেরে গেছে কেমন। আপেল সামান্য ভাপিয়ে নিলে তাতে আয়রনের বৃন্দি ঘটে ! যেমন সেন্স আলুতে বৃন্দি পায় ভিটামিন সি-এর পরিমাণ !

এইসব ভাবতে ভাবতে সে প্যাকেট ঝেড়ে চাল বসিয়ে দিল ফুটতে ! তারপর তক্ষাপোশের ওপর মেলে ধরল গত দিনের খবরের কাগজ। দু'-তিনটে বিজ্ঞাপন নিজের জন্য ঠিক মনে হল তার। সে তখন গিয়ে বসল পূর্ব দিকের জানলার হাতায়। পা মুড়ে। এই ঘরের তিন দিকেই জানলা আর প্রতিটা জানলাতেই মোটা মোটা তাক, দিবি' বসা যায়। সে দেখল নীল সোনালি হয়ে উঠেছে আকাশ ! বাতাসও যেন সোনালি, তার গায়ে কাঁটা দিল। দিনটা কী সুন্দর !

‘দিনরাত্রি’র পরিধি পার হলে পেছনে একটা বাই লেন। তারপর, ঠিক উলটো দিকে বিরাট উঁচু একটা পাঁচিল। পাঁচিলের ভেতর অনেক জায়গা নিয়ে একটা বাড়ি। জানলা থেকে বাড়িটার অনেকখানি ভেতর অবদি দেখতে পায় ঈশ্বরী। বাড়িটায় অনেক মানুষ, একতলা জুড়ে প্রচণ্ড ব্যস্ততা, দোতলাটা তুলনায় শাস্ত। একতলার উঠোনটা পর্যন্ত ষ্টেতপাথর দিয়ে বাঁধনে। পেঁপে গাছের সারি দেওয়া একটা কলতলা। দোতলা টানা বার্জিনিং, কারুকার্যময় লোহার জাফরি দেওয়া রেলিং, বারান্দামুখী দুটো ঘৰ, বিশাল কাঠের পাল্লা দেওয়া দরজা খোলা থাকলে ঘরের ভেতর পর্যন্ত ঢিখা যায়। বারান্দায় কিছু গাছ ! দেড় মাস সময়ের মধ্যে অন্যমনস্কভাবে ছালেশ কখনও কখনও জানলার হাতায় বসে ঈশ্বরী এই বাড়ির জীবনযাপনে চৌখ রেখেছে ! আজ সে দেখল, বাড়িটা যেন তুলনায় কিছুটা নিমুম। দু'-একটা হালকা গলার আওয়াজ পেল

କି ପେଲ ନା ! ଦୋତଳାର ବାଁଦିକେର ଦରଜାଟା ହାଟ ଖୋଲା ପେଯେ ଈଶ୍ଵରୀ ଆସ୍ତବିସ୍ତୃତ ହୟେ ଭେତର ଦେଖତେ ଲାଗଲ । ଦେଖତେ ଦେଖତେ ଭାତେର କଥାଓ ଭୁଲେ ପେଲ ମେ ! ରୁମ୍-ଏର କଥାଓ ।

ଘରଟାଯ ବହୁ ବହରେର ସୁବିନ୍ୟାସ, ଶୃଙ୍ଖଲାବନ୍ଧ, ଗାର୍ହସ୍ଥୟେର ଲକ୍ଷଣ ଚର୍ତ୍ତୁଦିକେ ଛଡ଼ାନୋ ! ସର୍ବତ୍ର କେମନ ଯେନ ଛାଯାର ପ୍ରଲେପ, ମେଝେଗୁଲୋ ଠାନ୍ଡା, ନୀରବ— ତେଲ ଗଡ଼ାନୋ; ପରଦାଗୁଲୋର ଫିଲଗୁଲୋ, ବାଲିଶ-ତାକିଯାର କୁଁଚି ଓ ଘେର ନିଖୁତ, ବିଛାନା ପରିପାଟି କରେ ପାତା, ଟାନଟାନ ସାଦା ଚାଦର ନିଦାଗ, ଆସବାରେର ପାଲିଶ ଚିକଳ, ବହୁ ପୂରନୋ ଡ୍ରେସିଂ ଇଉନିଟେର ସର୍ବ ଖାଁଜ କାଟା ପାଯା, ପର ପର ଡ୍ର୍ୟାର, ଗୋଲ ଆୟନା, ତାର ପାଶେ ଆୟନାର ମ୍ୟାଟିଂ ଯେନ ଗୋଲ ମେହଗନିର ଆଲନା, ମେଇ ଆଲନାଯ ଝୁଲଛେ ଲାଲ କିଂବା ମେରନ ପାଡ଼େର ସାଦା ସାଦା ଶାଡ଼ି, ଧବଧବେ ସାଦା ସାଯା । ସାଯାଗୁଲୋ ମେଇ ପୂରନୋ ଛାଦେର, ଦେଖଲେଇ ବୋବା ଯାଯ କୋନ୍ତ ବୟଙ୍ଗା ପୃଥୁଳା ମେହମୟୀ ସଧବା ବାଙ୍ଗଲିନିର, ଯିନି ଅବଧାରିତ ଭାବେ ଏଇ ସଂସାରକେ ଆଗଲେ ରେଖେଛେ । ଏଇ ବାଡ଼ିତେ ଏକତଳାଯ କର୍ମତ୍ୟପର ଯାଦେର ଦେଖା ଯାଯ ତାରା ଏରଇ ଆଞ୍ଜାବହନକାରୀ— ଏରଇ ନିର୍ଦେଶେ ଏ-ବାଡ଼ିତେ ମାନୁଷେର ଢଳ ଏଦିକ ଥେକେ ଓଦିକେ ଯାଯ । ମେଇ ନିର୍ଦେଶେଇ ଏଥନ ଜାନଲାର, ଦରଜାର କାଚ ମୋଢା ଚଲଛେ ! କାଙ୍ଗଲକେ ଦେଓଯା ହଞ୍ଚେ ଚାଲ, ଡାଲ ।

ଏଇ ଦେଖତେ ଦେଖତେ, ଏଇ ସୁମହ ଦୃଶ୍ୟ ଦେଖତେ ଦେଖତେ ହଠାତ ଈଶ୍ଵରୀ କେମନ ପୀଡ଼ା ବୋଧ କରଲ ଯେନ ! ତାର ଇଚ୍ଛେ କରଲ ଓଇ ପ୍ରାଚୀନାର କାହେ ଛୁଟେ ଯାଯ ଓ ଗିଯେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ, 'କତ ବହୁ, କତ ବହୁ ଏଭାବେଇ ଆଛେନ ଆପନି ଏଖାନେ, ଏଇଖାନେ ? କତ ବହୁ ଧରେ ଏଇ ବାଡ଼ି, ଏଇ ଘର, ଏଇ ସଂସାର ସ୍ପର୍ଶ କରେ ଆଛେନ ? କତ ବହୁ କୋନ୍ତ ପରିବର୍ତନ ଆପନାର ସୀମାନା ଅତିକ୍ରମ କରେନି— କାଲେର ଶ୍ରୋତ ଥମକେ ଆଛେ ? ଆପନାକେ କେଉ କୋଥାଓ ଚଲେ ଯେତେ ବଲେନି ? ଛୁଟେ ବେଡ଼ାତେ ହୟନି ବାସନ୍ତାନ ଥେକେ ଅନ୍ୟ ବାସନ୍ତାନେ କଥନ୍ତ ? ଛେଡା ଛେଡା ସମ୍ପର୍କେର ଅପ୍ରଫ୍ଯ ତାଡ଼ା କରେନି ଅଲିଗଲି, ରାଜପଥ ? ଫୁଟପାତେର ଧାରେ ବସେ ଆପଣ୍ଟି କେଂଦେଛେନ କଥନ୍ତ ? ଧିଦେଯ, ତେଷ୍ଟାଯ କାତର ହୟେ ଆପନାର ଭେତର ଗନ୍ଧୀ-ଶ୍ରୀଯନ୍ତି ଆପନାର ଧାତବ ସତ୍ୟରା, ଖନିଜ ସଂକଳନରା ? ଆପନାର ଶାନ୍ତିପୂର୍ଣ୍ଣତା, ପ୍ରେମ, ପ୍ରୀତି, ଆଚରଣ, ଭଦ୍ରତା ସବ ଗିଯେ ପଡ଼େନି କୋନ୍ତ ନରକେର ନଦୀତେ ଛଟାଇ ଯେ ଆପନାର ଜୀବନ, ଏଇ ଯେ ସଙ୍କେ ଛଟାଯ ଘରେ ଘରେ ଜୁଲେ ଓଠା କାଟିଥାମେର ଡୁମଗୁଲୋର ମତୋ ନିର୍ଦିଷ୍ଟ ସାର୍କିଟେର ଭେତରେ ଜୀବନେର ଏଇ ଯେ ଚଂଚଳ ଆକାର, ଏଇ ଯେ ଫାଇନାଲ ଶେପ, ଏଇ ଯେ ଆର କୋନ୍ତ ବଦଳ ହେୟା ସମ୍ଭବ ନୟ ତା କବେ ବୁଝାଲେନ ଆପନି ? କବେ

টের পেলেন ? নাকি এখনও ছিটকে যাওয়া অসম্ভব নয় আপনার পক্ষে ? নাকি এখনও ভয় নামে আপনার পিঠ বেয়ে সরু সরু সাপের মতো ? আর আপনার খাটের তলায় ঘাপটি মেরে থাকে আর আপনি অঙ্ককারে পা ঝুলিয়ে বসলেই চেপে ধরে, টেনে ধরে পা !

আমার চটকা ভাঙে— রু এসে দাঁড়ায় আমার সামনে। ড্রয়িং কপি মেলে ধরে, ও ছবি এঁকেছে, বাজে হয়েছে ছবিটা। ও আমাকে এঁকেছে ! আমি ছবিটায় আমাকে খুঁজে পাই না— আমার মনে হয় আসলে ও চুপিসারে ভাত চাইছে !

ছাদের ঘরের একদিকে দাঁড়ালেই চিরপ্রার্থিত এক জীবন আমার চোখের সামনে অনবদ্য হয়ে ফুটে ওঠে ! ওদের দুধওলা ক্রমশ আমার চেনা হয়ে যায় ! ওদের ভোর শুরু হয় কখন, ওদের বাড়ির কোন ঘরের আলো কত রাত অবধি জ্বলে, দোতলার ডান হাতের ঘরটা কার, সে সপ্তাহে কবে কবে আসে এ সবও আমি জেনে ফেলি ! সে এলে আমার ভাল লাগে, আমার বিবর্ণতাকে আড়ালে রেখে অস্তুত কায়দায় আমি তাকে দেখতে থাকি ! রাতে সে এই দক্ষিণের বারান্দায় দাঁড়িয়ে একটা সিগারেট খায়, পেঁপে গাছের পাতার ফাঁক দিয়ে সিগারেটের আগুন ছাঁকা দেয় আমার হৃদয়কে, শরীর অস্থির অস্থির করে ! মনে পড়ে কতদিন আমার শরীর কাউকে পায়নি। যেই এ কথা মনে হয় আমার আত্মবিশ্রাম দাউ দাউ করে জ্বলে ওঠে। আমি হাহাকার করে বেরিয়ে আসি ছাদে ! বুক চাপড়াই আমি— কেন আমি ওদেরই একজন হলাম না ? কিংবা ওদের মতো ? এদের মতো ? এই প্রশ্নের উত্তর খুঁজতে থাকে আমার ভেতরের শুকনো বাস্প।

রু তখন ঘুমের মধ্যে খুকখুক কাশে, রু আসলে সারারাত খুকখুক কাশে। কিন্তু আমি গ্রাহ্য করি না ! আমি ল্যাঙ্গডাউন রোডের দিকে<sup>ঝুকে</sup> দাঁড়াই কার্নিশ থেকে।

দিনের ল্যাঙ্গডাউন রোডের সঙ্গে রাতের ল্যাঙ্গডাউন রোডের অনেক পার্থক্য; তখন বোৰা যায় এই বড়লোকের পাজাহ কত ভিখিরি। যেখানে একটা গাড়িও রাস্তায় পড়ে থাকে না, চুকে যায় সাড়ে তিন হাজার টাকা স্কোয়ার ফুট দরে কেনা পার্কিং স্পেসে, সেখানে রাত বাড়লেই ফুটপাতে ফুটপাতে ঘুম ও অন্য অনেক জাতীয় গন্তব্য খুঁজে নেয় ভিখিরিরা।

যেদিন ঈশ্বরীর সবচেয়ে মারাত্মক সব প্রশ্ন তৈরি হয় নিজের জীবন নিয়ে, সেদিন সে ছাদের এই প্রাণ্টে এসে দাঁড়িয়ে থাকে। এবং সে নিজের বেঁচে থাকটাকে এই ভিথুরিদের মধ্যে গুলিয়ে ফেলে। তার আত্মপরিচয় নিশ্চির ডাক শুনে বেরিয়ে পড়ে যেন, আত্মবিশ্বাসটুকু অপ্রস্তুত অবস্থায় হনুমান মন্দিরের সামনের গাড়ি বারান্দাটায় ছেঁড়া, যয়লা শাড়ি পরে হাতের ওপর মাথা রেখে শুয়ে ঘুমোয়! পাশে পেঁটুলার মতো পড়ে থাকে একটা রোগা বাচ্চা। আর এই বাচ্চাটার কোনও জনযোগ্য পরিচয় থাকে না! কারণ সে নিজেই জানে না বাচ্চাটার বাবা কে! সে এখানে শুয়ে থাকে, ঘুম থেকে প্রতিরাতেই তাকে ডেকে তোলে কেউ-না-কেউ! সে উঠে বসে চোখটাও রংগড়ায় না, ভাল করে তাকায় না পর্যস্ত— ঘুম পুরোপুরি হারিয়ে ফেলার অনিষ্টায়!— ওঠে এবং থামের পেছনে গিয়ে শুয়ে পড়ে। চিত হয়ে শুয়ে শাড়ি গুটিয়ে নেয় কোমর অবদি। ঢলতলে সেফটিপিন লাগানো ব্লাউজ তুলে দিয়ে বের করে দেয় এই যৌনতার অন্যতম উপাচার। চুল্লু খাওয়া বিব্রত লোকটা নাকি বৃদ্ধ, নাকি যুবকই— যেদিন যে হয়— তার নিখাদ অনুগম্য শরীরে (শরীর সবসময় নিখাদই হয়) কখনও পাশবিক আঘাত হানে, কখনও প্রকৃত ভিক্ষুকের মতো হামলে পড়ে রোদন সারে। সে পা ফাঁক করে হাত মাথায় তুলে দু'-চার সেকেন্ড করে ঘুমিয়ে নেয় ফাঁকে ফাঁকে। তেমন বাড়াবাড়ি করলে কেউ, বেশি সময় নিয়ে, কামড়াকামড়ি করলে অথবা সে সামান্য ঝঁকে উঠে ঝেড়ে ফেলে দেয় লোকটাকে কিংবা ‘এই ঢায়নটাকে সরা তো’ বলে নিস্তেজ বিরক্তিতে ডাক দেয় কাছাকাছি শুয়ে থাকা কোনও পুরুষকে। সে রকম শক্তপোক্ত, নিষ্ঠুর, পিশাচ কেউ হলে সে কাকুতি মিনতিও যে করে না তা নয়! বলে, ‘যা না, তোর মায়ের কাছে যা না!’

সে মৃদু গালাগালি করে, তখন পাশ থেকে উঠে এসে কেউ মধ্যস্থতা করে তার আর তার উপভোক্তার মাঝখানে। সে ও ঘুম যাতে পুরোপুরি কেটে না যায় এমনভাবে বলে, ‘ছাড় না, আজ যা, কাল আসিস!’ ঝাঁকের পর রাত এভাবেই কাটে তার! অনন্ত অচেনা স্পার্ম হইহই যান্ত্র করে তার গর্ভাশয়ের দিকে! এক-এক দিন কংক্রিটে তার কনুই ছড়ে যায়, উরু ছড়ে যায়— সে তখন শাপমন্ত্র করে কাকে যেন, ডুকরে কাঁকড়ে কিন্তু সে-ও ঈশ্বরীর মতো কখনও, কোনও অবস্থায় ওই শিশুর পেঁটুলটাকে বাতিল করতে চায় না! সে একথা ভাবতেও পারে না! সে যা পায়— জীবনভর এভাবেই পেতে থাকে!

এই সন্তান, এই যৌনতা, এই কুড়ি টাকা, এই বাঁধানো ফুটপাত, গোলাপি গাড়িবারান্দা, বাড়ের জারুল ফুল, মেঘ ও বৃষ্টিপাত ! সে প্রত্যাশা রাখে না এর একটারও। কিন্তু প্রতিটা নিজে থেকেই এগিয়ে আসে তার দিকে। যা এভাবে আসে তার কোনওটাই সে ফেরায় না !

একদিন তীব্র বয়েস ধরা পড়ে তার, সমস্ত হক কুঁকড়ে যায় ! উরুর চামড়া, নিতম্বের চামড়াও ঝুলতে থাকে, কোমর ভেঙে যায়। এবং তখনও, তখনও এই উপন্যাসের সত্যি, মিথ্যের সত্যিটুকুর মতো, অবিকৃত সত্যিটুকুর মতো তখনও তাকে ডেকে তোলে কেউ-না-কেউ ! হয়তো পাঁচ হয়তো দশটাকা পায় সে এখন !

ফুটপাতের সে যখন ঘুমিয়ে পড়ে, তখন ছাদের সে ফিরে যায় ঘরে যেখানে শুয়ে আছে তার অসুস্থ সন্তান, না খেয়ে খেয়ে ক'দিনেই কৃশ, ক্ষয়াটে হয়ে গেছে, কিন্তু এখনও ওর বসে যাওয়া গাল, ঠেলে ওঠা কপালের মাঝখানে থোকা থোকা স্বপ্নের মতো দুটো চোখ ভাসমান। ফিরে যেতে যেতে ঈশ্বরী অনুভব করে একদিকে ওই পাঁচিল যেরা বাড়ি আর অন্যদিকে এই ফুটপাতের ঠিক মাঝখানে কী এক পিপাসা নিয়ে সময়ের বুকে লেপটে লেপটে, কি ঘষটে ঘষটে চলেছে তার এই ছাদের জীবন !

টাকা শেষ ! দু'দিন ধরে আবার রু-এর জ্বর ! পেটে ব্যথা ! ক'দিন হল ঈশ্বরী আবিষ্কার করেছে কাঁচা বা রান্না করা কোনও শাক-সবজিই রু-এর সহ্য হচ্ছে না ! পেটে যাওয়ামাত্র বমি শুরু হচ্ছে। পরশুই ডাক্তার দেখিয়েছে সে ছেলেকে ! ‘দিনরাত্রি’র ভাড়া বাবদ তিনশো টাকা এই খাতে খরচ করেছে ঈশ্বরী এবং নিঃস্ব হয়ে গেছে ! ডাক্তার একটা আলট্রা সাউন্ড করাতে নির্দেশ দিয়েছেন। সব রকমই দুধ, ডিম, ফল, সবজি প্রত্যাহারের আদেশ দিয়েছেন রু-এর খাদ্য তালিকা থেকে। গলা ভাত আর চারা মাছের সেৱাৰোল ছাড়া সব কিছুই যাওয়া বারণ হয়েছে রু-এর। যদিও রোগটা কী বিষয়ে তিনি নীরব ! এই সময় অবশ্য ঈশ্বরী ধন্যবাদ দিয়েছে আমার অন্তাকে। দুধ, ডিম এসব তো দিন পনেরো আগেই সম্পূর্ণ বন্ধ করে দিলেইছিলাম আমি। ভাগিয়স, নইলে রু-এর শরীরের আরও অবনতি হত ! দুধ, ডিম— দুটোই এখন রু-এর জন্য, ঈশ্বরীর মহীরূহের জন্য বিষ ! বিষ !

রু-এর জ্বর রয়েছে। কিন্তু মাথায় জল ঢালা ছাড়া করার কিছু নেই বলেই

আমি মাঝে মাঝে গিয়ে বসছি উন্নরের জানলায়! কাল থেকে ‘সেও’ এখানে  
রয়েছে। সে এসেছে গতকাল বিকেল! রু তখন ভীষণ বমি করছিল! নাকমুখ  
দিয়ে বমি! বিষঘন্তা কাল আমার শিরা, উপশিরা গাঢ় ধোঁয়ায় ভরিয়ে  
দিয়েছিল। উঠে বমি পরিষ্কার করার ইচ্ছে করছিল না! আমার কথাও  
বলতে ইচ্ছে করছিল বরং, এমন সব কথা যা গৌরহরিকে বলা যায় না,  
সুকুলকে বলা যায় না! আমার যে টাকা ফুরিয়ে গেছে। আমার ছেলে যে  
অসুস্থ, আমার চাকরি নেই, চাকরি পাঞ্চি কিন্তু রু-কে জলমগ্ন রেখে  
কোথাও তিষ্ঠেতে পারছি না, রু যে পড়তে, লিখতে ভুলে যাচ্ছে— এই,  
এই সব কথা ছাড়াও আমার ভেতরে আরও যে সব কথা আছে,— মুঞ্খতার  
কথা, বিভ্রম, উন্মাদনা, নেশার কথা— আমি যে সবই বলতে চাইছিলাম  
কাউকে! সুকুলের কাছে বলাই ছিল আমার, কোনও শালওলা পেলে যেন  
একবার আসতে বলে, আমার কাছে তুষের যে বহুমূল্য শালটা আছে সেটা  
এবার বিক্রি করার সময় এসেছে! সুকুল খোঁজ নিয়ে জানিয়েছিল আসল  
তুষ হলে তা কোনও শালওয়ালা কিনতে পারবে না। মুদিয়ালিতে এক  
সংগ্রাহক আছেন, তার খোঁজ নিয়ে এসেছিল সুকুলই ক'দিন পরে। একদিন  
সঙ্কেবেলা ঈশ্বরী শালটা নিয়ে গেল তার ছোট সংগ্রহশালায়। ভদ্রলোক  
শালটা দেখলেন কতক্ষণ ধরে। তারপর হাসি হাসি মুখে বললেন, ‘এটা তুষ  
নয়!’

‘তুষ নয়?’ ছিটকে উঠে দাঁড়াল ঈশ্বরী? আমিও হতবাক হয়ে গেলাম। ‘কী  
বলছেন? তুষ নয়?’ আমরা দুই বিষম অবাক নারী পিছোলাম দু’পা। আমি  
ভৰ্তসনার স্বরে বললাম, ‘তুষ নয়?’ ঈশ্বরী হাউহাউ করে উঠল, ‘তুষ নয়?’  
ভদ্রলোক বললেন, ‘না, নয়, তুষ হলে চার বাই ছয় এই শালটার ওজন হত  
পঞ্চাশ গ্রাম, এটা একশো গ্রামের বেশি’ ভদ্রলোক উঠে দাঁড়ালেন, ঈশ্বরী  
আর্তনাদ করে বেরিয়ে এসেছিল রাস্তায়। গাছের তলায় বসে পড়েছিল, যেন  
সে বার বার বলতে চাইছিল, ‘সে কী? তুষ তুষ নয়, সর্বাঙ্গস্ত্র নয়? যাকে  
আমি সারাজীবন শিল্প ভাবলাম, তুষ ভাবলাম, মুক্তি ভাবলাম, প্রার্থনা ভাবলাম  
তার কোনওটাই কোনওটা নয়? শিল্প নয়? তুষ নয়?’ লাল ফাটা ফাটা চোখে  
সে বলেছিল, ‘রু যে বাঁচতে চাইছে আমাকে জড়িয়ে তা শালটার মতোই  
মূল্যহীন! তুষের সম্মানহীন?’

মণ্টু দেখা দিল আমার ঘরের দরজায়। মেঝেময় ছড়ানো বমির দিকে

একবার, রুং-এর দিকে একবার আমার দিকে একবার তাকিয়ে বলে উঠল,  
‘আপনার ফোন !’

এবার আমি ছুটে নীচে নেমে গেলাম, ‘হ্যালো ?’ কাল আমি ‘দিনরাত্রির’  
ভাড়া দিতে পারিনি, চারদিনের ভাড়া দিতে পারিনি, চারদিনের ভাড়া বাকি  
পড়ে গেছে, নিখিল কেন অস্পেক্ষা করবে, রাস্তিদেব খবর পেয়ে গেছেন আর  
তাই ফোন করেছেন ! রাস্তিদেব কি আমাকে চলে যেতে বলবেন ? বললে আমি  
কোথা থেকে উদ্ধৃতি দেব ? টাকা শেষ, রু বিছানা থেকে উঠতে পারছে না, ছাদ  
ছেড়ে দিতে হলে কোথায় যাব আমি— এইসব বলার মতো উদ্ধৃতিই বা  
কোথায় পাব এখন ?

এই দেড় মাস আমি রাস্তিদেবের সহায়তা নিয়েছি কিন্তু দয়া নয়— এখন  
এই টাকা না দিতে পারার অক্ষমতা উচ্চারণ করা মাত্র রাস্তিদেবের চোখে আমি  
ভিখিরি হয়ে যাব, আমার সম্মান চুলের মতো পলক ফেলতে না ফেলতেই  
জ্বলে যাবে ! এবার কে বাঁচাবে আমাকে ?

‘আপনি কি ব্যস্ত ছিলেন ?’ বললেন রাস্তিদেব।

‘ব্যস্ত ? আমি ? আমার কোনও ব্যস্ততা নেই !’ আচমকা হাত লেগে উলটে  
যাওয়া জলপূর্ণ পাত্রের মতো দুঁচোখ বেয়ে নেমে এল অনেক অক্ষ ঈশ্বরীর।

‘বাচ্চাটা ভাল আছে ?’

‘নাহ !’

‘ডাক্তার দেখাচ্ছেন ?’

‘হ্যাঁ, কাল দেখিয়েছি !’

‘কী হয়েছে জানতে পারলেন কিছু ?’

‘না ! আলট্রা সাউন্ড, ব্লাড, স্টুল এসব করিয়ে রিপোর্ট নিয়ে যেতে বলেছেন  
ডক্টর !’

‘নতুন কোনও কাজ ? কোনও যোগাযোগ ?’

‘না !’

‘একটা চাকরির প্রস্তাব আছে। ভাল লাগবে, করতে পারেন !

ঈশ্বরী, সর্বস্বাস্ত ঈশ্বরী আর্তস্বরে বলল, ‘আমি ভুঁয়েছিলাম আপনি আমাকে  
চলে যেতে বলবেন বলে ফোন করেছেন ! আমার তিনদিনের ভাড়া ডিউ হয়ে  
গেছে মি. মল্লিক ! কিন্তু আমার কাছে এখন একটা টাকাও নেই !’

রাস্তিদেব কিছুক্ষণ চুপ করে থাকলেন, তারপর বললেন, ‘কাজটা একটু

অঙ্গুত লাগতে পারে তবে অসমানের নয়! আমার এক বন্ধুর ছেলে, বড় ছেলের জীবনে পরপর কতগুলো ট্রাইডি ঘটে গেছে ঈশ্বরী! বছরখানেক আগে সন্তান প্রসব করতে গিয়ে বিবস্থানের শ্রী তানিয়া বাচ্চাসহ মারা যায়! সেই শোক কাটিয়ে উঠতে না উঠতে, কয়েক মাস আগে বুবু একটা বিছিরি অ্যাঞ্জিলেন্ট করে মুশ্বইয়ে। তাতেও ও ভয়ংকর আহত হয় যে শুধু তাই নয়— ওর গাড়ির ধাক্কায় মারা যায় এক মা ও তার কোলের বাচ্চা! মাস ছয়েক ট্রিমেন্টের জন্য আমেরিকায় ছিল বুবু! কয়েকদিন হল ওকে কলকাতায় ফিরিয়ে আনা হয়েছে। এখনও ও পুরো সুস্থ নয়! কিন্তু তার থেকেও বড় ওর ট্রামা যেটা— সেটা এখনও চলছে! সমস্যাটা হচ্ছে যে এমনিতেই বুবু একটু শিল্পমনস্ক, ওভার সেনসিটিভ ছেলে, ওর বেশি লোকজনের সঙ্গে বনেই না! ফলে অসুস্থ অবস্থায় ও এখন খুব বেশি একা হয়ে পড়েছে। ওর মা নানা ব্যাপারে জড়িত ও ব্যস্ত, বাবার তো কথাই নেই। বোনেরা বাইরে। এখন বুবুকে সঙ্গ দেবে কে? একটু কথা বলা, ও যা ভালবাসে গান, বই, পেন্টিং এসব সমানে সমানে শেয়ার করার মতো চট করে কাউকে পাওয়া তো মুশাকিল! সমমনস্ক যাকে বলে আর কী বাংলায়! যার সঙ্গে থাকলে ও উৎফুল্ল থাকবে, লোনলিনেসেটা ফিল করবে না! আমরা আলোচনা করছিলাম কী করা যায়, বিজ্ঞাপনও দেওয়া হল, কয়েকজন এল ও— ওর কাউকেই পছন্দ হল না! দেন আই জাস্ট থট অফ ইউ ঈশ্বরী! অ্যান্ড আই ইনসিস্টেড, দ্যাট ইউ, ইউ আর দা রাইট পার্সেন! আমি তখন আপনার কথা ওদের কিছুটা জানাই! আমি বিবস্থানকে বললাম, ‘বুবু, তুমি যেমন মুশ্বই পছন্দ করো না, ঈশ্বরী টু হেটস মুশ্বই!’ ঈশ্বরী, এই কাজটার জন্য ওরা যে টাকাটা আপনাকে অফার করবে দ্যাট ইজ আ হিউজ মানি! ‘দিনরাত্রি’র ভাড়া দিয়ে একটা হোলটাইমার আয়া রেখেও ইউ উইল অ্যাট লিস্ট হ্যাভ সিঙ্গ সেভেন থাউজেন্ডস লেফট ইন ইয়োর হ্যান্ড! ইউ নিড মানি, ঈশ্বরী! মহীরুহ নিডস প্রপৰ স্ট্রিমেন্ট! বিবস্থান পুরোপুরি কিওর হতে চারমাস নেবে! আশাকরি বাচ্চাটা ততদিনে সুস্থ হয়ে যাবে। অতএব আপনি একটু ভাবুন, ভেবে দেখ ইফ ইট সৃষ্টস ইউ। তারপর আমাকে জানান। আমি আপনাকে কাল কুল্প করছি! ’

‘ভাবার কিছু নেই মি. মল্লিক! ’ বলল সে। কাজ়া একদম থেমে গেছে তার, ‘আপনিও জানেন এর থেকে ভাল কিছু আমি ভাবতেও পারি না! ’ ঈশ্বরী একটা কথা হল যে আপনি কাজ করতে যাচ্ছেন এমন একটা পরিবারের সঙ্গে

যারা ভীষণ ইন্ডুয়েনশিয়াল, এই শহরে এরকম একটা পরিবারের সঙ্গে যুক্ত থাকাটা আপনার পক্ষে অত্যন্ত জরুরি ! এবং ওরা খুবই ভাল লোক ! অন্যের গুণ, যোগ্যতাকে কদর করার মতো ভাল লোক— সেই অর্থে ! অতএব !’ ফোন ছেড়ে ঈশ্বরী এক দৌড়ে গিয়ে দাঢ়াল গৌরহরিবাবুর সামনে, তিনি তখন নিজের অ্যালুমিনিয়ামের সুটকেস গোছাছিলেন, তাকে দেখে চমকে উঠে বললেন, ‘রং কেমন ?’

উত্তরে সে বলল, ‘আপনাকে গৌরহরিবাবু বলে বলে আমি ক্লান্ত হয়ে গেছি গৌরহরিবাবু !

রবিবার তিনটে-সাড়ে তিনটে নাগাদ গাড়ি পাঠালেন রন্ধিদেব, ড্রাইভারকে বলে দিয়েছেন, সেই ঈশ্বরীকে হেস্টিংসের ‘রাধেশ্যাম’ হাউজে ছেড়ে আসবে। রন্ধিদেব ওখানেও কথা বলে রেখেছেন। রন্ধিদেব নিজেই পরিচয় করিয়ে দেওয়ার জন্য উপস্থিত থাকতে ইচ্ছুক ছিলেন কিন্তু বাড়ি সংক্রান্ত কোনও মামলা লড়তে তাঁকে আজ বিকেলেই সুপ্রিম কোর্টের উদ্দেশে দিল্লি রওনা হতে হয়েছে। অগত্যা ঈশ্বরীকে নিজের পরিচয় নিজেকেই দিতে হবে।

রবিবার, তাই আশা করা যায়, ‘রাধেশ্যাম’ হাউজের সদস্যরা সকলেই হাজির থাকবে আজ। যদি ঈশ্বরীকে ওদের এবং ঈশ্বরীর ওদেরকে পছন্দ হয় তা হলে ঈশ্বরী ওই বাড়ির সর্বত্র প্রত্যহ বিচরণ করার অধিকারী হবে, তাই বাড়ির সঙ্গে জড়িত সকলকেই ঈশ্বরীর পরিচয় জানতে হবে এবং উলটোও ! সময় হয়ে এসেছে, ঈশ্বরী পোশাক পরে গাড়ির জন্য অপেক্ষারত।

তার একটাই শাড়ি আছে, গেরুয়া রঙের রুক্ষ খাদির শাড়ি, তাতে গাঢ় মেটে রঙা বর্ডার। আছে একটাই ব্লাউজ। সাদা, মিভলেস, হাইনেক ব্লাউজ ! সে এই দুটো পোশাককে যত্ন করে, গুছিয়ে পরেছে, কাঁধের কাছে পিন করেছে আঁচল। শাড়িটা হাতে ছোট, আঁচলটা তাই পিঠ পেরিয়েই থেকে গেছে। সে চুল ব্যাকব্রাশ করে হাত খোঁপা করে নিয়েছে একটা। একটাই প্রারফিউম আছে তার কাছে— অ্যানাই, অ্যানাই। কবেকার। তাই কিম্বতো মতো লাগিয়েছে পালস্গুলোয়।

সম্পূর্ণ তৈরি হয়ে সে রং-কে জড়িয়ে ধরে বলল, ‘হবে ?’

মুড়ি আর আলুসেদ্ধ খেতে খেতে ক্লান্ত চেখ তুলে হাসল রং, ‘হবে।’

বালকের গা আজ এত ঠান্ডা যে ঈশ্বরীর মনে হল এই ছেলেকে ছেড়ে আজ

আর কোথাও যাওয়া ঠিক হবে না। আমি দমন করলাম টুষ্টুরীকে— সুকুল  
এসে পৌঁছানোমাত্র ঝু-কে বাই বলে ভৱিতপদে নেমে এসে অপেক্ষারত  
ড্রাইভারকে বললাম ‘চলুন।’

তারপর চলেছি। চলেছি নিজের বিল্লির ভেতর দিয়ে। আমার মগজের  
ভেতর নগ্ন হয়ে পড়ে আছে আমার নিজের পরিচয়। যে পরিচয় রন্তিদেব  
জানেন, সুকুল, গৌরহরি জানেন সে তো একটা গল্প। সেই পরিচয়ই  
'রাধেশ্যাম' হাউসে দেওয়া দরকার। কিন্তু আমি আমার উপন্যাসকে ঢোকার  
সামনে পুড়ে যেতে দেখেছি। আমার কী ইচ্ছা হবে না আমার গল্পটা আবার  
বদলে যাক। ফসফরাসের মতো যার যা পরিচয় তা জ্ঞালে না উঠলে বারবারই  
তো পরিবর্তিত হতে পারে গল্প। 'Why I am what I am?' এই প্রশ্ন যে  
নিজেকে করে এবং উত্তর পায় সে তো প্রতি নতুন সৃষ্টি অঙ্গকালে নতুন গল্প  
তৈরি করতে সক্ষম। যেমন এই উপন্যাসের আসল গল্প তো বুলেটের ক্ষতের  
মতো বেশ ফুটিয়ে তুলেছি আমি। সেই ক্ষতের নাম এই উপন্যাসে 'ঝু।'  
'মহীরুহ।' আমি ঝু-কে নিয়ে, সাহিত্যের সার্থকতার দিকে এগিয়ে চলেছি  
কিনা?

হঠাৎ আমার মনে হল প্যাচার মতো এই উপন্যাসের কাছে ঝু তা হলে কে  
তা বুঝেছি আমি— ঝু জলার ধারে নিদানকালের নৈশভোজ।

রন্তিদেবের গাড়ি এ-বাড়িতে চিহ্নিত। একবার হৰ্ণ দিতেই কালো লোহার  
গেট খুলে দিল সিকিউরিটির লোক। রন্তিদেবের বন্ধু, বিবস্বানের বাবা  
বুধাদিত্য বাগচী দেশের অন্যতম প্রসিদ্ধ ক্রিমিনাল ল'ইয়ার। তিনি যে কখন  
কোথায় থাকেন ঠিক নেই, কিন্তু তিনি যেখানেই থাকুন না কেন তাঁর সঙ্গে  
থাকে তাঁর নিজস্ব নিরাপত্তা রক্ষী। তাঁর আবাসস্থলের নিরাপত্তার বিষয়টিও  
গুরুত্বপূর্ণ। স্ত্রী, ছেলেমেয়ের নিরাপত্তা। বুধাদিত্য বাগচী এখন প্রেটোলিয়াম  
মন্ত্রকের এক এম পি খনের মামলা লড়ছেন সুপ্রিম কোর্টে ~~ব্রহ্ম~~ একাধিক  
মাফিয়া গোষ্ঠীর মাথা ধ্যাথার কারণ হয়ে উঠেছেন। 'রাধেশ্যাম' হাউসের  
নিরাপত্তার প্রশ্নে এখন বাগচী পরিবার যথেষ্ট বিরুত। তাই তোকা বেরোনোর  
ক্ষেত্রে একটু কড়াকড়ি জারি হয়েছে ইদানীং।

উচু পাঁচিল দিয়ে ঘেরা তিনতলা বাড়ি। গেটে দিয়ে চুকে সোজা চলে গেলে  
পোটিকো। বাঁ হাতে একটা বড়সড় ঝুমালেন্ড মতো বাগান। পাথর ফেলা পথ  
দিয়ে ঘেরা। মাঝখানে নরম ঘাসের কাপেট। লম্বা লোহার বাতিস্তু।

রন্ধিদেবের ড্রাইভার আমাকে পথ দেখিয়ে নিয়ে চলল। গাড়ি বারান্দা শেষ হয়ে পরপর ক'ধাপ সিঁড়ি। তারপর বিশাল একটা বারান্দা যার ডান হাতে একটা অস্তত আট ফুট উঁচু পেতলের মোটিফ দিয়ে সাজানো মেহগনির দরজা। সিঁড়িসহ বারান্দাটা সমুদ্র সবুজ রঙে মার্বেলে আপাদমস্তক আছাদিত। দরজার পাশে একটা লাল গ্যানাইটের গণেশ মূর্তি, তার পাশে একটা রাজস্থানি খোপ খোপ কাঠের ব্যারিকেড। সেটার পেছন থেকে গণেশের মাথার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়েছে লম্বা, পাতায় পাতায় ভরা একটা হলুদ চাইনিজ ব্যান্ড। সমস্ত কিছুর মধ্যে থেকে বেরিয়ে আসছে রঞ্চি আর সমবদ্ধারি শৌখিন হৃদয়।

ড্রাইভার বেল দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে খুলে গেল বিরাট দরজাটা। নিঃশব্দে। সাদা সার্ভিস ম্যানের পোশাক পরা একজন দরজা খুলে সরে গেল। রন্ধিদেবের ড্রাইভার বলল, ‘আপনি যান।’ বলে তাকে নমস্কার করে নেমে গেল বারান্দা থেকে।

সাদা পোশাক বলল, ‘আসুন।’ আমি ভেতরে পা রাখলাম এবং চমকে গেলাম প্রাচুর্য দেখে। যতদূর ঢোখ যায় একতলাটায় শুধুই কাঠের মেঝে। পালিশ করা, ঝকঝকে। কাঠের প্যানেল বসিয়ে তৈরি অনবদ্য বহুমূল্য ফ্লোরিং। ঢুকেই যে হলটা ঢোখে পড়ে সেটা হাজার দেড়েক স্কোয়ার ফুটের কম হবে না। কয়েকটা টানা বারান্দার মতো সিঁড়ি নেমে গেছে হলে। হলটা শেষ হয়েছে একটা কাচ দিয়ে ঘেরা বারান্দায়। সেই কাচের দরজাগুলো এখন ভাঁজ করা। ফলে সবুজে সবুজ একফালি বাগান দৃশ্যমান। বাগানটার পরেই যে উঁচু পাঁচিল সেখানেই বোৰা যায় শেষ হয়েছে এই বাড়ির এলাকা। বাগানটায় রয়েছে কিছু গাছ, একটা আম আর সবেদা গাছ আমি স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। ওদিকের আকাশ নিভে এসেছে প্রায়— ও-দিকটা তবে পূর্ব।

সাদা পোশাকের ছেলেটির বয়েস আঠেরোর বেশি হবে<sup>মাত্র</sup> ছেলেটি আমাকে বসতে বলল। শরীর ডুবে যাওয়া চামড়ায় মোড়া<sup>মাত্র</sup> সোফাগুলো বাদ দিয়ে তুলনায় শীর্ণ সোফা বেছে নিয়ে বসলাম। এখন<sup>আমি</sup> চাকরি করতে এসেছি অতএব গা ডুবিয়ে আরাম করে বসা অস্তিত্বকে মানায় না। সাক্ষী হিতৰতরা ভালবেসে আমাকে মডার্ন হাই-তে পাইকায়েছিলেন— সহবত শিক্ষা, আদব কায়দা আমার কাছে নিশ্চাস নেওয়া<sup>মতো</sup> অপরিহার্য এসব বিষয়ে কিছুতেই আমার ভুল হবে না—। তিনদিন একটা ঘরে অনাহারে বন্ধ থাকার

পর খাবার পেয়েও আমি মুখে শব্দ করে, গোগ্রাসে থাইনি। আমার সভ্যতার বোধ আমার নিজের কাছে প্রমাণিত।

আমি বসলাম। আর বসেই থাকলাম। আমার চোখের সামনে দিয়ে শুধু নিঃশব্দে চলাফেরা করতে লাগল অনেক নানা বয়েসের সাদা পোশাক। মাঝে মাঝে খুব ধীরে ফোন বাজতে লাগল এ প্রাণ্তে ও প্রাণ্তে। একটু পরে এল একটা চাইনিজ মেয়ে, ছোট স্কার্ট পরা, হাতে একটা বেতের টুকরি, সে আমার দিকে একবার তাকিয়ে চলে গেল দোতলায়।

আমি ভেবেছিলাম আমি গিয়ে দাঁড়াব আর অসংখ্য প্রশ্ন তেড়ে আসবে আমার দিকে। ছোট ছোট সংযুক্ত গল্প ক্রমাগত বলতে হবে আমাকে। প্যান কার্ড, পাসপোর্টের চক্রে পড়তে হবে নিশ্চয়ই। প্রেসেন্ট এবং পার্মানেন্ট অ্যাড্রেসের বিপদ আবার নড়িয়ে দেবে পৃথিবী। একটা নামগোত্রহীন মেয়ের উপন্যাস লেখাই যেখানে এত কঠিন, শুধু মেটাফরের আশ্রয় নিতে হয় সেখানে একটা জলজ্যান্ত মেয়ের জন্ম, পরিবার, শিক্ষা, আশ্রয় চেতন ও অবচেতন জীবনের প্রামাণ্য তথ্য না থাকলে তো মানুষ কনফিউজড হবেই। আর এই সমস্ত ক্রটি আমাকে ঢেকে দিতে হবে গল্প দিয়ে। তার জন্য আমি প্রস্তুত হয়ে এসেছি— অথচ এইসব প্রস্তুতি আমার জিহ্বার ডগায় আটকে রইল আর আমি বসে বসে ‘রাধেশ্যাম’ হাউসের স্থাপত্য দেখতে লাগলাম এবং আমার বেশ মজা লাগল।

বড় দরজাটার বাঁদিকের অংশটা দেখে মনে হল বুধাদিত্যের চেম্বার— স্টিলের চেয়ার পাতা, ছোট ছোট কোচ পাতা অংশটা বোধহয় মক্কেলদের ওয়েটিং রুম। তার পরের হলটার সিলিং অবদি আলমারি-ভরতি আইনের বই। এই হলটার বাঁদিকের অংশ থেকে দুটো সিডি উঠে এবং নেমে গেছে। উঠে গেছে দোতলায়, নেমে গেছে ডাইনিং হলে। ডাইনিং হল-এর পূর্বদিকেও একইরকম কাচের দরজার সারি, তারপর বারান্দা আর বাগান।

দোতলায় ওঠার সিডিটার স্টাইল এমনই যে তাতে তিনখন্দিমাল্যাভিং তৈরি হয়েছে। আর এই ল্যাভিংগুলো প্রচুর গুরুত্ব দিয়ে সংজীবন হয়েছে পেন্টিং। এদের পেন্টিংয়ের বিস্তারিত বিবিধ সংগ্রহের এলক্ট্র বলক এই ল্যাভিংয়ে দৃশ্যমান। ছোট বড় নানান মাপের পেন্টিং— কিন্তু কোথাও একটা যোগসূত্র আছে। কনটেমপোরি ইভিয়ান পেন্টারস্মৰ অনেকেই উপস্থিত এখানে। যতীন দাশ, রামকুমার, মনোজিং বাওয়াকে সহজেই চেনা যাচ্ছে— বাকিরা অচেনা

নয় কিন্তু হতে পারে তাদের স্টাইল অতীতে আমাকে অত’ রেজিস্টার করেনি বলে নাম মনে পড়ছে না...., হ্যাঁ, এই মুহূর্তে অর্পিতা কাউরকে চিনতে পারলাম আবার। বাড়িটার এই উঠে যাওয়া, নেমে আসার প্রবণতাটা খুব ইন্টারেস্টিং। আর সে কারণেই বাড়িটার আবহাওয়া জুড়ে তৈরি হয়েছে একাধিক ইন্দ্রিয় পরবশ জটিলতা। হতে পারে জটিলতাকে নিয়ে নানাপ্রকার শৌখিনতাই এই বাড়ির চরিত্র, আসলে অপেক্ষারত মানুষ এসবই ভাবতে থাকে অবকাশ পেয়ে।

সুকুলকে বলেছি ঘণ্টা দেড়েকের মধ্যে ফিরে যাব। এখানেই ঘণ্টা দেড়েক কেটে গেল। আর কতক্ষণ অপেক্ষা করতে হবে কাউকে জিঞ্জেস করা যায় না। বাড়িতে আদৌ কেউ আছে কিনা সেটাও একটা প্রশ্ন। আমি মানসচক্ষে দেখতে পাছি ‘দিনরাত্রি’র ছাদের ওপর এখন কী ঘটছে। সুকুল ভাবলেশহীন মুখে বসে আছে ছাদে, সঙ্গে নামছে, অঙ্ককারে চুপ করে শয়ে আছে রু। আমার অভিজ্ঞতা বলছে সুকুল রু-কে আদর করে আমি থাকলে, সুকুল রু-এর সঙ্গে গল্ল করে আমি থাকলে, আমি না থাকলে সুকুল রু-এর প্রতি অঙ্গ, বধির। আমি যত অসহায় প্রতিপন্থ হচ্ছি সুকুলের নিষ্পাস তত আমার আশে পাশে পড়ছে। কাল সুকুল একটা গোলাপ এনে দিয়েছে আমাকে। লাল গোলাপ। সুকুলের কপাল, চোয়াল আন্তে আন্তে কেমন বদলে যাচ্ছে যেন। কপালের রঙে একটা অন্য ধরনের উচ্চাশা। ছেলেটার আগেপিছে কেউ নেই— ছেলেটা আমাকে আঁকড়ে ধরলে আমি বিপদে পড়ে যাব। সত্যিকারের বিপদ। সিঁড়িতে একটা পায়ের শব্দ। চাইনিজ মেয়েটা নেমে বেরিয়ে গেল। তারপরও একটু বসতে হল ইশ্বরীকে। যে সেই বসে থাকার শূন্যতা, নিখুমতা জানে সে জানে এভাবে বসে থাকলে মনের গ্রহিণুলো সমস্ত আত্মবিশ্বাস হারিয়ে ফেলে ক্রমশ।

একসময় সিঁড়ি বেয়ে নেমে এলেন সদ্যম্বাত, সাদা সালোয়ার কান্দিজ পরা এক ষাট ছুঁই ছুঁই নারী। চাইনিজ মেয়েটা সম্ভবত এঁকেই কোনও বিউটি ট্রিচেমেন্ট দিতে এসে থাকবে। লস্বা, সুন্দরী। অটুট সন্তুষ্যবত্তী। তার দিকে অবাক চোখে তাকালেন। বললেন, ‘আপনি?’

ইশ্বরী উঠে দাঁড়িয়েছিল, দু’হাত তুলে নমস্কার করে বলল, ‘আমি ইশ্বরী।’

‘হ্যাঁ, হ্যাঁ...।’ বলেই আবার অবাক হচ্ছেন তিনি। মানে তিনি কিছুই বোঝেননি।

‘আমাকে মি. রন্তিদেব মল্লিক পাঠিয়েছেন।’

এবার ঝপ করে সব মনে পড়ে গেল মহিলার, ‘ও, হ্যাঁ, তাই তো, ওফ হো, কালীচরণ !’ গলা তুললেন তিনি। দরজা খুলে দিয়েছিল যে সাদা পোশাক সেই কালীচরণ। ‘তুমি ওকে বুবু’র কাছে কেন নিয়ে যাওনি ?’ প্রশ্ন করলেন।

‘দাদা একটু অপেক্ষা করতে বলেছেন।’

‘কতক্ষণ আগো।’

কালীচরণ নিজের হাতঘড়ি দেখল, ‘ঘণ্টা দেড়েক।’

‘সত্যি। তোমরা না এত বুদ্ধু, কী বলব।’

তিনি ঈশ্বরীর হাত ধরলেন, ‘তুমি এসো আমার সঙ্গে।’

দোতলায় উঠে ডানদিকের ঘরের দরজা নক করলেন মহিলা, একবার, দু’বার, কোনও সাড়া এল না, তখন ডাকলেন ‘বুবু ? বুবু ?’ তাও কোনও শব্দ উঠল না ভেতরে। তিনি ঈশ্বরীকেই বললেন, ‘কী ব্যাপার ?’ বলে নব ঘুরিয়ে দরজা খুলে উঁকি মারলেন ঘরে। ঈশ্বরী মহিলার কাঁধের ওপর দিয়ে দেখতে পেল বছর পঁয়ত্রিশের এক রূপবান যুবক আধশোওয়া হয়ে ঘুমিয়ে রয়েছে সোফার ওপরে, হাতে ধরা অবস্থায় ঝুলছে একটা লম্বা মোটা পেন্ট ব্রাশ। সোফার পাশেই দাঁড় করানো রয়েছে একটা ক্রাচ।

‘বুবু, শরীর ঠিক আছে তো ?’ ভদ্রমহিলা আলতো হাতে স্পর্শ করতেই উঠে বসল বিবস্বান। এবং চোখ পড়ল ঈশ্বরীর দিকে। চট করে ক্রাচটা টেনে নিয়ে বিবস্বান উঠে দাঁড়াল, সম্পূর্ণ অচেনা কারও সামনে এত অবিন্যস্ত ব্যক্তিত্ব নিয়ে পৌঁছানোটা কোনও অর্থেই পছন্দ হল না নিশ্চয়ই। বিবস্বান ভুরু কুঁচকে তাকাল তার দিকে। বিবস্বানের মা বললেন, ‘ঈশ্বরীকে রন্তিদেব পাঠিয়েছেন, তুমি ওকে কতক্ষণ বসিয়ে রেখেছ তোমার ধারণা আছে কোনও ? মোর দ্যান অ্যান আওয়ার অ্যান্ড আ হাফ।’

বিবস্বানের কোনও ভাবান্তর হল না এতে, বলল, ‘এর্সার্কিউজ মি।’ এবং ক্রাচ নিয়ে সামান্য খুঁড়িয়ে সন্তুষ্ট টয়লেটে চলে গেল। ভদ্রমহিলা বললেন, ‘ঈশ্বরী তুমি বসো। বুবুই তোমার সঙ্গে কথা বলবে। হিন্দুস্তান ফ্রেন্ড, সেই সঙ্গে এমন কেউ যে ওকে দৈনন্দিন জীবনে একটু হেলপও করতে পারবে। তুমি কফি খাবে না চা ? না, তুমি আগো জল্ল খাবে, ইউ আর থার্স্টি, আই ক্যান সি ইট। আমি কালীচরণকে পাঠাচ্ছি। এই ছেলেটা এত বোকা, তোমাকে একটু

জলও অফার করেনি। আসলে ও নতুন। আমার সংসারের আসল লোক উমাপত্তি। সে এখন ছুটিতে আছে। তুমি যাওয়ার আগে আমার সঙ্গে দেখা করে যাবে কেমন? ও, আমার নাম সীতা।' সীতা চলে গেলেন।

কালীচরণ তাকে জল এনে দিল। জলটা শেষ করল ইশ্বরী এক নিষ্ঠাসে। বিবস্থানও যেন একটু ধাতস্ত হয়ে বেরোল টয়লেট থেকে। সে উঠে দাঁড়াতে যাচ্ছিল, বিবস্থান বলল, 'ইটস অল রাইট।' বিবস্থানের গলার স্বরে অন্যমনস্কতার সঙ্গে সামান্য বিরক্তি। বিবস্থানের ভুরুতে এখনও একটা ভাঁজ, কিন্তু চোখ থেকে ঘুম উধাও। রাস্তিদেব বিবস্থানের সম্পর্কে যা বলেছিলেন ইশ্বরী তার সঙ্গে মানুষটাকে মিলিয়ে দেখতে চেষ্টা করতে লাগল।

বিবস্থান কিছুক্ষণ নাড়াচাড়া করল কাচের টেবিলে পড়ে থাকা লস্বা তুলিটা, তারপর আচমকা কৈফিয়তের সুরে বলে উঠল, 'এটা ওরা সার্জেস্ট করেছে। মাই ফ্যামিলি।'

ইশ্বরী বলল, 'কোনটা?'

'এই যে একজন ফ্রেন্ড হায়ার করা, বেশ কয়েকজন তো এল কিন্তু..., আই ডোন্ট থিক দিস উইল ওয়ার্ক।'

ইশ্বরীর গলার কাছটা দলা পাকিয়ে উঠল কেমন। কতক্ষণ সে বসে থেকেছে নীচে, কতক্ষণ একা, অনিচ্ছুক লোকের কাছে পড়ে আছে তার রু, তার যে চাল শেষ হয়ে গেছে গৌরহরি জানেন না, সে আর রু কেউ তারা আজ ভাত খায়নি, সকালে সে শুধু লিকার চা খেয়েছে, তারপর এখনও অবদি কিছুই খায়নি। তার কাছে এখন একটাও টাকা নেই, এই প্রথম সে সুকুলের কাছে টাকা চাইবে বলে মনস্তির করেছে, টাকাটা সে সুকুলকে বলবে টেবিলের ওপর রাখতে, সুকুলের থেকে কিছুতেই হাতে হাতে টাকা নিতে পারবে না ইশ্বরী। তার ভয় করবে। টাকা নেওয়ার মতো কাছাকাছি গেলেই সুকুলের নিষ্ঠাস লাগবে তার গায়ে।

কপালে বিজবিজে ঘাম ফুটে উঠেছে ইশ্বরীর। সে বেরিল্লে আসার সময় পার্স আনতে ভুলে গেছে— এমন পার্স যাতে একটাও টাকা নেই।

'আপনি ঠিক বলেছেন বস্তুত কখনও ভাড়ায় প্রয়ো যায় না।' বলল সে।

'আপনি আমার সঙ্গে একমত?' বিবস্থান অবাক হল।

'হঁ।' কালীচরণ চুকল দু'কাপ কফি নিষ্টে) কফিটা নামাল। চলে গেল।

'তা হলে এই কাজটা করতে আপনি রাজি হলেন কেন?'

সে একটু সময় নিয়ে বলল, ‘Work is love made visible.’ যদি ভালবেসে করি তা হলে যে-কোনও কাজই সার্থক হয়ে উতে পারে। বন্ধুত্ব জিনিসটাকে গড়ে তোলা যায়— সহবোদ্ধা মানুষ সহমর্মীও হলেও বন্ধুত্ব গড়ে উঠতে পারে চেষ্টাকৃতভাবে। একজন সহবোদ্ধা কিনা সেটা মিশলে, আইডিয়াজ শেয়ার করলে বোঝা যায়। একজন সহমর্মী কিনা সেটা জাজ করা যায় তার কাছে মনের কপাট একটু খুলে ধরলে। বন্ধুত্ব ভাড়া করা না গেলেও একজন সহবোদ্ধা, সহমর্মী মানুষকে ভাড়া করা যেতেই পারে। এক মাস, দু’মাস, তিন মাসে তার সঙ্গে বন্ধুত্বও গড়ে উঠতে পারে। তা ছাড়া আমার মনে হয় বন্ধুত্বপূর্ণ আচরণটাই বন্ধুত্বের প্রথম শর্ত।

‘কিন্তু একবার বন্ধুত্ব হয়ে গেলে মাঝখানে এই অর্থের লেনদেনটা সম্পর্কে প্রভাব ফেলবে না?’ জানতে চাইল বিবস্বান।

তার শরীরটা খারাপ খারাপ লাগছে, একটা বমি বমি ভাব, শুধু শুধু বকে লাভ কী? সে তাকিয়ে রইল বিবস্বানের দিকে। বিবস্বান আবার বলল, ‘বন্ধুত্ব তো একটা সমানে-সমানের ব্যাপার, তাই না?’

‘আমি ঠিক জানি না। আমার কখনও কোনও বন্ধু ছিল না।’

বিবস্বান চমকে উঠল, ‘কী আয়রনি! যার কখনও কোনও বন্ধু ছিল না তাকে দেওয়া হচ্ছে বন্ধুত্বের চাকরি? আই পিটি ইউ।’

ঈশ্বরীর মাথা ঘুরে উঠল, ‘সে বলল, ‘ক্যান আই লিভ নাও?’

‘ইয়েস, অফ কোর্স,’ বিবস্বান উঠে দাঁড়াল। উঠে দাঁড়াল সেও। এবং দাঁড়িয়ে ওঠামাত্র চোখে অঙ্ককার দেখল সে। এক পা, দু’পা কিছু না দেখেই হাঁটল। তার পায়ের নীচের মাটি টলছিল, সে নিজেকে বলল, ‘না, এখন হাঁটতে হবে, লেক অবধি হেঁটেই যেতে হবে, হেঁটে হেঁটেই যেতে হবে এই উপন্যাসের শেষ পর্যন্ত— কষ্ট হবে অনেক, কিন্তু হাঁটতে হবে।’

সে হাঁটল, বিবস্বানের ঘরের সোফা থেকে দরজা অবধি পৌঁটা তিরিশ পা হাঁটল— তারপর দরজার কাছে পৌঁছে এক রাশ ধূমমেঝের মধ্যে পা হড়কে পড়ে ডুবে গেল।

হয়তো চার-পাঁচ সেকেন্ড। যখন পড়ে যাব্বে তখনই জ্ঞান ফিরে গেছে তার। ক্রাচে ভর দিয়ে যখন এগিয়ে আসছে বিবস্বান তখন সে চেষ্টা করছে উঠে

দাঢ়াতে। এত বড় ঘর— বিবস্বানের সময় লাগবে— দরজার নব ধরে  
ততক্ষণে উঠে দাঢ়াবে ইশ্বরী।

তার কাছে পৌছে বিবস্বান খুব অবাক ও উত্তেজিত স্বরে বলে উঠল,  
'আরে, হাউ ডিড ইট হ্যাপেন? আর ইউ অলরাইট?'

'জাস্ট... মাথাটা একটু, আই অ্যাম ফাইন।' ভীষণ লজ্জিত ইশ্বরী। কোথাও  
এখনও টলমল করছে।

'আপনার এরকম প্রায়ই হয় নাকি?'

সে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকাল বিবস্বানের দিকে। এই যুবক তাকে অকারণে  
বসিয়ে রেখেছিল দেড় ঘণ্টা— নাকি এ নিজেই যখন তখন ঘুমে চুলে পড়ার  
মতো দুর্বল?

'নো, নেভার,' বলল সে।

'আপনি নিজে না উঠলে আমি আপনাকে তুলতে পারতাম না, সুখেন্দুকে  
বা অন্য কোনও সার্ভেন্টকে ডাকতে হত।'

'ইটস্ অলরাইট।'

'আপনি বরং পাঁচ মিনিট একটু বসে নিন, তাই না? সি, হাউ ইউ ফিল।'

'না, আমি ঠিক আছি, আমি যাব।'

'শিয়োর?'

'ইয়েস।'

'ঠিক আছে, আমি কাউকে বলে দিচ্ছি, গাড়ি আপনাকে ড্রপ করে আসবে।'

এটাকে কী করে 'না' বলার স্পর্ধা দেখাবে ইশ্বরী? তার সঙ্গে কি পার্স  
আছে?

এক হাতে ক্রাচ চেপে ধরে অন্য হাতে ইশ্বরীকে দরজা খুলে ধরল বিবস্বান,  
'কাল সকালে আমি ভাইজ্যাগ যাচ্ছি, রাতেই ফিরব, আপনি তা হলে  
পরশুদিন থেকে আসুন।'

তার মনে হল, এই ঘরের দেয়ালে টিকটিক করতে থাকা স্বত্ত্বাত্ত্ব আচমকা  
থেমে গেছে, সময় আচমকাই ঘুরে যাবে উলটো দিকে ঝেলে তৈরি— চাকরি,  
চাকরি— কাজ, কাজ— হোক না সেই চাকরি স্কুল, হাউসকিপার এবং  
অ্যাটেনডেন্টের কম্বিনেশনে তৈরি, তবু তার কাছে অখন টাকাই আসল। এবং  
ঠিকই তো, বিবস্বানের মতো কারও পক্ষে চকিতি ঘণ্টা কোনও কাজের  
লোকের রেঙ্গিন সান্নিধ্যে থাকা সম্ভব নয়, কোনও বস্তিবাসিনী পাঁচজনের

নোংরা পরিষ্কার করে বেড়ানো আয়া বা রুখাসুখা কোনও অমার্জিত নার্সের সাহচর্যও সহ্য করা সম্ভব নয় বিবস্বানের পক্ষে এবং অবশ্যই ওর কথা বলার জন্য একজন লোক চাই। বিবস্বান একজন হায়ার্ড ফ্রেন্ডের কাছে যা চাইছে তা চাইবার যোগ্যতা ওর আছে।

ঈশ্বরী বিহুলতা কাটিয়ে বলল, ‘কখন আসব?’

‘উইল ইলেভেন বি অলরাইট ফর ইউ?’

‘অ্যাবসোলিউটলি!’

‘সি ইউ দেন!’ দরজা বন্ধ হয়ে গেল।

সিডি দিয়ে নামতে নামতে ঈশ্বরী থমকে দাঁড়াল একবার। হল থেকে এই ছবিটাকে তো সে দেখতে পায়নি! একটা ইংক স্কেচ! এ তো রামেশ্বর বুটার চ্যাম্পিয়ন! ত্রিবেণী কলা সঙ্গমে বাইনিয়াল কোনও এক্সজিবিশনে দেখেছিল সে! রামেশ্বর বুটা তার ভীষণ পছন্দের শিল্পী। ছবির বিষয় এক ঘাম ঝরতে থাকা অ্যাথলিটের মুখ, প্রত্যেকটা পেশি প্রস্ফুটিত, মুখে, চোয়ালে আঘাতবিশ্বাস, প্রচণ্ড আঘাতবিশ্বাস— শুধু চোখদুটোয় মারাত্মক হলোনেস, ব্ল্যাকনেস। যেন কোনদিনও চোখের পাতাও পড়ে না এমন গোল্লা গোল্লা চোখ! মন্ত্রমুক্ত হয়ে দেখার ছবি। সেদিনও দেখেছিল তাই, আজও দেখছে! কিন্তু অস্ত্রুত লাগছে এই চোখ, এ-বাড়ির লোকজন রাতদিন সহ্য করে কী করে? এই তীব্র নিঃস্বত্তা তো আঘাতশীল!

হঠাৎ পেছন থেকে ম্যাডাম বলে কেউ ডাকল তাকে— সে ঘুরে দেখল একজন সাদা পোশাক, এ-বাড়িতে কোনও মেয়ে কাজ করে না বোধহয়। সাদা পোশাক বলল, ‘ম্যাডাম আপনাকে এটা দিয়ে গেছেন! ওনাকে একটু বেরিয়ে যেতে হল।’ একটা খাম বাড়িয়ে ধরেছে লোকটা, সে খামটা নিল আর স্পর্শ মাত্র বুঝল টাকা। আশ্চর্য, সীতা কী করে জানলেন যে বিবস্বানের তাকে পছন্দ হবে হায়ার্ড ফ্রেন্ড হিসেবে?

গাড়ি থেকে নেমে ছুটতে ছুটতে ছাদে উঠল ঈশ্বরী। ছুটাগায়ে রু-কে কোলে তুলে নিতে চায় সে এখন। রু-টা একদম ভাল নেই তার ছোটা দেখে অফিস থেকে মুখ বাড়াল মন্টু, প্রবীর। একজন বোর্ডের ফ্লপ্ট্র নিয়ে নামছিল, সে কোনওমতে সেই লোকটার সঙ্গে ধাক্কা এজ্জাল তারপর ছাদে পা রেখে সম্পূর্ণ অভিভূত হয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল। সে দেখল রু-কে কোলে নিয়ে ছাদের এ প্রান্ত

থেকে ও প্রান্ত অস্থির পায়ে হেঁটে যাচ্ছে সুকুল। রু-এর মাথাটা এলিয়ে আছে সুকুলের কাঁধে! চোখ বন্ধ!

ঈশ্বরীর চোখ ফেটে জল এল— সুকুল? আমি কি তবে সুকুলের উদ্দেশ্য নিয়ে ভুল চিন্তা করছিলাম? শুধু কম শিক্ষিত এক ড্রাইভার বলেই কি এই অনীহা জাগছিল আমার? ওর সাহায্য বারবার নেওয়া সত্ত্বেও ওকে পছন্দ করতে পারছিলাম না? তিনি ঘণ্টা নাকি তার বেশি সময় রু-কে এই ভাবেই আগলেছে যদি সুকুল তা হলে ঈশ্বরী সুকুলের প্রতি সব কিছু নির্বিশেষে কৃতজ্ঞ! সুকুল— তুমি তো আমাদের কেউ নও, তাও আমাদের জন্য তুমি এত করছ? তোমার উদার্যের কাছে আমি ছেট হয়ে যাচ্ছি। আমি যে জীবন দেখেছি সুকুল সেখানে তোমার মতো কেউ নেই! সেখানে সবাই খুব স্বার্থপূর্ণ— আত্মতোষণ ছাড়া কিছু বোঝে না, সেখানে সবাই সবাইকে ঠকায়, সবাই সবাইকে ব্যবহার করে ছুড়ে ফেলে দেয়— সেখানে সবার চোখ রামেশ্বর বুটার ‘চ্যাম্পিয়নে’র চোখের মতো, এমটি ব্ল্যাঙ্ক, পলক পড়ে না, পলক ফেলতে গেলেও যদি কোনও সুযোগ হাতছাড়া হয়ে যায়—চ্যাম্পিয়ন হওয়ার সুযোগ? চ্যাম্পিয়ন থাকার সুযোগ?

সুকুল তোমাকে কৃতজ্ঞতা জানানোর ভাষা আমার নেই!

সুকুল তাকে দেখতে পেয়েছে, ‘আপনি এসে গেছেন?’ সুকুলের গলায় উদ্বিগ্নিতা, ‘রু কিন্তু বারবার বমি করছে!’

‘আবার? কেন? কিছু খেয়েছিল দেখেছিলে?’

‘আমি বুঝতে পারিনি, কখন বিস্কুট খেয়ে ফেলেছে!’

‘বিস্কুট? বিস্কুট কোথায় পেল?’

সুকুল চোখ নামাল, ‘আমি খাব বলে এনেছিলাম!’

ঈশ্বরী কোলে টেনে নিল ছেলেকে, ঘরে নিয়ে গিয়ে শুইয়ে দিল, ডাকল ‘রু! ’

রু কোনও সাড়া দিল না, তাকাল না, সে আবার ডাকল, ‘রু সে বারবার ডাকল তারপর ‘রু!’, ‘রু’ ‘রু! ’ ঈশ্বরী চোখের পাতা টেনে ঝর্জে দেখল— মণি স্থির। সে চিন্কার করে উঠল, ‘ওর কী হল?’ তার ইচ্ছে করল এই মৃত্যুর শাবককে কামড়ে দিয়ে জাগিয়ে দেয়! এবং তখন তাকে চরম স্বস্তি দিতে হড়হড় করে হলুদ জল নিজেকে নিংড়ে বের করে দিল রু!

BanglaGuru

রাত আটটা নাগাদ রু-এর চরমে উঠল পেটে ব্যথা! যন্ত্রণায় শক্ত হয়ে বেঁকে

বেঁকে গেল রু। সুকুলের সঙ্গে আজ ট্যাঙ্কি নেই— বেলা পর্যন্ত চালিয়ে জমা করে দিয়ে এখানে এসেছে! সুকুল কোলে তুলে নিল রু-কে, তোয়ালে চাদর যা ছিল সব জড়িয়ে দিল ঈশ্বরী বাচ্চার শরীরে, এক বোতল প্লাকোজ জল আর খামের তিন হাজার টাকা মুঠোয় আঁকড়ে ঝাঁপিয়ে পড়ে ট্যাঙ্কি ধরল। ড. চিত্রভানু ঘোষের প্রেসক্রিপশনে লেখা আছে রবিবার বিকেলে উনি বাড়ির চেম্বারে বসেন। ফোন করার সময় নেই! তিলমাত্র আশা নিয়ে সেখানেই ছুটল ঈশ্বরী— পার্ক সার্কাস।

আর হড়মুড় করে গিয়ে পড়ল চেম্বারে অপেক্ষারতদের মাঝখানে। রু-এর ঝুলে যাওয়া মাথা, ছাই বর্ণ মুখ দেখে কেউ কিছু বলল না তাকে, বাধা দিল না। সে উন্মাদিনীর মতো চুকে পড়ল ভেতরে, ‘ড. ঘোষ, বাচ্চাটা অঞ্জন হয়ে গেছে! ভীষণ বমি... ভীষণ যন্ত্রণায়!’ রু-কে কেউ টেনে নিল তার কোল থেকে, ড. ঘোষ রু-কে ধরে দেখেই বললেন, ‘কিছু করার নেই, পেন রিলিফ ইঞ্জেকশন পুশ করতে হবে! এক্ষুনি!’

এ পর্যন্ত শুনল ঈশ্বরী, বলল... বলতে চাইল টাকা আছে, চিকিৎসার টাকা আছে... তারপর দ্বিতীয়বারের জন্য মাথা ঘুরে উঠে জ্ঞান হারাল সে!

একসময় রু-এর নিশ্বাস-প্রশ্বাসগুলো স্বাভাবিক হয়ে এল। রাত দশটা নাগাদ আস্তে আস্তে ঘুমে ঢলে পড়ল বাচ্চাটা। গৌরহরি, এক-গা জ্বর নিয়ে উঠে এসে বসেছিলেন রু-এর মাথার কাছে। রু ঘুমিয়ে পড়ার পর বললেন, ‘রু এরকম কষ্ট পাচ্ছে— এ অসহ্য আমার কাছে! এ কী হল? একরাতি শিশুর ওপর ঈশ্বরের এ কী অত্যাচার? যখন এসেছিল তখন কথা বলত, বকবক করত, গল্প শুনতে চাইত। এখন একদম বোবা মেরে গেছে!’

গৌরহরির চোখ চকচক করছে, তিনি নিজেকে আড়াল করার জন্য বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে! সুকুল দরজার কাছে দেয়ালে টেস দিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল। গৌরহরি ঢলে যেতে এগিয়ে এসে বলল, ‘টেবিলে রঞ্চি স্টোরকারি এনে রেখেছি, আপনি খেয়ে নেবেন?’

সুকুলও ঢলে যাচ্ছে? ঈশ্বরীর মনে হল এক্ষুনি তখন ভীষণ একা হয়ে যাবে সে, মনে হল রু-কে আর তাকে একটা হাইওয়ের প্রশ্বাসের অন্ধকার, পরিত্যক্ত মাঠের ঘন জঙ্গলে জলার ভেতর নামিয়ে রেখে সুকুল ঢলে যাচ্ছে।

সে বেয়াড়া চোখে দেখল সুকুলকে, ঝাঁঝি গলায় বলল, ‘না, তুমি আজ যাবে না সুকুল, তুমি আজ থাকবে রাতে! এই বিপদের মধ্যে আমাদের রেখে

চলে যাওয়ার কথা তুমি ভাবলে কী করে? যদি রাতে আবার বাড়াবাড়ি হয়?’

সুকুল নির্দিষ্টায় দেখল তাকে, ‘যেতাম না, থাকতাম কাছেই, মহারানির বারান্দায় বসে থাকতাম।’

‘না, তুমি এখানেই থাকো, ছাদে শুয়ে থাকো, আমার ভয় করছে, একা লাগছে! এতদিন আমি একা একা সব ভয় সহ্য করেছি। হাজার হাজার ফুট কালো মাটির মতো ভয়— কিন্তু আজ আমি তোমাকে সামনে রেখে ভয় পেতে চাই! রঁ-এর আবার কষ্ট হলে তোমাকে সামনে রেখে বলতে চাই, ‘তুমি কিছু করো, ওকে বাঁচাও। রঁ যদি এভাবেই ঘুমিয়ে থাকে বাকিটা রাত তা হলে ভোরে আমি তোমাকে ডেকে দেখাতে চাই সুকুল, দ্যাখো, রঁ কেমন শাস্তিতে ঘুমিয়ে আছে, ব্যথা নেই, কান্না নেই! বোধহয় ভাল হয়ে গেছে!’— তোমাকে আমি এসবের ভাগ দিতে চাই সুকুল! রঁ ঘুমোক, এসো আমরা এই রুটিগুলো খেয়ে নিই দুঁজনে মিলে।’

দুঁজনে খেলাম আমরা খাবারটা। তারপর একটা চাদর নিয়ে সুকুল ছাদে শুভে চলে গেল। ঈশ্বরী গিয়ে বসল বাচ্চার কাছে, বলল, ‘মাতৃজঠরেও তো কত বিপদ ছিল রঁ! ছিল না? এই যে আম্বিলিকাল কর্ড গলায় জড়িয়ে মারা যায় যে সব শিশুরা, তাদের কাছে তো মায়ের গর্ভই মৃত্যুপূরী, কিংবা তিনি মাসের বেশি জন্মের অঙ্ককারে ভেসে থাকতে পারে না যে-সব ফিটাস? যারা মায়ের রক্তের থেকে পেয়ে যায় রোগ?— কিংবা পেটেই যাদের ধরে ফেলে জডিস বা দুরারোগ্য ইনফেকশন?— তাদের সবাইকে মা-ই তো মৃত্যু দাতব্যকারিণী, প্রদানকারিণী? আমি তোকে সেইসব মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচিয়েছি, অত বিপদ পেরিয়ে এসেছিস আর এবার পারবি না?’ আমি বললাম, ‘যখন মায়ের গর্ভ নিকেশ করে দেয় সন্তানকে তখন মাকে দায়ী করে কি কেউ? খুনি বলে কি? ধরে নিয়ে যায় জেলে— একমাত্র মা-ই এমন মৃত্যু সরবরাহ করতে পারে যা নিয়ে প্রকৃতি কিংবা সভ্যতা প্রশংস তুলতে পারে না কেউ-ই!’ ঈশ্বরী বলল, ‘তুই ভাল হ’ রঁ, আমি তোকে প্রিং স্কুলে ভরতি করিয়ে দেব! এই দ্যাখ, টাকা— কাল সকালেই আলটেসাউন্ড করাতে নিয়ে যাব তোকে— কাছেই, কোলে কোলে যাবি! ‘অ্যান্টি-বললাম, ‘মাঝে মাঝে আমার মনে হয় বেঁচে থাকা মানে অন্য কিছু নয়— আমার নিজের জীবনকে দেখতে পাওয়া— যতটা দেখা যায়! তুই টিক্সি করিস না রঁ, কেউ থাকুক না থাকুক— আমি তোর সঙ্গে আছি, আমার উপন্যাসের পাতাগুলো দাউ দাউ

করে পুড়েছে, আমি সেই চোখ নিয়ে তোর দিকে, তোর পরিণতির দিকে তাকিয়ে আছি! আমি আমার সঙ্গে তোর জীবনকেও দেখছি আসলে, নিপাট দেখা!’ শেষে ঈশ্বরী বলল, ‘রঞ্জ, এই প্রসববন্ধন অস্তুত, আমি তোর মুখের দিকে তাকিয়ে থাকব সারারাত! সামান্য যন্ত্রণাও মুছিয়ে দেব স্নেহ দিয়ে—জাদু, জাদু রঞ্জ—জাদু জাদু!’ বলতে বলতে ঈশ্বরী ঘূমিয়ে পড়ল। একসময় চোখ মেলে সে দেখল সুকুল তার পায়ের কাছে দাঁড়িয়ে, সে উঠে বসল, ‘কী সুকুল?’ স্তন ঢাকল সে, দ্রুত হাতে।

‘রাতটা কেটে গেছে’ বলল সুকুল।

‘কেটে গেল? বাইরেটা তো অঙ্ককার!’

‘না, চারটে বাজে, কাক ডাকছে। আমাকে যেতে হবে, স্ট্যান্ডে গাড়ি লাগাতে হবে।’

উঠে দাঁড়ালাম আমি, সুকুলের কাঁধ হাত দিয়ে ধরলাম, ‘তুমি এত করেছ সুকুল, যা বলেছি তাই শুনেছ, এই দু'মাসে আমার তোমার ওপর কেমন অধিকার জন্মে গেছে! মনে হচ্ছে তুমি আমাদের! আমার, রঞ্জ-এর!’ সুকুল কাঁধের ওপর থেকে আমার হাতটা নামিয়ে দিল আন্তে আন্তে, সুকুলের মুখটা প্রায় দেখাই যাচ্ছিল না, বলল, ‘আমারও আপনাদের নিজের মনে হয়! আমারও তো কেউ নেই।’

‘সত্ত্ব সুকুল? তাই যেন থাকে— তোমার যেন আমরা ছাড়া কেউ না থাকে সুকুল!’ আমি ঘাড় তুললাম আর টানটান ঝাঁঝালো তামাকের গন্ধ পেলাম সুকুলের শরীরে। এই গন্ধটা কাল রঞ্জ-এর গায়েও পেয়েছি— সুকুল রঞ্জ-কে কোলে করে রেখেছিল কাল। আমার ভোর না বোঝা মনের ওপর শিথিল কৃতজ্ঞতার ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঢেউ উঠল। উঠল, এগিয়ে এল। পিছিয়ে গেল, এগিয়ে এল। সুকুল আমার যে হাতটা আলতো করে ধরে নামিয়ে দিচ্ছিল ঘূমঘোরের মাথায় সেই হাত দিয়েই শক্ত করে যিমচে ধরলাম আমি সুকুলের জীবনের বুক, আমার ভীষণ আদর নেওয়ার ইচ্ছে হল— যে-কোনও অবাচ্চন আদর নেওয়ার! মনে হল যৌনাচারের পাশবিক সাধের হস্তান্ত সংযোগ ঘটে গেল শরীরে। এক ঝলক আমার মনে পড়ল বিবস্বানের ঘূমিয়ে থাকার সেই দৃশ্য, এক ঝলক মনে পড়ল ‘তাকে’— যখন ‘সে’ সুস্থাম, অনাবৃত শরীর নিয়ে বারান্দায় দাঁড়িয়ে সিগারেট টানে! মনে পড়ল এই জীবনে অপমান ছাড়া আমি কী পেয়েছি? পর্তনশীল এক অপমানের জীবন? এবং তা ছাড়া ‘the knowledge

of guilt is itself nothing—a contingent and, not an essential concern of the self.’ আমি নাক ডুবিয়ে দিলাম সুকুলের বুকে, আড়ষ্ট, স্থাণুবৎ শরীরে নিজেকে চেপে ধরলাম এবং ওকে ঠেলে নিয়ে গেলাম দেয়ালের দিকে, তারপর খুঁজে নিলাম এক জোড়া পুরু নরম ঠ্ঠেট।

সেই মাত্র একটা ছিটকে খুলে আসা শ্রিংয়ের মতো সুকুল জড়িয়ে নিল আমাকে। আমার দু'স্তন জুড়ে গরম পোড়া পোড়া একটা মুখ, আমি সুকুলের মাথা ঠেলে নিয়ে গিয়ে চেপে ধরলাম নাভিতে— সুকুল সামলাতে পারল না, ফোর প্রে সামলাতে পারল না, আমাকে কোমর ধরে শুইয়ে দিল মেঝের ওপর! ওই-ই খুলে ফেলল আমাদের দু'জনের পোশাক তারপর আনাড়ির মতো ঝাপ দিল। অনভিজ্ঞ ছেলেটাকে আমি নিজেই ভরে নিলাম আহত অমরের মতো পাক খেতে থাকা, গুঁজিত, অধৈর্য তরল অঙ্ককারে আর দূরে কোথায় দুটো মালগাড়ি ভীষণ জোরে ধাক্কা খেয়ে জুড়ে গেল পরম্পর! আমি সমস্ত আঘাত আহরণ করতে লাগলাম গভীরে, আনাচে-কানাচে আর ভয় পেতে লাগলাম কখন তা ফুরিয়ে যায়। তাই প্রত্যেকটা পীড়নকে মনে মনে শুনতে লাগলাম আমি কারণ আমার সুখ অন্দরে প্রতিটা একক পীড়ন এক একটা পূর্ণ যৌনতার সমান হয়ে গজারাছিল! এই উপদ্রবের ধ্বনি ছড়িয়ে দিতে লাগলাম আমার শূন্য ঘরে। আর এই সময় রুঁটে বসল বিছানায়!

ঈশ্বরী চাপা চিন্কার করে সুকুলকে সরে যেতে ধাক্কা দিল, উঠে পড়বার চেষ্টা করে বলল, ‘রুঁ?’ রুঁ বলল, ‘মা?’ ঈশ্বরী চেঁচাল, ‘সুকুল!’

রুঁ নেমে এল মাটিতে, সে বলল, ‘না!’ আর চুলের মুঠি ধরে ফেলে দিতে চাইল সুকুলকে। কিন্তু সুকুলের হাত, পা সব সাঁড়াশি হয়ে চেপে ধরল তাকে! আমি ধমকালাম, ‘রুঁ, যাও, যাও, শুয়ে পড়ো গিয়ে, যা-ও-ও-ও-ও-ও-ও! ফর গডস্ সেক গো!’

রুঁ এক পা, দু’পা পিছোল। ঈশ্বরী হাহাকার করে কাঁদ্বাঁকে লাগল। সুকুল সমস্ত শক্তি দিয়ে রমণ করতে লাগল, আমি সমস্ত সহ্য দিয়ে সন্তোগ করতে লাগলাম, ঈশ্বরী গোঁওতে লাগল, আর সেই ধস্তাধস্তির মধ্যে, ভোরের প্রথম আলোর মধ্যে রুঁ দাঁড়িয়ে রইল যেন অবাধ বিস্মিত এক দেবশিশু! একসময় সমস্ত ঘর দাপিয়ে বেড়াতে লাগল এক স্নীজন্যহীন বীর্যপাতের হিক, হিক, হেঁক, হেঁক শব্দের বীভৎস, বর্বরোতম উদগার!

নক করে, ‘রাধেশ্যাম’ হাউসের দোতলার ঘরে চুকল টিশুরী, দেখল বিবস্বান লসসি জাতীয় কিছুর একটা ফ্লাস হাতে ব্যালকনিতে পাতা ডেকচেয়ারে বসে আছে, চোখ বাগানের গাছপালার দিকে! এই প্রথম এই ঘরটার সৌন্দর্য নজরে এল তার! দোতলায় ওঠার সিঁড়ি থেকে শুরু হয়েছে ওপেল মার্বেলের মেঝে, সাদার মধ্যে সামান্য সামান্য বাদামি আঁচল সেই মার্বেলে। এই ঘরটাতেও সেই একই ফ্লোরিং! পিনাট রঙে দেয়াল! হালকা হালকা বাদামি, দরজার বাঁ হাতে বেড। তারপর টয়লেটের দরজা, তারপর এক ধাপ উঠে গেছে ঘরটা, সেখানে একটা খুব বড় ওয়ার্কিং টেবিল, রিভলভিং চেয়ার, টেবিলের ওপর একটা ঘন সবুজ কাটপ্লাসের ল্যাম্পশেড, কম্পিউটার, এটা সেটা, বেডের উলটো দিকে নিখুঁত সুন্দর একটা সিটিং অ্যারেঞ্জমেন্ট। পেছনে সিলিং পর্যন্ত কাচের আলমারিতে বই ভরতি! বেডের ডান দিকের দরজার পাশে দেয়ালের এ-প্রান্ত, ও-প্রান্ত জোড়া ইনবিল্ট কাঠের ওয়ার্ডরোব, তাতে অনেকগুলো পাণ্ডা জুড়ে আয়নার পর আয়না, বেডের মাথার ওপর, বারান্দার ওদিকে, সোফার পেছনের দেয়ালে তিনটে বড়-বড় পেন্টিং। ঘরটার বেডস্পেড থেকে শুরু করে যাবতীয় আপহোলস্ট্রির রং বাদামি। নানা রকম বাদামি, গাঢ়, হালকা—বাদামি! এবং টিশুরীর কাছে বাদামিই হল সব রঙের সেরা, কারণ বাদামি হল ইন্টেলেক্টের রং! বাদামিই বন্যতা থেকে সভ্যতার দিকে চলে যাওয়ার রং! ওয়ার্কিং স্পেসটা ছাড়ালেই অর্ধচন্দ্রাকার ব্যালকনি, যেটা ‘রাধেশ্যাম’ হাউসের ছেট্টা বাগানটার ওপর ঝুলে রয়েছে। আর সেই বারান্দাটাকে সোহাগ জানাতে যেঁপে এসেছে আম গাছের সদ্য মুকুল ধরা ডালপালা! ঘরটা এত বড় যে শোওয়ার এলাকা, বসার এলাকা, কাজকর্ম করার এলাকা আলাদা আলাদা ভাগ করার পরও কত অজস্র জায়গা! কিন্তু তবু তার মনে হচ্ছে যে বিবস্বানের সুবিধার জন্যই এই একটা ঘরকেই স্টাডি, মিউজিক রুম সব বানিয়ে দেওয়া হয়েছে, এমনকী আর্ট স্টুডিয়ো!

মিউজিক রুমও কারণ ঠিক দক্ষিণ পূর্ব কোণে একটা ট্রাঈবের সমান লম্বা চেস্ট ড্রয়ারসের ওপর রয়েছে একটা মিউজিক সিস্টেম ইত্যাদি। পাশে দাঁড় করানো রয়েছে একটা আকুস্টিক গিটার। লেদারের জ্বাকেট পরানো তানপুরা, চেস্ট ড্রয়ারের ওপর রাখা একটা একতারা, অজস্র সিডি, ডিভিডি, দেয়ালে আটকানো একটা প্লাজমা টিভি, আর অন্টি স্টুডিয়ো কারণ ঘরের প্রশস্ত মধ্যখানে একটা ইজেল, তাতে বড় ক্যানভাস, ক্যানভাসটা সদ্যই বাদামি বেস

ৰং চাপানো হয়েছে পুরু করে এবং শুকোনোর জন্য ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। একটা চর্ড়ি টিপয়ের ওপর নীচের দুটো তাকেই রঙের টিউব ছড়ানো, মেঝের ওপর একটা বেতের বড় বাস্কেট থেকে উকি দিয়ে বড় বড় তুলি। ঘরটা আদতে পরিপাটি— তবু ছড়ানো ছিটোনো যা তা— সিডি, বই, রং! বেডের ওপর পেজ মার্ক করা পড়ে আছে টনি মরিসনের ‘বিলাভেড’! ইশ্বরীর না পড়া, না ছোঁয়া বই!

বিবস্বান তাকে দেখে অন্যমনক্ষ হয়ে উঠল, ‘আমি ভাবছিলাম আপনাকে ফোন করে আসতে বারণ করব কিনা!'

ইশ্বরীর বুকটা চাকরি যাওয়ার ভয়ে ছ্যাত করে উঠল, সে বলল, ‘ও ! কিন্তু আমার কাছে তো কোনও ফোন নেই !'

‘নেই ? আচ্ছা ? ফোন নেই ? অস্তুত তো ! এখন তো সকলেরই হাতে হাতে ফোন !'

সে ব্যালকনি অবধি চলে গেছিল, ‘তা হলে কি আমি ফিরে যাব ?'

এই সময় ডালিম গাছের ডালে একটা পাখি এসে বসল। হলুদ খয়েরি, ছোট ঠোঁট, বিবস্বান তার কথার কোনও উত্তর না দিয়ে চোখ ছোট করে দেখতে লাগল পাখিটাকে, বলল, ‘আরে এটা তো কালকের পাখিটা মনে হচ্ছে, পাখিটা দারুণ, প্লিজ, চশমাটা একটু খুঁজে দেবেন ?' ইশ্বরী চশমা খুঁজে পেল না রমের কোথাও, ফিরে এসে বলল, ‘রমে তো পেলাম না !' বিবস্বান ছটফট করে উঠল, ‘তা হলে টয়লেটে ! শিগগিরি ! উড়ে যাবে !

সে একটু অস্বস্তি সত্ত্বেও হয়ে চুকে পড়ল এই পুরুষোচিত টয়লেটে ! ওয়াশ কাউটারেই দেখতে পেল সোনালি ফ্রেমের চশমাটা ! দ্রুত পায়ে সেটা পৌঁছে দিল বিবস্বানের হাতে। বিবস্বান খালি হ্লাস্টা নামাল টেবিলে, চশমাটা পরল, বলল, ‘থ্যাক্স !' এবং পাখিটাকে গভীর মনোযোগের সঙ্গে দেখতে লাগল। সে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে ভেবে পেল না কী করবে। এমন কী কাজ করার জন্য সে বহাল হয়েছে, ভেবে পেল না। কিন্তু তিনি হাজার টাকার অর্মেক্টাই খরচ হয়ে গেছে ভেবে খালি হ্লাস্টাকেই উঠিয়ে নিয়ে চলল কেওড়াও ! কিন্তু বিবস্বান ডাকল তাকে। ‘আপনার পাখির ব্যাপারে কোনও স্টোরেস্ট নেই, না ?'

সে বলতে চাইল, ‘কেন বলুন, এই প্রশ্ন করলেন ? একটা মৌটুসিকে দেখে এক্সাইটেড ফিল না করলেই কি পাখির ক্ষয়ারে অনাগ্রহ প্রকাশ পায় ? পাখি নজর করার আগেরও তো কতগুলো স্টেজ আছে। মানসিক প্রস্তুতি আছে !

প্রচণ্ড মনোসংযোগের প্রয়োজন। আমি যাব কি থাকব না' বুঝে নিয়ে কী করে পাখি দেখব এখন?' কিন্তু এসব না বলে সে বলল, 'না তো, আমি পাখি ভীষণ ভালবাসি, এটা তো মৌটুসি!'

বিবস্থান তাকাল তার মুখের দিকে, এই প্রথম 'মৌটুসি? আপনি চেনেন?'

'হ্যাঁ, খুব কমই দেখা যায়! এসব বাংলার সরেস মাটির নিজস্ব পাখি...'

'ওই বুক শেলফটার থার্ড রো-তে পাখি সংক্রান্ত কিছু বই আছে! তার মধ্যে বেঙ্গল বার্ডস-টা নিয়ে আসুন তো, দেখা যাক ওই বইটা কী বলছে?'

ঈশ্বরী বইটা এনে দিল বিবস্থানকে, বিবস্থান পাতা ওলটাল, মৌটুসির ছবিটা দেখল খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে, তারপর বলল, 'বসুন ঈশ্বরী!' ঈশ্বরী বসতেই বিবস্থান বলল, 'ঈশ্বরী নামটা খুব সুন্দর কিন্তু নামে যতবার আপনাকে ডাকতে হবে আমায় ততবার নিজেকে তুচ্ছ 'মানুষ' 'মানুষ' ঘনে হবে! এই প্রবলেমটাকে সলভ করা যায় কী করে?'

'ঈশা' বলতে পারেন! সেটাও আমার নাম!'

'অর্থ?'

'ডাইরেক্ট কোনও অর্থ নেই, আই মিন ঈশ আছে, কিন্তু ঈশা নেই, ঈশ মানেও ঈশ্বর-ই। আর ঈ— ষা যেটা সেটার অর্থ লাঙ্গল, হাল— এসব!

'বেশ, তা হলে ঈ-শা-ই থাক!'

'বেশ!'

'তুমি চলবে?' বিবস্থানের উদ্বিগ্ন স্বরে অনুমতির অপেক্ষা নেই।

'নিশ্চয়ই!'

'মুসই! রঙ্গিদেব আকল বলছিলেন, ইউ হেট মুসই! হোয়াই ডু ইউ হেট মুসই?' বিবস্থান খুব ধীরে মনোযোগী হয়ে উঠছে তার প্রতি, ওর ঠাণ্ডা চাউনি তার চোখ, গাল, নাকের ডগা ঠোঁট ছুঁয়ে যাচ্ছে।

এই প্রশ্ন শুনে ঈশ্বরীর মনে পড়ল রু-এর কথা। রু এখন মুরে তালা বন্ধ অবস্থায় রয়েছে। রু-এর কাছে এখন কেউ নেই। একটা পাটিস্টি, জল, খাবার রাখা আছে ঘরের মধ্যেই! রু জিজ্ঞেস করেছিল 'কখন ফিরবে মা?' সে কী উদ্বৃত্তির দিত? সে নিজেই জানে না যখন কখন ফিরবে হয়তো ফিরে গিয়ে সে দেখবে তালা ভেঙে জোর করে তুলে নিয়ে গেছে ওরা রু-কে! এবং সে আশ্চর্য হল— ওরা কই রু-এর কোনও খেঁজি করল না তো এতদিনেও? নাকি ওরা খোঁজ করছে, সে জানতে পারছে না? নাকি প্রথমটাই বেশি ঠিক?

ରୁ-କେଓ ଓରା ତାରଇ ମତୋ ଚାଯ ନା ଆସଲେ । ସେ ମନେ ମନେ ବଲଲ, ‘ଆମାଦେର କେଉ ଚାଯ ନା ରୁ, ଆମାଦେର କେଉ ଚାଯ ନା ।’

ବିବସ୍ଥାନ ବୋଧହ୍ୟ ବୁଝାଲ ମେ ମୁସ୍ବିଇ ସମ୍ପର୍କେ କିଛୁ ବଲତେ ଚାଯ ନା, ତାଇ ପ୍ରଶ୍ନଟା ଥେକେ ସରେ ଗିଯେ ଜାନତେ ଚାଇଲ, ‘ଏହି ଗେରଯା ଶାଡ଼ିଟାର କି ବ୍ୟାପାର ? ଏହି ପୋଶାକଟାଇ ପରେନ ସବସମୟ ?’

ସେ ମୁଖେ କିଛୁ ନା ବଲେ ମାଥା ନିଚୁ କରେ ହାସଲ । ବଲଲ ନା, ଏଟାଇ ତାର ଏକମାତ୍ର ଶାଡ଼ି, ବଲଲ ନା, ଭାର ଲାଘବେର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ସବ ଜିନିସଇ ସେ ଫେଲେ ଦିଯେଛିଲ କିଛୁ ଦିନ ଆଗେ ! ଏବଂ ଭୟକର ବୋକାମି କରେଛିଲ । ସେଇ ବୋକାମିର କଥା ମେ ଏଥିନ ରୋଜ ଭାବଛେ ଆର ହାତ କାମଡ଼ାଛେ ! ଏବଂ ଯେହେତୁ, ‘Regret comforts one’ ସେହେତୁ ବାରବାର ନିଜେର ଜୀବନେର ସମସ୍ତ ବୋକାମିର କଥା ଭେବେ ଚଲେଛେ ମେ— ଦିନ, ରାତି, ଶଯନେ, ଦୁଃଖପନେ ! ଏହି ଆଶକ୍ତାଜନକ ବର୍ତ୍ତମାନେର ପିଛୁ ପିଛୁ ଘୁରେ ଚଲେଛେ ତାର ସମସ୍ତ ରକମ ବୋକାମିଶ୍ରଳୋ !

ବିବସ୍ଥାନ ବଲଲ, ‘ଶଥ ? ନାକି ଅନ୍ୟ କାରଣ ଆଛେ ?’ ମେ ଆବାରଓ ହାସଲ ।

‘ବଲବେ ନା ଈଶା ?’ ବିବସ୍ଥାନ ସତିଇ ତୁମି ଡାକଲ ତାକେ, ଯୁବକେର ଭୁରୁଷ୍ୟ ଆର କୁଞ୍ଚିତ ନଯ, ଢୋଖେ ନରମ ଝୋକ ! ଈଶ୍ଵରୀ ବିବସ୍ଥାନେର ଭୀଷଣ ସୁନ୍ଦର ମୁଖଟାର ଦିକେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ତାକାଳ ।— ବିବସ୍ଥାନେର ଯେ ସମ୍ମ ଦରକାର ଏହି ମେ ରେ ଓଠାର ଦିନଶ୍ରଳୋଯ ଈଶ୍ଵରୀ ତାର ତୁଳନାୟ ଅନେକ ଜଟିଲ, ଅନେକ ଗଭୀର, ଅନେକ ଆବିକ୍ଷାରେର ସମ୍ଭାବନାମଯ ! ଅତଏବ ବିବସ୍ଥାନ କ୍ରାଚ ଛୁଡ଼େ ଫେଲାର ଆଗେ ଅବଧି ଈଶ୍ଵରୀର ସଙ୍ଗେ ଭାଲଇ କାଟାବେ ସମୟଟା, ଈଶ୍ଵରୀ ଏକଟା ସ୍ତର ଥେକେ ଅନ୍ୟ ସ୍ତରେ ପୌଛେନୋର ଜାନି ଓକେ ଯଥେଷ୍ଟ ବ୍ୟକ୍ତ ରାଖବେ ! ରାନ୍ତିମେ ବା ଏହି ପରିବାର ଯେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଈଶ୍ଵରୀକେ ନିଯୋଗ କରେଛେ ତା ନିଶ୍ଚିତ ଭାବେ ସଫଳ ହବେ ଏବଂ ସବଚେଯେ ବଡ଼ କଥା ବିବସ୍ଥାନେ ମେଟା ଏବାର ବୁଝାତେ ପାରଛେ— ଈଶ୍ଵରୀ ସମ୍ପର୍କେ ଯତ ବେଶି ଆଗ୍ରହ ବୋଧ କରବେ ବିବସ୍ଥାନ ତତତ ସାର୍ଥକ ହବେ ଏହି ଅୟାପଯେନ୍ଟମେନ୍ଟ ! ଆର ଏ କଥା କେ ଜାନେ ନା— ସମସ୍ତ ଦେଓଯା ନେଇଯାର ସମ୍ପର୍କେର ମଧ୍ୟେ ଏହି ଆଶ୍ରହି ସବଚେଯେ ମୂଲ୍ୟବାନ ରମ୍ବଦ !

ଈଶ୍ଵରୀ ବଲଲ, ‘ଶଥ ଠିକ ନଯ ! ଆମି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନାଶିକୁ, ଓହ ପୋଶାକେର ସଙ୍ଗେ ହିନ୍ଦୁ ଧର୍ମେର ଯେ ଯୋଗ ଆଛେ ଆମି ତାଦେର ସଙ୍ଗେ ନିଜେକୁ ଏତୁକୁ ରିଲେଟ କରତେ ପାରି ନା ! କିନ୍ତୁ ଆମି ଟେର ପେଯେଛି ପୋଶାକଟା ଆମାର ଆଜ୍ଞାକେ ଏକ ଧରନେର ପବିତ୍ରତା ଅର୍ପଣ କରେ, ଭୟ ଚଲେ ଯାଯ, ମିଜେକେ ମନେ ହେ ଯ ସ୍ତ— ମନେ ହେ ଯ ଜୀବନେର ସମସ୍ତ ଜଟିଲତାର ଭେତରଓ ଏକଟା କରେ ପଥ ଖୋଲା ଆଛେ !’

বিবস্থান আৰ অবজ্ঞা কৰছে না তাকে, ঠোঁট কামড়ে ধৰে বৰং নিজেই কিছু ভাবছে। বলল, ‘ক্যান আই হ্যাভ সাম ওয়াটাৰ?’

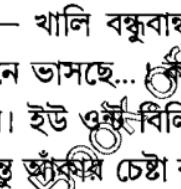
ইশ্বরী উঠে গিয়ে বেডসাইড টেবিল থেকে জল নিয়ে এল। আধঘণ্টাৰ  
মধ্যেই ‘রাধেশ্যাম’ হাউসে তার ভূমিকা কী বুঝে গেল সে। জল খেয়ে বিবস্তান  
ক্রাচ বগলে উঠে দাঁড়াল, সে জানতে চাইল, ‘আমি হেলপ কৱব?’

‘না, দরকার হলে বলব ! ঈশা, তুমি সুখেন্দুকে বেল দাও, ও তোমার জন্য কফি এনে দিক !’

‘हँग बले दिच्छि, आपनि खाबेन?’

‘না ! আমি এখনও স্নান করিনি, স্নান করে লাক্ষ্ম করব !’

## ‘স্নান করতে চান? কাউতে ডাকব?’

‘পরে, আগে তোমাকে একটা জিনিস দেখাই এসো!’ বিবস্থানের পেছন  
পেছন ঈশ্বরী গিয়ে দাঁড়াল ক্যানভাসের সামনে। ‘তানিয়া, মাই লেট ওয়াইফ!’  
বলল বিবস্থান। ঈশ্বরী এবার লক্ষ করল ক্যানভাসের নারীর অবয়বের মতো  
ফুটে ওঠার চেষ্টা করা কটা আঁচড়! বিবস্থান বলতে লাগল, ‘সামথিং ট্রেঞ্জ ইজ  
হ্যাপেনিং ইন মাই লাইফ! আমি আমার স্ত্রীকে, এতদিনের চেনা তানিয়াকে  
কবে থেকে আঁকার চেষ্টা করছি কিন্তু পারছি না!’ ক্যানভাসটার দিকে কেমন  
একটা বিরূপতা নিয়ে তাকাল বিবস্থান, ‘হোয়াই ইজ দিস হ্যাপেনিং? আমার  
মনের মধ্যে যে ভাবে দেখতে পাই তানিয়াকে, সেই তানিয়াকেই তো আঁকতে  
চেষ্টা করছি কিন্তু কিছু দাঁড়াচ্ছে না! অস্তুত অস্তুত সব ফ্রেম মাথায় আসে  
আমার, অস্তুত সব মোমেন্টস, তানিয়া আজও আমাকে সমানে পোজ দেয়,  
অসাধারণ পোজ...! দিল্লিতে একরকম তানিয়া, গরমে ছটফট করছে, দূর  
থেকে ছুটে আসছে, গরম ভাপে স্বচক্ষে দেখছি কাঁপছে সেই ছবি—  
ভাইজ্যাগ, পুনেতে এরকম তানিয়া— মুম্বইতে— খালি বন্ধুবাদী, আড়া,  
বিয়ার খাওয়া— কতরকম তানিয়া চোখের সামনে ভাসছে...।   
করেছি আমরা ঈশ্বা! সব স্পষ্ট মনে আছে আমার। ইউ প্রের্বিলিভ— হাউ  
প্রিটি শি ওয়াজ, একদম অ্যাপল রেড, টল— কিন্তু স্বাক্ষর চেষ্টা করলে আই  
ক্যান ক্যাপচার নাথিং! ট্রেঞ্জ— ট্রেঞ্জ— ইজন্ট ইজ

ଇଶ୍ଵରୀ ଅବାକ ଚୋଖେ ଦେଖିଛେ ବିବସ୍ଥାନକେ। ‘କେମ୍, କେନ ପାରଛି ନା ବଲୋ  
ତୋ? ଅର୍ଥାତ୍, ବିଲିଭ ମି, ଆହି ଅୟାମ ଆଗ୍ରହ ପେଣ୍ଟାର! ଏଠା ତୋ ଆମାରାଇ  
ଆଁକା! ’ ବେଡେର ମାଥାର ଓପର ଝାଲେ ଥାକା ପେଣ୍ଟିଂଟାର ଦିକେ ଅଞ୍ଚଲିନିର୍ଦେଶ

করল বিবস্বান। চার বাই তিন, ক্যানভাসের ওপর অয়েল। ধূসর পটভূমির  
ওপর শুয়ে থাকা এক নগিকা, অঙ্ককারের দিকে ঝুলছে সর্পিল চুল, মাথার  
ওপর ছড়ানো দু'হাতে একটায় পদ্মবুঁড়ি, অন্য হাতে একটা অগ্নিপাত্র। খুব  
পেল ছবি। আগুনের কমলা, হলুদও খুব নিষ্পত্ত! ছবিটার নাম ‘জাস্ট  
ফিনিশড’! ঈশ্বরীর কাছে ছবিটা দারুণ বলে মনে হল। সে বলে উঠল, ‘এ  
আপনার আঁকা? এ তো দারুণ!’ বিবস্বান অভিমানী মুখে বলল, ‘এটা ও  
তানিয়া! আই ট্রিটেড হার অ্যাজ আ গডেস, অ্যাজ ঈশ্বরী! তুমি জানো, আমি  
ওর অসংখ্য নৃড়স এঁকেছি! সামনে বসিয়ে ঘণ্টার পর ঘণ্টা ওর এক একটা  
রোমকুপের দিকে তাকিয়ে থেকেছি অথচ এখন ওর ফটোগ্রাফের হেলপ না  
নিয়ে ওর একটা পেনসিল স্কেচ পর্যন্ত করতে পারছি না? কেন বলো তো?  
আমার নিজেকে খুব ব্যর্থ বলে মনে হচ্ছে। আমি ভাবতাম আমি ওর  
সত্যিকারের প্রেমিক, ওর সব প্রেমিকদের মধ্যে সেরা, বাট আই থিঙ্ক আই  
অ্যাম রং! বিবস্বান এগোয়, ঈশ্বরী ওর পা-টা ভাল করে লক্ষ করে, বাঁ পায়ের  
পাতাটা ফেলতে পারছে না!

বিবস্বান ওয়ার্ডরোবের একটা পাল্লা খোলে, পরপর শুইয়ে রাখা কতগুলো  
ছোট বড় ক্যানভাস, ঈশ্বরী বুঝতে পারে কী দেখাতে চাইছে বিবস্বান তাকে।  
সে সবচেয়ে ওপরেরটা বের করে দেয় টেনে, বিবস্বান পয়েন্ট আউট করে দেয়  
‘দ্যাখো, এটা দ্যাখো! হয়েছে? হয়নি! ইজ দিস তানিয়া? নো, নট অ্যাট অল!’  
বিবস্বান কাঁধ ঝাঁকায়। বলে, ‘হাউ ফানি!’ তারপর ফিরে যেতে চায় বিছানার  
দিকে, যেন কিছুটা ক্লান্ত, এভাবে ক্রাচ রেখে শুয়ে পড়ে এবং এইসময় ঈশ্বরী  
ভেবে পায় না কী করবে। সে সহজ হওয়ার চেষ্টা করে বলে, ‘আপনার জল  
শেষ, আমি দেখছি!’ তারপর ঘর থেকে বেরিয়ে দরজাটা টেনে দেয়।

বেরিয়ে আসার সঙ্গে সঙ্গে ঈশ্বরী সীতার মুখোমুখি হয়। **সীতা** মৃদু হাস্য  
সহকারে বলেন, ‘ও, তুমি এসেছ? আমি জানিই না!'

সীতার পরনে জিমের পোশাক, তাঁকে স্বাস্থ ঝলমলে দেখায়। সীতা  
বলেন, ‘বুবু কী করছে?’

‘একটু রেস্ট নিচ্ছেন! ’

সীতা মুখে আফশোস সূচক শব্দ করেন ও নিতে পারছে না, আমি দেখছি  
তো— যেন ভীষণ ক্লান্ত, আর কিছু দিন মেরিল্যাণ্ডে থেকে এলেই ভাল হত! ’

তারা দু'জনেই সিঁড়ি দিয়ে নেমে ডাইনিং হলে প্রবেশ করে। সীতা খুব ব্যস্ত  
ভঙ্গিতে কথা বলতে থাকেন, ‘এর ওপরে একটা রুম আর টয়লেট আছে  
ইশ্বরী! তুমি ওটা ব্যবহার করো! ওয়ার্ডরোব আছে, বেড আছে। আই নো বুবু,  
কখন ওর মুড অফ হয়ে যাবে, আস্ত হি উইল নট অ্যালাউ এনি ওয়ান ইন  
হিজ রুম। ছোট থেকেই ও ভীষণ মুড়ি! আমি ওকে কোনওদিনও বুঝতে  
পারিনি। আমি যখন এ বাড়িতে আসি তখন হি ওয়াজ টেন ইয়ার্স ওল্ড! তখন  
থেকেই ও প্রচণ্ড চুপচাপ, ঠাভা, কারও সঙ্গে কথা বলতে চাইত না। কিন্তু ও  
আমাকে পছন্দ করেছিল। এখনও আমিই সম্ভবত এ বাড়িতে ওর একমাত্র  
কাছের লোক! তুমি দাঁড়িয়ে কেন? বোসো!’

সে চেয়ার টেনে বসল, সীতা বিবস্বানের সৎ মা বলেই ধারণা হল তার!  
সীতা বললেন, ‘কফি থাবে?’

সে মাথা নাড়ল। সীতা ডাকলেন, ‘উমাপতি!’

‘আপনার উমাপতি ফিরে এল?’

‘উফঃ, বিগ রিলিফ ইশ্বরী! উমাপতি না থাকলে এ বাড়িতে আমরা কেউ  
থেতে পাই না জানো? আমি বলি উমাপতি ইজ মাই উপপতি!’

সে হেসে ফেলল, সীতা চোখ মারলেন, ‘ভাগিয়স উমাপতি বাংলা ভাল  
বোঝে না!’

বয়স্ক একজন সাদা পোশাকে এসে দাঁড়িয়ে ছিল টেবিলের সামনে। চোখে  
হাই পাওয়ার চশমা, চোখমুখ কেমন ভাবুক, ভাবুক! হল থেকে বোৰা যায়নি,  
বুধাদিত্য বাগটীর চেম্বারের নীচের অংশটাই এ বাড়ির কিচেন, ওপেন কিচেন।  
হলুদ, নস্য টালি বসানো বেশ জমকালো কালারফুল রান্নাঘর! সীতা  
উমাপতিকে খুব মধুর স্বরে বললেন, ‘উমাপতি, ছোট-ছোট দুটো দোসা  
খাওয়াও আমাদের। ধনেপাতার চাটনি বানিয়েছ?’

উমাপতি বলল, ‘আজ্ঞে! আর কী?’

‘আর? আর কফি— ব্যস! শোনো, এই ম্যাডাম বুবুর বৰ্ষু, এখন রোজ  
আসবে, ওর খেয়াল রাখবে, কেমন? এটা সেটা কামিয়ে যাওয়াবে! ওর  
লাঞ্ছটা বুবুর রুমেই দিয়ো, বুবু নইলে একা-একা শুয়ে, একা-একা থেতে হলে  
বুবু ভীষণ রেংগে যায়!’

কথার মধ্যেই উমাপতি তাকে হাত তুলে নমস্কার করল, সীতা বললে, ‘বুবু  
ওমলেট ফিরিয়ে দিল কেন সকালে?’

‘মর্জি !’ বলে উঠল উমাপতি। ‘এই ওমলেট খেতে চাইছে, এই ওমলেট ফিরিয়ে দিচ্ছে !’ সীতা হেসে ফেললেন, ‘আচ্ছা, যাও, জিম করে ভীষণ খিদে পেয়েছে ! ঈশ্বরী, জেনে রাখো, উমাপতি একজন পাওয়ারফুল লোক, বুবুর জন্মের আগেকার— মাঝেমধ্যে ও তোমাকেও ধমকধামক দিয়ে দিতে পারে !’

সীতা তাকে কাচের জগ থেকে জল ঢেলে দিলেন হাসে, ‘তোমার যখন কোনও হেলপ লাগবে তুমি সুখেন্দুকে ডাকবে ! বুবু ওকে পছন্দ করে !’ তারপর একটা ছেট্ট হাই তুললেন সীতা ! ‘রন্তিদেব বলেছিলেন আমি যেন তোমায় হাজার তিনেক অ্যাডভাঞ্চ করি ! ইউ গট ইট ?’

‘হ্যাঁ !’

‘শোনো, আমি কখন থাকি না থাকি, তাই বুবুর বেডসাইড ড্রয়ারে তোমার খামটা প্রতিদিন সকালে রাখা থাকবে, মনোজ এগুলো দেখে, হাজার জনের হাজার পেমেন্ট, আমি মনে রাখতে পারি না, ও তোমারটাও রেখে দেবে। রোজকারটা রোজই দিয়ে দেওয়া ভাল ! যদি ও কোনও কারণে ভুলে-টুলে যায় লজ্জা পাবে না। মনে করিয়ে দিয়ো !’

ঈশ্বরী বলল, ‘বিবস্বান আমি আসার পর বলেছিলেন যে উনি ভাবছিলেন ফোন করে আমাকে আসতে বারণ করবেন !’

‘ও তাই ? সেটা বোধহয় কস্তুরী আসবে বলে !’

‘কস্তুরী ?’ সে ভয় পেল, কস্তুরী নিশ্চয়ই তারই মতো কেউ একজন।

‘কস্তুরী বেসিকালি তানিয়ার বান্ধবী ছিল, তারপর তানিয়া, বিবস্বান দু’জনেই সিডেনহেমে পড়তে গেল। কস্তুরীও গেল— তানিয়া আর কস্তুরী ওখানে রুম মেট ছিল ! বিবস্বান মুস্বিতে ও এন এম-এ জয়েন করল। ক্রিয়েটিভ টিমে— তানিয়া আর কস্তুরী চুকল আর কে-তে। তারপর বাচ্চা-বাচ্চা করে অস্থির হয়ে উঠল তানিয়া ! তারপর তো... ! কস্তুরী খুব ভালবাসত তানিয়াকে, বিবস্বানের জন্যও ওর খুব টান। চেষ্টা করে মাঝে মাঝে এসে ওকে দেখে যেতে ! ইউ এস এ গেছিল আমাদের সঙ্গে ! বুবু হেঁকে পরও দেখে গেছে। আবার আজ আসতে চাইছিল, কিন্তু পারল না খাবহয় ! ব্যস্ত মেয়ে !’

উমাপতির সব রেডি, সোনালি-সাদা মুচমুচে দেস্টেসা নামিয়ে দিল প্লেটে, ছোট-ছোট বাটিতে সাজিয়ে দিল তিনরকম তরকারি, সাম্বর, চাটনিও দু’-তিন রকম ! সীতা বললেন, ‘মিষ্টি খাবে ? মোরক্কো ? উমাপতি, চৌহানদের ওখান থেকে আটার লাঙ্ডু এসেছে, আমাকে একটা দিয়ো। ঈশ্বরী তুমি খেজুরের

তত্ত্ব খাবে, আল-বাসরার? উমাপতি, আমি আর লাঞ্ছ খাব না, আমি এখনই  
একটু বেশি করে খাব!

সমস্ত খাবার যখন একে-একে এসে সামনে জড়ো হল ঈশ্বরীর— মুসুমির  
রস, ন্যাসপাতি, মাছভাজা— তখন লজ্জা লাগল না তার। কিন্তু চোখদুটো  
জ্বালা করে উঠল, জল নয়, ভেতরে-ভেতরে রক্তের শীর্ণ শীর্ণ শ্রোত এসে  
ভরিয়ে তুলতে লাগল চোখের শিরা, উপশিরা— তার মনে পড়ল রু-এর জন্য  
একটা বাটির মধ্যে চটকে মেঝে দিয়ে এসেছে সে গলাভাত আর আলুসেদ্ধ!  
রু তাই একটু একটু খাচ্ছে চামচে করে হয়তো। বাটিটায় হয়তো পিপড়ে ধরে  
গেছে, যত সময় বয়ে যাবে সেই চটকানো ভাত আর আলু থেকে বেরিয়ে  
আসবে জল! রু সেই জলটাকে ঘৃণা করে! চামচে করে তুলে তুলে জলটা  
ফেলবে রু ভাত মুখে তোলার আগে। বন্ধ ঘরে সেটাই তখন ওর একমাত্র  
খেলা!

এই হয়, এই উপন্যাস বারবার আমাকেই দায়ী করে। এই উপন্যাস ঈশ্বরীকে,  
তার চাওয়াগুলো, না পাওয়াগুলোকে জন্মাবধি অসামান্য করে দেখেছে—  
সরল, হয়রান, অনাথ করে দেখেছে! তাই এই উপন্যাস ঈশ্বরীর প্রতি  
পক্ষপাতদৃষ্ট। আমি এই উপন্যাস থেকে সরে যেতে চাই— রহলে অবান্তর  
নক্ষত্রের দোষ আমাকে ভষ্ট করবে, এই উপন্যাস আমাকে নিয়ে যে সাপলুড়ো  
খেলতে চাইছে তাতে আমি জেনে বুঝে অংশ নেব? আমি রেগে উঠে  
ঘেমেনেয়ে বেরিয়ে আসতে চাইই ঈশ্বরীর ভেতর থেকে— থাক ঈশ্বরী একা।  
কিন্তু ঈশ্বরীই আমাকে টেনে ধরে, আমি তখন পদাঘাত করি ঈশ্বরীকে,  
'রাধেশ্যাম' হাউসে ঈশ্বরী পিছু হটে যায়। আমার আর সীতার খাওয়া চলতে  
থাকে!

আমাদের খাওয়া যখন শেষ, কফিতে চুমুক দিচ্ছি তখন সুখেন্দু এসে দাঁড়ায়  
ডাইনিং হলে, বলে, 'দাদা আপনাকে ডাকছেন ম্যাডাম!'

সুখেন্দু কথাটা আমাকে বলে। আমি চেয়ার ঠেলে উঠে পড়ি, আমার ইচ্ছে  
করে ছুটে যাই, এই ডাক ঝংকার তোলে আমার তস্তীতে! আমার নার্ভাস  
লাগে! বিবস্থানের আমাকে দরকার? এই দরকার আমার পে-প্যাকেটের

তুলনায় ভারী বলে মনে হয়! সীতা বলে ওঠেন, ‘এই, তুমি শেষ করো খাবারটা! আমি কৃতজ্ঞ চোখে তাকাই সীতার দিকে, বলি, ‘আমি আগে শুনে আসি?’

‘আচ্ছা যাও!’ বলেন সীতা এবং মিষ্টি হাসেন, sometimes women do like women! সীতাকেও আমার ভাল লাগে খুব! আমার মনে হয়, কতদিন-কতদিন আমার জীবনে কোনও নারী ছিল না! হঠাৎ হৃদয় বিকল করে দেওয়ার মতো এই অভাব টের পাই আমি। নারীর জীবনে কোনও নারী না থাকলে কী থাকে? মেয়েদের জীবনে মেয়েরা ভীষণ মূল্যবান। একজন পুরুষকে দেখলে একজন মেয়ে বুঝতে পারে যে সে মেয়ে, একজন নারীকে দেখলে সে বুঝতে পারে যে সে মানুষ-ও!

ওপরে ফিরতেই বিবস্বানকে অস্থির দেখি যেন, ওকে কেমন একাকী লাগে, একাকী ও বিষণ্ণ, বিবস্বান বলে, ‘ঈশা, তুমি কোথায় গেছিলে?’

আমার লজ্জা হয়, খাওয়ার কথা এড়িয়ে আমি বলি, ‘সীতা আন্টির কাছে ছিলাম!'

‘ওখানে এসো! না বলে যাবে না... !’

আমার ডিতরটা কেঁপে ওঠে! মনে হয় বিবস্বান আমার গেরুয়া আঁচল মুঠোয় ধরবে, কাউকে খুঁজবে তাতে!— এভাবে কেউ ডাকে বিবস্বান?— মনে মনে জানতে চাই আর এক পা, এক পা এগোই আমি।— বিবস্বান বিরক্ত চাউনি সরিয়ে নেয় আমার ওপর থেকে, আমার পিঠ শিরশির করে, স্তন ব্যথা করে কষ্টে, এসব কীসে হয় আমি বুঝি। এভাবে তো কেউ ডাকেনি আমাকে কতদিন— এই উপন্যাস পর্যন্ত বুঝতে পারে এই যন্ত্রণা! বিবস্বান শুধে নিতে থাকে আমার কুঠ পদার্থ, কাছে যেতে বলে ওঠে, ‘ওখানে যা যা রাখা আছে, তার মধ্যে থেকে তোমার যেটা পছন্দ হয় বেছে নিয়ে চালাও!’ বিবস্বান গালে হাত রাখে, ভুরুতে অবধাবিত হয় চিঞ্চ। বেডের ওপর ছড়ান্তে সাত-আটটা সিডি থেকে একটা বেছে নিই আমি। চোখের ইশারায় বিস্তৃত বলে দেয় কীভাবে চালাতে হবে ওর মিউজিক সিস্টেমটা। নিন্দিষ্ট গানটায় পৌছে এক লাল আলো দু'বার দপদপ করে ওঠে, আমার মনে হয় গানটা শুরু হবে আর বিবস্বানের ঘর থেকে আমি একটা বুদ্বুদের মতো ফেটে মিলিয়ে যাব— আমার কান্না পায় সেই কারণে। তারপর গানটা আমার জীবনমেঘের ভেতর থেকে এই মুহূর্তগুলোকে সর্বোচ্চতায় পৌছে দিয়ে বেজে ওঠে—

‘লোগ কহেতে হ্যায়  
 আজনবি তুম হো !  
 আজনবি মেরি জিন্দেগি তুম হো !  
 লোগ কহেতে হ্যায়  
 আজনবি তুম হো !’

আমি বিবস্বানের মুখের দিকে তাকাই ভয়ে ভয়ে, দেখি বিবস্বান আমাকেই  
 দেখছে! ওর চোখই বলে দেয় আমি পেরেছি! আমি ওর সঙ্গে সামনের  
 চারটে-পাঁচটা মাস থাকার যোগ্যতা প্রমাণ করেছি! তারপর ও চোখ সরিয়ে  
 নিয়ে কোথায় ডুব মারে—

মুখকো আপনা শরিকে হাত কর লো  
 ইউ অকেলে বহৃত দুর্ঘী তুম হো !  
 আজনবি মেরি জিন্দেগি তুম হো !

খুব ধীরে কেটে যায় আমার আর বিবস্বান, উভয়ের শূন্যতা! সমর্পণের দীর্ঘ  
 শেরগুলো আমার কাছ থেকে পৌঁছে যেতে থাকে বিবস্বানের দিকে। চেস্ট  
 অব ড্রয়ার্সে ভর দিয়ে আমি দাঁড়িয়ে থাকি! ইচ্ছে করে আর এক কাপ কফির  
 কথা বলি সুখেন্দুকে! এ-বাড়ির কফির কী দারুণ স্বাদ, গন্ধ! সীতা বলছিলেন  
 এই কফির বীজ সদ্য ব্রাজিল থেকে এসেছে!

ল্যাঙ্গডাউনে ফিরতে ফিরতে ঈশ্বরীর সাতটা বেজে গেল। পাঁচটার পর  
 থেকেই সে ছটফট করছিল ফেরার জন্য। বিবস্বানকে জিঞ্জেস করতে  
 পারছিল না কখন ছুটি? সমস্ত দুপুর বিবস্বান চোখ বুজে পড়ে ছিল সোফায়,  
 একটা কথাও বলল না, লাঞ্ছ খেল না, বিবস্বানের গন্তীর মুখ, লাঞ্ছ চোখ দেখে  
 সে ভয় পেয়েছিল! মাত্র একবার সে নড়তে চেষ্টা করেছিল বিবস্বানের সামনে  
 থেকে, বিবস্বান অমনি বলল, ‘কোথায় যাচ্ছ ঈশ্বরীঁ?’ তাকে ঈশ্বরী ডাকল  
 বিবস্বান, নিজে থেকে! কেন? ‘আই থট ইউ ওয়াল্টেন্ট টু বি অ্যালোন— তাই  
 পাশের রুমে যাচ্ছিলাম! সীতা আন্তি ওটাই আমাকে ব্যবহার করতে বলেছেন  
 প্রয়োজনে!’

সিডি রোমের রিমোটটা সোফায় ছুঁড়ে ফেলেছিল বিবস্বান, ‘নো, আই

ডোন্ট ওয়ান্ট টু বি অ্যালোন ! আমি এক মুহূর্তও একা থাকতে চাই না, আমি আমার শোকের ভেতর থাকতে চাই কিন্তু একা থাকতে চাই না ! আমার শোক, বেদনা, হতাশা আমি খুলে রাখতে চাই অন্যের সামনে। আমি যখনই ভেঙে পড়তে চেয়েছি ইশ্বরী, আমার পরিবার আমার সামনে থেকে সরে গেছে, ওরা ভেবেছে ওরা থাকলে আমি নিজেকে সামলাতে পারব না ! ওরা ভুল ভেবেছে— ওরা আমাকে বোবেনি ! ওরা নিজেদের বোঝে, আমাকে বোঝে না ! এ-বাড়িতে কেউ আমাকে বোঝে না। আর সেই জন্যই আমার তোমার মতো কাউকে দরকার পড়ে ইশ্বরী !'

এই কথায় তার আঘ্যা আবার কষ্ট পেল, যেন জোয়ানের আরক পড়ে গেছে এমন জ্বালা করে উঠল ভেতরটা। সে বলল, ‘একজন বিদ্যুৎস্পৃষ্ট মানুষ, তড়িতাহত মানুষ অন্য একজন জলে ঢুবে যেতে বসা মানুষের যন্ত্রণাকে, বিপদকে বুঝতে পারবে না বিবস্থান ! দুটোর শারীরিক কষ্ট আলাদা, বেঁচে ওঠার জন্য বিদ্যুতের সঙ্গে, জলের সঙ্গে সংঘর্ষটাও আলাদা— কিন্তু মৃত্যুভয়টা তো একই ? দো আই উইল বি পেড ফর অল দিস মোমেন্টস আই স্পেন্ড উইথ ইউ— ইভন দেন— মনের তো কতগুলো গভীর স্তর থাকে, সুপ্ত অঞ্চল থাকে ? একটা জায়গা আমারও রয়েছে বিবস্থান যেখানে আমার সত্ত্বিই মনে থাকছে না আমি এখানে কে ? আপনিও সেটা ভুলতে চেষ্টা করুন। লেট আস সি হাউ মাচ উই ক্যান শেয়ার !’

বিবস্থান বলল, ‘আমি ভীষণ দুর্বল মনের হয়ে গেছি ! তুমি যা বললে তা আমারই তোমাকে বলার কথা ! আমারই বলার কথা, ইশ্বরী ইউ আর সো নাইস— ভেরি সেনসিটিভ— আমরা বন্ধু হতে পারি, অ্যাট লিস্ট কথা বলতে পারি— কথা, কথা কথা, ভীষণ জরুরি একটা প্রবৃত্তি— নিজে কথা বলা আর অন্য কারও কথা শোনা ! কথা বলতে বলতে আমরা দু'জনেই ভুলতে পারি যে তুমি সকাল এগারোটায় আসবে আর সঙ্গে-সঙ্গে চলে যাবে !’

‘ভুলতে পারি যে যাওয়ার সময় আপনার বেডসাইড ড্রাফ্টের রাখা খামটার কথা আমাকে ভুললে চলবে না ! ভুলতে পারি যে ওই আমটা আমার কাছে ভীষণ দরকারি একটা জিনিস— খামটা আমাকে আর করে নিতে হবে !’ ঘুরিয়ে বলা তথ্যটা বিবস্থানকে স্পষ্টই করল না। বলল, ‘শ্মী নামের একটা মেয়ে, বাংলা সাবজেক্ট ছিল, কার মাধ্যমে এসেছিল আই ডোন্ট রিমেন্সার ! একদম ডেপথ ছিল না ! শি ওয়াজ সো বোরিং, অল দা হোয়াইল এদিক আর

ওদিক তাকাত শুধু, আমার ঝুমে কী আছে দেখার বলো তো? সবচেয়ে খারাপ যে আমাকে না দেখে আমার ফার্নিচারকে দেখছে— আই গট সো অ্যাংরি! আরে, কনসেন্ট্রেট অন মি ইয়ার!’ এই প্রথম হাসল বিবস্থান— ‘ভেবেছিলাম, বাংলার মেয়ে, ভালই হল, এখানে নতুন কী কাব্যটাব্য হচ্ছে একটু বুঝতে চেষ্টা করব...’ বিবস্থান থামল, ‘বাট ইউ আর ডিফারেন্ট! ডিফারেন্ট দ্যান এনিবডি আই নো! এই শাড়িতে ইউ রিয়েলি লুক আন-রিয়েল! যেন আছ কিন্তু নেই! বা তুমি হয়তো জানো কীভাবে একই সঙ্গে থেকেও না থাকা যায়!’

ঈশ্বরী বিবস্থানকে বিচার করতে অসমর্থ হচ্ছিল বারবার, সেই প্রথম দিন থেকে! বিবস্থান জানে সে ভাড়াটে ছাড়া কিছু নয়, কিন্তু তার যোগ্যতা স্বীকার করতে ওর কোনও দ্বিধা নেই। এবং সেই যোগ্যতাও জোরালো কিছু নয়— অ্যাবস্ট্রাক্ট আইডিয়াজ! ‘থাক কিন্তু থাক না!’

সীতা, বিবস্থান— ঈশ্বরী ভাবল— এদের জুবান বুদ্ধির ধার খাওয়া! এদের কাছে ডেপথ একটা মেটিরিয়াল! শোক করা, শোক প্রকাশ করা রাইট! বিবস্থান আপাতত নিজের আবেগের সঙ্গে থাকতে চায়! হি হ্যাজ চোজেন টু লিভ লাইক দিস ফর সামটাইম! শোককে ভুলতে চাওয়ার ইনসিকিয়োরিটি বিবস্থানের নেই!

ঈশ্বরী এত কিছু পর পর সাজাতে পারে— কিন্তু তা সঙ্গেও বিবস্থানের প্রতি নিজের মনোভাবকে রেকগনাইজ করতে পারে না!— এবং ওয়ার্ডরোবের ভেতর থেকে বের করে আনা নষ্ট ক্যানভাসটার কথা মনে পড়ে তার সেখানে তানিয়াকে শুধু নয়, তানিয়ার বুকের ওপর উলটে পড়ে থাকা একটা শিশুকে আঁকার জন্য বিবস্থানের ব্যর্থ চেষ্টা, ক্রমাগত চেষ্টা তাকে বিষণ্ণ করেও বিষণ্ণ করে না। এবং তার মনোভাবেই প্রতিধ্বনি হতে থাকে মাধ্যন্দিন আকাশের ঝুঞ্চতায়— সৌরতাপে তীব্র বিবৃতি দ্রুয় যেন এক গজলের ক্রেমাটিক নেটসগুলো— ‘কড়ি মা’, ‘শুন্দ মা’ ‘শীঁঁ-ঙাগে গানে—

খুদ কো পড়তা হঁ, ছোড় দেতা হঁ  
এক বরক রোজ মোড় দেতা হঁ  
ইস কদর জথম হ্যায় নিগমতো মেঁ  
রোজ এক আইনা জেঞ্জি দেতা হঁ!  
... খুদ কো পড়তা হঁ, ছোড় দেতা হঁ!

ফিরে ঘরের দরজা খুলে স্টোরী দেখল রু ঘুমিয়ে আছে। সুসু, পটির একটা গন্ধ ভাসছে বাতাসে। রু ঘুমিয়ে আছে পাশ ফিরে— হাত, পা গুটিয়ে! বালিশ থেকে গড়িয়ে গেছে মাথা। ঘরের মাঝ বরাবর দাঁড়িয়ে স্টোরী অবাক হল এই ভেবে যে দিনটা সত্যিই এরকম কাটল তার?— রু-কে আট ঘণ্টা ঘরে বন্ধ করে রেখে?

তার জীবন এখন তার কাছে এই নিষ্ঠুরতা দাবি করছে, তার জীবন এখন তাকে ছেড়ে নির্যাতন করছে তার ছেলেকে!

রু-কে দেখার জন্য ঝুঁকে পড়ল স্টোরী! একসময় তার মনে হয় রু হঠাৎ বমি করে করে মরে যেতে পারে! রু-এর গায়ে এখন কেমন একটা বমি বমি গন্ধ! এই ঘরের গন্ধটাও তাই!

সীতার দেওয়া তিনশো টাকা পেয়েছে সে। তিন হাজারের মধ্যে এখনও হাজার দুয়েক বাকি রয়েছে। চাল, ডাল, তেল, নূন সবই অনেক দিনের মতো সঞ্চয় করা হয়ে গেছে! একটা ফিনাইল কেনার কথাই শুধু মনে ছিল না; সকাল সকালে রু-কে নিয়ে যেতে হবে সোনোগ্রাফি করাতে! ডা. চিত্রভানু ঘোষ যে তিনটে ওষুধ দিয়েছেন রু-কে খাওয়াতে তা খাওয়ার পর থেকেই রু হিসি করতে গিয়ে কাঁদছে। বলছে, ‘জ্বলছে মা!’ রু যে কী ভীষণ দুর্বল বিশ্বাস করা যায় না! রু যেন এখন ঠিকমতো কাঁদতেও পারে না! এক মাস হয়ে গেল শরীরে কোনও প্রোটিন যায়নি ওর!

এ বাড়িতে মশা নেই, কিন্তু ভীষণ পিপড়ে, জায়গায় জায়গায় পিপড়েদের ভিড়, সে দ্রুত হাতে শাড়ি ছেড়ে পটিসিটটা সরিয়ে নিয়ে গিয়ে ধূয়ে ফেলল। এঁটো বাসনগুলো সরিয়ে পরিষ্কার করে ফেলল ঘর, তারপর শাড়ি, ব্লাউজ কেচে মেলে দিল ছাদে। কাজগুলো করতে করতে তার কেবলই মনে হতে লাগল রু-কে ডেকে তুলে আদর করার কথা; কিন্তু কোথায় কী একটা গন্ডগোল হয়ে গেছে— রু-এর দিকে তাকাতে গেলে যেন চোখের জ্যোতি হারিয়ে ফেলছে স্টোরী, মনে হচ্ছে এই নিষ্প্রাণ ছেলেটা! ছেট ছেলেটার ভেতর একটা প্রেতজন্ম বাসা বেঁধেছে! ওর চোখের দৃষ্টির মধ্যে কেমন একটা চোরা ফাঁক! একটা অবিশ্বাস! তুলতুলে মুখে একটা দুর্গমতা! রোরুদ্যমান, কাতর, করুণ রু যেন হঠাৎ হারিয়েছে! একবার ছেলের দিকে হাত বাড়ানো কী কঠিন এখন তার পক্ষে— আর সে বুঝতে পারছে এ সবই সেই অপরাধবোধ যা contingent, এবং তা নষ্ট করে দিচ্ছে তার দ্রবণীয় ভূমিকা!

‘সময় লাগবে হয়তো, কিন্তু রু ভুলেও যাবে সব কথনও না কথনও !’—  
নতুন করে ভাত বসাতে বসাতে ঈশ্বরী নিজেকে বোঝাচ্ছে এ কথা !  
বোঝাচ্ছে !

সে রু-কে ডাকল না ! সে রু-এর চারপাশে ঘুরল, শয়ার চাদর টেনে দিল। সে  
খুব কাছাকাছি গেল কিন্তু ছুঁল না ছেলেকে, ফলে তার পাঁজরের মায়া  
পেশিগুলো দপদপ করতে লাগল ! সে তখন বেরিয়ে এল ছাদে ! আর  
তারপর, যত এই বিচ্ছেদ চেপে বসতে লাগল তার মাথায়, সে তত  
অপ্রকৃতিস্থের মতো ঘুরে বেড়াতে লাগল ছাদে !

একসময় রু উঠল আর এসে দাঁড়াল দরজায় ! ও এখন বেশিক্ষণ দাঁড়াতেই  
পারে না ! ঈশ্বরী ছুটে গিয়ে হাত ধরল ছেলের। টয়লেট করে মুখটুখ ধূয়ে গলা  
ভাত, আলুসেদ্ধের প্লেট হাতে ধরল রু ! তারপর তাকিয়ে রাইল তার দিকে।  
ঈশ্বর বলল, ‘খাও রু ! গরম গরম খাও !’

রু বলল, ‘একটু নুন !’

‘নুন দিয়েছি।’ বলল সে।

‘আর একটু দাও !’

সে আর একটু নুন দিল, রু এক চামচ মুখে তুলে বলল, ‘আর একটু নুন  
দিতে হবে’ সে আরও একটু নুন দিল ! রু মুখে দিয়ে আবার আর একটু নুন  
চাইল !

রু বারবার নুন চাইতে লাগল। সে এক খাবলা নুন ফেলে দেওয়ার পরও  
নুন চাইল গোল গোল চোখে। একসময় খেপে গেল ঈশ্বরী ! প্লেটটা টান মেরে  
ছুড়ে ফেলে দিয়ে দু'হাতে টিপে ধরল ছেলেকে বুকে, ‘তুই কী খাবি বল ! আমি  
তোকে তাই খাওয়াব রু ! তারপর যা হয় হবে !’

রু বলল, ‘না ! বমি হবে !’

সে ছেলের বুকে মুখ ঘষতে লাগল, সে ছেলের পায়ে মাঝে-কুটতে লাগল।  
সে পাগল হয়ে গেল কেঁদে, কিন্তু রু কিছুতেই অন্ত একটা খাবারের নাম  
উচ্চারণ পর্যন্ত করল না ! ঈশ্বরী বলল, ‘রু, তোর স্বাস্থ্য আমাকে দিয়ে দিক  
ঈশ্বর ! তুই ভাল হয়ে যা ! তুই ভাল হয়ে যা !’

রু চোখ ছোট করে তাকাল তার দিকে নিজেকে বিলিয়ে দেওয়ার মতো  
সেই দৃষ্টি ! বলল, ‘আমি চাই না তোমার এরকম হোক !’

গৌরহরি ভীষণ অসুস্থ বলে একেবারেই ওঠানামা করতে পারছেন না, ঘরেই শয়ে থাকছেন সবসময়! ঈশ্বরীই ওষুধ এনে দিচ্ছে প্রয়োজনে! ঝু-কে সনোগ্রাফি করিয়ে, ব্লাড, ইউরিন, স্টুল সব জমা করিয়ে ঝু-কে কোলে নিয়ে সে গিয়ে দাঁড়াল বৃক্ষের দরজায় একটু খোঁজ নেবে বলে। বৃক্ষ বললেন, ‘কী বলল ডাঙ্কার?’

‘রেডিয়োলজিস্ট মুখে কিছু বললেন না, সঙ্কেবেলা রিপোর্ট পাব সব কিছুর!’

ঝু আজ, বোধহয় বেরিয়েছে বলে, একটু যেন খুশি, একটু যেন স্বচ্ছ। ঘাড় তুলল, ‘আমার পেটে খুব বড় বড় কৃমি আছে মা!’

‘সে কী? কে বলল একথা?’

‘যে ইঞ্জেকশন দিল সে!’

‘ব্লাড নিল যে?’

‘হ্যাঁ!’

গৌরহরি বললেন, ‘তবে তো চিন্তাই নেই কোনও। ডাঙ্কারবাবু একটা খুব তেতো ওষুধ খাওয়ালেই সব কৃমি পেট থেকে বেরিয়ে পালাবার পথ পাবে না।’

ঝু ঠোঁচ মুচড়ে হাসল। ঈশ্বরী ভাবল হয়তো তাই হবে, হয়তো কৃমিই হবে।

গৌরহরি বললেন, ‘নেপালের মা একটা মেয়েকে ধরে এনেছিল, তুমি নেই দেখে বলল পরে আসবে।’

ঈশ্বরী বলল, ‘সর্বনাশ, আপনি বসিয়ে রাখলেন না কেন? আবার কখন আসবে? আমি তো স্নান করেই বেরোব!’ তার মনে হল চাঁদ ফসকে গেল এইমাত্র!

‘ওরা হাজার ধান্দায় ঘূরছে, বসতে বললেই বসবে? তুমি আর দাঁড়িয়ো না, ওপরে যাও, এলে আমি ছাদে পাঠিয়ে দেব।’

মেয়েটা এল। সে বেরোনোর মুখে এল! রোগী শান্ত ধৰ্মকটা মেয়ে, নাম প্রীতি! চোখ দুটো শুধু জ্বলজ্বলে! বয়েস ষোলো-সতেরো হবে। হাতে একটা ফোসকা, ফোসকার চারপাশে সাদা দাগ। সে বলল, ত্রিতে কী হয়েছে তোমার প্রীতি?’

‘কী একটা পোকায় চেটে দিয়েছে!’ ধীরে ধুখ নামিয়ে বলল মেয়েটা।

‘কিছু লাগাওনি?’

‘নাহ !’

‘সারাদিন থাকতে হবে কিন্তু !’

মাথা হেলাল প্রীতি, ‘কখন আসব ?’

‘সকাল আটটায় এসে পড়বে, একটু একটু চারা মাছ নিয়ে আসবে লেক  
মাকেট থেকে ! পারবে তো ? হিসেব পারো ? রাত আটটায় চলে যাবে !’

‘কত দেবেন দিদি ?’ বললে নেপালের মা !

‘তুমি বলো ?’

‘বমিটমি ঘাঁটতে হবে, অসুস্থ বাচ্চার দায়িত্বও বেশি ! হাজার দেবেন ? এক  
বেলা খাওয়া !’

‘পারব না ! কম করো !’

‘কম হবে না ! এসব বড়লোকের জায়গা ! বোল বলতে আড়াই তিন দেয় !  
শুধু আপনার ব্যাপার আমি জানি বলে তাই !’

ইশ্বরী রাজি হল। বলল, ‘তোমাকে একটা ম্যাঞ্চি কিনে দেব প্রীতি। তুমি  
এসে আগে হাত-পা ভাল করে ধূয়ে ওই ম্যাঞ্চিটা পরবে, তারপর বাচ্চার গায়ে  
হাত দেবে ! সঙ্কেবেলা ধূয়ে দিয়ে যাবে ম্যাঞ্চিটা !’

‘কাল থেকেই আসব !’

‘হ্যাঁ কালই !’

ওরা দু'জন চলে যাওয়ার পর সে দু' মুহূর্ত গিয়ে বসল জানলায়, দেরি  
হওয়া সত্ত্বেও !

সে তাকাল পেছনের বাড়ির দিকে, সেই ঘরের দরজাটা বন্ধ ! ‘সে’ আপাতত  
নেই ! ওই বাড়িতে এখন কর্মব্যন্ততা ! বাড়ির মালিকদের ইংরেজি আর চাকর-  
চাকরদের বাংলা কথার ভিড় ! যেমন, ‘অক্ষয়, মা’র পুজো হয়ে গেছে, জলখাবার  
পাঠিয়ে দাও ! সুনন্দা, আর ইউ রেডি ? অ্যাম ওয়েটিং মাই ডিয়ার !’

ইশ্বরী কপালে লোহার শিক ঢেকিয়ে সেদিকে তাকিয়ে রাখল আরও  
কিছুক্ষণ — কাল থেকে ঝু-কে আর একা ঘরে তালাবন্ধ কর্তৃত্বেতে হবে না  
তাকে কোথাও ! হয়তো আজকের দিনটাই তার শেষ কর্তৃত্বের দিন, হয়তো আজ  
বিকেলেই সে জেনে যাবে ঝু-এর তেমন কিছুই হ্যান্টি — কিন্তু হয়নি — শুধু  
একটু মনটাই যা খারাপ !

কিন্তু সেরকম কিছু হয় না — এই উপন্যাস নিজের নিয়ন্ত্রণ বজায় রাখে

ঈশ্বরীর জীবনের ওপর ! ‘রাধেশ্যাম’ হাউস থেকে বেরোনোর পরই ভীষণ বৃষ্টি নামে শহরের আকাশ ভেঙে। সঙ্গে জলো হাওয়া, মুহূর্তে জল জমে যায় পথে, গাড়িযোড়া আটকে পড়ে, ঈশ্বরীকে সম্পূর্ণ ভিজিতে হয় একটা কৃষ্ণচূড়ার নীচে দাঁড়িয়ে। তার সারা গায়ে, মাথায় কুচি কুচি হলুদ পাতা ভরে যায়। ফিরতে ফিরতে দেরি হয়ে যায় তার। সে ‘দিনরাত্রি’তে না চুকে রঞ্জের রিপোর্টগুলো নিতে চলে যায় ! রিপোর্টগুলোর বক্রব্য ভাল করে বুঝতে না পারলেও সে ঘেন কী ঘাগে কষ্ট পেতে শুরু করে ! একটা ট্যাঙ্কি নিয়ে সে সোজা গিয়ে দাঁড়ায় ড. চিত্রভানুর নার্সিংহোমে ! তিনি খুঁটিয়ে পড়েন রিপোর্টগুলো। রেডিয়োলজিস্টকে ফোন করেন তৎক্ষণাৎ ! ভিজে শরীরে তখন কাপতে থাকে ঈশ্বরী এবং ড. ঘোষ দুঃখপ্রকাশ পূর্বক জানিয়ে দেন রঞ্জের অসুখের গোপন বিষ্ণুর। রঞ্জের দুটো কিডনিই বালির মতো ছোট ছোট স্টোনে পরিপূর্ণ ! অসংখ্য স্টোন ! ঈশ্বরী শোনে— তার মুখে তখন বালি কিছিকিছ করতে থাকে। তার পায়ে, জুতোয়, সায়ায় শাড়িতে জড়িয়ে জড়িয়ে যার বালি ! ড. ঘোষ বলেন এটা রঞ্জের পেছাপেরই এক ধরনের ক্রিস্টালাইজেশন ! রঞ্জের শরীরেরই কিছু পদার্থ মৃত্রকে দূষিত করে চলে বলে জানান তিনি। মাইক্রোসার্জারি, কিডনি বাদ যাওয়া— এসবই কোনও উপকারে আসবে না বলে মনে হয় তার কারণ দুটো কিডনিই ক্রমশ কার্যক্ষমতা হারিয়ে ফেলছে। অক্ষম হয়ে যাচ্ছে রোজ ! ডায়ালিসিস শব্দটাই শেষমুহূর্তে এসে যায় তাঁর কথায়। আপাতত মৃত্রকে শোধন করার কিছু ওষুধ দেন তিনি। যার একটার দাম প্রতিটা তিরিশ টাকা, তিনি ভীষণ আপশোস করে ঈশ্বরীকে ভেলোর যাওয়ার পরামর্শ দেন ! তিনি বলেন, রঞ্জে-কে তাঁর খুব ভাল লেগেছিল !

ঈশ্বরী প্রেসক্রিপশন নিয়ে, রিপোর্টগুলো নিয়ে উঠে পড়ে। ‘দিনরাত্রি’র ছাদে উঠে যায়। দেখে খোলা জানলা দিয়ে যথেচ্ছ বৃষ্টি এসেছে ঘরে আর বিছানা ভিজিয়ে দিয়েছে। আর ভিজে বিছানাতেই হাত-পা মুড়ে শুক্রান্তে আছে কু। সে কাগজপত্র ছুড়ে ফেলে দেয় মাটিতে, রঞ্জে-কে বাঁকিয়ে ঘাসয়ে দেয়, তারপর একটা কঠিন চড় কষায় গালে। বলে, ‘বাস্টার্ড ছেলে ! রাতদিন খালি অসুখ অসুখ না ? জানলাগুলোও উঠে বন্ধ করতে পারেনি !’

বিবস্থানকে সকাল সাতটা নাগাদ ফিজিয়োথেরাপি করাতে আসে একজন।

একদিন ছাড়া ছাড়া নটা নাগাদ একজন রেইকি করাতে আসে! ঈশ্বরী মাঝেমধ্যে দেখতে পায় ড. বসাককে! তিনি শহরের মস্ত অর্থোপেডিক! তিনি বিবস্বানকে বিনা প্রয়োজনে ক্রাচ ব্যবহার করে না ইঁটার নির্দেশ দেন! বিবস্বানের এখন রেস্ট দরকার! শরীরের তিনটে জয়েন্ট গুরুতর সার্জারির মধ্যে দিয়ে গেছে। অস্তত দু'-তিনি মাস সেগুলোর ওপর কোনও চাপ সৃষ্টি করা উচিত নয়! বিবস্বান ড. বসাককে বলে, ‘আমার সারা শরীর চবিশ ঘণ্টা ব্যথা করছে ড. আক্ষেন! আই কান্ট টেক ইট এনি মোর!’

ড. বসাক বলেন, ‘মিউজিক, মিউজিক! ইট ওয়ার্কস! আই টেল ইউ! সুরে ডুবে থাকো, ব্যথা যন্ত্রণা সব ভুলে যাবে তুমি!’

‘আপনি আজকাল সবাইকেই এটা প্রেসক্রাইব করছেন?’

‘যে লোকের যে ওমুধ!’

একদিন সীতার অশেষ অনুরোধে ‘রাধেশ্যাম’ হাউসে পা দেন গুরু শিবায়নচন্দ্র। আর্ট অফ লিভিংয়ের গুরু! হলটাই ফাঁকা করে গুরু এবং অতিথি অভ্যাগতদের বসার ব্যবস্থা করা হয়। চন্দন কাঠের টুল নামানো হয় স্টোর থেকে, পারস্যের কাপ্টে পাতা হয় সারি সারি। ঘরের মাঝখানে একটা বিরাট পেতলের পাত্রে ফুটন্ত পদ্মের সঙ্গে ভাসিয়ে দেওয়া হয় মোমবাতি। সারাঘর সাজানো হয় সুদৃশ্য মোমবাতি দিয়ে। নানা পাত্রে রাশিকৃত ফুল ছড়িয়ে দেওয়া হয় ঘরের কোনায় কোনায়! সুগন্ধী ধূপ জ্বলতে থাকে কাতারে কাতারে। একটা সোনার ঘটি হাতে গেরুয়া পরিহিত হয়ে আগত হন গুরু শিবায়ন! তিনি নিমীলিত চোখে, ঘূরু ঘূরু হেসে বেঁচে থাকার সুন্দর সুন্দর উপায় ভক্তদের জানিয়ে দিতে থাকেন, তাঁর এক সাগরে ধ্যানস্থ হয়ে তানপুরা বাজাতে থাকে। বিবস্বান ভুরু কুঁচকে বসে থাকে একটা চেয়ারে, ক্যাটারিংয়ের লোকেরা শ-দুয়েক লোককে খাওয়ানোর তদ্বির করতে থাকে নিঃশব্দে। বিবস্বান একসময় তাকে চোখের ইশারা করে সুখেন্দু আর কালীচরণের সাহায্যে ওপরে চলে যায়। সে-ও গিয়ে উপস্থিত হয় একটু পরে, বিবস্বান বলে, ‘আমি আর বসতে পারলাম না, মা-কে বলে দিয়ে।

সে বলে, ‘আচ্ছা! কিছু চাই আপনার?’

‘গান শুনব ঈশ্বরী! ’ বলে বিবস্বান।

‘চালিয়ে দেব?’

‘তুমি কি একটুও গাইতে পারো না?’

BanglaBoo  
Digitized by srujanika@gmail.com

‘সামান্য ! তবে গজল নয় !’

‘তা হলে থাক ! আপাতত আমার কানদুটো গজলের জন্যই টিউনড হয়ে  
আছে !’

‘কী করি ?’

‘ঠিক আছে গাইতে হবে না, শেরগুলো পড়ে দাও !’

ঈশ্বরী শের পড়তে থাকে, বিবস্বান বলে, ‘এটা মধুকোষে বসানো। তুমি  
পড়ো, সুর আমি ভেবে নিছি !’

পড়তে পড়তে লবণাক্ত জলে ঈশ্বরীর দু'চোখ ছাপিয়ে বেরিয়ে আসে—

খুদ কো পড়তা হঁ, ছোড় দেতা হঁ  
এক বরক রোজ মোড় দেতা হঁ,  
কাপতে হাঁঠ, ভিগতি পলকেঁ  
বাত আধুরী হি, ছোড় দেতা হঁ!

বিবস্বান বলে, ‘তুমি কাঁদছ ?’

ঈশ্বরী মাথা নাড়ে, ‘হ্যাঁ !

কাঁদতে ভাল লাগে তোমার ?’

‘জানি না, বিবস্বান !’

বিবস্বান দীর্ঘশ্বাস ফেলে, ‘আমারও খুব কাঁদতে ইচ্ছে হয়, কিন্তু কাঁদতে  
পারি না !’

ঈশ্বরী চোখের জল মুছতে চায়, বিবস্বান বলে, ‘থাক না !’ বিবস্বান  
একবারও জানতে চায় না তার কষ্ট কী, কেন সে কাঁদছে ! সেও বলতে পারে  
না রূ-এর অপারেশন যদি করাতেও হয় তা হলে তার ও তার পরের  
চিকিৎসার খরচ কমপক্ষে আশি হাজার টাকা ! ড. চিরভানু ঘোষের হিসেবে।

তার চোখের জলের দিকে তাকিয়ে বিবস্বান বলে, ‘আজ সৌরারাত ছবি  
আঁকতে চাই আমি, আজ তানিয়া একদম স্পষ্ট আমার কুঁচেঁ ! ওর প্রতিটা  
রেখা স্পষ্ট !’

ঈশ্বরী হঠাৎ কী হয় কে জানে, বলে দেয় ‘Flames have no form বিবস্বান !  
এই শোকের কি শেপ হতে পারে ? এ তো অমৃণ ! আপনি তানিয়াকে যে-  
কোনও ভাবেই আঁকতে পারেন, রেখার সঙ্গে রেখা না মিললেই বা কী ?’

বিবস্বান ছটফট করে ওঠে এই কথা শুনে, ব্যালকনিতে উঠে যেতে যেতে

বলে, 'তুমি আজ চলে যাও ইশ্বরী, যাওয়ার সময় আলো নিবিয়ে দিয়ে যেয়ো !'

এক একদিন বিকেলে বিবস্থানকে যোগা করাতে আসেন মহারাজ প্রমোদানন্দ। সেদিন পাঁচটা নাগাদই বেরিয়ে আসে ইশ্বরী 'রাধেশ্যাম' হাউস থেকে। সেই সেই দিনগুলোয় কু-কে একটু অঙ্ক করাতে বসে সে, ছাদে নিয়ে বসে খাতা পেনসিল নিয়ে, 'বলো এইট এইট জা ?' কু বলতে পারে না। অঙ্ক পারে না, ইংলিশ বানান ভুল লেখে— পড়তে বসেই তুলে পড়ে ঘুমে। প্রীতি বলে, 'দিদি, কু স্কুলে যাবে না ? তুমি কাছাকাছি ভরতি করে দাও, আমি দিয়ে আসব। নিয়ে আসব !'

একদিন সুকুল তাকে জানায় যে প্রীতি কালীঘাটের বাজে পাড়ার মেয়ে! প্রীতির মা স্বয়ং একজন দেহপ্রারিনী। শুনে শিউরে ওঠে ইশ্বরী, সুকুল বলে, 'মেয়েটা ওই পরিবেশটা ছেড়ে বেরিয়ে আসতে চায়; ও যদি এখানে থাকে বেঁচে যাবে !' সে প্রীতিকে ডাকে, 'প্রীতি, তুই এখানেই থাক, সবসময় ! চিলেকোঠায় শুবি, অসুবিধে কী ?' প্রীতি সঙ্গে সঙ্গে রাজি হয়ে যায়, টপ টপ করে কাঁদে প্রীতি, 'যেতে কে চায় বলো ? কিন্তু রাতে না ফিরলে ছজ্জ্বাতি হবে তোমার এখানে !

সুকুল বলে ওঠে, 'আমি সামলাব ! তুমি এখানেই থাকো !'

সে আর একটু নিশ্চিত হয় এই ছাদের জীবনে। প্রীতি কু-কে ভালবাসে, সবসময় খেলে ওকে নিয়ে। সে প্রীতিকেই বাজারে পাঠায়। ইন্তি করাতে পাঠায়। সে নিজের খাবারটা প্রীতিকে খাওয়ায়, নিজে 'রাধেশ্যাম' হাউসে দশ পদের লাঞ্ছটা ভাল করে খেয়ে নেয়। এবং সবরকম চেষ্টার পরও কু-এর ট্রিটমেন্টের জন্য টাকা যৎসামান্যই সঞ্চিত হয়! এবং তার ক্রমাগত ভয় হতে থাকে বিবস্থানকে দেখে কারণ বিবস্থান দ্রুত সুস্থ হয়ে ওঠার জন্য সব পথ অবলম্বন করেই চলেছে!

বিবস্থান মন দিয়ে ছবি আঁকলে ইশ্বরীর কিছু করার থাকে না।  
সে একটা বই  
টেনে পড়ার ইচ্ছা করে। কিন্তু অচিরেই সে বুঝতে পারে না যে বিবস্থান চায় ইশ্বরী ঘাড় এলিয়ে বসে ওর ছবি আঁকা দেখুক। সে টেক্কোয়ায় বিবস্থানের মধ্যে একটা শিল্পীসূলভ অভিমান আছে, ওর ছবিপ্রযুক্তি সুন্দর, অথচ সে বিবস্থানের মধ্যে শিল্পীর অবাস্তবতা দেখতে পায় না, শিল্পীর সন্দেহসন্ধান

Digitized by srujanika@gmail.com

দেখতে পায় না। বিবস্বানের কল্পনা আছে কিন্তু বিশ্বায়ঘোর নেই! বিবস্বান অঙ্গুত! প্রতিদিন আরওই অঙ্গুত লাগে তার! আর ভালও লাগে যেন, কথনও কথনও অসহ্য। মনে হয় ভীষণ স্বার্থপর! কেন মনে হয় তার কোনও সঠিক কারণ নেই। পেছনের বাড়ির বারান্দায় মাঝে মাঝে দর্শন দেয় যে, তাকে দেখলে তার ভেতরটা যেমন খানখান হয়ে ভেঙে যায় আয়নার মতো, হাত-পা কেটে ঘরবার করে রক্তপাত শুরু হয়, ডুকরে ওঠে অনেক অপূর্ণ আকাঙ্ক্ষা, আসঙ্গলিঙ্গা জাগে, মৈথুন, চুম্বন, শীৎকারের সাধ গোলমরিচের গুঁড়োর মতো ছিটকে আসে ঢোকেমুখে,— বিবস্বানের জন্য, অত সুদর্শন বিবস্বানের জন্য তার এরকম কিছু হয় না! বিবস্বান তার দিকে বেশিক্ষণ তাকিয়ে থাকলে তার দীর্ঘশ্বাস পড়ে, ভয় হয়, মনে হয় বিবস্বান ভাল হয়ে গেলেই তো তাকে অন্য চাকরি খুঁজতে হবে! ফলে বিবস্বান একটা লাভ লোকসানের হিসেবে আটকে যায়! সে মুক্ত মনে তাকাতেই পারে না ওর দিকে। একা সাতাশ যেভাবে একা আটগ্রিশের দিকে পারে তাকাতে— সেভাবে পারে না!

কাল বিকেলেই মুষ্টই থেকে প্রায় হাজার তিরিশেক টাকার রং এসে পৌছেছে বিবস্বানের কাছে, বিবস্বান সেই রং ঘাঁটাঘাঁটি করছে,— ক্যানভাসে কালো রঙের পুরু প্রলেপ দিচ্ছে ও, দিচ্ছে আর বারবার তাকাচ্ছে ঈশ্বরীর দিকে, দেখছে যেন ঈশ্বরীই ওর সাবজেক্ট, ও পাশে রাশিদ গাইছে—

নয়না ভরো কাজরা সোহে  
রসিলি রঙিলি প্রিয়াকে  
প্যায়ারি সোহাবনি— মনমোহন।

অস্মিন্তি এড়াতে সে বলছে, ‘কী ব্যাপার আজ গজল নয় কেন?’  
‘তুমি সাজো না কেন ঈশা?’ বলছে বিবস্বান।  
‘আমি?’ সে অমনি দুষ্টমি করে হাসছে।  
‘দ্রকার পড়ে না!’  
‘ওফ, কী অহংকারী তুমি! তোমাকে মা আজ খুশিং করাতে নিয়ে যাবে!  
আমি তোমার ওই গেরুয়া বসন আর সহ্য করতে পারছি না!’

সে মাথা নিচু করছে। বিবস্বান বলছে, ~~আই~~ কান্ট টলারেট দিস ওয়ান এনি মোর। আমার যা ভাল লাগে মা তোমাকে তাই পরাবে।’

সে ভাবে— পাঁচ অফ দিস জব ! কিন্তু তারপর কেমন এলোমেলো হয়ে যায় ! গান, ছবি, সারা দুপুর ধরে আইজেনস্টাইন দেখতে দেখতে সর্বস্ব ভুলে যাওয়া, শেষবিকেলের ক্যারামেল কাস্টার্ড, ডিপ ফ্রুট জ্যাম, বিবস্বানের জন্য গোলাপ সাজানো, মুড বদলাবার সঙ্গে সঙ্গে ঘরের আলো বদলে দেওয়া— আর সত্যি, তার গেরুয়া শাড়িটা কবেই দেখতে খারাপ হয়ে গেছে— কেচে, কেচে, ইন্তিরি করে করে !

সে বলে, ‘রন্তিদেব আক্ষল আজ সঙ্কেবেলা এখানে আসছেন, আমার ওঁর সঙ্গে একটু দেখা করা দরকার ছিল !’

‘কী ব্যাপারে ?’

‘আমার ছেলের অসুখের ব্যাপারে !’

‘ওঁ, আই সি ! কিন্তু মা সন্তুষ্ট আজই যেতে চায়, ঈশা !’ বিবস্বান ব্রাশ রেখে ট্যালেটে চলে যায়।

এরপর হয়তো লাক্ষণের সময় হয়ে যায়, বিবস্বান রুমে বসে লাঞ্ছ করে। এবং ঈশ্বরীকে ওর সামনে বসে থেতে অনুরোধ করে ! সে বিবস্বানের সামনে পেট ভরে থেতে পারে না। চামচে করে এটা সেটা মুখে পোরে ! বিবস্বানের এই সময়টা একদম পালটে যায়, নিজের যেটা ভাল লাগে সেটাই বারবার থেতে বলে তাকে ! খাওয়া শেষ হলে হয়তো গজলের ধর্ম নিয়ে কথা বলে তারা ! ঈশ্বরী বলে, ‘আমি শুনেছি, এই পর্যন্ত ! এর বেশি কিছু জানি না !’

বিবস্বান বলে, ‘মাহির আসবে মে মাসে এক দিনের জন্য, এখানেই থাকবে। এখানে নজরুল মঞ্চে ওর প্রোগ্রাম আছে, আমি তো যেতে পারব না, ও বলেছে সারারাত এই ব্যালকনিতে বসে গান গাইবে ও, আমার জন্য, এক্সক্লুসিভ নাইট ! তুমি সেদিন থেকে যেয়ো।

‘মাহির আপনার বন্ধু ?’

‘হ্যা, আমরা সমবয়সি। আমি ওর গান শুনে ওর মুক্তি আলাপ করেছিলাম। দেন উই শেয়ারড লটস অফ থিংস টুগোর্নার্স তানিয়া মারা যাওয়ার পরে ও রাতের পর রাত আমাকে গান শুনিয়েছে ! সাচ আ নাইস ফেলো !’ বিবস্বানের চোখমুখ গাঢ় হয়ে ওঠে। বিবস্বান আবার নিজের তেতর চুকে যায়, চোখ সরিয়ে নেয় ঈশ্বরীর মুখের ওপর থেকে। ঈশ্বরী এবার বন্ধপরিকর হয়ে ওঠে বিবস্বানের অব্দিয়াবের ওপর লেগে থাকা দৃঃখকে ধুয়ে দিতে, পরের দিন তার ছুটি বলে সে একটু বেশি করে কাজ করতে চায়

যেন ! সে বলে, ‘গজল তো বিশুদ্ধ কবিতা, গজল তো গান নয় ?’

বিবস্বান রেসপন্ড করে, ‘তুমি এটা ঠিক জানো ! গজল কাতায়াত, রংবাই, নজম— সবই কবিতা ! যেমন সনেট, তরজা, পাঁচালি, ছড়া— এসব ভাগ আছে— সেরকম !

ঈশ্বরী উঠে ‘মাহির’ খুঁজে বের করে— চালিয়ে দেয়।

ইয়ে আঙ্গনে সে অকেলে মে গুফতগু ক্যায়া হ্যায়।

জো ম্যায় নহী হঁ তো ফির তেরে রুবরু ক্যায়া হ্যায় ॥

বিবস্বান চোখ বুজে শোনে, যখন তাকায়— চোখ লাল, নাকের পাটা লাল, বলে, ‘গজল মানে from the lover to the beloved !’

তারা দু'জনে ব্যালকনিতে গিয়ে বসে, সুখেন্দুকে বেল দেয় ঈশ্বরী, এসে দাঁড়ালে বলে, ‘কফি !’

বিবস্বান ঝ্রাক কফি ভালবাসে, সে দুধচিনি মেশায়, ঝড়ের আভাস লেগে থাকা আকাশে বিকেল হিরণ্য হয়ে উঠতে পারে না, কেমন গুম মেরে থাকে চারপাশটা, বিবস্বান বলে, ‘গজলের প্রথম দুটো লাইনকে বলে মাতলা ! যে শ্রেষ্ঠায় শায়েরের নাম থাকে তাকে বলা হয় মাখতা। যেমন—

‘রেত কে ঘর বানা বানা কে ফরাজ,  
জানে কিউ খুদই তোড় দেতা হঁ ॥’

ফরাজ ! হি ইজ দা শায়ের হিয়ার ! সময়ে ?’

ঈশ্বরী হেসে ওঠে, ‘আই গট ইট !’

বিবস্বান তার গালে একটা ঠোকা মারে, ‘দেন দেয়ার ইজ রাদিফ ! কাফিয়া ! প্রথম লাইনের যে সিলেবলটা বারবার রিপিট হয় সেটা রাদিফ ! যেমন এই গানটায় রু বরু, আরজু, আবরু, বারবার আসছে ! এই ‘রু’টা হল রাদিফ !

রু ? কে যেন রু ? ঈশ্বরী অন্যমনস্ক হয়ে উঠে দাঁড়ায়— ঈশ্বরী জীবনেও তো বারবার এসে পড়ে ‘রু’ ! ‘রু !’ তার ‘রু’। আধপোড়া শব্দ যেন ! রোগা কাঠি কাঠি হাত-পা ! ঢেলা ঢেলা চোখ, ফোলা পেট, স্বাক্ষি করে, পেছাপ করতে পারে না ! চেঁচায় জালা করে, জলের সঙ্গে রঞ্জ এসে মেশে ! ‘আর রিদ্য হল কাফিয়া ! ক্যায়া হ্যায়’— ‘আরজু ক্যায়া হ্যায়’, ‘আবরু ক্যায়া হ্যায় !’

ঈশ্বরী চলতে শুরু করে, বিবস্বান ডাকে তাকে পেছন থেকে ‘ঈশা, ঈশা !’

সীতাও দেখতে পান তাকে, 'ঈশ্বরী, ঈশ্বরী ? হোয়াটস রং— ? সে শুনতে পায় না, সে শুনতে ভুলে যায়— সে বেরিয়ে যায় 'রাধেশ্যাম' হাউস থেকে !

বেরিয়ে একটা ট্যাঙ্গি নেয় ঈশ্বরী। রাস্তাঘাট কেমন ফাঁকা ফাঁকা ! ঝড় আসছে বলে ? সে ঝড়ের আগেই পৌঁছে যায় 'দিনরাত্রি'। ছাদে ওঠে। দেখে ছাদের দরজা হাট করে খোলা, ঘরের দরজায় তালা ঝুলছে বাইরে থেকে। সে অবাক হয় ! ভীষণ খারাপ কথা মনে উঠে আসে। ভাবে প্রীতি কি পালিয়ে গেল রু—কে নিয়ে ? পরক্ষণেই তার মনে হয়, রু—কে নিয়ে কেউ পালাবে না ! রু—এর কোথাও কোনও দাম নেই ! তা হলে ? এবং সে দেখতে পায় চিলেকোঠার ঘরের দরজায় তালা খোলা, দরজা ভেতর থেকে বক্ষ, সে নিঃশব্দে উঠে যায় লোহার সিঁড়ি বেয়ে, দু'মুহূর্ত দাঁড়ায় ! তারপর আচমকা ধাক্কা দিয়ে ঝুলে ফেলে জানলা !

প্রীতি আর সুকুল ! অর্ধনগ ! লিপ্ত ! সুকুলের প্যান্ট নেই, প্রীতির সালোয়ার খোলা, রোগা পা প্যাচ দিয়ে ধরে আছে সুকুলকে আর দুলছে ! এইটুকু মেয়ে ? একটুকু মেয়ে ? এত জানে ? তার হঠাত মনে হয় সেদিন সেদিন..., কেউ তাকে ধর্ষণ করেছিল— ক্ষেত্রে, দুঃখে, অত্যাচারে, অবমাননায় তার ধৰ্মস হয়ে যেতে ইচ্ছে করে ! নিখিল বিশ্বাস তাকে নাক সিটকে বলেছিল একটা কালীঘাটের মেয়েকে ঘরে তুললেন ? রাস্তিদেববাবুও এটা পছন্দ করবেন না !

ঈশ্বরী কাঁপতে কাঁপতে নামতে থাকে সিঁড়ি বেয়ে, প্রীতি ছুটে চলে গেল বাথরুমে, কেউ উঠে আসছে নীচ থেকে। সে পালাতে চাওয়া সুকুলকে ধরে ফেলে, জামা টেনে ছিড়ে দেয়। তার মডার্ন হাই মুখ দিয়ে কোনও শব্দ বেরোয় না। সে সুকুলকে চড়থাপড় মারতে থাকে— 'কী হয়েছে,' 'কী হয়েছে' বলতে থাকে কটা মুখ। সে চুলের মুঠি ধরে ধাক্কা দিয়ে ঠেলে দূর করে দেয় সুকুলকে... আর আমি তখনও উপন্যাসের বিবর্তন বুঝতে চেষ্টা করি— আমি ভাবি, হঁ্যা, এ হয়— এ জিনিসই হয়— এই স্বাভাবিক, মানুষের জীবনে যে কোনও ফাঁকফোকর দিয়ে চুকে আসে যৌনতা ! আমরা স্বীকৃতি করি না কিন্তু যেখানেই গিয়ে দাঁড়াই না কেন জানলা আচমকা ঝুলে গেলে এমন দৃশ্যাই লাফিয়ে ওঠে ! থিকথিক করে ওঠে ! ওই ফুটপাতা ওই পেছনের বাড়ি, আমি আর সুকুল, প্রীতি আর সুকুল এই 'দিনরাত্রি', বিস্মান আর আমি আর আমি এরা সে ! সে ! সে ! এই সে-ই তো সব ! এই সে-ই তো অস্তিত্ব !

এই সে-ই তো অস্তিত্ব ! এই সে-ই তো আমাদের অস্তিত্ব থেকে অনস্তিত্বের

দিকের প্রবাহ, এই সে-ই তো আমাদের অনস্তিত্বের অস্তিত্বকে বিরামহীন বহন করে বলেছে— যখন আকাশ, বাতাস, জল, স্থল সব মুছে যাচ্ছে চোখের সামনে থেকে, যখন ঘূর্ণিতে ঢেকে যাচ্ছে এই চোখ তখনই তো অনস্তিত্বের ফর্মলেসনেস থেকে উৎপন্ন হচ্ছে অস্তিত্ব ! ঠিক যা আমাদের অস্তিত্বের মধ্যে অনস্তিত্ব হয়ে গেছে, তার অস্তিত্ব !

যেমন আমার উপন্যাস ? লিখিত ও জুলে যাওয়া ! No existence, no non-existence ! কিন্তু সেই অস্তিত্ব কি তার অস্তিত্বকে ভুলতে দিচ্ছে আমাকে ? সমানে লড়াই করছে না কি, সংঘর্ষে এখনও জুলছে নাকি ? Non-existence of existence? Non-existence of non-existence? এবং এই অস্তিত্ব অনস্তিত্বের সংগ্রামের মধ্যে তৈরি হচ্ছে বিপুল শক্তি, বিপুল ভর ! ভয়ংকর ঘিঞ্জি ক্রম-বিশ্বেরক, এক মহাজাগতিক সন্তা ! যার কোথাও কোনও স্পেস নেই, টাইম নেই, অবশিষ্ট নেই কোনও নিয়ন্ত্রণ ধর্ম,— কোনও ফিরে আসা ! যে ফিরে আসায় প্রীতি আছে, সুকুল আছে,— আছি আমিও !

ঈশ্বরী সবাইকে নেমে যেতে বলল ছাদ থেকে, তারপর ক্রন্দনরত প্রীতিকে বলল, ‘নীচে যা, চান করে আয় !’ এবং দরজা খুলল ছেলের সন্ধানে।

ঈশ্বরী রু-কে বুকে জড়িয়ে বিছানায় পড়ে রইল ! কতক্ষণ তার কোনও হিসেব নেই ! সম্পূর্ণ অঙ্ককার নেমে গেছে, ছাদে, ঘরে কোথাও কোনও আলো জ্বালা হয়নি ! কোথাও একটা বসে উঁ, উঁ করে কাঁদছে প্রীতি ! রু ঘুমিয়ে পড়েছে তার স্তনে হাত রেখে— সে উঠবে ভাবছে কিন্তু তারপর আর একটু, আর একটু রু-কে আটেপৃষ্ঠে বাঁধছে বুকের সঙ্গে। সে এভাবে আগলাচ্ছে রু-কে যেন এর কোনও শেষ নেই ! কিন্তু ছাদের দরজা ধাকাচ্ছে কেউ !

প্রীতি চুকল ঘরে, আলো জ্বালল, ‘একজন এসেছে, নীচে অপেক্ষা করছে, মন্তু এটা দিল !’

গলা ধরে গেছে প্রীতির, ও এখনও জানে না দিদি ওর সঙ্গে এমন উলটো আচরণ করল কেন ? ওকে কিছুই বলল না কেন ?

সে চিরকুট্টা খুলল, ‘ইউ হ্যাভ টু কাম ঈশ্বরী রাইট নাউ !’— বিব ! বিব্স্বান এসেছে ?— পাঞ্জাবি পরা অবস্থাতেই সে ছুটে নেমে এল নীচে ! নাহ ! মনোতোষ— ড্রাইভার !

ছাদের দরজা বাইরে থেকে তালা দিয়ে সে উঠে বসল গাড়িতে। গৌরহরি

কী শুনেছেন কে জানে, ঘরের আলো নিভিয়ে শুয়ে আছেন !

‘রাধেশ্যাম’ হাউসের হলে বলমল করে জলছে বড় একটা শান্ডেলিয়ার, ঘরের এ কোণে আলো; পেন্টিংয়ের ওপর আলো,— কিন্তু বিবস্বানের ঘর প্রায় অঙ্ককার, ওয়ার্কিং টেবিলের ল্যাম্পটা শুধু জলছে। সমস্ত ঘরে একটা স্পন্দনশূন্যতা; আঁধারের অভিনিবেশ ! সে চোখ সইয়ে বিবস্বানকে খুঁজল। প্রায় নিঃশব্দে গিয়ে দাঁড়াল সোফার সামনে, বিবস্বানের ক্রাচটায় হাত ছোঁয়াল ! বিবস্বান উঠে দাঁড়াল তার উপস্থিতি টের পেয়ে। তার মনে হল ও ভীষণ উত্তেজিত কারণ দু'-দু'বার ক্রাচটা আঁকড়াতে অসফল হল বিবস্বান। ওর বাঁ হাত তার কাঁধ থিমচে ধরল, ‘আই ক্যান থ্রো ইউ আউট ইশা !’ বিবস্বান বলল।

‘অঙ্ককারের মধ্যেই ঈশ্বরী খুঁজে পেল বিবস্বানের চোখ ! সে বলল, ‘কেন ?’

‘কেন ?’ বিবস্বান হতবাক হয়ে গেল, ‘কারণ তুমি শিল্পকে অপমান করেছ ? ক্যান ইউ আভারস্ট্যান্ড ?

‘শিল্প ? আমার কাছে শিল্প কিছু না !

‘কিছু না ? মিউজিক, আর্ট, লিটারেচার— এসব কিছু না ?’

‘কিছু না ! আমার কাছে শিল্প মানে যা নিজে বোঝা যায় না তা অন্যকেও বুঝতে না দেওয়া ! এবং বোঝার সুযোগগুলো, স্কোপগুলো, স্বাধীনতাগুলো নষ্ট করে দেওয়া ! আমার কাছে শিল্প মানে একটা স্পেস জুড়ে এনার্জির গতিশীলতাকে স্তুত করে দেওয়া ! যতম করে দেওয়া ! আমার কাছে শিল্প মানে ‘নাস্তি !’ আমি যেতে চাই বিবস্বান, আমি আমার ছেলের কাছে ফিরে যেতে চাই !’

বিবস্বান তার কাঁধ ছেড়ে দেয় আর ধরে নেয়— কোমর এমন জোরে ধরে মনে হয় ওর আঙুলগুলো তার পেটে বিঁধে যাবে— তার স্তন রগড়ে যায় বিবস্বানের বুকে, অঙ্ককারের ভেতর সেই ডোল আরও ঘনীভূত হয়ে ওঠে, তার চিবুক ঠিকে যায় বিবস্বানের চোয়ালে, বিবস্বান কঠিন হয়ে ওঠা চোয়াল দিয়ে, ডলে দেয় ঈশ্বরীর সমস্ত গাল, গলা, কাঁধ,

‘তুমি যদি শিল্পকে স্বীকার না করো তা হলে আর কক্ষনও এখানে এসো না !’ বলে বিবস্বান।

সে হেসে ওঠে, ‘স্বীকার ? Be an instrument of art ?’ সে কেঁদে ফেলে !

‘আই রিপিট ইশা !’

‘হোয়াট বিবস্বান ?’

‘আমি তোমায় ছাড়তে পারছি না ! আমি তোমার ভেতরে চুকে পড়তে চাইছি !’

‘লাইক অ্যান আর্ট-ক্রিটিক ? আই আম সো অ্যাফরেড অফ দেম ! আমার উপন্যাস যে আগুনে জ্বলে গেছে ওরা তার চেয়েও ভয়ংকর !’

‘শাট-আপ !’

‘ওরা ভয়ংকর কারণ ওরা প্রত্যেকে শিল্পী হতে চেয়ে আর্ট-ক্রিটিক হয়ে গেছে !’

‘ঈশা, ফোল্ড ইয়োর উইংস !’

বিবস্থান গরম জিভ দিয়ে ছুঁয়ে ছুঁয়ে দেয় তাকে— কানের লতি, ওষ্ঠের প্রান্তভাগ ! নাক চুষে দেয়, চোখের পাতা ভিজিয়ে দেয় ! সে হাপুস নয়নে কাঁদে, ‘আমি ওকে একটা গল্প বলব কথা দিয়েছি বিবস্থান !’

‘আর একটু... ঈশা আর একটু। একবার শুধু একটু যন্ত্রণা দিতে দাও তোমাকে ! লেট মি পুশ সাম পেন ইনসাইড ইউ ! লেট মি কাস্ট পেন !’

‘নো, নো, নেভার ! আমি এখন রু-এর কাছে যাবি !’

‘তা হলে তুমি এলে কেন ঈশা ? বলো, এলে কেন ?’

ঈশ্বরী কোনও উত্তর দিতে পারে না, হঠাত যেন তার সমস্ত বৃৎপত্তি ফুরিয়ে যায় ! তার এই অসামঞ্জস্যপূর্ণ উপন্যাস একটা দ্বন্দ্বে পড়ে, ভাষা বিষয় এবং ফর্ম— এদের কেউ একটা পিছিয়ে যায় ! বিবস্থান বলে দেয় ‘একটা চুম্বন, তারপর তুমি যেতে পারো !’

যখন আমি আর ঈশ্বরী দু'জন দুটো আলাদা সত্তা, আলাদা কনটেন্ট— তখন পরম্পর পরম্পরের সঙ্গে অবাধ্যতা করলে, বিশ্বাসঘাতকতা করলে এই উপন্যাসকে বোঝা যায় ! এই পারদের ওঠাপড়া বোঝা যায় ! কিন্তু যখন আমি আর ঈশ্বরী এক হয়ে যাই, আমাদের ভেতরের সব ছোট ছোট খাড়িগুলো, খোরাগুলো একে অন্যের সঙ্গে যখন মিশে জৰুৰি বিনিময় করে তখন আমাদের আঘাত মানচিত্র অন্যরকম হয়ে পড়ে তখন এই বারবার ‘আমি’ কিংবা ‘ঈশ্বরী’র দৃশ্যকটু পার্থক্য কী-এক ক্ষুষ্টক্রিয়ায় হারিয়ে যায় ! অকার্যকর হয়ে যায় !

ঈশ্বরী ‘দিনরাত্রি’র বিবর্ণ আয়নার সামনে দাঢ়িয়ে নিজেকে প্রশ্ন করেছে, ‘Why should I fight with pleasure?’ আর প্রেম, easiest way to pleasure’

বলে ঈশ্বরী দফায় দফায় প্রেমেই পড়েছে বিবস্বানের। অন্তত পড়তে চাইছে! রুক্মি কে নিয়ে সরকারি হসপিটালের করিডোরে বসেও তাই বিবস্বানের সঙ্গে সমস্ত ইন্দ্রিয় নিংড়ে নিবিষ্ট হয়ে কথা বলে চলেছে সে ফোনে! ফোন— ছেট্ট একটা ভাঁজ করা যন্ত্র, কানেকশনসহ বিবস্বান দিয়েছে তাকে— বলেছে, ‘আমি সবসময় কানেকটেড থাকতে চাই তোমার সঙ্গে ঈশা!’ ঈশ্বরীর ঠোঁট দু'আঙুলে চিপে ধরে টেনে চুমু খেয়েছে বিবস্বান, তখন শিবলিঙ্গের মতো কঠিন কিছু, অগ্রসর হতে চাওয়া কিছু ছাঁয়ে থেকেছে তার পোশাকাবৃত উরুসন্ধি! সে ঠোঁট কামড়ে মাথা নেড়ে হেসেছে এবং তারপর থেকে সেই যন্ত্র নির্ভরশীল হয়ে ক্রমাগত কথা বলে যাচ্ছে তারা। ‘রাধেশ্যাম’ হাউসে ঢুকছে সে কথা বলতে বলতে, ‘রাধেশ্যাম’ হাউস থেকে বেরিয়েই কথা বলছে সে! ‘দিনরাত্রি’ ফিরেও দু'জনের কথা ফুরোচ্ছে না, বিবস্বান বলছে ‘দ্যাখো ঈশা, কেকি দারুণওলা কী বলেছেন—

The feel of water over rounded stone  
like your hand over  
the beloved's hips and thigh;

সে হেসে উঠছে— ‘ইউ! নটি!’ আর উপুড় হয়ে পড়ছে তক্ষাপোশে, মাথা ঝুলিয়ে দিতে তক্ষাপোষের বাইরে তার সব চুল, ঘন লম্বা চুল বৃষ্টির মতো বারে পড়ছে মাটিতে, মুখ ঢেকে দিচ্ছে তার, তাই সে দেখতে পাচ্ছে না রু আলুসেন্ধ ভাত নিয়ে চুপ করে বসে আছে কেমন জানলায়! রু অনেক বার ডেকেছে তাকে কিছু বলবে বলে, ঈশ্বরী ঈশারায় বলেছে, ‘অপেক্ষা করো!’ তারপর বুঁদ হয়ে গেছে কবিতায়— কবিতায়, প্রেমে, সুরে, কবিতায়, রঙে, কবিতায়, সখ্যে, প্রেমে, দাসত্বে!

ঘূমহীন কথা বলছে সে,— যে সব রাতে রু-এর ব্যথার ড্রামগুলো বাজতে থাকে সেই সব রাতেই এখন ভয়ানক ঘূম পায় তার। মনে ঈষ্টকোনও বিষাক্ত ধোঁয়া রু-এর ছোট শরীর থেকে বেরিয়ে আসে বলে তার শরীর, চেতনা এরকম ভারী হয়ে ঢলে পড়ে। নইলে ফোন কানেকটেপে ঈশ্বরী কথা বলে যেতে পারে যে কত—!

চিত্রভানু ঘোষকে সে আর দেখাতে পারচ্ছে না! চারশো টাকা ফিজ দিতে পারছে না! সে সরকারি হসপিটালের বেঞ্চে অনেক মানুষের ভিড়ে লজ্জিত

হয়ে যাচ্ছে ! লজ্জিত কারণ বিবস্থান তার কানের মধ্যে বলছে, টুমরো ? টুমরো ইশা ?'

রু-এর পায়ের কাছে একটা ভীষণ ঘেয়ো কুকুর এসে বসল, কুকুরটার কানটা ছিঁড়ে পড়ে গেছে। কুকুরটা ধুঁকছে ! মরবে এক্ষুনি ! রু সেই কুকুরটাকে মন দিয়ে দেখতে লাগল। সে একটা ফুকোজ জল বহন করে রু-এর জন্য, কারণ রু যখন তখন নেতিয়ে পড়ে, তখন গাঢ় ফুকোজ জল খাওয়াতে হয় ওকে, রু তার হাত থেকে বোতলটা টেনে নিয়ে একটু জল ফেলে দিল মাটিতে। কুকুরটা হাঁপাতে হাঁপাতে চেটে ফেলল জলটা। ঈশ্বরী দেখল কিন্তু কিছু বলল না, সে মনপ্রাণ সমর্পণ করেছিল বিবস্থানের কথা শোনায়, বিবস্থান বলছিল, ‘এক্ষুনি এসো ঈশ্বরী ! একটা বেজে গেছে, আসবে না ? আমার সঙ্গে লাঞ্ছ থাবে না ?’

‘আসব, পিজ একটু ওয়েট করো ! আসব, আসব !’

‘আমার একা লাগে ঈশ্বরী, তুমি না থাকলে আজকাল আমার ভীষণ একা লাগে, সেই ছোটবেলার মতো একা লাগে। যখন মা মারা গেল আর আমাকে সিন্ধিয়া স্কুল-বোর্ডিংয়ে পাঠিয়ে দিল বাবা কিংবা তানিয়ার মৃত্যুর পরের দিনগুলো, কিংবা মেরিল্যান্ডে একা একা শুয়ে থাকতে থাকতে যে রকম পাগল পাগল লাগত আমার—’

তার কানা পায়, ‘তোমাকে আমি আর একা থাকতে দেব না বিবস্থান আমি সবসময় তোমার কাছে থাকব,’ সে কাঁদে যেন বিবস্থানই তার একমাত্র দুঃখের জায়গা এখন !

‘তুমি যতক্ষণ আমার কাছে থাকো, ততক্ষণ তানিয়ার নিশ্চাসের শব্দ এই ঘরে ভেসে বেড়ায় শুনি আমি !’

এই শুনে তার কষ্ট হয়, তবু সে বলে, ‘তানিয়াকে তুমি ভীষণ ভালবাসো না ?’  
‘ভীষণ !’

‘আর সেই বাচ্চাটার কথা মনে পড়ে না তোমার ?’

‘ওফ, বোলো না ! বোলো না ! আমি পাগল হয়ে যাবো !’

‘তুমি অন্য শিশুদের মধ্যে ওকে খুঁজে দ্যাখো বিলম্বান !’

এ-কথায় বিবস্থান চুপ করে যায়, সতর্ক হয় ঈশ্বরী ! অন্য নারীর মধ্যে খোঁজা যায় নিজের নারী, অন্য শিশুর মধ্যে নিজের শিশু থাকে না ?— নিজের শিশুর মধ্যে থাকে নিজের অহং ?

এই সময় আউটডোরের দরজায় তালা পড়তে দেখে সে উঠে যায়, বলে,  
‘কী ব্যাপার, আর পেশেন্ট দেখবেন না ডেস্ট্র ?’

‘না, দুটো বেজে গেছে। আজকের মতো আউটডোর বন্ধ !’

‘সে কী আমি তো টিকিট করেছি, বসে আছি কখন থেকে !’

পাশের জানলা দিয়ে এক রাগত নার্স মুখ বাড়ায় ! ‘মহীরুহ, মহীরুহ বলে  
তো সাতবার চেঁচিয়েছি। আপনি তো শুনতেই পেলেন না ! আপনি তো ফোনে  
গল্প করছেন ! তো গল্প করুন !’

সে রু-এর এর হাত ধরে দাঁড়িয়ে থাকে, তার দীর্ঘ দেহকাণ এই নোংরা,  
অসুস্থ পরিবেশে, সাব-অল্টার্ন শব্দচর্চার ভেতর, দরিদ্র, দুঃস্থের মাঝখানে,  
কুকুর, বেড়াল, মেথর, জমাদারের মধ্যে সম মানে ক্ষয়ে যেতে চায় ! সেই নার্স  
বলে, ‘এটি কে ? ছেলে ? কী হয়েছে ? পেছাপ দিয়ে রক্ত পড়ছে ? যাও বাবা !  
বাড়ি যাও ! আর ডাঙ্গার দেখাতে হবে না !’

সে খুব ভেঙেপড়া গলায় বলে, ‘এই টিকিটেই কি কাল দেখানো যাবে ?’

দাঁত উঁচু নার্সের খনখনে গলা ভেসে আসে, ‘গল্প করুন, গল্প করুন !’

রু-কে ‘দিনরাত্রি’-তে ফিরিয়ে দিতে যায় ঈশ্বরী, প্রীতি মাথা নিচু করে  
বলে, ‘গ্যাস ফুরিয়ে গেছে দিদি !’ প্রীতি কোনওদিন আর মুখের দিকে তাকায়  
না তার, ভীষণ এক অপরাধের বোৰা বোৰা হয়ে বহন করে ! সে বলে,  
‘সুকুলকে ফেন করছি !’ এ-কথায় চমকে তার দিকে তাকায় প্রীতি ! সে রু-কে  
ওষুধ খাইয়ে বেরিয়ে পড়ে, সোজা চলে যায় কালীঘাট ফাঁড়ি, এবং এর বেশি  
পরিশ্রম না করেই পেয়ে যায় সুকুলকে ! সে বিনাবাক্যব্যয়ে ট্যাক্সিতে উঠে  
বসে, বলে, ‘হেস্টিংস !’

গাড়ি চলতে শুরু করলে গ্যাস ফুরিয়ে যাওয়ার কথা বলে ঈশ্বরী ! সুকুল  
বলে, ‘দিয়ে আসব !’ অনেকক্ষণ পরে সুকুল জানতে চায়, ‘প্রীতিকে বের করে  
দিয়েছেন ?’

সে আচমকা কেঁদে উঠে, ‘সুকুল— রু ? তুমি রু-এর কথা একবারও  
জানতে চাইলে না ? রু কেমন আছে ? রু ? তুমি রু-কে কি কখনও এতটুকুও  
ভালবাসনি ? বলো ?’

সুকুল বলে, ‘আমি আপনার জন্য যেতাম !’

বিবস্বান শয়ে ছিল ! প্রথম দিন যেমন ঘুমোতে দেখেছিল ঈশ্বরী বিবস্বানকে।

এই মাস দেড়েকের মধ্যে আর দেখেনি একদিন! ‘বিবস্থান,— ইন্ট্রোভার্ট!’  
বলেছিলেন রম্পিদেব! একদিন দু’দিন— প্রথম দিকে— বিবস্থানের ব্যবহারে  
সেটা কোথাও একটা টের পেয়েছিল ঈশ্বরী। তারপর বিবস্থান অফুরন্ট কথা  
বলতে লাগল তার সঙ্গে!

ওর চোখমুখ থেকে উধাও হয়ে গেল অসহিষ্ণুতার কড়া রেখাগুলো। এমনকী  
এত সহজ হয়ে গেল বিবস্থান তার সামনে যে যখন যন্ত্রণা হত ওর কোথাও—  
পিঠে, পাঁজরের চোটগুলোয়, তখনও মুখে শব্দ করে আর্তনাদ করতে লজ্জা  
পেত না। সীতা তাকে পাশের ঘরটা প্রয়োজনে ব্যবহার করতে বলেছিলেন—  
বিবস্থান তাকে পাশের ঘরে পা রাখার সুযোগ দিল কোথায়? আটকে রাখল কাছে  
শধু! এই অনুরাগ, এই আগ্রহ রঞ্জে রঞ্জে উপভোগ করেছে ঈশ্বরী দেড় মাস যাবৎ  
তারপর একসময় অবাক হতে হতে অভ্যন্তর হয়ে উঠেছে তাতেই।

সে রুমে চুকেই বিবস্থানকে বলল, ‘তুমি লাঞ্ছ খেয়েছ?’

বিবস্থান বলল, ‘না!’

‘আমিও খাইনি, চলো, লেটস হ্যাভ লাঞ্ছ।’

‘আই ডোন্ট ওয়ান্ট লাঞ্ছ, ইউ গো অ্যান্ট ইট।’

‘হোয়াই? গুস্সা?’

‘ক্যায়া ইয়ার, ইউ আর সো লেট।’

বাইরের গরমের তুলনায় অতিরিক্ত ঠাণ্ডা এই ঘর। একদম চিলড়!  
বিবস্থানের এরকমই পছন্দ। সে দ্রুত শীতল ও ঝরবরে হয়ে উঠতে লাগল।  
সে সোফায় গিয়ে বসল, বলল, ‘রু-কে নিয়ে আমি পাবলিক হসপিটালে  
গেছিলাম! তুমি তো জানো ওখানে পরিস্থিতি কীরকম।’

‘না, আমি জানি না আর জানতেও চাই না। জেনে কী করব? সব জায়গায়  
পরিস্থিতিই এরকম, তাতে আমার কী করার আছে?’

‘রু-এর কী হয়েছে, তুমি কখনও সেটাও জানতে চাওনি বিবস্থান? রু-কে  
নিয়ে আমার লড়াইয়ের কথাও তুমি জানতে চাও না কখনোঁ—রু আর আমি  
যে কত একা তা তুমি জানো না বিবস্থান।’

বিবস্থান উঠে বসে বিছানায়, ‘আই নো ঈশা। রম্পিদেব আঙ্কলের সঙ্গে এই  
নিয়ে কথা হয়েছে, আমরা ভেবেছি হাউ টু হেল্প কিন্তু সব সমস্যার সমাধান  
কি আমাদের কাছে আছে? অ্যান্ট দেন, উই আর নট টু ব্রেম ফর হোয়াটএভার  
ইজ হ্যাপেনিং টু ইউ।’

সে চুপ করে বসে থাকে, তারপর বলে, ‘বিবস্বান, আমার কালও আসতে একটু দেরি হবে।’

‘কেন?’

‘আমাকে কালও যেতে হবে হসপিটালে।’

‘আর আমি কী করব?’

‘পিজ একটু ম্যানেজ করে নাও।’

‘হাউ? কান্ট ইউ সি— আই নিড সাম ওয়ান। আই নিড ইউ ঈশা।’

এই শেষ লাইনটা যে ব্যাকুলতায় বলে উঠে বিবস্বান তাতে নতুন করে কিছু পদার্থ খুঁজে পায় ঈশ্বরী। সে আশাত্তের মেঘের মতো উঠে এগিয়ে যায় বিবস্বানের দিকে, ‘আমি তোমার খাবারটা আনতে বলি সুখেন্দুকে?’

বিবস্বান ক্রাচ হাতে উঠে দাঁড়ায়, হেঁটে যায় ইজেলের দিকে, বলে, ‘এদিকে এসো।’ বলে, ‘এটা দেখেছ? তুমি একবারও খেয়াল করেছ গত সাতদিন আমি কী এঁকেছি?’

ঈশ্বরী ঘুরে গিয়ে দাঁড়ায় ক্যানভাসটার মুখোমুখি, দেখে, বিস্মিত হয়ে দেখে নিজেকে। বিবস্বান তাকে এঁকেছে। ছবিটা শেষ হয়নি। কিন্তু পরিষ্কার ফুটে উঠেছে ঈশ্বরী ক্যানভাসে। থোকা থোকা গোলাপের মধ্যে ডুবে যাচ্ছে যেন ঈশ্বরী আর হাত বাড়িয়ে দিয়েছে কার দিকে। সেখানে ঈশ্বরী সম্পূর্ণ নথ! সে বিবস্বানকে জড়িয়ে ধরছে, ‘তুমি কি কখনও দেখেছ আমাকে এভাবে?’

‘চোখ দিয়ে দেখিনি, হাত দিয়ে দিয়ে ফিল করে করে দেখেছি ঈশা।’

‘এত গোলাপ কেন বিবস্বান? এত গোলাপ?’

‘Roses have the scent of sex!— জানো না তুমি? পড়োনি? ঈশ্বরী, আই ওয়ান্ট টু হাভ সো, সো মাচ সেক্স উইথ ইউ। সারারাত, ~~সারাদিন~~ ধরে নেব তোমাকে, তারপর ছবি আঁকব, আবার সেক্স— তোমার শরীরের ওপর প্লাপের মতো কবিতা পড়ব।’

বিবস্বানের দৃঢ় আলিঙ্গনাবদ্ধ ঈশ্বরী বলে, ‘একটু কবিতা বিবস্বান, বাংলা কবিতা— শুনবে?’ বিবস্বান নিজের ঠাঁট দিয়ে ঠাঁট ঘাঁটে ঈশ্বরীর, বলে, ‘শোনাও।’

ঈশ্বরী ফিসফিস করে—

BanglaBoox

'দৈবাং গোলাপ জঙ্গল থেকে ফিরে আসে মানুষ।  
 লুকনো জেনানা ফুল, গাছে গাছে ফুল  
 মায়াবিং ডালে বেহায়া ফুল—  
 ফেরাই কি যায়?  
 বিকট মাকড়ের জাল থেকে ভালবাসা ছিঁড়ে পড়ে—  
 সে তো দৈবাং?

দৈবাং খুলে যায় ফটক গোলাপ বাগানে ॥

বিবস্থান হাসে, 'আছা, সেক্স নয়— লাভ। আই ওয়ান্ট টু মেক লাভ টু ইউ।  
 ঠিক আছে?' সে আউড়ায়— খাপছাড়া খাপছাড়া মনে থাকা কবিতা একটা—

*'Ricochet rope, always snaking  
 back, curling around my arms  
 my chest, whip become noose  
 like a cycle of love'*

*...Sex we can die without,  
 the ashes glow to warm  
 us, the breeze smarting the eyes  
 without malice*

*...But love's the rope  
 that burns as it leaves, raising  
 a welt that fades to a scar  
 a sign pale as a rose on the wrist*

বিবস্থান আস্তে করে ছেড়ে দেয় তাকে— 'আমি জানি তুমি খুব রেগে আছ  
 আমার ওপরে। আমি তোমার হতাশার ক্ষেত্রেও জানি। আই ফিল সরি ফর  
 ইউ।'

সে বলে, ‘আই টু ফিল সরি ফর ইউ বিবস্থান। তুমি তানিয়াকে এখনও না  
দেখে আঁকতে পারলে না।’

একেই কি বলে লাভ অ্যান্ড হেট রিলেশন? বিবস্থানের সঙ্গে একটা সম্পর্ক  
তৈরি হয়েছে আমার কিন্তু তাকে কি ভালবাসা বলা যায়? আমি বিবস্থানকে  
ভালবাসি?— যদি তাই হয় তা হলে ‘রাধেশ্যাম’ হাউস থেকে ফিরেই  
পেছনের বাড়ির সেই ঘরটার দিকে আমি তাকাই কেন? কেন ঘরটা অঙ্ককার,  
দরজা বন্ধ দেখলে আমার এত মন খারাপ হয়ে যায়? আর আলো জ্বালা  
থাকলে আমার শরীরের ভেতর দুমড়ে মুচড়ে উঠতে থাকে আনন্দ? আমার  
জীবনে এই-ই অদ্বিতীয় আনন্দ এখন। ‘তাকে’ দেখতে পেলে  
আমি নিজে কেমন বদলে যাই যেন। আমার পিঠের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে  
একরাশ কফি রঙ চুল, চোখ টানটান হয়ে যায়, ঠোঁট গরম, মেরুদণ্ড সাপের  
মতো হিলহিলে হয়ে ওঠে। দুটো ভারী ঢেউয়ের মতো হয়ে ওঠে স্তন নিষ্ঠাসে  
নিষ্ঠাসে। আমার নিতম্ব, উরুদ্বয় এমন সজাগ ও সতর্ক হয়ে ওঠে যেন বহুকাল  
ধরে ‘সে’ অনুসরণ করেছে আমাকে, আর হঠাৎই আমরা মুখোমুখি পড়ে  
গেছি। এবং আমি সত্যি সত্যিই মুখোমুখি পড়ে যাই একদিন—‘দিনরাত্রি’র  
গায়ে যে পেট্রোল পাম্প তার ভেতরে যে ডিপার্টমেন্টাল স্টোর— একদিন  
স্টোরই কাচের দরজা ছিলে আমি বেরোতে যাই, আর সে চুকে আসে। তার  
বাহুতে প্রায় ছুঁয়ে যায় আমার বাহু, আমি তার পারফিউমের ব্র্যান্ড জেনে যাই।  
‘দিনরাত্রি’তে চুকেও আবার ফিরে আসি আমি স্টোরটায়, এটা ওটা হাটকাই,  
আর তাকে দেখি। ঠিক তাকে দেখি না— তার রিঙ্কেরশন দেখি আয়নায়।  
সে-ও আমাকে দেখে, কিন্তু মনে হয় না আগেও দেখেছে বলে। সীতার এনে  
দেওয়া প্যাস্টেল শেডের কার্মিজ আর জিনসে আমাকে যা দেখায় তখন তা  
সে পছন্দ করে, সে চোখ ছেট করে আমাকে দেখে, ফ্রজেন ফুলডের দাম  
মেটায়, সিগারেটের দাম দেয়— আমি বেরিয়ে আসি, সেখনেরিয়ে আসে।  
আমি তার চোখের পথ ধরে চুকে যাই ‘দিনরাত্রি’তে— সে দেখে, ভাবে আমি  
নিশ্চই বোর্ডার।

ছাদে উঠে আমি জানলায় অপেক্ষা করতে থাকি, কতক্ষণ পরে সেও এসে  
দাঢ়ায় বারান্দায়, সিগারেট ধরায়। আমি চোটায়ে উঠি ‘প্রীতি, এখানে শোন।’  
সে চমকে ঘাড় ঘুরিয়ে তাকায়, অবাক হয়, কী যেন ভাবে ভুক কুঁচকে, তারপর

ঠেট টিপে হাসে। তাকে অসাধারণ দেখায় এই অবস্থায়। হৃদয়হারী। ঘোবনের তরঙ্গের মতো, কালো ট্র্যাক সূট। সাদা টি-শার্ট, ফরসা রং, ছফুট উচ্চতা, কুচি কুচি করে ছেঁটে ফেলা চুল। সে পুরো সিগারেটটা আমার দিকে তাকিয়ে টানে। প্রীতি এসে দাঁড়ালে আমি জানিয়ে দিই চাল আনার কথা। ‘মেপে বসাবি,’ মনে করে দিই। আমাকে বেরোতেই হয় এরপর, কিন্তু ভীষণ এক চমৎকারিতা ঘিরে থাকে আমাকে, ভেতরটা যেন জ্বলজ্বল করে— আমি টের পাই। ভাবি— তারও কি কেউ নেই? আমার মতো, হাওয়ায় ভাসিয়ে নেওয়ার প্রেম নেই? খালি চুম্বনকারী আছে? আমার জানতে ইচ্ছে করে, সমস্ত জানতে ইচ্ছে করে। রু যে বইটা হাতে নিয়ে গোপন রাস্তায় অপেক্ষা করেছিল আমার জন্য, সেই বইটা, ‘অ্যাডভেঞ্চারস্ অফ ডন কিহোতো’ এতদিন ধরে পড়ে পড়ে, লেড়ে ঘেঁটে প্রায় ছিঁড়ে এসেছে। আমার বেরোনোর মুখে রু এসে সামনে দাঁড়ায়, বলে, ‘মা আমাকে আর একটা স্টোরি বুক কিনে দেবে?’ রু কতদিন পরে সাহস করে মা ডাকে আমাকে। আমি রাজি হয়ে যাই, ‘দেব। নেক্সট যেদিন ডক্টরের কাছে যাব সেদিন কিনে দেব। ওকে?’ বলি আমি।

বিবস্বানও আমাকে দেখে খুশি হয়, ‘ইউ আর লুকিং প্র্যামারাস।’ আমি আমার অতীত, বর্তমান সব ভুলে হেসে উঠি—

‘Fill up your glasses with green wine and stay!  
Don’t make a stir about going away!  
Cheer up, then, this is no time to complain!’

আমি বিবস্বানের প্রতি আমার বাধ্য প্রেম আর তার প্রতি আমার অবাধ্য হৃদয়াবেগকে চিনতে পারি— বিবস্বানের সঙ্গে ফোনে কথা বলার সময় আমি মনে মনে ভাবি ‘তাকে’। কিন্তু কিন্তু শেষ অবদি আমাকে বিবস্বানের কাছেই ফিরতে হয়— লাভ হেট রিলেশনে ফিরতে হয়। বিবস্বানের ড্রুয়ার থেকে খাম নিতে হয়, বিবস্বানের আদরের আঁচ সহ্য করতে হয়। সেদিনের পরে ‘সে’ চলে গেছিল তা আমি জানতাম। ঘর অঙ্কুকার ছিল তিন-চারদিন পরে আবার ফিরে এল। ফিরে এল, বারান্দায় দাঁড়াল, সিগারেট খেল, আমার দেরি হচ্ছিল রুকে নিয়ে হসপিটালে বেরোনোর, অপারেশনের ডেট আজই জানার কথা, একটা সিটি স্ক্যান করানোর কথা, স্টোর ডেট জানার কথা, অনেক দীর্ঘ

লাইনে অপেক্ষা করার কথা— সেই দেরি সত্ত্বেও আমি বেরোলাম না, সে আমাকে ইশারা করল, ‘হ্যাঁ আর ইউ?’ আমি কাঁধ ঝাঁকালাম, ‘আমি আমি-ই।’ সে বোঝাল, ‘নো নেম?’

‘তুমি জানতে চাও?’

আমরা দু'জনেই নেমে গেলাম নীচে। সেই ডিপার্টমেন্টাল স্টোরের আয়নার সামনে শেভিং ক্রিম আর টুথপেস্ট নাড়াচাড়া করতে করতে সে আবার জানতে চাইল, ‘হ্যাঁ আর ইউ?’

‘আমি টৈশ্বরী।’

‘ইউ স্টে অন দ্যাট রুফ টপ?’ আমি মাথা নাড়লাম।

‘ট্রেঞ্জ।’ বলল সে। ‘অ্যালোন?’

‘নো।’

‘ম্যারেড?’

‘না, ডিভোর্সড।’

‘ওঁ, সরি। কতদিন থাকবে?’

‘অ্যাজ লং অ্যাজ পসিবল।’

‘ক্যান উই মিট সাম টাইম। আমি তোমার সঙ্গে কথা বলতে চাই।’

‘আই ডোন্ট নো ইয়োর নেম।’

‘উইল টেল ইউ হোয়েন উই মিট। মিট মি টুডে?’

‘আজ? না আজ হবে না।’

‘কেন?’

‘আজ আমাকে আমার ছেলেকে নিয়ে ডষ্টেরের কাছে যেতে হবে। ও খুব অসুস্থ। বেড রিডন ফর আ লং টাইম। খুব শিগগিরি একটা অপারেশন হবে ওর! খুব বড় অপারেশন।’

সে একটা ফোম শেভিংয়র বোতল খুব মনোযোগ দিয়ে দুর্ঘত্তে লাগল, ‘ইউ হ্যাভ আ সান?’

‘হ্যাঁ।’

‘ওকে। ওকে।’ সে বোতলটা ছুড়ে দিল আর লুক্স নিল, ‘ঠিক আছে, নো প্রবলেম। আই উইল সি ইউ সাম টাইম লেটাৰ।

‘কাল?’

‘পরে কখনও। আমি তো থাকি না, অ্যাম বিজি। এনি ওয়ে, ...হ্যাভ টু মেক

আ মুভ। টেক কেয়ার। টেক কেয়ার অফ ইয়োর সান। বাই।'

এরপর সে এসেছে, ঘরে আলো জ্বলতে দেখে আমি জানলায় দাঁড়িয়েছি, আমার চুল নেমে এসেছে পিঠে, বুক ভারী হয়ে উঠেছে..., সে বারান্দায় এসেছে— তাকিয়েছে জানালার দিকে, আমাকে একদম চিনতে পারেনি। মুখ ঘুরিয়ে নিয়েছে অন্য দৃশ্যের সঙ্গানে।

একটা লাম্প পাওয়া গেছে রু-এর খাড়ারে। লাম্পটা একটু একটু করে বাড়ছে। টিপ টিপ টিপ টিপ রক্ত এখন সবসময় পড়ে থাকে ইশ্বরীর ছাদের বাথরুমে। তিন মাস যাবৎ গলা ভাত, আলু সেক্স, পেঁপে সেক্স আর প্লাকোজ জল ছাড়া রু-এর পেটে আর কোনও খাবার যায়নি। এখন আর রু উঠে জানলা অবদিও যেতে পারে না। প্রীতির কোলে কোলে বাথরুমে যায়। সেদিন ইনসিটিউট অফ চাইল্ড হেল্থ কেয়ারের করিডোরে বসে থাকতে থাকতে ও হঠাতে উঠে দাঁড়াল। একটু দূরে খেলছিল চারটে-পাঁচটা বাচ্চা। রু তাদের কাছে গিয়ে দাঁড়াল, কী কথা হল কে জানে, রু-তো বাংলা বলতে পারে না। কিন্তু ইশ্বরী দেখল ওদের মধ্যে একজন আচমকা হাত ধরে টানল রু-কে আর রু বিনা প্রচেষ্টায় ধপ করে পড়ে অজ্ঞান হয়ে গেল।

সেদিন দু'জন মুসলিম রমণী ইশ্বরীকে খুব সাহায্য করেছিল। ডাক্তার দেখিয়ে সে চট করে ফিরে এসেছিল ‘দিনরাত্রি’-তে।

ডাক্তার বললেন, ‘প্রেশার একদম ফল করে গেছে। বাড়িতে রাখছেন ঠিকই কিন্তু লাইফ থ্রেটনিং কনডিশন, কখন কী হয় কোনও ঠিক নেই। হসপিটালে থাকা দরকার। তা ছাড়া এই যে কনস্ট্যান্ট কোমরে যন্ত্রণা এর মানে ইট্স গেটিং ওয়ার্স। কতদিন ধরে এই স্টোন ক্যারি করছে ও তা তো কেউ জানেই না। আপনি বলছেন প্রায় বছর থানেক আপনি ওকে দেখেননি, বাচ্চা কিছু বলতে পারছে না। এ অবস্থায় আমরা কী করব? স্টোন বেশি দিন থাকলে কিডনি বাদ দিতে হয়। কারণ কিডনিটা ড্যামেজ হয়ে যায়। ক্রায়কারিতা নষ্ট হয়ে যায়।’

কিন্তু এসবও মাসখানেকের পুরনো কথা। খাড়ারের লাম্পটা ধরা পড়ার পর একটা অন্য ধরনের নৈশ্বর্য ডাক্তারদের মাঝারে। রু-এর শারীরিক অবস্থা যা তাতে এখনই অপারেশন সন্তোষজনক— বলেছেন তারা।

অপারেশন ক্যানসেল হয়ে গেছে, রু-কে নিয়ে বাড়ি ফিরে এসেছে ইশ্বরী।

এই সময়টার মধ্যে কু-কে নিয়ে অনেক ভেবেছে দীশ্বরী। বিবস্বান সুস্থ হয়ে উঠেছে। পা ফেলে হেঁটেছে একদিন। কলকাতায় বেশিদিন থাকতে চায় না বিবস্বান আর। ব্যাঙ্গালোরে চলে যাবে, সেটল করবে। ‘রাধেশ্যাম’ হাউসে যে চাপা অস্তিত্ব ছিল বিবস্বানের ফিটনেস নিয়ে তা এখন অনেকটাই কেটে গেছে। সবাই চায়, বিবস্বান গাড়ি নিয়ে ক্লাবে চলে যাক, ইঁটাইঁটি করুক, সঙ্গে থাকুক দীশ্বরী। কিন্তু বিবস্বান আর একটু সময় নিতে চায়। তাতেও খুশি সবাই। যা চায় তাই করুক না বিবস্বান, যেভাবে চায় সেভাবে থাকুক। অন্তত তানিয়ার শোক যে অনেকটাই কাটিয়ে উঠতে পেরেছে ও, পরিবারের কাছে সেটাই যথেষ্ট। দীশ্বরীই যে বিবস্বানকে অনেকদিক থেকে স্বাভাবিক করে তুলেছে একথা ‘রাধেশ্যাম’ হাউসের উমাপতিও স্বীকার করে।

বিবস্বানের কাছে ডুবুরির মতো তার চাকরি করতে যাওয়া, বিবস্বানের সঙ্গে তার ভাসমান সম্পর্ক— কোনটা যে শেষ পর্যন্ত টিকবে সে জানে না। সে এখনও বিবস্বানের সঙ্গে গল্প করে। গল্প বলে আসলে। স্থান, কাল, পাত্র ঠিক রাখা গল্প। সে ফুল সাজায়, ব্যালকনির ফার্নের শুকনো পাতা ছেঁটে দেয়, কবিতায় কবিতায় এক একদিন কাতর হয়ে ওঠে তারা উভয়েই, বিবস্বান মুখ ঘষে তার পেটে— দীশ্বরী কার্বনের মতো পড়ে থাকে তখন। এখন সে বোঝে তার আর কোনও যৌন ইচ্ছা নেই, কিন্তু এখনও জীবনের ইচ্ছে আছে। বিবস্বান মাঝে মাঝেই তানিয়াকে আঁকতে চেষ্টা করে এখনও। তার কোনও দুঃখ হয় না এসবে। শুধু বিবস্বান যখন ব্যাঙ্গালোরের ফ্ল্যাটটার কথা বলে তাকে, ন'তলার দক্ষিণমুখো ফ্ল্যাট, প্লেন ওঠা-নামা দেখা যায় সবসময় যেখান থেকে— তখন কেমন বদলে যায় যেন সে। তখন তার ইচ্ছে করে কু-এর ফুলে থাকা মুখটা দুঃহাতের পাতায় চেপে ধরে। বলে, ‘কু। তোকে ছাড়তে হবে আমাকে।’ বলে, ‘আমিও বাঁচতে চাই কু। তোরই মতো, চাকরি একটা হয়তো পেয়ে যাব আমি, আশ্রয় হয়তো একটা অন্য জুটিয়ে নেব।’<sup>১৩</sup> কিন্তু চাকরি, আশ্রয়— এ সবের সঙ্গে বাঁচার কতটুকু সম্পর্ক? বাঁচা মার্মস্টেন-সম্পর্কের মধ্যে বাঁচা। রিলেশনস্। যার সঙ্গে আমি রিলেট করতে পারি তার সঙ্গে বাঁচা। তোর সঙ্গে আমি রিলেট করতে পারি কই— পারি না।<sup>১৪</sup> দীশ্বরী এরকম বলে উঠবে একদিন বলে মনে মনে সিদ্ধান্ত নেয় এবং কু-এর দাবিদারদের ফোন করে। ফোন করে তাকে, যে একদিন তাকে বলেছিল, wife is the most expensive prostitute, যে তাকে মারত, রমণ করত, তারপর আবার মারত। সে ফোন

করে কিন্তু ফোন বেজে যায়, ফোন বেজে যায়— কেউ সেই ফোন ধরে না তাকে রেহাই দেবার জন্য। সে ঝৌঁজ নেয়— জানতে পারে রু-এর জন্য কেউ ওখানে অপেক্ষা করে নেই। বাড়ি বদলে ফেলেছে। তার চিংকার করে কাঁদতে ইচ্ছে হয়, মনে হয় সে ঠকে গেছে, ভীষণ ঠকে গেছে।

যেদিন গৌরহরি ধূম জ্বর নিয়ে হসপিটালে ভরতি হন সেদিন বিবস্থান ছেলেমানুষের মতো তাকে আদর করতে উদ্যত হয়ে ওঠে। সমস্ত ভারসাম্য হারিয়ে তাকে নিয়ে গড়িয়ে পড়তে চায় সুড়ঙ্গে। আর সত্যিই শাওয়ার কার্টেন ছিঁড়ে দু'জনে পড়ে যায় বাথটাবে। টাবে জল না থাকায় হয়তো ভিজে যায় না তারা কিন্তু শব্দ ওঠে পতনের। ঈশ্বরী ভয় পেয়ে যায়, ‘বিবস্থান, সীতা আন্তি বাড়িতে আছেন। কেউ এসেও পড়তে পারে, সুখেন্দুকে আমি তোমার স্নৃপ আনতে বলেছি।’

বিবস্থান বলে, ‘হ কেয়ারস! যে আসে আসুক। আমি আপাহিজ। টাল সামলাতে না পেরে তোমার বুকে পড়ে গেছি।’

কুষ্টিত ঈশ্বরী নিজেকে ছাড়িয়ে নেয়। উঠে দাঢ়ায়, সাহায্য করে বিবস্থানকে উঠে দাঢ়াতে। বিরাট থাবা দিয়ে বিবস্থান তার গাল টিপে ধরে, ‘খুব জ্বালাতন করি তোমাকে ঈশা?’

‘নাহ। না তো।’ অন্যমনস্ক স্বরে বলে সে।

‘ঈশা!’ বিবস্থান সরে দাঢ়ায় তার সামনে থেকে, সে বুঝতে পারে না, বাথরুম জোড়া আয়নায় নিজের দৃষ্টিপথে নিজেকে দেখে। বিবস্থান টয়লেট থেকে বেরিয়ে যায়। বিবস্থানকে দেখায় ক্রুদ্ধ, নিরাশ। অনেকক্ষণ পরে খেয়াল হলে সে ছুটে যায় বিবস্থানের কাছে— ‘কী হয়েছে? তুমি রাগ করেছ কেন?’

‘তোমার আমার দিকে মন নেই ঈশ্বরী। যে কাজটা তুমি করো সেটা কোনও কাজ নয়, কাজটার কথা যদি ভুলেও যাই, ভালোমান, বন্ধুত্ব, সহমর্মিতা— তোমার আমার প্রতি এসবও কিছু নেই। তুমি শুধু ওই খামটার জন্য এখানে আসো। আমি কেউ নই তোমার কাছে— শুধু একটা সাপোর্ট সিস্টেম— তোমার আর তোমার ছেলের।’

ঈশ্বরী বসে পড়ে বিবস্থানের পায়ের কাছে, দু'হাতে মুখ ঢাকে, ‘গৌরহরিবাবু হসপিটালে বিবস্থান, আমি তাই একটু অন্যমনস্ক হয়ে যাচ্ছি।’

‘না ঈশা, ছলনা কোরো না আর। লেটস্টক ক্লিয়ারলি। তোমার ছেলে যে

অসুস্থ এ তো সবাই জানে, সবাই এইজন্য তোমার প্রতি সিমপ্যাথেটিক, উই আর অলসো হিউমান বিয়ংস। আই মাইসেলফ ওয়াজ অ্যাবাউট টু ডাই সাম মাস্তস এগো, আমি জানি জীবন কী, জীবন কতখালি মূল্যবান— কিন্তু আমি তোমার জন্য যা ভাবি, তোমার কথা, তোমার দুরবস্থার কথা যা ভাবি তুমি তার একটা অংশও আমার কথা ভাবো কি? তুমি কি বুঝতে পারো আমি কী চাই? তুমি কি বুঝতে পারো আমার কী দরকার? তোমার কাছে কী খুঁজি আমি পাগলের মতো? আমি রক্তমাংসের মানুষ। শুধু শব্দ দিয়ে আমাকে ট্যাকল করা যায় না। আর তুমি শুধু শব্দে বিশ্বাস করো। ইউ বিলিভ ইন ওয়ার্ডস অ্যালোন। কবিতা, কবিতা, গান, গান, গান, ফ্যান্টাসি, ফ্যান্টাসি, ফ্যান্টাসি— বাট হাউ লং ইশা? টু মি— ইয়োর ওয়ার্ডস আর লাইক স্টিলবৰ্ন, লাইফলেনস ক্রিচারস্ নাউ। প্লিজ, আনক্রোদ ইয়োর ওয়ার্ডস, আনক্রোদ ইয়োরসেলফ। আমি তোমাকে একটা বোকা, ভাল মেয়ের মতো পেতে চাই, যে আমাকে সব দেবে বিনা প্রশ্নে, বিনা দ্বিধায়।’

‘তোমার জীবনে প্রেমের অভিজ্ঞতা আর আমার জীবনে প্রেমের অভিজ্ঞতা এক নয় বিবস্থান,’ বলে ঈশ্বরী, ‘তুমি যেভাবে আমাকে চাও, তানিয়াকে চাও, এখনও তানিয়ার শরীরের কথা ভেবে উত্তেজিত হয়ে ওঠো, তারপর তানিয়াকে আর আমাকে মিশিয়ে নিতে পারো, বলো যে রামধনুর রংগুলো উলটো-পালটে গেলেও নীল আকাশে সেই সৌন্দর্য একইরকম স্বয়ংক্র— আমি তা পারি না। আমিও তোমাকে চাই বিবস্থান কিন্তু নিষিদ্ধ বন্ধুর মতো চাই, নিজেকে সরিয়ে রেখে চাই।’

‘আবার তুমি শব্দ নিয়ে খেলছ ঈশ্বরী।’

না বিবস্থান, একজন গাইয়ে যখন গান করে তখন সে গান গেয়ে ওঠে ঠিকই কিন্তু নিজের গলাকে তৎক্ষণাত চিনে উঠতে পারে না। বছরের পর বছর, রেওয়াজে বসে বসে সে বুঝতে পারে কোনটা তার স্বর, আমাদের সাধারণের জীবনেও এই স্বরের সন্ধান চলতে থাকে। আমিও সেই স্বর খুঁজছি যে স্বরে আমি তোমার কাছে নিজেকে ব্যক্ত করতে পারব, উন্মোচন করতে পারব।’

‘এত কি কঠিন ইশা আমাকে অ্যাকসেপ্ট করব?’

‘আমি তোমাকে ভালবাসি বিবস্থান। এই সম্পর্কটা ছাড়া আমার কাছে আর কী আছে বলো?’

‘গেট রিড অফ ইয়োর কিড,’ বলে বিবস্থান, ‘আমি তোমার আর আমার মাঝখানে কাউকে চাই না।’

বিকেলের আলো নিতে গেলে ঈশ্বরী যখন ‘রাধেশ্যাম’ হাউস থেকে বেরিয়ে গৌরহরির কাছে যাবে বলে ভাবছে, তখন বিবস্থান পথ আটকায় তার, ‘তোমার সমস্ত প্রেমের অভিজ্ঞতা এখনই শোনাও আমাকে। আমি জানতে চাই তোমার এবং আমার প্রেম কোথায় আলাদা? কেন দ্বিধা, অসম্মতির তারণে কিছুতেই ঢিলে হতে দিচ্ছ না তুমি? কেন, কেন মনে হয় তোমার সব স্বপ্ন ‘আমিহ্বের’ ভার, এক্সিস্টেন্সের ভার বহন করতে করতে চাপে, তাপে, অঞ্চলে, দৃশ্যে হয়ে উঠছে এই সময়ের মতো মৃত্তিমান অ-শিল্প— অনিষ্টকর। কেন ঈশা?’

তারা এই চাকরির নাম রেখেছিল— বঙ্গুত্ব। কিন্তু ঈশ্বরী জানত কোনও বঙ্গুত্বেরই সে উপযুক্ত নয় কিংবা সমস্ত বঙ্গুত্বই অস্থায়ী। কিন্তু সে কাজ বুঝত, কাজের, কর্মের কুলকুণ্ডলিনী জানত— তাই সে গল্প বলতে শুরু করল— স্থান, কাল, পাত্র ঠিক রাখা গল্প। সে বলতে লাগল এক নাবিকের সঙ্গে তার প্রেমের গল্প। এক নাবিক ছিল তার প্রেমিক। পালাতে-পালাতে সেই নাবিকের সঙ্গে দেখা হয়েছিল তার মুস্বইয়ে। এবং দু'জনে ভেসে পড়েছিল সমুদ্রে, আরব সাগরের তটে বিয়ে সেরেছিল তার আগে। যে জাহাজের মেরিন অফিসার ছিল সেই নাবিক সেই জাহাজের নাম ‘বৃন্দাব’।

ঈশ্বরী যে গল্প শুরু করল তা সে রন্তিদেবকে বলেনি, তা গৌরহরি বা সুকুল জানে না, এই গল্প সে ট্রেনে আলাপ হওয়া একটা মেয়ের কাছে শুনেছিল। এই গল্প ছিল সেই মেয়েটির জীবনের গল্প। সেই গল্পের কিছু চিহ্ন মেয়েটির শরীরে লেগেছিল তখনও। মেয়েটি তাকে দেখিয়েছিল গলে গলে কুঁচকে যাওয়া পোড়া চামড়া শরীরের। যেহেতু এই উপন্যাস সত্য-মিথ্যের উপন্যাস, যেহেতু যে-কোনও গল্পই যে-কোনও উপন্যাস সত্য-মিথ্যের উপন্যাস, যেহেতু যে-কোনও গল্পই যে-কোনও মানুষের জীবনের গল্প হয়ে ওঠার সম্ভাবনায় পরিপূর্ণ— তাই ঈশ্বরী বিবস্থানকে এই মৃহূর্তে একটু গল্প বলার মধ্যে অন্যায় কিছু পেল না।

তাই সে বলল, ‘আমার সেই নাবিকের গাম ছিল সেগুন। সে বলত, সে আমাকে ভালবাসে, আমি তাকে, তার কথাকে বিশ্বাস করতাম। সেই অচেনা

পরিবেশে, উথালপাতাল রাশি রাশি জলের ভেতর ক্রমাগত দুলতে-দুলতে সেই ভালবাসাই ছিল আমার একমাত্র অবলম্বন। সেগুন ছিল ভয়ংকর দুবির্নীত এক পুরুষ, ভয়ানক তেজি। সমস্ত দিন সে জাহাজের কোথায়, কোন গোলকধাঁধায় হারিয়ে যেত, আমি কেবিনে বসে থাকতাম, রাত হলে আকস্ত পান করে আমার কাছে ফিরে আসত সেগুন। তবে আমার এই ভেসে থাকার জীবনে কোনও অনীহা ছিল না। যার ডাঙায় কেউ নেই, কোনও বন্ধন নেই, কোনও সম্পর্ক নেই, তার কাছে ডাঙার কী-ই বা টান? আমাদের কেবিনের গা বেয়ে ছিল একটা সাদা সিঁড়ি, তাই বেয়ে উঠে যাওয়া যেত যে ডেকে জাহাজিরা তার নাম দিয়েছিল ফিফথ ডেক! প্রতি রাতে সেগুন আমাকে ফিফথ ডেকের ওপর নম্ব হতে বলত।’

ঈশ্বরী বলতে লাগল, তার মনে রইল না মেয়েটা, ট্রেনের মেয়েটা কী কী ঠিক বলেছিল তাকে, তার বোধ রইল না কখন তার নিজের গল্প এই গল্পের মধ্যে মিশে গেল, একটা সমাজের মতো একটা জীবনের সঙ্গে।

‘সেগুন, আমার নাবিক, আমার পুরুষ— সেই আকাশের নীচে ডেকের ওপর ফেলে রাখত আমাকে। আমি ওকে নেব বলে এমন এমন মুড়ে ফেলতাম পা যে আমার যোনি চাপ পেয়ে উঠে আসত ওপরে, রাতের সন্ধিবিষ্ট তারা-রা প্রত্যেকে দেখে নিত আমার লজ্জাস্থান। দেখত তার কান্না, চাপা কান্না। আমার কাছে আমার সেগুন তখন আদিম, অতিদ্রুত। কিন্তু আমি চিত হয়ে পড়ে থাকতাম— সেগুন নিজেকে নয় আমার ভেতরে প্রবেশ করাত জাপানি খেলনা। সেগুলো ঘূরত আমার ভেতরে, চক্র কাটত, থরথর করে কাঁপত। কিন্তু সেগুন এক ব্যর্থ যুবক, সারা রাত ধামসানোর পর বোলায় ভরে নিত সব খেলনা, নেমে যেত সাদা সিঁড়ি বেয়ে, আমার চারপাশে পড়ে থাকত মদ আর আমার নিজের রক্ত। আমি ভোরের ভীষণ হাওয়ার মধ্যে নিদ্রাতীত অচেতন হয়ে পড়ে থাকতাম কতক্ষণ কে জানে— ফিফথ ডেকে<sup>১</sup> ঈশ্বরী এই অবদি বলেছে যখন, তখন কীভাবে দাঁতে জিভে জড়িয়ে গিঁষ্টেক্ষণ করে জিভ কেটে গেল তার। সঙ্গে সঙ্গে রক্ত ছুটল। এখনও খুঁড়িয়ে চলা বিবস্থান ছুটে গিয়ে নিয়ে এল তোয়ালে। বিবস্থানের সোনালি-বাঞ্ছিয়ে টার্কিস তোয়ালে ধীরে ধীরে অ্যাবসর্ব করে নিল তার রক্ত।

যে কথক, তার জিভ কেটে গেলে, যে জৈবিক, তার মস্তিষ্ক শুকিয়ে গেলে যা হয় ঈশ্বরীরও তাই হল। সে হৃহৃ করে কাঁদতে লাগল। ওপন্যাসিকের সঙ্গে

পড়ে থাকা উপন্যাসের সম্পর্ক যেমন হয় শ্যাকীটের সঙ্গে গলিত নরমাংসের সম্পর্কের মতো, ঈশ্বরীর সঙ্গে তার গল্প উৎপাদনকারী মগজের সমন্বন্ধেও আসলে তাই। আর তাই বলেই বিবস্থান যখন তার জিভ বেয়ে, মুখ বেয়ে বেরিয়ে আসা রক্ত চুম্বন দিয়ে শুষে নিতে লাগল তখন অসহ্য মাথার যন্ত্রণায় রগ ফুলে উঠল ঈশ্বরীর। সে বিবস্থানের ওরসে নিজেকে ছেড়ে দিতে দিতে পাগলের মতো ছটফট করে বলতে চাইল— তার কাজটাও কাজ।— কাজ।

বিবস্থান জানতে চাইল, ‘ঈশ্বরী তুমি ঠিক আছ?’

সে বলে চলল, ‘বিবস্থান, বিবস্থান— সেগুন, আমার সেগুন আমাকে মারতে মারতে ফিফথ ডেকে নিয়ে যেতে চাইত রোজ। আমাকে জাহাজ থেকে ফেলে দেবে বলে ভয় দেখিয়ে আমার প্রতিরোধ ভেঙ্গে দিতে চাইত। ও আমাকে ঝুলিয়ে দিত লোহার রেলিংয়ের ওপর। আর সেই অবস্থায় আমার ভেতর পুরে দিত বোতল বোতল মদ। গলগল গলগল করে ঢুকত সেই পথ বেয়ে যাকে আমার প্রথম প্রেমিক বলেছিল গোল্ডেন গেট...।’

বিবস্থান মুখ চেপে ধরল তার, ‘ঈশ্বরী চুপ। আমি আর শুনতে চাই না।’

সে বলল, ‘নো, শোনো।’

বিবস্থান সজোরে মাথা নাড়তে লাগল, সে মিনতি করে উঠল, ‘না, বিবস্থান শেষ করতে দাও, প্লিজ শেষ করতে দাও।’

বিবস্থান তার চুলগুলো সরিয়ে তখন মুখের ওপর থেকে। তোয়ালে এনে দিল গলায়, তার শরীরকে মেলে দিল নিজের হ্যাঙারের মতো বাহুর ওপর, ঈশ্বরী বলল, ‘সেগুন দিনের পর দিন কেবিনে বন্ধ করে রাখত আমাকে বিবস্থান। বেরোতে দিত না, যখন যেখানে নোঙর করত জাহাজ, দু'দিন-তিনদিনের জন্য, তখন সেখানে সেখানে মেয়েদের তুলে নিত সেগুন জাহাজে। একদিন সেগুন আমাকে খুব মারল, খুব আদর করল, কাদল খুব তারপর চিরদিনের মতো নেমে গেল জাহাজ থেকে। সেগুন আত্মহত্যা করল বিবস্থান। আমার সঙ্গে, জাহাজের সঙ্গে সমস্ত কন্ট্র্যাষ্টেক করে আত্মহত্যা করল। এত জলের মধ্যে একা রেখে চলে গেল আমাকে।

জলেও আর কেউ থাকল না আমার। সত্ত্ব দিন শরে ভাসতে ভাসতে আরব সাগরের তীরে আবার ফিরলাম আমি। জলে কেউ নেই, ডাঙায় কেউ নেই, উপার্জন নেই, আশ্রয় নেই— আমি ঘুরতে লাগলাম মুস্বইয়ের পথে পথে।’

রাত প্রায় দশটার সময় ইশ্বরী যখন নিজেকে গুছিয়ে নিয়ে, চোখেমুখে জল দিয়ে বিবস্থানের ঘরের দরজার সোনালি নবে হাত রাখল খুলে বেরোবে বলে, তখন বিবস্থান বলল, ‘তোমার জীবনে তা হলে এমন কোনও পুরুষ আসেনি ইশ্বরী যার কথা বলার সময় তোমার গলা এরকম প্রেম শূন্য, শরীর শূন্য, তীক্ষ্ণ, বিহের মতো কাঁটা কাঁটা, খরখরে শোনাবে না?’

ইশ্বরী হাসল, ‘এসেছে প্রেমিক। তার নাম সালভাদর দালি।’ বলল সে।

দু’পা যেতে না যেতেই বিবস্থানের একটা এস এম এস পেল সে—‘তোমার সব আছে ইশ্বরী, তোমার শুধু ভালবাসা চাই।’

ইশ্বরী বাকি পথ এই কথাটাকে গাঢ় থেকে গাঢ়তর হতে দেখল তার হৃদয়ে। আর এই-ই একমাত্র জায়গা যেখানে আমার বা ইশ্বরীর কারওরই কোনও প্রভাব রইল না উপন্যাসে।

বিবস্থানের ছোট বোন শরণ্যা সকালে তাকে একটা বড়সড় ঝ্যাক চকোলেট দিয়েছিল। সামার ভ্যাকেশন কাটিয়ে দু’দিন আগেই ফিরেছে শরণ্যা ইয়োরোপ থেকে। সুইডেনে থাকেন সীতার ছোট ভাই। শরণ্যা তার কাছেই ছিল কিছুদিন। কালই ফিরে যাবে ব্যাঙালোর, যেখানে ও পড়াশুনো করে।

শরণ্যার দেওয়া চকোলেটটা ব্যাগে ভরে নিয়েছিল ইশ্বরী। রাস্তায় বাসের ভাড়া দেওয়ার সময় সেটা চোখে পড়ল তার। কু যদি সুহ একটা শিশু হত এই চকোলেটটা পেয়ে কত আনন্দ হত ইশ্বরীর। কাজ থেকে ফিরে সে ছুটে গিয়ে জড়িয়ে ধরত বাচ্চাকে, হাতে দিত চকোলেটটা। কু সারা মুখ ভরতি করে খেত সেটা, গালের চারপাশে লাগিয়ে ফেলত।

ইশ্বরী ভাবল চকোলেটটা ফেলে দেয়। তারপর ‘ভালবাসা চাই’ মনে পড়ল তার। ভুক্ত কুঁচকে উঠল সঙ্গে সঙ্গে। সে বাসের মধ্যে বসে বসে পরম তৃপ্তি ও প্রয়োজনীয়তার সঙ্গে খেতে লাগল চকোলেটটা।

এস-তে থাকা, পৃথিবীর ভাল ভাল খাবার খাওয়া, গল্প কর্জুঁ— তাও সাড়ে দশটায় যখন ‘দিনরাত্রি’ পৌঁছোল সে মনে হল ভীষণ ক্লোস্ট। সে প্রবীরকে জিজ্ঞেস করল গৌরহরির কথা। প্রবীর অবজ্ঞাস্তিক— ‘ভাল না’ বলল তাকে। সে ছাদে পা রাখল, প্রীতি বলল, ‘দিন শুমি আজ একবারও ফোন করোনি কেন?’

সে থতমত খেল, বলল, ‘নাহ করিনি। কেন?’

‘ରୁ-ଏର ସେଇ ଦୁପୁର ଥେକେ ବମି, ଆର ପେଟେ ସ୍ଥା। ତୁମି ଯଦି ଏକ୍ଷୁନି  
ଡାକ୍ତାରେର କାହେ ନା ନିଯେ ଯାଓ ତା ହଲେ ରୁ ଆଜ ବାଁଚବେ ନା।’

ପ୍ରୀତି ଛାଦେ ଉବୁ ହୟେ ବସେ ହାପୁସ ନଯନେ କାନ୍ଦତେ ଲାଗଲା। ‘ପ୍ରତି ମୁହୂର୍ତ୍ତେ  
ଆମାର ମନେ ହଞ୍ଚେ ରୁ ଏହି ମରେ ଯାବେ, ଏହି ମରେ ଯାବେ। ଆମାର ଯା ଗେଛେ ଆଜ  
ତା ଶୁଧୁ ଆମିଇ ଜାନି। କେଉଁ ନେଇ ଏକଟା ଯାକେ ବଲତେ ପାରି ରୁ-ଏର ଏହି ଅବସ୍ଥା।  
ଏକଟା ଯେ ଫୋନ କରବ ତୋମାକେ, ନୀଚେର ଫୋନେ ଚାବି, ବେରୋତେ ପାରଛି ନା ରୁ  
ଯା କରଛେ, ଭଲକେ ଭଲକେ ବମି। ଆମି ଆର ପାରଛି ନା, ଆମି ନିଜେଇ ଏବାର  
ଅସୁନ୍ଧ ହୟେ ପଡ଼ିବା।’

ମେ ଧୀରେସୁନ୍ଧେ ସରେ ଟୁକଲ, ରୁ, ରୁ ନୟ। ରୁ— କେଉଁ ନୟ— ଶୁଯେ ଆହେ।  
ବୁକଟା ଉଠିଛେ ନାମଛେ। ବାକି ଶରୀର ଶ୍ଵିର। ମେ ପ୍ରୀତିକେ ଡାକଲ, ‘କୀ ଖେଯେଛିଲ  
ରୁ ?’

ପ୍ରୀତି ଝାଁଖିଯେ ଉଠିଲ ତାକେ, ‘କୀ ଆବାର ଥାବେ ? ଖାଓୟାର ମତୋ ଆହେଟା କୀ  
ଏ ବାଢ଼ିତେ ? ଡାଳ ଆର ଭାତ ଛାଡ଼ା ? ମାଛ ଆହେ ? ମାଂସ ଆହେ ? କୀ ଆହେ  
ଖାଓୟାର ମତୋ ଯେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଇ ?’

‘ଓର ବମି ହଞ୍ଚେ ସଥନ ତଥନ ଓ ନିଶ୍ଚଯାଇ କିଛୁ ଖେଯେଛେ।’

‘ଆମି ଜାନି ନା,’ ମାଥା ଝାଁକାଲ ପ୍ରୀତି, ‘ତୁମି ଓକେ ଡାକ୍ତାରେର କାହେ ନିଯେ  
ଯେତେ ପାରଇ ନା ?’

‘ତୁଇ କାନ୍ଦିସ ନା, ବମିର ସଙ୍ଗେ କୀ ଉଠିଛେ ବଲ !’

‘ନିଜେ ତୋ ଭାଲମନ୍ଦ ଖାଚ୍ ରାତଦିନ, କୋନ୍‌ଓଦିନ ଆମାର ଜନ୍ୟ ହାତେ କରେ  
ଏକଟା ଏଗରୋଲ-ଓ ନିଯେ ଆସତେ ପାରୋ ନା ? ଓ ତୋ ଅସୁନ୍ଧ, ଆମି ତୋ ତା  
ନଇ !’

‘ରୁ-ଏର ଅପାରେଶନେର ଜନ୍ୟ ଆମାର କତ ଟାକାର ଦରକାର ତା କି ତୁଇ ଜାନିସ  
ନା ପ୍ରୀତି ? ପ୍ରତି ମାସେ କତ ଟାକାର ଓସୁଧ ଲାଗେ ବଲ ?’

‘ପୟଲା ବୈଶାଖ ଚଲେ ଗେଲ ଏକଟା ଜାମା ଦିଯେଇ ? ଏକଟା ମୁକ୍ତର ଟାକାର  
ମ୍ୟାଞ୍ଚି ?’

‘ଦିତେ ହୟ ଆମି ଜାନି ନା ରେ !’

‘ତୁମି ଯେଥାନେ କାଜ କରୋ ମେଖାନେ ତୋ ତୋମାକୁ ଏତ ଦିଚ୍ଛେ।’

‘ନା ଦିଲେ ଓରା ଆମାର ସଙ୍ଗେ ହେସେ କଥା ବଲାତେ ପାରବେ ନା ପ୍ରୀତି— ତାଇ  
ଦିଚ୍ଛେ।’

‘ଶୁଧୁ ବେଶ୍ୟାର ମେଯେ ବଲେ କେଉଁ ବାଢ଼ିତେ ଢୋକାତେ ଚାଯ ନା, ନଇଲେ କବେ ଆମି

তোমার কাজ ছেড়ে দিতাম, রাতদিন রঞ্জি নিয়ে বসে থাকো। ও আসত, ওর আসাটাও তুমি বন্ধ করে দিলে।'

'ও মানে? সুকুল?'

প্রীতি দেয়ালের দিকে ঘুরে গেল, 'বাজার নিয়ে ফেরার সময় একটু চানাচুর কিনেছিলাম, চান করতে নীচে গেছি— এসে দেখি সবটা খেয়ে রেখেছে রু।'

সে রু-এর গায়ে হাত দিল, গা ঠাণ্ডা। ছাদে বেরিয়ে এল ইশ্বরী, রাস্তার ওপারে নতুন একটা ঝাঁ চকচকে ওষুধের দোকান খুলেছে। এখনও সেটা খোলা। ইঞ্জেকশন কিনল সে, কম্পাউন্ডারকে সঙ্গে নিয়ে ফিরে এল ছাদে।

প্রায় ঘণ্টা দেড়েক সময় নিল রু ঘুমিয়ে পড়তে। যখন নিশ্বাস প্রশ্বাস অনেকটা স্বাভাবিক হয়ে এল তখনও টপ টপ টপ করে চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল ওর। এই সময় শব্দ করে এস এম এস তুকল তার মোবাইলে—'ইউ, ডিজার্ভ আ বেটার লাইফ ইশা। আ নিউ লাইফ।' সে ছাদে বেরিয়ে এসে দেখল প্রীতি আকাশের দিকে তাকিয়ে চুপ করে বসে আছে।

ইশ্বরী 'রাধেশ্যাম' হাউসে তুকেই ব্যস্ততাটা টের পেল। সে জানত মাহির আসছেন আজ। বিবস্বান কাল থেকে চনমন চনমন করছিল মাহিরকে মিট করার আনন্দে। ইশ্বরীকে বলেছিল, 'ইশা, তুমি কাল একটা শাড়ি পরে আসবে।' গরম পড়েছে প্রচণ্ড, সীতার পছন্দ করা একটা চাঁপা ফুল রং অর্গেন্ডি শাড়ি, তাতে সামান্য লখনউ চিকনের কাজ— পরে এসেছে সে। একটা হাত খোঁপা করেছে, খেজুর রং লিপস্টিক লাগিয়ে চেপে চেপে তুলে দিয়েছে অনেকটা। অটো স্ট্যাডের কাছে একটা ফুলওলা বসে, তার থেকে চারটে চাঁপা ফুল কিনে খুঁজে দিয়েছে খোঁপার নীচে, ঘাড়ের ওপর— উকি দিচ্ছে ফুলগুলো, লেবানিজ কোনও মেয়েকে শাড়ি পরালে মুম্বন দেখাতে পারে— ঠিক তেমনই দেখাচ্ছে তাকে। সাক্ষীর মা যে গুরুত্বভাবে সন্দেহ করতেন যে তার শরীরে মুসলমান রক্ত বইছে এর কিছু যৌক্তিকতা আয়নার সামনে দাঁড়ালেই টের পায় ইশ্বরী।

সে বিবস্বানের ঘরের দরজায় টোকা দিল। বিবস্বান বলল, 'হ্যাঃ?'

সে দরজা খুলল নব ঘুরিয়ে, বিবস্বান এক মুখ হাসল তাকে দেখে। বলল, 'কাম, কাম, ইশা। কাম ইন।'

বিবস্বান উঠে দাঢ়াল, মাহিরও। বিবস্বান বলল, ‘মাহির, মিট ইশ্বরী, মাই ফ্রেন্ড— দো উই ডিফার অলমোস্ট অন এভরি থিং। আর ইশা, মাহিরের কোনও পরিচয় দেওয়ার ক্ষমতা আমার নেই, খুব বেশি হলে বলা যায় আমি ওর মিউজিকের গ্রেট ফ্যান।’

মাহির বললেন, ‘সেটা তো তোমার পরিচয় হল বিবস্বান, আমার কী হল?’ তিনজনে হেসে উঠল তারা।

ইশ্বরী বলল, ‘আপনি এত ভাল বাংলা জানেন?’

‘আমার বউ তো বেঙ্গলি আছেন। আর বেঙ্গলি মেয়েরা খুব প্যামপারড্‌ হতে ভালবাসেন এবং প্যামপার করার পক্ষে বেঙ্গলির মতো ভাষা কোনও আছে কিনা আমার জানা নেই। সেইজন্য আমাকে পরিশ্রম করে বেঙ্গলি শিখতে হয়েছে।’

ইশ্বরী খুব হাসতে লাগল। এত বড় একজন স্টার কিন্তু মনে হল না কোনও অহংকার আছে। ইশ্বরী মাহিরকে মুস্বাইয়ে পারফর্ম করতে দেখেছে। সে সময় এই মানুষটা অন্য। একটা অলোকসাধারণ উপস্থিতি। ভাসা ভাসা চোখদুটো থেকে জ্যোতি বেরোয় যেন।

বিবস্বান বলল, ‘আমি আর ইশা— ঘণ্টার পর ঘণ্টা তোমার গান শুনেছি মাহির— একসঙ্গে।’

মাহির হাসলেন। বিবস্বানকে বললেন, ‘হোয়েন উইল ইউ স্টার্ট গোয়িং আউট?’

‘যতদিন একটুও খৌড়াব ততদিন নয়,’ বলল বিবস্বান। ‘তুমি জানো না আমার পায়ের হাড় ফুটো করে তিন মাস ট্রাকশান দেওয়া হয়েছিল, পা-টা ঝুলিয়ে রাখা হয়েছিল? সেই ফুটোটা এখনও বোজেনি।’

মাহির খুব দুঃখিত মুখে তাকিয়ে রইলেন বিবস্বানের দিকে, তারপর বললেন, ‘তানিয়াকে আঁকছ বিবস্বান?’

‘নো।’ মাথা নাড়ল বিবস্বান, ‘আমি ইশার একটা ছবি এঁকেছি, আর একটা আঁকছি।’

অমনি মাহির ভুরু তুললেন, ‘কী, কিছু বলতে স্কুলে যাচ্ছ না তো?’

বিবস্বান বলল, ‘উহঁ। ইশ্বরী আমাকে পছন্দই করে না। ওর একজন প্রেমিক আছে। তার নাম সালভাদর দালি।’

মাহির বলল, ‘সে কী?’

বিবস্থান বলল, ‘তুমি যাকে ভাবছ সে নয়। এই দালি মুস্বাইয়ে পর্ক বিক্রি করে।’

ঈশ্বরী কপট ধমক দিল বিবস্থানকে, ‘খুব তো জেলাস?’ মাহির হাসতে লাগলেন।

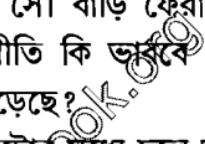
একটু পরে বিবস্থান বলল, ‘সুখেন্দুকে বেল দাও ঈশা, কফি থাব।’

সে বলল, ‘আমি যাচ্ছি।’

ডাইনিং হলে নামল ঈশ্বরী, সীতা ছিলেন, সীতা কিছু খাচ্ছিলেন, তাকে ডেকে পাশে বসালেন, সে উমাপতিকে কফির জন্য বলে সীতার কাছে গিয়ে বসল। ‘বুবু খুব খুশি না ঈশ্বরী?’ বললেন সীতা। সে মাথা নাড়ল। সীতা ব্রেডের ওপর মোটা করে মাথন লাগালেন, তার ওপর পিনাট বাটার লাগালেন, তারপর মধুর বোতল উপুড় করে ধরে গোল করে ঘোরালেন, ব্রেডের টুকরোটা এগিয়ে ধরলেন ঈশ্বরীর দিকে। সে স্টোকে হাতে নিয়ে ধন্যবাদ দিল। সীতা বললেন, ‘আমাকে একটু বেরোতেই হবে, লাঞ্ছের সময় তুমি ওদের একটু দেখো ঈশ্বরী।’

‘নিশ্চয়ই!’ বলল সে।

‘দালচা বানিয়েছে উমাপতি। ভীষণ ভাল হয়েছে খেতে। কিন্তু যা ঝাল আমি মুখে দিতে পারব না। মাহির খুব পছন্দ করবে।’ সীতা গলা তুললেন, ‘উমাপতি পাঁপড় সেঁকে দিতে ভুলবে না। ঈশ্বরী আনারসের আচার আছে, একটু বের করে নিয়ো তো ক্যাবিনেট থেকে। উমাপতি, পরোটায় একটু গোলমরিচ দিয়ো।’

খেজুর, কিশমিশ, মাটনের জাবদা টুকরো, ছোলার ডাল, ধনেপাতা, ঘি, লঙ্কা— দালচা’র রেসিপি ঈশ্বরীর জানা। উমাপতির হাতের গুণে তার স্বাদ কোথায় পৌছাবে ভেবে কেমন উদাস হয়ে গেল সে। বাড়ি ফেরার সময় প্রীতির জন্য পরোটা, কষা মাংস নিয়ে গেলে প্রীতি কি ভুলবে যে সে, ঈশ্বরী— মেয়েটার ওপর চূড়ান্ত নির্ভরশীল হয়ে পড়েছে? 

সীতা আবার বললেন, ‘আমি খুব চেষ্টা করব দুষ্টের অধ্যে চলে আসার। এত বড় একজন আটিস্ট আমার অতিথি আজ, আমার একটুও ইচ্ছে করছে না যাই, কিন্তু কী করব? নীলার মেয়ের আজ অসুবিধ, না গেলেই নয়। তবু তুমি আছ বলে ঈশ্বরী। নইলে খাওয়ার টেবিনে বাড়ির মেয়েরা না থাকলে কী শ্রীহীন দেখায় না। বলো?’ সীতা তার প্রেটে আমের টুকরো তুলে দিলেন।

এখন আর তার খেতে লজ্জা করে না এবাড়িতে। বিবস্থানের সামনেও দিব্যি  
বসে বসে এটা সেটা খায় ইশ্বরী, একদিন একদিন বিবস্থান তার মুখ দেখে বলে  
দেয় তখন কী খেতে ইচ্ছে করছে তার— আইসক্রিম না মুস। বাড়ির প্রতিটা  
সার্ভেন্ট তার হৃকুম মেনে চলে, প্রয়োজনে টুকটাক নির্দেশ দিতেই হয় তাকে,  
একবার পনেরো দিন দিল্লিতে থাকার পর বুধাদিত্য ‘রাধেশ্যামে’ ফিরে এলেন  
দু’দিনের জন্য আর সীতাকে তখনই বড় মেয়ে সাহানার মন খারাপ করছিল  
বলে মন ভাল করতে কানাড়া ছুটতে হল। সেই সময়, বুধাদিত্য বাড়ি ফেরার  
সঙ্গে সঙ্গে, বাড়ি উপচে পড়ল অতিথি, অভ্যাগত, দর্শনার্থীতে। তাকে  
এতদিক সামলাতে হল সে সময় যে দু’দিন বিবস্থানের সঙ্গে বসে গান শোনাই  
হল না। বুধাদিত্য যাওয়ার সময় এত প্রশংসা করলেন ইশ্বরীর যে বিবস্থানও  
চোখ কপালে তুলল, ‘সেকশন সো অ্যান্ড সো, সো অ্যান্ড সো অ্যান্ট, সিরিয়াল  
নাম্বার দিস, জাজমেন্ট গিভেন বাই সো অ্যান্ড সো— এসব কিছু উচ্চারণ না  
করেই এতগুলো কথা যে বাবা বলতে পারে, আই নেভার ইমাজিনড।’

ন্যাপকিনে মুখ মুছে সীতা বললেন, ‘বুবু তো মাহিরের সঙ্গে শান্তিনিকেতন  
যাচ্ছে স্যাটারডে। দু’-তিনিদিন থাকবে। এই সময়টা তুমি আর এসো না তা  
হলো।’ বলেই সীতা দু’হাত তুলে কাঁধ বাঁকালেন। ‘অবশ্য আমি জানি না।  
তুমি আসবে কিনা সেটা বুবুকে জিজ্ঞেস করে নিয়ো।’

শান্তিনিকেতনে যাওয়ার বিষয়টা জানা ছিল না তার, দু’ বা তিনিদিনের জন্য  
বেরোতে না হলে কী যে ভাল লাগবে তার— ভাবল সে। এবং তার রু-এর  
কথা মনে পড়ল। অনেকদিন হয়ে গেল রু-কে সে এক চিলতেও সোহাগ  
দেখায়নি, ঘুম পাড়ায়নি। এখন তারা রাতে ঘুমোয় একসঙ্গে, পাশাপাশি কিন্তু  
রু-কে সে আর কাছে টানে না। রু-ও এত নির্জীব হয়ে গেছে যে সারারাত  
একভাবে পড়ে থাকে বিছানায়। অনেক সময় রু-কে এত বেশি স্থির মনে হয়  
তার যে নাড়িয়ে দেখে মৃত না জীবিত।

এতদিনে সে এটা বুঝে গেছে বিবস্থান আর সীতার স্বর্ণকটা নেহাতই  
ব্যবহারিক। কোনও আন্তরিক যোগাযোগ সেখানে নেই। বিবস্থান খুব জেদি  
আর সীতা খুব বুদ্ধিমত্তা, বিবস্থানের সঙ্গে কোনও বিষয়ে কোনও মতভেদ  
হলেই নিজের জায়গা ছেড়ে দেন তিনি, বিবস্থান নিজে যা ঠিক করে সেটাই  
হয়। সে সীতার কথার উত্তরে বেশি কথায় গেল না। বলল, ‘হ্যাঁ আমি  
জিজ্ঞেস করে নেব আন্ত।’

‘কন্তরী তো কাল এসে পৌছোচ্ছে। ও-ও শান্তিনিকেতন যাবে বুবুদের সঙ্গে, বলল বুবু।’ সীতা বললেন, এই ক’মাসে কন্তরী তিন-চারবার হায়দ্রাবাদ থেকে এসে দেখা করে গেছে বিবস্বানের সঙ্গে। কন্তরী এসেই অনেকক্ষণ বিবস্বানের বুকের মধ্যে নিজেকে জড়ো করে রেখে দেয়। বিবস্বান তখন কন্তরীর চুলে বিলি কেটে দেয় আঙুল দিয়ে। কন্তরী আর তানিয়া পরম্পর ছিল প্রাণের বন্ধু। বিবস্বানের কাছে এসে তানিয়ার জন্যই কানাকাটি করে কন্তরী। সে সময় বিবস্বান বেশিরভাগই ইশ্বরীকে ফোন করে বলে দেয় ‘আসার দরকার নেই।’

ইশ্বরী সুখেন্দুকে কফির ট্রে-টা নিয়ে যেতে বলল ওপরে, তারপর সীতাকে বলল, ‘তা হলে বিবস্বানের জিনিসপত্র আমি আজই প্যাক করে দিই আন্তি।’

‘হ্যাঁ, ওষুধ, হট-ওয়াটার ব্যাগ, এক একটা জিনিস মনে করে করে দিয়ে দিয়ো।’

ঘরে দুকে সে দেখল বিবস্বান আর মাহির গভীর আলোচনায় মগ্ন। জানলা বন্ধ করে টেনে দেওয়া হয়েছে বালি বালি রঙ পরদাগুলো, এসি অন করা। ইলেকট্রনিক তানপুরাটা রাখা বেডের ওপর। সেটা থেকে চারটে নেট বেরিয়ে প্রজাপতির মতো উড়ে বেড়াচ্ছে ঘরময়। মাহিরের চোখমুখ থেকে সমস্ত রসিকতা মুছে গিয়ে সংগীতজ্ঞের পারিপাট্য উঠে এসেছে। আচমকাই বিবস্বানকে দেখাচ্ছে শিশুর মতো সরল, ছাত্রের মতো মনোযোগী, বোন্দার মতো রিস্কু— রিস্কু কারণ সে সামনের শ্রষ্টা ও শিক্ষকের কাছ থেকে সম্পূর্ণ করে ভরে নেবে নিজেকে।

বিবস্বানের এমন মৃত্তি ইশ্বরী দেখেনি কখনও। সে সুখেন্দুকে নিঃশব্দে সরে যেতে বলল। নিঃশব্দেই কফি বানাল, এগিয়ে দিল কাপ দু'জনের দিকে এবং চূপ করে বসল বিবস্বানের পাশে। তার মনে হল সে ভুল ভৈবেছে। বিবস্বানকে স্বার্থপর, দয়াহীন, মায়াহীন ভাবা তার ভুল হয়েছে। সুর যে এত ভালবাসে, রং যে এত ভালবাসে, ফুল ভালবাসে না শুধু পাতাদের, ডাঁটিকে, বক্ষলকেও ভালবাসে, সে কি একটা মৃতপ্রায় শিশুরের শুধু শিল্পত্বহীন ভাবতে পারে? সেই ছোট্ট, শীর্ণ, নগণ্য, অবোধ্য শরীরের ভেতর যে ফাঁস আলগা হয়ে যেতে থাকা জীবনের উপস্থিতি— তার কি কোনও স্থাপত্য সুষমা নেই, সেই যে ফোঁটা ফোঁটা রিস্কু পড়তে থাকা তুলতুলে, পরিণামহীন পুরুষাঙ্গ তার কি

কোনও কাব্য উগলানোর ক্ষমতা নেই? সেই শিশু কি কেবলই এক ঝঁঝরা হয়ে পড়ে থাকা বিসদৃশ্য চরিত্র? যার কোনও অ্যাকসেপচেন্স নেই দেয়ালে, দেয়ালে?

ঈশ্বরীর মন বলল আছে। আছে। আছে। যে আমস্টারডাম যায় টিউলিপের মরশুমে টিউলিপ দেখবে বলে, সে একদিন নিশ্চয়ই তাকে ডেকে বলবে, ‘হ্যাঁ, একটা কিছু করা উচিত আমার— বিফোর ইটস্ট টু লেট।’ বলবে। বলবে। নিশ্চয়ই বলবে।

তখন মাহির বললেন, ‘এখন আমি বিশ্বাস করতে শুরু করেছি বিবস্বান, দ্যাট, স্পিরিচুয়ালিটি টু ইজ এন্টারটেনমেন্ট।’

কথাটা শোনামাত্র ঈশ্বরীর শীত-শীত করে উঠল। তার ইচ্ছে হল বলে, ‘সো ইজন্ট আর্ট?’

‘আমি খুব কনফিউসড্ অ্যাকচুয়ালি। কখনও কখনও মনে হয় সব যা শিখেছি আমি, যা আঁকড়ে ধরে আছি যা আমার প্রাণের পরিচয় তা আসলে পলায়নবাদিতা ছাড়া কিছু নয়।

বিবস্বান বলল, ‘তুমি কি বলতে চাও পাহাড় কেটে কেটে মূর্তি বানানো, গুহার ভেতরে ছবি আঁকা সব পলায়নবাদিতা?’

বিবস্বান যেন থমকে গেছে। বিবস্বানের কাছে ঈশ্বরী শুনেছে মাহিরের পথ সেমি-ক্লাসিক্যাল হলেও রামপুর ঘরানার ওস্তাদ গোলাম মুস্তাফা খাঁর কাছে মাত্র সাত বছর বয়েস থেকে তালিম নিয়েছেন মাহির। আর কণ্টাটকের গুরু স্বয়ং মাহিরের মা সুধন্যা। অর্থাৎ নর্থ ইন্ডিয়ান আর সাউথ ইন্ডিয়ান শ্রূপদি সংগীতের শিক্ষা সুসম্পন্ন হয়েছে কবেই মাহিরের জীবনে।

মাহির বললেন, ‘বললাম না আমি ভীষণ কনফিউসড্! আমি কলা, আধ্যাত্মিকাদ, চৈতন্য সবকিছুর মধ্যে একটা লিঙ্ক খৌজার চেষ্টা করছি বিবস্বান।’

‘খুঁজে পেলে আমাকে জানিয়ো।’ বিবস্বান ভীষণ চিন্তিত হয়ে উঠেছে।

‘উইল লেট ইউ নো। সার্টেনলি। শোনো বিব, দশ বছর আগে আমি যা ছিলাম এখন আমি আর তা নই এটা তো মানবে! হ্যাঁ খুঁজি না কেন খুঁজতে খুঁজতে আমি অনেক দুরে চলে এসেছি।’

‘দশ বছর আগে তোমার যা স্টাইল ছিল এখন সেই স্টাইল চেঙ্গ হয়ে গেছে। এখন সুর নিয়ে তোমার কোনও চিন্তাই নেই...।’

বিবস্বানের কথা কেড়ে নিয়ে মাহির বললেন, ‘না, কোনও চিন্তা নেই, এখন আমি শুধু তান নিয়ে ভাবি, অনেক কমপ্লিকেটেড ফর্ম নিয়ে ভাবি। আগে পারফর্ম করতে গিয়ে কত মুড় চেঞ্জ হত আমার— এখন আমি টোটালি সাবমিসিভ। দুনিয়া যায়ে জাহানুম মেঁ, আমি আমার মাথার মধ্যে সুরের, ফর্মের সমস্ত চিন্তাটাকে গলায় নিয়ে আসার কথা ছাড়া আর কিছু ভাবি না। কখনও সেটুকুও ভাবি না, গান শুরু করার আগেই আমার মন্তিক্ষ সমস্ত ফর্মটাকে ম্যাপিং করে ফেলে রাখে। কিন্তু এসব সত্ত্বেও আমার মন খুব খারাপ আজকাল বিবস্বান।’

‘কেন মাহির?’

‘গান গাইতে সবচেয়ে বেশি যেটা দরকার সেটা হল ইন্টেলিজেন্স। ব্যাকরণ আর বিমূর্ততা, গ্রামার আর অ্যাবস্ট্রাক্টনেস— এই দুটো জিনিস হল গান— ইন্টেলিজেন্ট মানুষ ছাড়া একে হ্যান্ডেল করা যায় কি? কিন্তু ইন্টেলিজেন্ট মানুষ কোথায় এখন গানের জগতে? নেই। মিউজিক ইজ ভেরি মাচ ইনসিকিওর নাও। তার প্রহরীরা সব এখন ঘুমিয়ে পড়েছে। সো গ্যায়ে সব কে সব।’

‘আর তুমি?’

‘আমি কে? আমি তো প্রেমিক। লাভার। সা, রে, গা, মা, পা, ধা, নি, সা দুর্বল প্রেমিক এক,

মরিজে ঈশক কা ক্যায়া হ্যায়  
জিয়া জিয়া, না জিয়া।  
হ্যায় এক সাঁস কা ঝগড়া  
লিয়া লিয়া, না লিয়া।’

গেয়ে উঠলেন মাহির। বিবস্বান থমথমে চোখে চেয়ে রেস্টেল মাহিরের দিকে।

দুজনের কথা আর শোষ হয় না। দেখতে দেখতে ক্ষেত্রটে বেজে গেল। সীতা ফিরে গেছিলেন, জোর করে লাঞ্ছ খাওয়ালোভাবে। চারটের সময় বেরিয়ে পড়লেন মাহির নজরুল মঞ্চের উদ্দেশ্যে ঈশ্বরীকে অনুরোধ করলেন ওঁর চুলের ঝুঁটিটা সুন্দর করে বেঁধে দিতে। যাওয়ার সময় তাকে অনেক ধন্যবাদ

দিতে লাগলেন মাহির। সে ভেবেই পেল না কেন?

অনুষ্ঠানের পর মাহির আর এখানে ফিরবেন না। দুটো দিন কাটাবেন সংগীত রিসার্চ অ্যাকাডেমির এক বন্ধু গায়কের কাছে। শনিবার সেই গায়ক—ধীমান কার্লেকর, মাহির, বিবস্বান আর কন্তরী গাড়ি নিয়ে রওনা দেবে শান্তিনিকেতন। সংগীত ভবনের একটা দু'দিনের ওয়ার্কশপে যোগ দেবেন ধীমান আর মাহির। বুধাদিত্যের পিতার তৈরি গুরুপল্লির বাড়িতেই থাকবে সকলে। মঙ্গলবার ফিরে আসবে। ফিরেই কন্তরী উড়ে যাবে মুঝই।

মাহির চলে যাওয়ার পর সে যখন বিবস্বানকে প্রশ্ন করতে যাচ্ছে জিনিসপত্র কীভাবে কী গোছাবে না গোছাবে— বিবস্বানের ফোন বাজল। সন্তুষ্ট অনেকক্ষণ বসে বসে কথা বলার জন্য বিবস্বানের পায়ে কোনও কষ্ট বা অসুবিধা হয়ে থাকবে তাই মাহির বেরিয়ে যেতে পাদুটো টানটান করে বিছানায় শুয়ে পড়েছিল ও। শুয়েই কথা বলল— ‘হ্যাঁ কন্তরী,’ বলল বিবস্বান।

‘হ্যাঁ, সময়টা খুব ভাল কাটল,’ আবার বলল ও।

‘আমি ওকে পাগলের মতো পছন্দ করি, তুমি জানো।’

‘যাবে না? কেন?’

এরপর কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল বিবস্বান, ও প্রাণ্তে কন্তরীই বলে গেল কথা। একসময় বিবস্বান বলল, ‘না, ইটস্অলরাইট, আমি যাব। মাহিরের সঙ্গে আরও কিছুটা সময় থাকতে চাই আমি।’

কন্তরী যাবে না, কিন্তু বিবস্বান তো যাবে, অতএব সে আবারও প্রশ্নটা করতে উদ্যোগী হল— কিন্তু তার আগে তাকেই একটা প্রশ্ন করল বিবস্বান— ‘তুমি আমাদের সঙ্গে শান্তিনিকেতন যাবে সিশ্বরী?’ একটা মুহূর্তের জন্য কেমন ভেসে গেল সিশ্বরী যেন— দু'জন বিখ্যাত গাইয়ে, তার জীবনের সবচেয়ে প্রয়োজনীয় মানুষ বিবস্বান, খুব জোরে ছুটে চলা একটা গাড়ির দুলুনি, অনেক না শোনা কথা, গান— সব এক জায়গায়— কেমন প্রলুক্ত কুরল তাকে। তারপরই তার মনে পড়ল তার পক্ষে এরকম কিছুর সংরক্ষণ জড়িয়ে পড়া কীভাবে সম্ভব? ঘরে অসুস্থ শিশু, অভিভাবকহীন পদ্মোগুকে দিনের বেশিটা সময় এক অর্ধচেনা কাজের মেয়ের ভরসায়। একে ছেড়ে সে কোথায় যেতে পারে? দিনান্তে ওই ছাদটায় ফেরা ছাড়া, রু-এরন্যাড়ি টিপে দেখা ছাড়া কোনও উপায় নেই সিশ্বরীর। এমনকী গৌরহরিও ইসপিটালে। সে বলল, ‘আমি কীভাবে যেতে পারি বিবস্বান?’ বিবস্বান কেমন একটা হাসল যেন, ‘সে আমি

কী জানি। এমনিই তোমার আমার সঙ্গে যাওয়ার কথা। কারণ এখনও আমি একা চলাফেরার উপযুক্ত নই। তবে কস্তুরী বলেছিল ওই সামলে নিতে পারবে তাই আর তোমার যাওয়ার দরকার ছিল না। কিন্তু এইমাত্র কস্তুরী যাওয়াটা ক্যানসেল করল, তুমি যদি না যাও তা হলে আমাকেও যাওয়া ক্যানসেল করতে হবে।’

‘আমি যদি যাই তা হলে কু-কে কার কাছে রেখে যাব?’

‘ওফঃ হো ঈশা, এই প্রশ্নটা তুমি নিজেকে করো, এই প্রশ্নটা আমাকে করে আমাকে এমব্যারাস করার কোনও প্রয়োজন নেই। শুধু তুমি না সঙ্গে গেলে আমাকেও যাওয়াটা ক্যানসেল করতে হবে— এটাই জেনে রাখো তুমি।’

‘তা কী করে হতে পারে? এতদিন বাড়িতে আটকে বসে আছ তুমি। এই প্রথম বেরোনোর কথা ভেবেছ। যাদের কম্পানি তোমার সবচেয়ে পছন্দ তাদের পেয়েছ, তুমি যাবে না এটা হতে পারে না বিবস্থান।’

বিবস্থান বলল, ‘ঈশা, আমি মনে মনে চাইছিলাম তুমি চলো আমার সঙ্গে। এই অসুখ, এই লড়াই, এই রোজ দিন একটু একটু করে নিঃশেষ হওয়া— শরীরে, মনে— এর বাইরে একবার বেরোও তুমি, প্রিজ। আমিও ‘রাধেশ্যাম’ হাউসের চৌহদির বাইরে তোমাকে দেখতে চাই একবার। এখানে তোমার আমার অনেক ধরনের দূরত্ব। কেমন সিঁটিয়ে থাকো তুমি, কেমন করুণ ঢোকে তাকাও, দীর্ঘশ্বাস চেপে চেপে রাখো— আমার মনে হয় আমিই যেন তোমার সমস্ত দৃঢ়খের জন্য দায়ী।’

ঈশ্বরী বড় বড় ঢোক করে দেখতে লাগল বিবস্থানকে এবং খুব গভীরে কোথাও উত্তেজিত হল এই ভেবে যে তা হলে বিবস্থানের মনের গোপনতম কৌটোর ঢাকনা এবার খুলছে? বিবস্থান বুঝতে পারছে বন্ধুত্ব কোনও একত্রফা বিষয় নয়, সহমর্মিতা যে তিনশো টাকা করে প্রতিদিন দেয় সেও ডেলিভার করতে পারে?

সে বলে ওঠে, ‘আমার জীবনটা যেমনই হোক, তার জর্ম তুমি কেম দায়ী ভাববে নিজেকে?’

বিবস্থান এই শুনে কর্তব্যজ্ঞানীর মতো কাছে ডেক্কে নেয়, ‘আমি জানি আমি দায়ী নই। এটা সত্যি। কিন্তু যাকে এত পছন্দ করি তার কষ্টের কথা ভাবলে নিজেকেও কষ্ট দিতে ইচ্ছে করে ঈশা। আমি তোমাকে দয়া দেখাব না কোনওদিনও। সে তুমি আমাকে যাই ভাবো না কেন, আমরা কেউ কাউকে

দয়া দেখানোর যোগ্য নই; কিন্তু আমি চিরদিন তোমার দুঃখকে আমার দুঃখ  
বলে স্বীকার করব অন্তত।’

‘আমি যাব শান্তিনিকেতন,’ বলে ওঠে সে এবং একদিন পরেই একটা  
স্ক্রিপ্ট-য় চেপে রওনা হয়ে যায় শান্তিনিকেতনের উদ্দেশে। এবং আগের  
দিন রাতে অনেকদিন পরে শয্যাশয়ী রু-কে কোলে তুলে নিয়ে গিয়ে বসায়  
‘দিনরাত্রির’ লোহার ঘোরানো সিডিতে। পাশাপাশি বসে তারা। রু শক্ত করে  
ধরে থাকে সিডিটাকে, কেমন ভ্যাবাচ্যাকা খেয়ে তাকায় চারপাশের বাড়িয়র,  
আলো, আকাশ, চাঁদ, নক্ষত্রের দিকে। সে গাল টিপে ধরে ছেলের, চুমু খায়,  
চুল আঁচড়ে দেয় আঙুল দিয়ে। রু-কে জিজ্ঞেস করে ঈশ্বরী, ‘ভাল লাগছে?’

‘খুব।’ বলে রু।

‘তোর এই জায়গাটা ভাল লাগে?’

‘খুব, খুব।’

‘মুস্বই যেতে ইচ্ছে করে না? ওদের কাছে?’

‘না, না।’

‘কেন?’

রু কিছু ভাবে, ‘সবই তো জানো...। তোমাকেই আমার বড় পছন্দ মা।’

‘কিন্তু আমি তো ভাল মা নই, এত কষ্ট তোর, আমি তোর কোনও কষ্ট কম  
করতে পারিনি।’

‘তাতে কী হয়েছে?’

‘তাতে কিছু না?’

‘আমি বলছি তোমাকে আমার ভাল লাগে কারণ তুমি ভীষণ ব্রাইট,  
চকচকে। আর কথা বলার সময়, হ্যাঁ,... এরকম করো, এরকম করো..., চোখটা  
এরকম করো যখন তখন তো আরও সুন্দর লাগে আর হাসলে... চুলটা উড়লে  
এরকম উড়লে, হ্যাঁ..., খুব প্রিটি।’ রু তার চুলটা ঠিক করে দিতে দিতে জট  
পাকিয়ে ফেলে।

‘কিন্তু আমি তোকে স্কুলে ভরতি করতে পারিনি রু। তার কথা শোনে  
না, আপন মনে বকে যায়, কখনও বলে তার গাম্ভীর তিক্টাখুব সুন্দর, কখনও  
বলে ঈশ্বরী পাশে এসে শুলেই ওর ঘুম এসে যাবে — রু এসব বলে আর তার  
মাথায় হাত বুলিয়ে দেয়।

শেষে সে বলে দেয় ছেলেকে, দু'দিন আর বাড়ি আসবে না। দু'দিন ভীষণ

কাজ করবে! সে খুব আদর করে রঁ-কে, বলে, ‘ভাল হয়ে থাকবি তো? কোনও দুষ্টুমি করবে না?’

রু বলে, ‘আমি তো ভাল ছেলের মতো শুয়েই থাকি মা সবসময়, কোনও দুষ্টুমি কি করি বলো? প্রীতিকে জিজ্ঞেস করো!’

তারপর রু দুলে দুলে গান করে—

‘Ah, look at all those lonely people,  
Where do they all came from?  
Where are they, now?’

সে অবাক হয় শুনে, ‘তোর মনে আছে?’

রু হাসে, ‘তুমি কী ভাবলে?’ বলে, ‘মা এই গানটা শুনলে আমার কী মনে হয় বলো তো?’

সে বলে, ‘বল, বল, তোর কী মনে হয় বল? মুছে যাওয়ার আগে তুই যা বলে যাবি তাই-ই তো সাহিত্য, সেটা-ই তো সাহিত্য সোনা!’

রু বলে, ‘আমার মনে আসে একটা ভিলেজ মতো..., সেখানে এখন আর কেউ থাকে না! সব বাড়িগুলো এমটি! একটা চার্চ, তার বেলটা ভাঙা! আর একটা ঘোড়া থাকার স্টেবল, সেখানে ঘোড়া নেই শুধু পড়ে আছে ঘোড়ার ক্ষেলিটন আর সেই ক্ষেলিটনগুলো জড়িয়ে জড়িয়ে বেড়ে উঠছে অঙ্গুত সব প্লান্টস...! সব ঢেকে দিচ্ছে সেই প্লান্টসগুলো! ঈশ্বরী নির্বাক বসে থাকে, রু বলে আবার ‘আমার মিউজিক শুনতে ইচ্ছে করে মা!’

‘মিউজিক? বিটলস্ শুনবি?’

‘না মা, অনেক লম্বা মিউজিক!’

‘কী রকম বল?’

‘কী করে বলি, এত লম্বা মিউজিক যেটা আমি যখন থাকবুিনা তখনও বেজে যেতে থাকবে, শেষ হবে না...!’

‘এত লম্বা মিউজিকের কথা আমি জানি না রু! কিন্তু তুই চাইকভক্ষি শোন, ডানসিং অফ সোয়ানস!’

‘শুনলে অসুখ সেবে যাবে মা?’

‘না, কিন্তু ওইরকম হবে...’ তার ঠাঁচাঁচিরথর করে কাঁপে... ‘তুই যখন থাকবি না তখনও বাজবে কোথাও!’

‘শোনাও তা হলে !’

‘শোনাব কী করে রু ? এ কি ভারতীয় শাস্ত্ৰীয় সংগীত ? এ তো ওয়েস্টার্ন ক্লাসিকাল, এতে সিংগিং কনপোনেন্টস খুব কম, এ গাইবাৰ জন্য নয়, এ অনুভব কৰাৰ জন্য। তোকে আমি এই সুৱেৱ বৰ্ণনা দিতে পাৰি শুধু !’

‘তাই কৰো মা !’

ঈশ্বৰী তখন ডানসিং অফ সোয়ানস বৰ্ণনা কৰে, ‘ভাব রু, হঠাৎ বৃষ্টিৰ মতো জ্যোৎস্না নামল, তুই আৱ আমি বসে আছি, আৱ ছাদ ভৱে যাচ্ছে জ্যোৎস্নায়, বাড়ছে— বাড়তে বাড়তে এই সিঁড়ি অবধি উঠে এসে টলটল কৰতে লাগল জ্যোৎস্না আৱ এমন সময় আকাশ থেকে নেমে এল চারটে ধৰধৰে সাদা পালকে ঢাকা হাঁস, এসেই তাৰা ঘুৱে ঘুৱে নাচতে লাগল... মাঝে মাঝে তাৰা থেমে গেল ? থেমে গিয়ে শুধু পাৰ্খনা কাঁপিয়ে ঝিৱিয়ে নিল জ্যোৎস্না, তাৰপৰ আবাৰ নাচতে লাগল, ঘুৱে ঘুৱে নাচে, থামে, নাচে... তাৰে যা আছে তা আমাৰ যা নেই, তোৱ যা নেই তাকে উৎসৰ্গ কৰে দেয় ! ততক্ষণ নাচে যতক্ষণ না তুই ঘুমিয়ে পড়ছিস, পালকেৰ মতো ভাসতে ভাসতে চলে যাচ্ছিস যতটা পথ তোকে যেতে হবে... তত দূৰ !’

গাড়ি শাস্ত্ৰনিকেতনে ঢুকল যখন তখন দশটা বেজে গেছে। ভুবনভাঙা থেকে ডান দিকে ঘুৱে গেল গাড়ীটা। বিবৰণ তাকে বাঁদিকটা দেখিয়ে বলল, ‘এদিকটা আশ্রম এলাকা। এখনও বোধহয় সামাৰ ভ্যাকেশন শুরু হয়নি। বিকেলেৰ দিকে তুমি একা বেৱিয়ে পড়ো। একটু ঘুৱে দেখো নিজেৰ মতো কৰে। আমাৰ দাদু জেদ কৰে মাস হয়েক আমাকে আনন্দ পাঠশালায় পড়িয়েছিলেন ! আই থিক্ক আই স্টিল রিমেমবাৰ দোজ ডেজ ! একজন দিদিমণি, তিনি খালি পায়ে হাঁটতেন, আৱ ছাত্ৰছাত্ৰীৰা যাই দিত নিয়ে সফ্টেন্স গুঁজে দিতেন খোঁপায়। যে ফুল দিতে পাৱল না সে হয়তো এক গোছা ঘাস দিল, তিনি সেটাই নিয়ে মাথায়, যে... যে ঘাসও দিতে পারল না, হয়তো শুকনো ডাল দিল, কিংবা পালক, কিংবা যা কিছু, তিনি হাস্স মুখে তাই স্বীকাৰ কৰে নিতেন— মানুষটাকে আমাৰ পৰিষ্কাৰ মনে আছে মা মাৱা যাওয়াৰ পৰ আমি যদি গোয়ালিয়াৰে না গিয়ে এখানে চলে আসতাম তা হলে বেটাৰ হত ! আমি তা হলে একজন পেন্টাৰ হিসেবেই আঘাতপ্ৰকাশ কৰতাম এ বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই !’

মাহির বললেন, ‘আত্মপ্রকাশ তো করেই ফেলেছ! ঈশ্বরীর যা ছবি এঁকেছ  
তুমি ভাবা যায় না।’

‘কিন্তু আমি অশিক্ষিত আটিস্ট! আটিস্ট বলাও ভুল! আমার ক্ষেত্রে ছবি  
আঁকাটা একটা ইমোশনাল এক্সপিজম! মাচ লাইক দ্যাট! যতক্ষণ ছবিটা  
আঁকছি ততক্ষণই আমার নিজের সঙ্গে নিজের বোঝাপড়া চলতে থাকে, ছবি  
শেষ— ছবির সঙ্গে সম্পর্কও শেষ! আর একটা জিনিসও হয়, ধরো মায়ের  
ছবি আঁকছি, আর মায়ের সঙ্গে কাটানো অনেক বিস্মৃত মুহূর্ত মনে পড়ে যাচ্ছে,  
তানিয়ার ক্ষেত্রেও তাই হয়— সেদিন তানিয়ার ছবি আঁকতে আঁকতে যেমন  
মনে পড়ে গেল, তানিয়া সোফিয়া কলেজে পড়ার সময় কাচটাচ বসানো একটা  
নীল ঝোলা ব্যবহার করত! ঝোলাটা ভীষণ সুন্দর ছিল! আমি ঠিক করেছি  
এবার আমি আঁকব তানিয়া, ওই ঝোলাটা, আর ঝোলার ভেতর একটা মরা  
কুকুরের বাচ্চা!’

গাড়ি গিয়ে দাঁড়াল একটা প্যাস্টেল শেডের ব্রাউন রঙের বাড়ির সামনে।  
ভীষণ সুদিং রংটা, সঙ্গে গাঢ় সবুজ বর্ডার। পুরো বাড়িটায় বড় বড় কাচের  
জানলা, দেখে মনে হবে কাচের বাড়ি! বাড়িটা পুরনো হলেও ভীষণ  
মেনটেনেন্ড। সীতার হাতের ছাপ সর্বত্র! আইভি লতা পুরো ঢেকে দিয়েছে এক  
দিকের দেয়াল। বিরাট এলাকা নিয়ে বাড়ি! সবরকম গাছে ভরা। যিনি এই  
বাগানটার প্ল্যান করেছেন তাঁর ইচ্ছে যেন বাগানটা একটু এলোমেলো,  
অগোছালো, রোম্যান্টিক এবং রহস্যাবৃত হোক, হয়ে উঠুক! মাহির ব্যস্ত হয়ে  
ফোন করেছেন, তাঁর টুপ এখনও বোলপুরে ঢেকেনি। সুখেন্দু এবং বাড়ির  
কেয়ারটেকার মিলে বিবস্বানকে দোতলায় তুলে দিয়েছে। স্নান করেই মাহির  
এবং ধীমান কার্লেকর ওয়ার্কশপটায় যোগ দিতে বেরিয়ে যাবেন। লাঞ্ছের  
ব্যবস্থা বিশ্বভারতী। সুখেন্দু শুধু ঈশ্বরী আর বিবস্বানের মতো রাখা করবে এ—  
বেলা। ঈশ্বরী পেয়েছে বিবস্বানের পাশের ঘর, একদিকের জানলা খুললে তার  
দিকে হাত বাড়িয়ে দিচ্ছে আইভি লতারা। অন্যদিকের জানলা খুললে ঘন  
গাছপালার ফাঁক দিয়ে উঁচু কাঁটা তারের বেড়া, তারপর অন্য বাড়ির চতুর!

যে মাত্র একা হল ঈশ্বরী তার রু-এর কথা মনে পড়ল। শিপড়ের মতো  
অসংখ্য ছোট ছোট কষ্ট ছেঁকে ধরল তার মন। দুর্বল, পথের দূরত্ব এক অস্তুত  
জিনিস বলে নতুন করে ধরতে পারল সে ক্ষয়ত্ব চারটে ঘণ্টা, কিন্তু ‘দিনরাত্রি’র  
ছাদ এরই মধ্যে কেমন ভাসাভাসা লাগছে তার, ধোঁয়াটে! ঈশ্বরীর অশাস্ত্রিময়

জীবনে রু সবচেয়ে বড় বিঘ্ন কিন্তু তার জীবনের একটা দিনও যে রু-বিহীন কাটতে পারে এই ক্ষমাসে ‘দিনরাত্রি’, ‘রাখেশ্যাম’, হসপিটাল, ডাঙ্কার, রিপোর্ট আর ওষুধের দোকানের মধ্যে চকর কাটতে থাকা সে ভাবতেও পারেনি। রন্ধিদেব এবং বিবস্বানকে একটা ব্যাক্ষ অ্যাকাউন্ট খুলে দিতে অনুরোধ করেছিল ঈশ্বরী। ওরা সে ব্যাপারে কিছু সাহায্য করতে পারেনি। রু-এর চিকিৎসার জন্য যে টাকাটা জমিয়েছে তার সবটাই সে প্রতি মুহূর্তে সঙ্গে নিয়ে ঘূরছে আর এখন চলে এসেছে এখানে টাকাসহ,— রু পড়ে আছে একা। গলা ভাত খেতে অঙ্গীকার করছে বলে প্রীতি ওকে ধমকাছে হয়তো! এবং সে ভাবছে সত্যিই কি রু-কে ছেড়ে এসে কান্না পাছে তার? সত্যি তার ভেতরে এক মেহের প্রক্রিয়া বিরামহীন আগলাতে চাইছে রু-কে? সত্যিই কি বেরিয়ে এসে, ভূমণের স্বাদ পেয়ে প্রকট হয়ে উঠছে ক্রমশ রু-কে বহন করার বীতরাগ?

এবং সে ভাবছে এত অনাদরের পরেও রু কেন বেঁচে আছে? এত না খাওয়া, এত রুক্ষ সব ওষুধ— তাও কাল রাতে ওর চোখদুটো এত জ্বলজ্বল করছিল কী করে?

প্রীতির কাছে ফোনটা রেখে এসেছে ঈশ্বরী! স্নান করতে যাওয়ার আগেই সে রু-এর সঙ্গে একটু কথা বলতে চেয়ে নিজের ঘর থেকে বেরিয়ে বিবস্বানের ঘরের দিকে এগোয় ফোন করতে, এবং গিয়ে দাঁড়াতেই বিবস্বান দু'হাত বাড়িয়ে তাকে টেনে নেয় বুকে! সে টুঁ শব্দটি করার সময় পায় না!

দুপুর গড়াতে গড়াতে নির্বিকার হয়ে ওঠে ‘কৃষ্ণকীর্তি’! এই হর্ম্যের নাম, বিবস্বানের কালো সবুজ চাদর পাতা বিছানায় শুয়ে নিজের নগ্নতার প্রতিফলন আয়নায় স্বচক্ষে দেখতে পায় ঈশ্বরী, দেখতে পায় পায়ের ব্যথা অগ্রাহ্য করে তার শায়িত দেহের সামনে পা মুড়ে বসে থাকা এক নগ্ন পুরুষের— তার শরীরে প্রবেশের আগের মুহূর্তের— ভূমিকা! সেই পুরুষ তাঁর যোনির ভেতর আঙুল ভরে দেয়! এবং সেই মুহূর্তে তার মনে হয় অমৃত্যু অপ্রতিফলনশীল ও কালো হয়ে উঠুক!

বিবস্বান নেড়ে নেড়ে অনুভব করে তাকে আঝপর ফেনার ভেতর ঝাঁপ দেয়, এই সময় হঠাৎ নৈংশব্দ্যকে পুঞ্জলুপ্ত ছুঁতে পারে ঈশ্বরী— আর ‘Time is three dimensional silence’ মনে পড়ে তার! সে নিজের ভেতর

একটা মরা, ভাঙ্গা হাতলের তীব্র চাপ নিতে জমে যেতে চায় ব্যথায়। তার আলোড়ন ওঠে মস্তিষ্ক জুড়ে, মনে হয় নিজের সমস্ত গঞ্জ এখনই ভুলে যাবে সে !

এই সময় বিবস্থান তাকে বলে, ‘মন দাও, মন দাও ঈশ্বরী ! আমাকে দাও মন !’

সে কী বলতে চায় কিন্তু ঘোড়ার খুরের শব্দ ঘষটে টেনে নিয়ে যায় সময়কে ! বিবস্থান তার নির্দাতুর স্তন দুটোকে ডলে রগড়ে জাগানোর চেষ্টা করে, বলে, ‘এই সময়টা আর আসবে না আমাদের !’ সে ফিসফিস করে বলে, ‘আমি জানি ! Art and death do not go together !’

বিবস্থান যত ব্যথা দিতে চেয়েছিল, তার থেকে তের বেশি ব্যথা ড্রিবল করে তার ভেতর চড়াই, চড়াই আরও চড়াই ভাঙতে যন্ত্রণা হয় তার !

বিবস্থান চুম্বনে চুম্বনে ভরিয়ে দেয় তাকে, ‘তুমি একদম মল্লিকার্জুন মনসুরের গলায় ‘বিলাসখানি টোডী’র মতো ঈশা !’ এবং তার পেট, উরু সব ঘলসে দিতে দিতে শেষ হয়ে যায় ওর কথা। এর আধঘণ্টা পরে পাশাপাশি শুয়ে থাকে সে আর বিবস্থান, বিবস্থান কী মনে করে পোশাক পরে নেয়। ঈশ্বরী নগ্নই থাকে— এবং সে এই পরিণতির মধ্যে অস্বাভাবিক কিছু পায় না, শুধু তার মনে পড়ে প্রথম দিনের বিরক্ত, সতর্ক, কথোপকথন— তার আর বিবস্থানের ! বিবস্থান তার স্তনবৃন্তের চারপাশে আঙুল বুলিয়ে দেয়, বলে, ‘তুমি অসঙ্গব চাপা মেয়ে ঈশ্বরী !’

‘কেন ?’ প্রশ্ন করে সে।

‘সারাদিন কত হাবিজাবি বকে যাও, অথচ সেক্ষেত্রে সময় তোমার মুখ দিয়ে এতটুকু শব্দ বেরোল না ?’

‘তাতে কী প্রমাণ হয় ?’

‘তাতে এই প্রমাণ হয় যে আসলে তুমি তোমার ভেতরে অল্লেক কিছু লুকিয়ে রেখেছ, গোপন সত্ত্ব— তুমি যতই ওস্তাদ গঞ্জ বাঁচাইয়ে হও না কেন, আসলে তুমি ভীষণ ইন্ট্রোভার্ট ! তোমার বয়সি একটা মেয়ের তো এই সময় এত চেঁচানো উচিত যে লোকজন জড়ো হয়ে ফেণ্ট্যার কথা ! সে বলে, ‘জীবনকে এই তুমি বোঝো বিবস্থান ? ঘরের প্রশ়্নাগ্র, তার পাশে ঘর— ঘর ভরতি, বাড়ি ভরতি মানুষ— জীবন ম্যাজিই কি তোমার আর তানিয়ার আঠেরো তলার সমুদ্রমুখী ফ্ল্যাট ? এখানে বেশিরভাগ মানুষই, নর-নারীই

পরম্পরের মুখ চেপে ধরে যৌনতা সারে, সেরে পা টিপে টিপে বাথরুমে যায় !  
যৌনতা এখনও এ-দেশের আপামর মানুষের কাছে একটা বিশ্বাস, a belief,  
not a doing thing !'

বিবস্বান সামান্য অবাক হয়, 'তুমি হয়তো ঠিক বলছ ? আমরা এত  
স্বাধীন আমরা এসব জীবনের কথা জানি না ! 'বাচ্চাকে পাশে শুইয়ে রেখে  
একই খাটে বাবা মা সেক্স করছে'— এ ভাবলেও আমার গা ঘিনঘিন করে !  
আমার তো এইরকম সিচুয়েশনে ইরেকশনই হবে না ! আমি শিয়োর যে  
হবে না ! সেক্স মানে কমপ্লিট ফ্রিডম, একটা বাচ্চা উপস্থিত থাকলে...  
আই ডোন্ট নো ! তুমি কখনও তোমার ছেলেকে এক ঘরে রেখে সেক্স  
করেছ ?'

ঈশ্বরী টয়লেট যাবে বলে উঠে বসে, সে ফিরে এলে দেখে বিবস্বান কিছুটা  
অন্যমনস্ক, তাকে দেখেই বিবস্বান অবস্থামূল্য ঢাঁকে তাকায় তার দিকে, বলে,  
ঈশ্বরী, দালি কেন তোমার প্রেমিক ?' ঈশ্বরী সামান্য সময় নেয় এবং তারপর  
নিস্তর এসি চলা দুপুরকে ভরাট করে দেওয়ার মতো শেষ রোদ জমে থাকা  
একটা আকাশ-গর্তের দিকে তাকিয়ে শুরু করে গল্প।

'দালি ? দালি ?' 'I don't know when do I start pretending or when do  
I speak truth!' দালির এই স্বীকারোক্তি আমাকে প্রথমবার দালির প্রতি  
আকৃষ্ট করেছিল ! এই যে একজন জানেই না তার ভেতরের সত্যি কোনটা,  
কোনটা মিথ্যে— জানে না কখন সে অভিনয় করে, কখন সত্যি বলে,  
আমার কাছে এই-ই হল সার্থক এক শিল্পী-সন্তা ! দালি— দা কসমিক  
রাইনোসেরাম— ! সেই কসমিক রাইনোসেরামের আঁকা কাঁপতে থাকা  
ইটের পাঁজা দেখে আমার বদ্ধমূল ধারণা হয়েছিল আবার সময়ের জন্ম হবে,  
নতুন সময় ! আমি দালির 'ইনটেলিজেন্ট সোল' টার জন্য আজও পাগল হয়ে  
আছি। বিবস্বান, আমার বিশ্বাস হয় না এই পৃথিবীতে এখন সাম্রাজ্যের দালি  
বলে কেউ বেঁচে নেই। যে ইচ্ছে করলেই আবার Premotion of Civil  
war কিংবা Autumn Cannibalism-এর মতো ছবি আঁকতে পারে ! দালির  
মনটা কী আশ্চর্য এক জিনিস ! পৃথিবীর বিশ্বাসক্ষম বস্তুদের একটা নিশ্চয়  
দালির মন্তিষ্ঠ ! গালার সঙ্গে স্পেনের উপকূলে কাটানো একটা সন্ধ্যা,  
গালাকে প্রথম চুম্বন— Autumn Cannibalism-এর সৃষ্টির পেছনে আছে  
এমন একটা ঘটনা, এ-কথা জানলে স্তুতি হবে না কে বিবস্বান ? আমি

জানি, আমার এই তুচ্ছ জীবন একটা স্যুরিয়েলিস্টিক পরিণতির দিকে যাবে একদিন, সেদিন দালি নিশ্চই আমাকে সাহায্য করবেন !'

মাহির এবং ধীমান কার্লেকর ফিরে আসেন বিকেল বিকেল। তা সহযোগে বিবস্থানের ঘরে ছোট্ট একটা আড়া জমে ওঠে। বিবস্থান, একবার আলি আকবর খাঁ সাহেবের ফেউ হয়ে এখানে এসেছিল, এখানে খাঁ সাহেবের তিন দিনের ওয়ার্কশপে এসে যে অতীন্দ্রিয় অভিজ্ঞতা লাভ করেছিল ও তাই চোখ ছোট ছোট কৈ বর্ণনা করছিল ! এবং তার দিকে বিরক্ত হয়ে তাকাছিল মাঝে মাঝে। বিরক্তির কারণ — বলে দেওয়া সত্ত্বেও ঈশ্বরী সাদা ঢাকাই শাড়িটা আনতে ভুলে গেছে ! এবং এখন এই শাস্তিনিকেতনি বিকেলে কালো পাঞ্জাবি পরে ঘুরঘুর করছে বিবস্থানের সামনে ! ঈশ্বরী ঘনে ঘনে হাসছে কারণ বিবস্থানের চোখের বিরক্তির খাঁজে খাঁজে সে দেখতে পাচ্ছে কামনার জালা, কালো পাঞ্জাবিতে চোখে জালা ধরানোর মতো এক রাশ গলগলে কামনার ধোঁয়াই মনে হচ্ছে তাকে !

একটু পরেই মাহির ও ধীমানকে একটা ঘরোয়া আড়ায় যোগ দেওয়ার জন্য সাদরে নিয়ে যান সংগীতভবনের অধ্যাপকদের একটা গোষ্ঠী। ধীমানকে খুব উৎফুল্ল দেখায়, কারণ আগামী দিনের সংগীত রিসার্চ অ্যাকাডেমির দু'জন ক্লারককে খুঁজে পেয়েছেন তিনি এখানে। ফোর্ড ফাউন্ডেশনও ধীমান কার্লেকরকে দায়িত্ব দিয়েছে দু'জন তেমন তেমন প্রতিভাধরকে নির্বাচন করার যাদের সামনের দশ বছর স্পনসর করবে সংস্থাটি।

ওরা চলে যেতেই আবার নগ হয়ে যায় ঈশ্বরী। বিবস্থান ব্যাখ্যা করে চার-পাঁচ মাস ধরে সঞ্চিত সমস্ত আকাঙ্ক্ষা ওর এবং বিবস্থান এবারও বলতে থাকে মন দাও। ঈশ্বরী কোথায় তোমার মন ? বলো আমি কে ? আমাকে আদর করো তুমি। আমাকে তুমি চাইছ কিনা একটুও ক্ষুণ্ণতে পারছি না। আমাকে বোঝাও। কথা বলো। বিবস্থান তার ঠাঁট ঝুঁক করে ধরে। জিভ ধরে টান দেয়। সে তবু কিছুতেই আর কোনও গভীর শুরু করতে পারে না ! তখন বিবস্থান বলে ওঠে — 'তুমি ভীষণ মিক্রোটিভ। ক্যালকুলেটিভ, শুভ্ অ্যান্ড আই নো ইউ।'

এবার কথা বলে ঈশ্বরী, 'কেন ?'

'কেন, তুমি এসেছ, তুমি আমার সঙ্গে সেক্ষ করছ আর একবারও বলতে

পারছ না আমার কী কী ভাল লাগছে তোমার? একবারও বলতে পারছ না  
‘আই লাভ ইউ?’

সে আবার চুপ করে থাকে, বিবস্থান বলে, ‘য়াট লিস্ট এক বছর ছ’মাস  
আমি কোনও সেক্স করিনি— ডু ইউ নো দ্যাট!

সে বলে ওঠে, ‘বিবস্থান, ইউ আর কমপ্লিটলি কিওড়! এবার তোমার  
সামনে তোমার জীবন, বাধাবন্ধহীন, নতুন জীবন!’

‘আর তুমি?’

‘আমাকে নতুন চাকরি খুঁজতে হবে!’

বিবস্থান বলে, ‘আমি যে তোমাকে ভালবাসি, এটা কোনও মিথ্যে নয় সিশা! আমি তোমাকে ছাড়তে চাই না, ইউ আর এনাফ ফর মি, ফর মাই ইগো! কিন্তু  
তোমার বাচ্চাকে নেওয়া সম্ভব নয় আমার পক্ষে। আমি তোমাকে নিতে  
তৈরি—কিন্তু বাকিটা আমি জানি না! আমার জীবনটা কেমন তুমি জানো,  
সেখানে ওই বাচ্চাটার কোনও জায়গা নেই!’

সে বলে, ‘একটা গোটা সমাজ জুড়ে অন্যের বাচ্চাকে আপন করতে রাজি  
নয় কেউ!’

‘হোয়াট ডু ইউ মিন বাই দিস?’

‘তুমি ম্যাট্রিমিনিয়াল কলামগুলো দেখেছ বিবস্থান? সবাই ‘নির্দায়’কে  
আমন্ত্রণ জানছে! যে বিপদ্ধীক, ডিভোর্স, উইথ টু চিলড্রেন, একটা সাত,  
একটা দশ সেও ‘নির্দায়’কে খুঁজছে, কেউ কারও দায় নিতে রাজি নয়! একটা  
সমাজ জুড়ে বিপদে পাশে পাওয়া যায় না কাউকে, একটা সমাজ জুড়ে একজন  
মানুষ পাওয়া যায় না যে ইন্ট্রোডাকশন দিতে তৈরি! একটা সমাজ জুড়ে শুধু  
কিছু ভয় পাওয়া মানুষ— অথচ দিন দিন কী ভীষণ বেড়ে যাচ্ছে শিল্পীর  
সংখ্যা! প্রতিদিন জন্ম নিচ্ছে সত্ত্বরজন নতুন গায়ক, প্রতিদিন চলিশজন নিজের  
ছবির এক্সিবিশন করছে, আর হাজার হাজার মানুষ সেই মানুষ সেই নির্দায়  
থাকতে চাওয়া শাশুষ্ণই, সেই শিল্পের সঙ্গে আইডেন্টিফিকেট করছে নিজেকে।  
ক্লাবে, ক্লাবে স্থাথ বিকেলে বিয়ার আর পকোড়ার সঙ্গে প্রক্ষেত্র কলা, ধ্যান্তবাদ,  
চৈতন্য, স্যুরিয়েলিজনের চাট হজম করে ফেলছে। আই, বিবস্থান?’

রবিবার সক্ষেবেলাও মাহির আর ধীমান শুল্পস্থিত! বিবস্থান বলছে—‘আই  
লাইক ইউ, জাস্ট ইউ অ্যান্ড ইউ! অ্যান্ড হিয়ার ইট এভস!’

সে চুপ করে শুনছে, খুঁটছে তার পেটের ওপর শুকিয়ে যাওয়া খুশকির  
মতো বিবস্থানের বীর্য। প্রতি মুহূর্তে আরও শান্ত স্বরে কথা বলছে তার সঙ্গে  
বিবস্থান, ‘আই কান্ট ফাদার ইয়োর চাইল্ড ইন্সৱারী। আমার ফ্যামিলি,  
অ্যাকসেপ্ট করবে না। ইউ আর ওয়েলকাম বাট উইদাউট হিম !’

দশ মিনিট পর বিবস্থান বলছে, ‘তোমার দিক থেকে তুমি ঠিক ! তোমার  
এমন কাউকে দরকার যে তোমাকে তোমার বাচ্চাসহ গ্রহণ করতে ইচ্ছুক  
হবে ! সে রকম কাউকে নিশ্চয়ই খুঁজে পাবে তুমি !’

কুড়ি মিনিট পর, ‘ফ্যামিলি কাকে বলে জানো তুমি ইন্সৱারী ?’

এক ঘণ্টা পরে, ‘তোমার চাইল্ডহুড, তোমার ছেলের চাইল্ডহুড,— হোয়াট  
ইজ হি পাসিং থ্রু ! আই অ্যাম অ্যাফরেড ! অলরেডি তোমার সামনে বসে  
থাকতে ভয় লাগছে আমার !’

তিনি ঘণ্টা পর, ‘তুমি শিল্পকে ঘৃণা করো ! তুমি, ইউ হেট মি অলসো !  
কোনও কমপ্যাশন নেই তোমার আমার প্রতি !’

একদিন পর, ‘তুমি মনে করো তোমার ছেলে বিনা চিকিৎসায় মারা যাচ্ছে  
বলে শিল্পের ওপর তোমারই অধিকার শুধু ! শাটআপ !’

একদিন সাত ঘণ্টা পর, ‘দালি ? দালি ? ইউ লাভ দালি ? দ্যাট জিনিয়াস  
অফ আগলিনেস ? কী করে সহ্য করো তুমি ওই ছবিটা ?— চাইল্ড ইটিং আ  
র্যাট ? দালি ? পারভারসিটির জন্য যাকে দেওয়া হয়েছে টেন আউট অফ  
টেন ? লাভ ফর নেচার, চিলড্রেনের জন্য জিরো ? নো ইট ?— জিরো !  
সেন্টিমেন্টালিটি জিরো ? ফর্ম ? ইয়াপ ! গো ওম্যান গো ! গড সেভ মি ! নাউ  
প্লিজ লিভ মি অ্যালোন !’

সে ফিরতেই, দিনের দিন মারা গেলেন গৌরহরি ! তাকে বলে গেলেন ‘রু-কে  
দেখো ! কাছছাড়া কোরো না !’ এবং গৌরহরি মারা যাওয়ার একদিনের মাথায়  
রু-কে ভরতি করতে হল তাকে হসপিটালে। রক্ত দিতে হল্লা স্লাইন চলল।  
আটদিন ধরে চলল ক্রমাগত মৃত্যুর সঙ্গে তার আদিম স্মৃক্ষণ। এবং একদিন  
প্রীতি মাথা নত করে জানিয়ে দিল যে ও চলে যাচ্ছে সুকুল আর ও বিয়ে করে  
সংসার পাততে চলে যাচ্ছে ওডিশায়। ওখানে ভল মাইনের একটা কাজ  
পেয়েছে সুকুল।

সত্যিই চলে গেল প্রীতি, রু-এর সঙ্গে দেখা না করেই চলে গেল। মায়া

বাড়িয়ে যে লাভ নেই বুঝে গেছে ও ! বারো দিনের দিন রু-কে আবার তালা  
বন্ধ রেখে ‘রাধেশ্যাম’ হাউসে গিয়ে দাঁড়াল ঈশ্বরী ! সীতা খুব খুশি হলেন  
তাকে দেখে, ‘বিবস্থান বাঙ্গালোরে, তুমি জানো না ? ওর নতুন ফ্ল্যাটটার অনেক  
কাজ বাকি ! আমিও যাচ্ছি কাল ! তোমার জন্য একটা ভাল জব খোঁজার চেষ্টা  
করছি এখানে ঈশ্বরী ! বিবস্থানও বলছিল ! তুমি এই খামটা রাখো ! আজ পর্যন্ত  
কাউন্ট করেই দিলাম। ফোনটাও তুমি রাখতে পারো, খালি সিমটা খুলে  
আমাকে দিয়ে দাও, ওটা তো বিবস্থানের নামে। আর কিছু কথনও দরকার  
হলে আগে আমাকে কল করবে— ঠিক আছে ? আর তুমি ট্রাই করছ তো  
চাকরির জন্য ?— নিজের মতো করে ? আমারও মাথায় রাইল !’

গৌরহরির ঘরটার দখল নিচ্ছে নিখিল বিশ্বাসের দেশ থেকে আসা একটা  
নতুন লোক, সে ‘দিনবাত্রির’ নতুন দারোয়ান !

রন্ধিদেব এখন বিদেশে— জানিয়েছে নিখিল ! সে একদিন রু-কে কাঁধে  
করে বেরিয়ে পড়ছে সঙ্গে নামার পর। একটা ট্যাক্সি নিয়ে পৌঁছে যাচ্ছে নদীর  
তীরে। ট্যাক্সির ভাড়া মিটিয়ে রু-কে কাঁধে চাপিয়ে একট ব্রিজের ওপর দিয়ে  
অনেকটা দূর অবধি হাঁটছে সে। এবং তারপর ব্রিজের ভাঙ্গা রেলিং-এ পা  
ঝুলিয়ে বসছে ! রু-কেও বসাচ্ছে পাশে। দূরের দূরের আলো পড়ে নীচে  
চিকচিক করছে জল ! একসময় সে কলফেস করছে রু-এর কাছে, ‘আমি আর  
পারছি না রু তোকে নিয়ে !’ রু মাথা নাড়ছে, যেন বলছে ও জানে, তারপর  
বলছে, ‘আমি আর কোনও দোষ করব না মা ! আমি একদম ভাল হয়ে যাব !  
আর বমি করব না। পেটে ব্যথা, কোমরে ব্যথা বলব না ! বমি হয়ে গেলে  
নিজেই ক্লিন করে দেব ! আর আমার জ্বর হবে না মা দেখো তুমি ! আমাকে  
সব ওষুধ একসঙ্গে খাইয়ে দাও না গো !’ সে বলছে, ‘তুই জানিস মরে যাওয়া  
কাকে বলে ?’ রু মাথা নাড়ছে, অধৈর্য হয়ে মাথা নাড়ছে..., যেন যদি জানতেই  
হয় এখনই তা জানতে চাইছে ও ! ঈশ্বরী দেখছে জল। চলিশ ফুট লীচ দিয়ে  
বয়ে যাওয়া হিতাকাঞ্জকী জল !

রু বলছে, ‘এবার চলো মা, আমি আর বসে থাকতে পারছি না !’

‘কোথায় যাবি ?’

‘যেখানে তুমি যাবে সেখানে যাব মা— অনেকেথাও নয়।’

ভয় পেয়ে যাচ্ছে রু।

সেদিন রাতেই রু-কে আবার ভরতি করতে হল হসপিটালে। কটা দিনে

সমস্ত সঞ্চয় নির্মূল হয়ে যাচ্ছে তার। রাস্তিদেবও নীচে ফোন করে জানিয়ে দিয়েছেন, ‘দিনরাত্রি’ অবশ্যে বিবস্থান কিনে নিচ্ছে তাঁর কাছ থেকে। মাহির এবং বিবস্থানের যৌথ উদ্যোগে সেমি-ক্লাসিকালের একটা উন্নততম আকাদেমি হিসেবে আত্মপ্রকাশ করবে ‘দিনরাত্রি’ গেস্ট হাউস! অতএব রাস্তিদেবের হাতে ইশ্বরীর জন্য আর সময় নেই! রাস্তিদেব যা করেছেন তার জন্য ধন্যবাদ দিয়ে ফোন ছেড়ে দিচ্ছে সে। এবং নিখিল বিশ্বাসের ব্যবহারের মধ্যে সঙ্গে-সঙ্গে ঘটে যাচ্ছে এক উগ্র পরিবর্তন। ছাদে ওঠার সিঁড়িতে সঙ্গে থেকেই সঙ্গীসাথি পরিবৃত হয়ে মদের আসর অন্যায়ে বসাচ্ছে নিখিল।

রু-কে তারপর আবার ছেড়ে দিচ্ছে হসপিটাল। এবং সে দেখছে সমস্ত রকম প্রতিবন্ধকতা সঙ্গে-ও রু বড় হয়েছে একটু! একটু-ই, তবু তার মতো মায়ের চোখের পক্ষে যেন তাই অনেক!

শেষে একদিন দুপুরে রু-কে সবচেয়ে ভাল সেই জামাটা পরিয়ে দিল ইশ্বরী, তারপর কাঁধে তুলে নিল ছেলেকে। রু বলল, ‘আজ আবার আমরা কোথায় যাব মা?’

সে বলল, ‘মেলায়!’

তারা একসঙ্গে কখনও কোনও মেলা দেখেনি! একটা ফাঁকা ফাঁকা ট্রেনে উঠে বসল দু’জনে। পুরো কামরাটায় দুটো চারটে লোক, ট্রেনে উঠেই রু তুলে পড়ল তার কোলে। আর মাঠঘাট ভেঙে ছুটল ট্রেন একেবারে পৃথিবীর উলটোদিকে। এই উপন্যাসের প্রতর্ক ও প্রবণতা অনুযায়ী! যেভাবে উৎকর্ষতার দিকে ধাবমান হয় শিল্প সেভাবে ছুটল। ছুটতে ছুটতে যেখানে গতি করে করে প্রায় থেমে যাওয়ার মতো এগোতে লাগল ট্রেনটা স্থানে ডান দিকে ইশ্বরী দেখল বসেছে তার মনের মতো একটা মেলা! ~~মেরু~~ কে বুকে জাপটে নেমে পড়ল চলস্ত ট্রেন থেকে এবং রেল লাইন পেরিলে মাঠ পেরিয়ে, বড় বড় ঘাসের ভেতর দিয়ে পথ হাতড়ে এগোলু। এবং পৌঁছোল গিয়ে অনেক অচেনা দেহাতি, হাঁটুরে লোকের ভিজে অসংখ্য গলার স্বর, কোলাহল, দোকান, পসরা। জিলিপি, সেউ ভাঙ্গা, নাগরদোলা, মেরি গো রাউডের মাঝখানে। রু চোখ রঁগড়ে নেমে পড়ল তার কোল থেকে। বড় বড় চোখ করে রু এগোতে চাইল কোনও কিছুর দিকে, হাত ধরে টানতে লাগল

তাকেও ! ভিড় এসে সশব্দে ধাক্কা দিতে লাগল ! ঠেলতে লাগল একদিক থেকে  
অন্যদিকে— যার কোনও দিকই তাদের চেনা নয় ! রু তাকে ডাকল ‘মা !’

তারপর একটা বাচ্চা মেয়ে যেখানে নাচছে এগিয়ে গেল সেখানে এবং নাচ  
দেখতে দাঁড়িয়ে পড়ল। তখন একটু একটু অঙ্ককার নামছে, একদিকের আকাশ  
লাল, অন্যদিক বেগুনি। খুব জোরে ঢোল বাজাছে ছেউ মেয়েটার বাজনদার।  
চারপাশের সব শব্দ উঠছে আকাশের দিকে কিন্তু ভারী বলে নেমে যাচ্ছে  
মাটির গভীরে—।

ঈশ্বরী কিছুই করল না। শুধু শিথিল করে দিল নিজের হাতটাকে—  
সম্পর্কের, দায়িত্বের, স্নেহের, বিশ্বাসের, কর্তব্যের হাত অর্থহীন একটা মেলার  
ভেতর খুলে নিল সে, খুলে নিল তার হাতে ধরা জীবনের অধিকার— রু  
এগোল আরও, আর সে নিজে পিছোতে লাগল, পিছোতেই লাগল... তখন।  
আর একজন ভারচুয়াল মানুষ হিসেবে তার কোনও কষ্টও হল না এসময়,  
কেননা সে জানত প্রত্যেক শিল্পীকেই একসময় তার আঘাতে ত্যাগ করতে হয়  
এবং তারপর বেঁচে থাকতে হয় একজন অভিজ্ঞ, পেশাদার, মনোরঞ্জনকারী  
হিসেবে !

---